



٢٥٤٨

وصف السطر المطم النواتي والمصنف لاهوال العالم لمحمد بن السكاك

السطر من السطر المطم النواتي من الموامد عثمان حارة

مصطفى حارة عظم الله شأنه ما دام علمه يبعث على

وصحافة الصانين على داما الله على لده

الحكم ابراهيم حصة المعصن

الحسين الحارثي

عونه



٢٥٤٨

Library of Dar al-Kitab			
No. 3035			
3548			
Tand No.			



بسم الله الرحمن الرحيم . الله المعين لمريضه  
 الحمد لله الواحد القهار . الملك الجبار . المحجج عن الابصار خالق الليل والنهار  
 والفلك الدوار . المجي للبلاد والعباد . والمنفرد عن الاضداد المنزه عن  
 الصاحبة والاولاد ولا حول ولا قوة الا به وهو العلي العظيم . الحضور الرحيم  
 وصلى الله على سيدنا محمد النبي وامته المتقين وسلم عليهم اجمعين . **سألت**  
 اطال الله تعالى فقال ان اولف لك كتابا اجمع لك فيه الوان من الالوان المصنوعة  
 للملوك والخلفاء والسادة الروسا وقد عملت لك اطال الله تعالى فقال كتابا  
 شريفا وموعظا نظيفا مشتملا على منافع الابدان وذابا لمضار الالوان يجمع كل لون  
 من الالوان المشوية والمطبوخة من اللحم المسبوخة والمسلوخة وجميع البوارد  
 من الاطيار والاسماك من الانهار بعد ان تصفحت ايدك الله كتب الفلاسفة  
 القدماء وحكايات المتكلمين من الحكماء فوجدتها بعيدة الامد كثيرة العدد وعلقت  
 ان الكثير من الخطاب يضررك وان اليسير من الصفات ينعفك فعدت الى الجمع  
 من خاصة الاشياء فانتهت الى الصحيح من الطبع فانتبهت والحيث الاكثر

من الخفيات

من الخفيات والاطناب في الصفات بعد الاستيناف المعنى المشار اليه  
 والقصد المعقول عليه واعنيك عن النظر في الكتب المولفة للقدماء الفلاسفة  
 في اصلاح الاعذية من المأكولات المقوية وعن النظر في الكتب المصنفة في عمل  
 الاشربة الملطفة وعن النظر في الكتب المنقحة في عمل الاشربة والاسبغة وعن  
 النظر في المجموعات من الجوارشات والمجموعات **وابتدا في اول هذا الكتاب**  
 بعلم الطبع وما يكون فساده ووصفت بعد ذلك صلاحه والامانة المخذلة  
 له وتكون صلاحها والالامة التي تعسده وتغير وما يطيح الفذر ويعيقها  
 من الازهار والنباتات لادمنها وما يذهب الاختراقات والزهومات وذكرا يصلح  
 لاصحاب الطبايع والمزاجات من الوان الطبع المصنوعات وقوى الاعذية  
 وذكرت قوى اللحم من سائر الحيوان واصناف الطير وقوى اعضا الحيوان بعد  
 ذلك ووصفت تركيب الالوان المطبوخة والمشوية والمخببة والعلو وطبايعها  
 في انفسها وخصايص اصناف الحلو وطبع كل نوع منها وذكرت اصناف  
 السمك وابتعته بافواع البيض وذكرت طبائع الجيوب واجزائها وخصايصها

بالحكمة



وتزكياتها واحوال الخبز المجنون والسويق المشروب وذكرت طبائع  
الملقاة في القدر والموضوعة على الموايد وذكرت طبائع الالبان ومنها  
للأبدان وما يعمل منها من حليب وحامض ومرائب ومخيض وذكرت الالبان  
اليابسة التي يطبخ بها الطبخ وما يلقي في القدور من الطيب وما يلقي فيها  
من الفواكه وخاصة الخردل وعمل الخل المعنصل وتطبخ الملح وصنفته  
وخاصية الزمما وردات واصناف اللغات والمشتقات ووصف  
الكواينج والمخللات واصناف الزيتون وخاصة الصبغات وذكرت  
بعد ذلك ما ياكل من الفواكه قبل الطعام وتدير المظم والحركة قبل الطعام  
ودفع ضرر الاغذية اذا وجدت بالادوية وذكرت بعد ذلك صنعة البوارد  
من الطير والمطبخات والبوارد من السمك وعمل الصبغات والمقهور من  
السمك والطيور وصنعة انواع الالبان وعمل الكواينج والاجبان وصنعة  
الصلايق واسماها والبوارد من البقول واللحان والصلاقات من الاطراف  
وتزكيات الالبان على طينها حلوها وحامضها وباردها وحارها وما يقدم  
الالوان

منها

منها اولاً اولاً والحلوى بعد الطعام وشرب الاشربة على الموايد وفي اللد  
ومنفعته ومضرته للجسام وتدير المشرب وطبائع الفقاع وصنفته  
المسكر وصنفته والعجون ومنفعته والعسل الساذج والزيتو المعالج  
**وتمت هذا الكتاب** بوصف ما يغسل به اليد من الحلب والاشنان ومنفعته  
ومضرته للفم والاسنان وخاصة الادخرو السعد والبنك المخبر وعمل الحلب  
وتحسين البنك والادب في غسل اليدين من الغر وقبل الطعام اذا حضر  
وتدير النوم بعد الطعام وذكرنا فقه للجسام وجعلت ذلك ابواباً  
معروفة وقصوداً موصوفة لتتم الفائدة وتكمل العروة وارجو ان يكون  
موفياً على طلبتك وغير مقصر عن مجتهدك ولم اخل كل باب من ابوابه من  
غير غابر وشعر سائر بشيعة ما قدمنا وصفه وابتدأنا  
بذكره والله سبحانه وتعالى الموفق للرشاد والموفق بالسداد لا حول ولا قوة  
الا بالله العلي العظيم **ترجمة ابواب الكتاب**  
**باب** فساد الطبخ وتغيره ونزله ومته وتغيره

ادخله في  
الاشربة  
المسكر



باب استخراج النجاسة من الأعضاء

باب ٢	ما يتخذ الطباخون من الادوات للطبخ
باب ٣	ما يطيب القدم من الابزار والعطر
باب ٤	مذاقة الطاهي للالوان والمشاهي للون
باب ٥	ما يذهب الاحترافات من القدور المطبوخات
باب ٦	ما يوافق الشبان والفتيان من الوان الطبخ
باب ٧	الابتناء في قوى العسل
باب ٨	قوى اللحم من سائر الحيوان وما يصفى
باب ٩	قوى الاعضاء والاطراف وسائر المطبوخات
باب ١٠	تركيب الاعضاء المطبوخة والمقلوة والمشتوية وطباخها
باب ١١	في طبائع الاسماك وصفة صيدها بالشبان
باب ١٢	طبخ بيض الدجاج والبط والدرج
باب ١٣	طبخ الخبث والخبث من الخنطة والارض
باب ١٤	طبايع بقل الزمان الملقا في سائر الالوان

باب

الالبان

باب ١٥	طبايع الالبان وما يعمل منها في الاحيان
باب ١٦	في منافع الالبان لضرب الايدان
باب ١٧	طبايع الادهان المستعملة في الالوان
باب ١٨	طبايع الابازير المطبقة للقدور
باب ١٩	ما يلقي في القدور من الطيب المشهور
باب ٢٠	في طبائع ما يلقي في القدور من الخواكه والتمور
باب ٢١	ذكر عمل الحبل وتطبيب الملح للاكل
باب ٢٢	طبخ الوارد من الطعام البارد
باب ٢٣	ذكر الاحتياط في عمل البزوم وورده والاساط
باب ٢٤	طبخ الصباغات للاسماك الطرية والمملوحات
باب ٢٥	طبخ الكوايمح من كل فن والزياتين والمخللات
باب ٢٦	ما يوضع في الصيف والشتا ويبيد فيها من الفواكه
باب ٢٧	تدبير المأكول في اوقات الفضول



ما يوافق المعدة العظيمة من الاطعمة المأكولة	٣٨
الحركة قبل الطعام والرياضة للاجسام	٣٩
في دفع ضرر الغدا اذا اخوف منه الاذى	٣٥
البوارد من الاطيار من قبل الطعام الحارة	٣١
عمل المخبضات من الطيور المستمنات	٣٢
صنعة البوارد من السمك الطري ومن الملح	٣٣
صنعة الصباغات للاسماك المشنونة	٣٤
صنعة الصباغات للفراخ الكروذناجات	٣٥
صنعة المتاع المحسوات واللفاف والسنبجات	٣٦
صنعة المحفور من السمك والطيور	٣٧
عمل الخردل اللطيف والحاد الحريف	٣٨
عمل الالبان والشواريز والاجبان	٣٩
عمل اللواميح والمخللات والزيت والصفائيات	٤٠
الاهلام المحمولى من حوم الضان والعجول	٤١

عمل البوارد من اللحم من الوحش والضان	٤٢
صنعة الصلائق وانواعه واسمايه وطباعه	٤٣
صنعة الصلاقيات من اطراف الجدا والخراف	٤٤
صنعة البوارد من البقول وعملها من اطراف الا <sup>صو</sup>	٤٥
ما ياكل النصارى من الطعام المزورة في الصيام	٤٦
عمل الخل والزيت بالتريد والخبز المفتوت	٤٧
عمل الماء بالمح والصباغ بالخردل الف <sup>س</sup>	٤٨
عمل السكباجات والترايد والمليقات	٤٩
عمل الهريس والارزريات والمخيطيات	٥٠
عمل الارزريات الملبسات السادجات	٥١
عمل المخيطيات الملبسات	٥٢
عمل الاسباناخيات والكرنبيات	٥٣
عمل الفجلية والتلخية	٥٤



عمل المخلوطات من الارزيات واللوبيات	٤٣
عمل الديكريات والسوادج الكوفيات	٤٤
عمل التزير باجات والابراهيميات	٤٥
عمل الحماضيات والرومانيات	٤٦
عمل الاسفيد باجات الصعديات والمخضات	٤٧
عمل البقلات السوادج والمرتبات	٤٨
عمل التزير المفتوت بالحمص والبقلي المنبوت	٤٩
عمل الحمصيات والبستانيات	٥٠
عمل الكشكيات الموصليات والبايجيات	٥١
عمل العدسيات الصفن والجلبليات	٥٢
عمل اللوبيات والجلبانيات	٥٣
عمل الطفشيل من الجيوب والبقول	٥٤
عمل النار باجات الحلوات والحمضات	٥٥

عمل السماقيات والهاروسيات	٥٦
عمل المضابر المعقودات والمضابر القطفيات	٥٧
عمل المصليات والقنبريسيات	٥٨
عمل المعشوقات والزحسيات	٥٩
عمل البناطيات من الاطيار المطبوخات	٦٠
عمل الزحسيات الصيفية والشتويات	٦١
عمل المعمومات السوادج والمخللات	٦٢
عمل المكهوجات من اللحوم المعجلات	٦٣
عمل البصليات والهاسميات	٦٤
عمل الحزوريات والبنيات	٦٥
عمل المقلوبات واللحوم المدفوقات	٦٦
عمل العجج المدفورات والمخلوطات	٦٧
عمل الانجذانيات والكسريات	٦٨



خبيثا

عمل اللبائنات المتخذات بالصباغات والر	٨١
عمل المبلين بالدجاج واللحم السمين	٨٢
عمل التزايد الشاميات والتزايد الملبغات	٨٣
عمل الغلايا باللحم والألبان	٨٤
عمل الكشبات المطيبات والخمريات	٨٥
عمل الطباهجات الرطبات واليابسات	٨٦
صفة الشوى في النور وشي اللحم في القدور	٨٧
في شي الجذال والخروف المحشوة الأجواف	٨٨
في شي الشرايح من اللحم الطري والمسالخ	٨٩
الكرد اناج على النار من كحوم الاطيار	٩٠
صفة التتوريات والقدور المغومات	٩١
لجوده امان تحت الشوى السوادج والحلوى	٩٢
عمل الفالودجات المعقودات والمعلكات	٩٣

بار

عمل الخبيص الرطب بالسمن والزيت العذب	٩٤
عمل الخبيص من التمر ومن التفاح والجوز	٩٥
عمل الخبيص بالجوز والسكر واللوز المقتشر	٩٦
عمل الخبيص المفتوت بعيران الملتوث	٩٧
عمل الشجيات والمهلبيات	٩٨
عمل الوترينق اليابس والمفروق	٩٩
عمل الرلايات السوادج والمستككات	١٠٠
عمل المشكبات والأبواق إسحاق والمعرج	١٠١
عمل القطايف بالسكر واللوز والجوز والصنوبر	١٠٢
عمل التزاين على الحلوى والخفا سين	١٠٣
في عمل الطرايف من انواع الناطف	١٠٤
ما يتغذى به المخلول من مزورات البقول	١٠٥
ما يتغذى به العليل الجسم من الامراق واللحم	١٠٦

عمل الخبيص من التمر ومن التفاح والجوز



باب ما يوافق اصحاب المنزلات من الاحسا والحرير	١٥٧
باب عمل الامراق من الجيوب الحليل المكرو وبن	١٥٨
باب ما يتغذى به اصحاب البرقان من السقوط	١٥٩
باب تدبير الماء المشروب والمزمل وبالثلج المضروب	١١٥
باب خاصية الماء المبرد في الهكواء	١١٢
باب ذكر الانتفاع بشرب الفضا	١١٣
باب عمل الفضا الخمار الساج وبلازار	١١٤
باب طبع الالبنة والاشربة المتخذة	١١٥
باب في دفع ضرر الشراب للجسم ذي الاضطراب	١١٦
باب الشراب غير المسكر وطبع الساج المبرور	١١٧
باب عمل الاشربة من الالبان من الابل والبقر والضان	١١٨
باب عمل الاشربة المطفية للحرارة الملتهبة	١١٩
باب عمل الاشربة من الدادى وعصير الاعناب	١٢٥

بار

باب عمل الالبنة العسلية والالبنة الزبينية	١٢١
باب عمل النبيذ من السكر والفانين	١٢٢
باب عمل الاشربة من القرع والجوز والراسن وقصير الكبد	١٢٣
باب عمل الاشربة من الفواكه الرطبة	١٢٤
باب عمل الميعة من الاشربة المطيبة	١٢٥
باب عمل المربيات من الرنوب والجوز رشنات	١٢٦
باب عمل الارباب من الثمار المجففات من الاشجار	١٢٧
باب طبع ما تغسل به اليدين من الاشنان والسعد	١٢٨
باب طبع الخلال وعمل من الصفصاف وعبدان	١٢٩
باب عمل الاشنان والمحب وتخيض البصل المطيب	١٣٥
باب الادب في غسل اليد قبل الطعام وبعد	١٣١
باب الادب في اكل الصغار مع الرؤسا والملوك	١٣٢
باب النوم ومنفعته للجسام وتدبير بعد الطعام	١٣٣
فذلك مائة وثلاثون بابا تمت رحمة ابواب الكتاب	



## الباب الاول

في فساد الطبخ وتغيره ونز هو متبه وتغيره. يكون فساد  
الطبخ ونز هو متبه وقدرته وما جله الاكل من التغير من اشياء شتى فمنها  
التضييع في تطيين القدور عند تغيرها والتضييع لغسلها قبل تطيينها  
**والاجود** ان تغسل القدر ثم تطين ثم تغسل من الطين الاول ثم تطين ثانيا  
وتبيت فيه فاذا كان من غد واحتيج الى استعمالها راي على وجه الطين  
الدسم ظاهرة فمن ذلك الدسم يكون فساد الطبخ ونز هو متبه **ومنها** التماس  
في تنظيف اللحم من دمه وملا مسة كف القصاب وعدده واستبدجه  
وهو القشر الرقيق الذي يكون على اللحم مثل الجلد فاعرفه ولا تتركه ان شاء الله  
**ومنها** ان يغسل اللحم بماء قد غسل فيه غيره او يغسل بالماء المالح او بالماء  
العكر او في الاناء الزهيم فان ذلك مفسد للقدور ومنه يكون الزهومة  
في الطبخ **ومنها** ان يقطع البصل والكراث والجزر والباذنجان وجميع البقول  
بالسكين الزهية التي تفيض بها اللحم فان هذه الاشياء اذا قطعت بهذه السكين

والقيت

والقيت في القدر زهمتها وافسدتها فاعلم ذلك **واخذ** **لحم** سكيناً ولبقول  
سكيناً **ومنها** ان تضرب الماء في دفعات كثيرة فان ذلك يحلل الطعم ويعيد  
القدر ولكن الصب دفعة واحدة فهو انظف واسلم وخاصة القدور البوام  
**ومنها** غسل اللحم بخرقان الماء الحار بمحلول الدم ويسيل الوح وبيكسبه زهومة  
والماء البارد في هذا الجود **ومنها** التغافل عن ذوق الملح ليلاليل وفيه مراك  
ومراك القدر من الزيت الغليظ الخافق وذوقه قبل صبه في القدر فان  
ذلك يعيد طعم المرق ويغير الطبخ **ومنها** التحفظ من المرى المكسج والحل  
الأنحو المنقطع واللدود وما الحصر المالح الخال الملوحة المقطن فان ذلك  
مفسد للطبخ **ومنها** استعمال الابار والعيقة التي قد انت عليها المدة  
فان طول المكث يذهب بطعمها فاذ القيت افسدت القدر **ومنها** ان تكتشف  
القدر بعض المرق ويبقى شيء من البصل المقطع او غير البصل من ساير البقول  
فيلصق بجوانب القدر عند نزول الماء من الخاية الاولى فيحترق ذلك البصل  
او البقل فاذا اريدت ما او وقع ذلك البصل فيه افسد ونز هو متبه



فيحتدر من ذلك ان يشاء الله تعالى **ومنها** ان لا يوقد تحت القدر بالحطب  
 الكثير الدخان فان الدخان اذا تراجم الى القدر اخرها وغيروها وافسد  
 طعمها ولذلك ما يطبخ من الطبخ على الفخار اطيب مما يطبخ بالحطب **ومنها**  
 ان يذاب الشح في قدر على حلة تترى في القدر بعد فراغها ويستفاد  
 عند انزالها فان ذلك يذهبها ويغيرها ويفسد طعمها ويفعل ذلك  
 الطباخون في الاعراس والولائم فتقلب اعيان القدر من الطيبة الى  
 الزهومة ومن النظافة الى القذارة **ومنها** ان يبالغ في الوقود تحت الارزاق  
 والحدسيات واللوبيات فتلصق اسرارها وتحترق وذلك مفسد  
 لها مغير لطعمها ورائحتها فمضى احترق الطباخون من هذه الامتيازات ونظاير  
 ولم يتركوا تفقد ما امنوا العيب في الطبخ وسلموا من الاقدار في الطعام **وقد**  
**بلغنا** عن اجتماع اقوام على شطرنج لهم الى نصف النهار ثم يقفون  
 بقية يومهم عند الذي يقع عليه الدعوة توقف بهم يوما من الايام طباخ  
 من طباخي السلطان فدعوه الى الجلوس فجلسوا لعب وخالطهم وكان يحرم

اساقها

اليوم

اليوم الذي لا نوبة له فيه فيلعب معهم ويحضر دعواتهم الى ان دعاه احد  
 فسا له ان يطبخ له مثل ما يطبخ للسلطان فوقع في اختيار الفتى على سكباج فقال  
 له الطباخ من يطبخ لك كل يوم فقال غلامي فدعاه فقال له كيف تطبخ السكباج  
 فوصف له صفة السكباج فقال له امض فحيني بالقدر التي تطبخ فيها فجاه  
 بقدر فقال اغسلها بطين فغسلها مرارا بطين وهو يسترها ويقول نزلها  
 غسلا ثم قال له اغسلها بالكر فغسلها ثم شتمها فقال نعم هههه نظيفة ثم  
 قال له امض فاطبخ السكباج كما تطبخها كل يوم فمضى فطبخها وهو قائم  
 يلعب بالشطرنج وتوهم الفتى انه يلقي فيها الابزار فلم يدرج من موضعه ثم  
 جات المائدة وعرفت السكباج واذا هي في غاية الحسن وطينة الرائحة  
 واذا هي خلاف ما كانوا يعرفون فسا لوه عن الحال في ذلك فقال انرى الطبخ  
 الذي يطبخ في مطبخ السلطان هو غير الاوان المعروفة ليس غير الخيل  
 والبصل واللحم والباذنجان والقرع والزعفران وما يقع فيها وانما المعنى  
 نظافتها ونظافة القدر واحكام غسلها من قبل الطبخ وبعد تفرغها



على ما رست لك وقد تجدد على الطباخ استعادة الفدر البرام المكية واجو  
 ما الشفع منها وقل علوجوا منها وسلم من الكسر والصدوع ولم يكن فيه خشونة  
**واعلم** ان كل قدر مرفوعة او مضطربة او مشقوقه لم تسلم من زهومة  
 تبقى فيها ولو استعمل في غسلها غاية الجهد ومتى لم تحكم الطباخ تنظيف قدر  
 وما يعظمها به ويحركها ويغيرها به لم يسلم طبخه من الزهومة وليس النظافة  
 الفدر ان شئت للبقام وفيها راحة الطين والجص وبعض الارايح الطيبة  
 هذه كلها ارايح حادة لا يؤمن ان يكون غلب عليها راحة الخمر فعمرها لم  
 يز لها اذ اعلما في الفدر ويصير بذلك ما في الفدر زهوما **واعلم**  
 ان محبة الفدر في الغسل ان ياخذ المكنى لها حصاة فيجعلها على احد مخريه  
 ويجعل مخره الاخرى على الفدر فان كانت راحة الفدر مثل راحة الحصاة فقد  
 احكم غاسل الفدر غسلها وان لم يكن الرايحان سوا اعاد غسل الفدر ابدا  
 حتى يستوي الرايحان **ويحذر** للطباخ ان يحذر الغدد والثغافل عنه فان  
 الرشيد رحمه الله ومن استن بسننه كان يضرب الطباخ على الغدد ولا يضره

الذباب

الذباب ويقول الذباب طائر واحد سقط في الطعام بعد ان خرج عن يده  
**والحذر ايضا** قبل الخرف وبعده من الذباب فانه ربما سقط الذباب في الطعام  
 فعافته النفس اذا نظرت اليه فليحط الفدر بغطائها بعد الفراغ وكذلك <sup>الضعيفة</sup>  
 بالملكة عند حملها **استد في احمد بن محمد بن حكيم لغيره في الذباب**  
 ومطقل اشترى يزيد حاجة ابا الطرد يطرده الكريم فيرجع  
 عانت فيه العنكبوت فاقسمت الى انها عن صيده لا تفلح  
 فاسره ويسرني بفعل السد فلقد بليت به فما اصنع  
 لو بالسيوف قوا عدوه لغائنا وسميه منها يحذف يقطع  
**واستد في لنفسه ايضا في الذباب**  
 ومطقل اشترى مبرم خنق على كل البرايا يكل متهور في كل امر منكرا يروى  
 منها ولا ينفيت يزداد بالطرده العنيف حاجة ويزيد في طغيانه اذ يضرب  
 ما ان يكاد الدهر يخلو موضع منه ويبعد في الحال ويقرب فتراه في كل  
 المشاهد حاضرة ما يستطاع له حجاب يحجب يلج العيون منابذا مستطابا  
 وكأنته فيما عدو ينق



وتراه في دور الملوك مسيطراً، يسيطو عليهم نارة ويحلب، ما ان يها  
 جموعهم وسبوعهم، لكن تراه فوقهم يتوثب، يجلو اذوسهم ويكثر غيظهم  
 ويدلهم بفعله ويعذب ما ان لهم حول ولا من جيلة في رعدة عما يريد وطلب  
 ويطلب بطرح نفسه متعمداً في شربهم ليعاف ذلك المشرب، تخشى الجبابرة  
 الجازع امة وتخاف شره السباع فتهرب، فاذا انا امله اللبيب يفكر  
 الفاه اضغاث من حى ويذهب خلق ضعيف واله من متوهن وفعله  
 الفحل العظيم المكرب، لا شئ اعجب منه في حالته، بل كل شئ منه شئ عجيب  
 تتجبر العلماء في توصافه، ويكل عنه ذوا البيان المشبه، ما من خصال الخير  
 فيه خصلة، والشئ مجموع به ومركب، ما ان يراه الله الا لا اذى، ولشئ  
 افعال تضر وتغيب، **الباب الثاني في ذكر ميات**  
**تلك الطباخون من الادرات للطبخ واللوا والاحبار والجنود**  
**قد ذكرنا فساد الطبخ مما يكون فلندكر الان صلاح الطبخ بالالة**  
 الكاملة المخذلة فاننا نظافة وجودة عمله تمكن الطباخ من العمل بافدله

على

على الالة وتكاملها في مطبخه ومتى نقصت الالة اضطرب الطباخ الى اذلال  
 الخلو في الحاضر وتحريك هذا المحرك هذا وتطبخ اللحم بسكين البصل وطبخ  
 الصغير في القدر الكبيرة فانه ربما تعلق بعض ما فيها بحيطان القدر لكبرها  
 فاحترق فافسد ما في القدر وطبخ اللون الكبير في القدر الصغيرة وربما  
 عمله عند القرونة في قدرين وثلاثة فهذا اجتناب من الفساد للطعام وان  
 الطباخ نفسه باشتغاله بقدرين او ثلاثة من لون واحد **فابتدات**  
**بذكر الالة للطبخ** ليعرفها من اجب نظافة طعامه وتمكن طبخه  
 لان الطباخ عند تمكينه يروح الطعام من يده فان شذ عن الطباخ شئ  
 منها رجع الى الكتاب فوجدها مثبتة فيه بينة في مواضعها ان شاء الله تعالى  
**فاجود ما طبخ الطباخون** في اللحم في القدر والبرام واجود ما عملت  
 فيه الهرايس في القدر والخاير المونة الداخل **واجود** ما عملت الجواديب في  
 القدر والخاير المونكات **واجود** ما عمل الخلو في الطناجير الاسنادرو  
**واجود** ما عملت الشوربات في القدر والبرام **واجود** ما قبلت الزلاية



في المغالي الخماس **واجود** ما علمت الا شربة في الطنا جبر البرام **واجود** ما  
 على السمك في مغالي الحديد **واجود** ما علمت الترجسيات والعجج المبسوطات  
 في مغالي البرام **واجود** ما قبلت المقلوبات في القدور البرام المدورات  
**طبايع الآلات الخماس** اني حازه الحديد ذكر يابس **الانك بارد**  
 ليس فيه يابس البرام باردة يابسة **الاسفيدر** يابس الحرارة شديد  
 اليبس **الخار** بارد يابس **الحشب** الحور يابس **الحشب الغائب**  
 حار رطب **الحشب المتعصف** بارد يابس **وانما** جعلت البرام لطبخ  
 اللحم والنشويات لصبرها على النار ولين دأخلها وسرعة نظافتها وطيب  
 طعمها وانما تودي كلما تستودعه بحاله بلا تغيير ولا استحالة ولو طبخ  
 في الحديد وانتظر ساعة كمال عن طبعه بالصدأ الذي يخرج من جسمه والفساد  
 فلذلك ترك الطبخ فيه وكذلك الخماس الا ان يوتك وهو مع ذلك يجذب  
 الرطوبة لا يكاد الانك ينقاس الرطوبة ولو غسل مائة مرة **واستعملت**  
 المراس في الخماس المونك كحاجتها الى الضرب الشديد والعقد العنيف وهذا

ما لا يجتمعه البرام ولا يصبر عليه **واستعملت** المغالي الحديد للشمك لانها  
 والسمك باردان والنار والريث حاران فقام هذا بهذلا واعتد  
 وسعة حموة بالنار اليسير وعلبان الزيت في اسرع وقت ولان في طبعه  
 ان يجفف جلد السمك عند الفلي وهو المستطاب من السمك **وانما** استعملت  
 المغالي الاسفيدر روه للزلاية لانها من انواع مختلفة ولانه رجا  
 التي في الزلاية بورق فني وقع البورق في الحديد او الخماس فسد ولا ي  
 قيد الزلاية ليس بالشد يد بل هو ليس خفيف ولان الدهن في المغالي لا يبدان  
 يكون كثير اولذلك استعملت القدور الاسفيدر روه للخبض والقودج  
 لكثرة ما يكون فيها من الدهن **واستعملت** القدور والخار في النشور  
 للجو اذيب لوقه خرفها ولا يما مطبوخة بالنار وكل مطبوخ اذا عاد الى  
 النار رجع لا يغصم ولانه سالم من الفساد للطعام المغموم **والخماس** يتغير  
 في النشور وينقلب عن مكانه وقل ما يسلم من الاحتراق ولا يتراق وللك  
 فسدت جو اذيب المستوف لانها في قدور الخماس الغير مونة تعمل تغير



عن عياننا وتقلب عن اعياننا هكذا زعم يعقوب الكندي  
 مؤلف كتاب الآلات والادوات حكيانه كما حكاها وتظناه على ما  
 بينه والله تعالى نسل التوفيق **ذكر ما يحتاج اليه في المطبخ**  
**من آلة الطبخ والسقيا والقدر والجار للسكباجات**  
 والمخيطيات والصلافات والفتوريات وسائر الجيوب **والاوساط**  
 المزيرجات والاستفيدجات وغير ذلك من الالوان اللطاف **والصغار**  
 للفلايا والطبايحجات وما جاء من ذلك من الالوان الصغار **ومظلي**  
 حديد للشبك وسفايد للسوى وجوذايات **ونقرة نحاس** للمالحار  
 لغسل القدور والصغار والغضار والسكارج والجامات ومظلي برام  
 للترجسيات والعرج **ومحشا** نحاس للتفانيق والمباخر وسكين كبير للتفصيل  
 وساطور للتكسير وسكين للبصل والبقول ومستعمل لكل لون دسكاب  
 ودسكبات من خشب الصنفصاف فانه اجود ما استعمل لكل لون دسكاب  
 ومعرفة على حدة ومصفاة خشب لفلح الرغوة من القدور ومصفاة

خلاق

خلاق للماء والملح ومضاب للمريسة من خشب مستطيل ومنديل مسطح  
 الغضار بعد الغسل واغطية للقدور بعد الفراغ وهاون لدق الانوار  
 وجاؤن حجر لدق اللحم وغيره من الخضر وجوان خشب يقطع اللحم عليه وليكن  
 المستوق قد مستطيلاً منحرفاً للمقل من النار فيه وليكن فيه منافس يخرج  
 الدخان ودخول الدج واجود ما كان في نصف قامة الانسان ولجوذا  
 خربت البارز المدقوقة في براني الزجاج وبعدها انوار **الناف الخشب**  
 الصنفصاف وادبر ما خربت في خرايط الجلود فافهم ذلك انشا الله تعالى  
**ومما يحتاج اليه الحنوز من آلة الحنوز** لوح التفريغ وسقيا  
 واحد صغير للاغقة والخر كبير للرفاق واجود السقيا بق ماء عمل من  
 خشب العناب ليلها وقلة تشييبها ورلين من رلين الاور للتفريغ  
 وحفنة من خشب الحنوز للعجين ومكب من خشب مستطيل للحمير ومكب جديد للحفنة  
 بعد ان يفرغ من العجين ومنديل كرد واني لوجه الحنوز قبل ان يخبز وصفا  
 لاخراج الحنوز من الفتور اذا سقط وسقود امكب كخبز الفينيت ومحرار



حديد لنا والنور ومزيل لمسح النور تحتل الرطوبة والحرارة  
 وغطا للنور ومنخل شعر الدقيق ومكبال يعرف به الدقيق واجود  
 ما يكون النور في شرق المطبخ لمخالفته الرياح واجود التناثر  
 ما كان أجودا معتدل السمك وليكن عين النور يلي المعرب لتقابل  
 الرياح إذا احتيج إلى فتحها فاعلم ذلك **وما احتاج اليه اللؤلؤ**  
**من الله اللؤلؤ** طنجير اسفيدزوه للخبث والفاوذج ونقرة نحاس  
 للناطف ومقلى الزلاية ومشبكات ومغرفة حديد لاخراج الخبيث  
 من الطنجير ومنصفا حديد لرفع الراغوة وشوكة حديد لاخراج الزلاية  
 من الطنجير واصطام لعقد الفاوذج وود شكايب خشب لضرب الناطف  
 تتخذ على حلقة الاصطام وشوكة لعمل الناطف وقد تتخذ بدل اللوح  
 رخامة للبسط عليها وطابق حديد لحمل اللوزينج والقطايف والتفريخ  
 وقد تعمل القطايف على الرخام ايضا ومنقاش للحلاقيم وغيرها من الاقراص  
 ووقالب شبيهة بالحق من خشب لشد وير الحشك كغناجه ومنخل شعر

لنخل دقيق الارز والسكر واللوز وغير ذلك وقصبة فارسية لخزير العسل  
 والسكر في الطنجير قبل الاصطام وقد يستعمل اصحاب الحلوات الميا من خشب  
 وغيره على مثال السمك والبطور والتمار والعقد والتماثيل والنرايس على  
 صنعة الرسم بطبع بها على وجوه الحلوات للاغراس والسماطات والدعوات  
 وغير ذلك واجود المستوفيات للحلوات كلها ما كانت مدورة على مثال  
 الطنجير والمقلى وغيرها للناطف ما كان مدورا بثلاثة اثنافه مستصبات  
 لان القدر تدور وتعمل على جنب في وقت الضرب والتبيض فاعلم ذلك  
**باب الثالث في ذكر ما ينطبق به القدر**  
**من الابواب والطرز كرمابه تغلق القدر من المراكبة من الجوب**  
 والمياه وما يعرف على ثريه او لغير ثريه من جمع اصناف الالوان  
 ومما لا بد للقدر منه من الابواب والبقول والعطر والابواب وغير ذلك مما  
 تخوفت ان يسقط عن الظهارة اذ لم يجدوه مثبثا محلا في صدر الكاب  
 ومفصلا بينا في ساير الابواب **فما ينبغي في باب العطر المسك**



والعنب الماورد الزعفران الدارصيني الخولنجان السنبل  
 القفل المصطكي جوزنوا قاقلة سباسبه هال **ومن الفواكه**  
**اليابسة** اللوز الجوز الفستق البندق الصنوبر النارنجيل الخاب  
 الزبيب التمر **ومن الفواكه الرطبة** الرمان الحامض الرمان الحلو  
 التفاح الحامض الريباس الحصرم الاجاص الاسود الموز التفاح الشامي  
 البطيخ المشمش الاجاص البعلبي **ومن الحلو** السكر العسل النحل السكر  
 الاحمر والعسل من سكر وغيره الاحمر **ومن الكواكب** البن الموي وقد  
 يسميه الطبائون ماكانح والزيتون ومرري الزيتون **ومن الخشب**  
 الحص الباقلي اخضر ومبنوت الخنطة الارز الجلبان العدن اللوبيا  
 الماش **ومن البقول** البصل الثوم ما البصل ما الثوم الكرشم  
 الجرجير الكراث الشامي القرط العجل السلق الكسبرة الرطبة  
 السداب النعنع كرات الحريف القرع القطف الهليون ورق الاترخ  
 السبت الفرخين البادنجان الجزر الشجر الكرب الاسفاناج

المحجور

الراسن

الراسن الغزفين الصعتر ومفردة البيض **ومن الالبان**  
 القفل الكسبرة اليابسة الكون الكرويا الزنجبيل الدارفل  
 الكاشم الحليث الانجذان الملح الزيت الحنل الماحصم المحروث  
**ومن الالبان** الشيراز الرايب اللبن المصل الرخين اللبن الحليب  
 الزبد العنبريس القريشة البيراف **ومن الشراب** الحمر المطبوخ  
 الزبيبي الحسلي الشمسي الجمهوري **ومن الاصباغ للحلو** اللازور  
 الزعفران الزنجفر السيرقون الاسفيداج الحضرة لون السما  
 النيل **فاما** الحضرة زعفران ولا زور وقد يعمل بذلك عصارة بقله  
 الحضرة مثل الفضة والسلق وما اشبه ذلك وقد يعمل منها لونان فستقي  
 وسلقي **واما** لون السما فاسفيداج ولا زور او نيل واسفيداج **والورد**  
 فرنجير واسفيداج **وقد** يصنع الاحمر الفاني بعصارة بستان ابو ويز  
 او باللك المعمول **والفان** الصفرة بالزعفران واللك او عصارة بستان ابو ومن  
**الباب الرابع في ذكر الاطعمة التي هي في الورد والسكر**



**مذاقة** الاطعمة كلها ثمانية انواع من ذلك الحلو والحامض والملح  
والدهن والنفثة وهو البشيع والخريف والمر والسبخ ولكل  
واحدة منها قوة تاليف على حدة واكثر المذاقة الى الطباع الحلاوة وما  
لم يكن منها فيه بعض الحلاوة لا يكاد يغزى عند الحلو المعتدل في الحرارة  
**فالحامض** بارد لطيف حديد **والدهن** له قوة وفيه شيء من لطافة  
لما فيه من قوة الجو **والمالح** حار وفيه قبض لمكان ما فيه من قوة الأرض  
**النفثة** وهو البشيع بارد شبيه القوة بخوهر الأرض **الخريف** حار لطيف  
شبيه القوة بالنار في اليش **المر** حار لطيف حديد فيه بعض قوة الأرض  
القبض **الحلو** حار لطيف قريب الاعتدال **والسبخ** فيه قوة الماء في الرطوبة  
الى البرد فاسيد سبخ **والنفثة** القوت الى الأرض والجو والماء والنار  
لان جميع الاشجار والاطعمة انما القوت من قوة هذه الاربعة الاشياء  
فمنها ما يغلب عليه قوة احدها ومن الاشياء ما يكون الغالب عليها ثلاثة  
ومنها ما ركب من الاربعة فاعلم ذلك **فالمراة** حارة تسبب الحرارة

والى الأرض **والنفثة** مقبضة الى البرد في قوة الأرض **والسبخ** لطيف  
يسبب الى الهواء في اللطافة **وما كان** من ذوق طعم ليس فيه حلاوة  
ولا مرارة وليس فيه ذوق من الطعم شيء سبخا فافهم ذلك واعرفه فهذا  
حكاية جالينوس في كتاب الاغذية المستعملة **الباب**  
**الخامس ما يذهب بالاحتراق من القدر المطبوخات**  
**اذا احتوت الارضية** فالق فيها سيدا فانها يذهب بالاحتراق  
ان شاء الله تعالى **واذا احتوت** اللويانية والعدسية فخرجتها  
بصوف فانها يذهب برأيتها **واذا** وجدت الزهومة في سائر القدر  
فالق فيها جوزه او جوزتين حلتا واتركها ساعة فانها تذهب الزهومة  
**والعلامة** ذلك انك تخرج الجوزة من القدر وتكسرها فلا تقدر تشمها من  
**واذا جعلت** القدر فوق البوق ذهب احتراقها كائنا ما كانت **والا**  
في ذلك ان تترك القدر التي احتوت وتعلق على قدر اخرى ويبلغ منها  
ما احترق فهذا من المعول به والمعول عليه **الباب**



**السادس ما يوافق الشبان والستوخ من الوان الطبع صاحب**

من غلب عليه الدم فليكن طعامه جذاً سميناً يعمل بخل أو فرائج أو قنابر  
من الطيور مما يجا شهماً يطبخ بما الرمان الحامض وبما التوت أو بما العنب الحامض  
أو سكباج أو لحم رخص وليكن قليل التؤم أو سمكاً طرياً بخل والكوايح له  
صلحة أو لحم سمين سماق أو ما شاكل هذه الالوان **ويصلح له من الفاكهة**  
**الرمان الحامض والكثير ومن الحلو ما كان بارداً مسكاً صاحب المرة**  
**الصفراء** ليكن طعامه كشككة أو زير يباح أو لحم جدى مشوي وسمك طري  
وسكباج وحصر ميه ورييا سيه ورمانية وسماقية وما شاكل ذلك  
**من البقل الخس والهندبا والبقلة الحقا وما شاكل ذلك ومن الحلو ما كان**  
**سكر طبرزد ودهن لوز ولوزنج وما شابه ذلك صاحب المرة السوداء**  
من غلبت عليه المرة السوداء فليكن طعامه لحم غنم سمين وكباب وطباجات  
وفراخ الحمام مشوي ولحم زير ياحه والكوايح صلحة له **ومن البقول اللثا**  
**والبصل والفجل ومن الحلو عصيدة التمر لسمين وما عمل من الحلو بالسكر**

والعسل

والعسل الأحمر **صاحب البلغم** من غلب عليه البلغم فليكن طعامه  
شوايا كلة خردل والخيزر بالعسل والجذاينه خردل والاسفيد باجا  
والأوزيات واللقيات وما اكل من الطعام خردل فهو صالح له **ومن**  
**الفاكهة اليابسة والجوز والبن والتمر وما شابه ذلك تغذي الطعام**  
**في كل يوم من الايام وجد في خزان كسرى** حوان موصع بالجوهر مكتوب عليه  
بما الذهب فليكن طعامه من اجود العدا يحكم به استاس حسدك **واعلم انك**  
تاكل ما تشتهى وما لا تشتهى فهو ياكلك فلا تقارب الشبع ولا الجوع **وقال**  
عمر بن هبيرة عليكم بمأكلة العدا فان فيه خلافاً ثلاثة يطيب التلذذ ويطفي  
المرة الثابرة ويعين على المروءة فلا تنوق النفس الى طعام غيرها **وكان**  
الماون ياكل ثلاث اكلات في يومين يوم نصف النهار ويوم بالعداء **وكان**  
يقول يستحب مأكلة العدا في الصيف خلال ثلاث اطباق **الحوى**  
وبود الماء وقلة الذباب **وفي الشتاء** أطول الليل ولا شغل المعدة بما فيها **الحوى**  
قبل الطعام قبل الصبح وقد قدر الله تعالى العدا والعشا لاهل الجنة فقا



ولهم رزقهم فيها بكرة وعشيا **واشد في ابو العباس الاديب في هذا المعنى**  
 انما قدر الله تعالى ذكره في الجنان قوتا سويًا فممن يزقون في كل يوم اطلب اليه قوتهم  
**الباب السابع الاستعداد في ذكر قوى العبد**  
**الجلو حار الا انه ليس بشديد الحرارة ولا يظهر له استخوان قوى الا ان يدين**  
 او يكون له الاكل متهيئا كالمحمومين واصحاب الامزاج الحارة والادمان له  
 يكثر الصفراء والدم ويهيج الامراض الكامنة منها ويولد السودا والورم والكبد  
 والطحال ولا سيما اذا كانت مستعلة لذلك ويطلق البطن ويرخي المعدة وهو  
 المصنوع والريه مخصب للبدن مكثر للمنى **واما الحامض** فبارد الا انه يقوي  
 البرد يقع الصفراء والدم ويعقل البطن اذا كانت المعدة والامعاء نقيّة ويطلقها  
 اذا كان فيها بلاغم كثيرة ويبرد البدن ويوهن قوة الهضم من الكبد خاصة ويضر  
 بالعصب والاعضاء العصبية ويجفف البدن الا انه يثير الشهوة الغريزية  
**واما الدم** قرخي للمعدة مطلق للبطن ويسخن ولا سيما المحمومين واصحاب الكبد  
 الحارة والمعدة الحارة ويرطب البدن ويبيته ويريد في البلغم ويبيلد الفكر

ويكثر النوم

ويكثر النوم **واما الفايض** فيبرد البدن ويجففه ويقلل حمة ودنة  
 ان ادين ويقوى المعدة ويعقل البطن على الامر الاكثر ويولد دما سوا  
**واما المر** فيسخن ويجفف بقوة ويسرع بالدم الى الاحتراق والرداه  
 ويكثر منه المرة الصفراء **واما الخريف** فيسخن اسخانا قويا اكثر مما يسخن  
 المر فهو لذلك يهيج الحرارة ويلهب البدن سريعا ويجرق ويبلله او لا  
 الى الصفراء لا تفر الى السودا **واما النقي** فمنه ما هو الكراغدا وهو  
 قريب من الاعتدال ومنه ما يسخن باعتدال ومنه ما يبرد باعتدال مثل  
 ذلك التبريد فان كانت معه رطوبة كثيرة رطب وان كان يابس  
 القوام جفف وان كان احده هذه الطعوم والغالب على الشيء حتى لا يحسن  
 فيه من غيره الا بالشيء اليسير فان فعله في البدن الفعل الذي ذكرناه  
**الباب الثامن في قوى الارض والسموات والحيوان وما**  
**ينفع منه ويضر الانسان** الحار اقوى الاغذية كلها والكراغدا عدا ويقوى  
 البدن ومن ادمنه كثرة الاثلا واحتاج الى مؤثرة الفصد سيما اذا



ادمن الشراب **واما الحوم** المسببة الهرمة والاحنة التي يستخرج من  
بطون الحيوانات رديئة لا خير في اكلها وكلما كان الحيوان اطرا وارطب  
كان حبه اهود وكلما كان اسن كان حبه ايبس وكلما استخن ولا يصلح للحوم  
ولا للمثلى **والحم الاحمر** اغدا من السمين واشد تقوية للمعدة **والغلظان**  
**الحم** يصلح لمن يكبد ويتعب واللطيف بالصد **حم الجدي** معتدل يرى من  
كل دم يولد دما معتدلا غير انه لا يصلح لمن يكثركلة وتعبه **ولا ينبغي**  
ان يخنا رعليه لمن حاله ضد هذه الحال فانه ليس يبلغ من ضعفه ان  
يستيقظ القوة ويهدمها ولا يبلغ من كثرة اغذائه او من غلظه ان يلا  
البدن او يولد فيه دما غليظا بل الذي يتولد عنه بين الرقة والغلظ **واما**  
**حم الحمل** فانه اغلظ من حوم الجدي واقوى واستخن واكثر فضولا وهو  
تالي لحم الجدي في الجودة **واما لحم الماعز** فانه ابرد من لحم الضان واقل  
فضولا وهو اقل قوة واغذى ولا يصلح لاصحاب الامرجة الباردة والذين  
تغريهم العليل الباردة لان حوم الضان اوفق لهم كما ان حوم الماعز اوفق

لاصحاب

لاصحاب الامرجة الحارة وتتغاهد هم الامراض الحارة **ولحم البقر** غليظ كثير  
الاعدا ويتولد عنه دم متين غليظ ولا يصلح الا لمن يكثركلة ولا ينبغي ان ياكله  
من تغريه الامراض سوداوية **واما لحم الغنم** غليظ يتولد منه دم غليظ يولد  
عاقبه الى السواد **واما لحم الخروف** فانه شديد الحرارة يتولد منه دم غليظ وليس  
يصلح هذه الثلاثة للحوم الا لمن يكبد ويتعب **ولحم البقر** اصلح على كل حال **واما لحم**  
**البقر** فانها اصلح لحوم الصبيد والدم المتولد عنه قليل الفضول يا بش عمل السواد  
**واما لحم البقر** الحكيمة فانه اقرب الى السواد اوية والغلظ **وكذلك لحم**  
**والحمير** الوحشية كذلك وهي تسخن مع ذلك اسخا فاما ظاهره او كل هذه الحوم تولد  
دما سوداويا لاسيما حوم الارانب فانها تولد السواد **واما** المتكسرة فانه  
معتقن اقل طوية واكثر حررا مفسدا للدم **ذكر اللحم من الطيور** **الاصح**  
اخف حوم الطير وجودها لمن يريد ان يلطف تدبيره **واما الدجاج** فانه مثل  
ذلك وهو قليل الفضول ليس له اسخا كثير **وكذلك فراخ الدجاج** نثر النديج  
فانها مثل حوم الدجاج **ولحم الدجاج** اغلظ الا انه يولد دما جديدا او يولد للمني



**ولحم القنح** اغلظ من هذه ويمسك البطن وهو قوي الخداء **واما لحم الفصا**  
 بمسك البطن المنطلق **ولحم العصافير** حارته تفتح الباه ويزيد فيه **ولحم**  
**الفرناخ** ايضا تزيد في الباه وتحركه وهي قوية للحرارة يتولد منها دم يسرع  
 الى الحيات **واما لحم البط** فاكثرها فضولا واوخم وماهي باكثر غدا من الدجاج  
**واما القطا** والطيور الجليية كلها اني اشتد اسخانا واميل الى توليد دم وما  
 كانت له راحة فلا ينبغي ان ياكل منه **وكذلك طيور الماء واما لحم النعام**  
 فكثير الرطوبة بطي في المعدة وقوانص النعام الطف من لحمه واقنع **والحمة**  
 في الهرايس طعم عجيب والحمية منه خطر لا يكاد صاحبا يبيل وزنا طبع  
 كحمه جليية واحسنها من الجن فحات طيبة **واما لحم الدراكي** عضل حيدا  
 ولا يطيب حتى يعلق ويتقل وتسل عروقته **واطيب شيء الدراكي** فانضه وفي  
 الدراكي خاصية عجيبة انه يعول والديه اذا البرا ولا يعوف ذلك الا في الوعل  
**وعائت محمود بن الحسن انه على قلة براهه** **فما السب**  
 اتخذ في حلة للدراكي اتخذ في حلة الوطواط  
 انا ان لم يتربني في غناء ويبري نرجوا جزا الصراط

الباب التاسع

**الباب التاسع في قوى الاعضاء والاطراف وسائر**  
**البطن والاعضاء الروس** كثيرة الاغذية مستحقة لا ينبغي ان تترك  
 الا في الزمان البارد وكثيرا منها ما يهيج الحمية والقولنج لكنها تقوى  
 بالقوية **والدماغ** بارد مغني ملطخ للمعدة ينبغي ان ياكل قبل سائر الطعام  
 الامن عزم على العلاج ويصلح لاصحاب الامزاج الحارة ولا يصلح لمن اعتريه العليل  
 الباردة **الح** قوي من الاعتدال في الحر والبرد الا انه مايل الى الحران ويزيد في  
 المنى ويورخي المعدة **واما الصرع** فانه بارد غليظ كثير الاغذية وبطي الهضم  
 لاصحاب المعدة الحارة اذا اكل سحاج **واما الكبد** فانه حار كثير  
 الاغذية ثقيلة بطيئة الهضم **والعلى** بطيئة الهضم غير جيدة الدم ولا  
 الاغذية **الطحال** بطيئة الهضم ردي العذ لا يولد دما اسود وبطي للمعدة  
 ويسرع سريعا **البطن** عسرة الهضم قليلة الاغذية باردة تولد دما بلخيا  
**فما السب** حار وملك عسر الهضم ليس بكثير الاغذية **والرئة** عسرة  
 قليلة الاغذية باردة الفضل تولد دما فيه لزوجة **والرئة**



فانه يولد دما يابسا قليل الفضول وهو الكثر اغذا من السمين **والسليم**  
يولد دما كثيرا رطوبته وهو اقل اغذا من اللحم المجزع **واللحم المجزع** يولد دما  
معندلا الا ان فيه حرارة رديئة ويولد المرة الصفراء **واما الجلود** فانها  
تولد دما باردا فيه لزوجة كثيرة تورث السدد **واما الارباع**  
فانها تولد دما ابردا والزج اخف مما يولد اللحم **مقادم** للجوان وموارها  
انقل وابرود **الباب** العاشر في تركيب الالوان المطبو  
وصانعيها **والقلوة** **والمشوية** **وطبايعها** **الكباب**  
كثير الاغذا يقوى البدن ويغذوه بسرعة ويصلح لمن استفرغ دم غيره  
انه بطي الانضمام لا يصاد بهم عن اخره ولا ينبغي ان يوكل على طعام قد تقدم  
ولا يخلط بغيره ولا يشرب عليه ساعة يتناول ولا ياكل منه الاشياء يسيرا  
ان لم يكن منه بُد **وما قل** من اللحم السمين كان وخما بطي القول قوي الاغذا  
وهو انقل من المكت على النار **وما قل** بالزيت كان اخف **واما المطبنة**  
فردية الاغذا قليلة تصلح لمن يتجشأ جشأ حامضا وكل ضرور  
الغلايا المطبنة قليلة الاغذا بالاضافة الى الالوان التي لها برود

وامراق

وامراق تصلح للذين يشلون الرطوبات وتجثون تخفيف ابدانهم **تلاطنها**  
**المشوية** غليظة لا يستمر به الا اصحاب المعدل القوية ويمسك البطن وخاصة  
ان لم يوكل السمين منه **والجاذب** ان لم تقدم قبله اوتة طمعه وكثيرا  
يتولد عنه القولنج خاصة اذا اكل مع بقل كثير وشرب عليه الماء **السجاج**  
بارد قاص للصفراء والدم تصلح لاصحاب الاحياء الحارة الذين تغريهم  
السدد والبرقان وتصلح للمقتصدين ولا تصلح لشرب الدواء وهو ردي  
لمن به علة في العصب واصحاب الابدان الضعيفة الخفيفة التي تحتاج  
الى تقوية وفيه تخفيف وتلطيف جيد ويعقل البطن **الحصرمية** باردة  
وامعة للصفراء والدم ممسكة للبطن غير انها لا تفتح السدد ولا تلطف كما  
يفعل السجاج وفي نحوها **الرياحية** والرمانية والسماقية وهي  
الاغذية النافعة في الصيف اذا جعل فيها القرع والبقلة الحقا والحماد  
ونحوها وهذه رديئة لمن يفسد مشوية **الزيراج** باردة غليظة كثيرة  
الاغذا وموازية **للحمورين** والنخار ردي لمن اعتراه مرض بلغم جنة



لمن كثرت فيه الحيات المحرقة والمصلية نحوها **العشككية** في نحو **الحمية**  
 غير ان مجازي **الاسفيد باج** في الجملة حادة وهي من الاطعمة الشتوية  
 وتقويتها للبدن واغذاؤها اكثر من ساير الطبيع وتختلف على كثرة التوابل  
 الحارة وقليتها وتزيد في المني والدم وتقوى الجسد وترطبه وتحسن لونه  
 وتكسبه منه قوة وخصباً وهي في الصيف وخمسة ومنسجنة جالبة للحر  
**الارزيات** واللغنيات حادة معتدلة للجسم صالحة لصحاب البلع **العشكية**  
 كثيرة الرياح جالبة للدم رديئة في الطبع مولدة للحمى والرياح واوجاع  
 المفاصل **دعك الحلو** **الفاودج** كثير الاغذاء طويل الوقوف في البطن  
 يورث ادمانه السدد في الكبد وهو صالح للحلق والريئة ولين يترك بدنه واسفله  
 وتضر لمن يعتربه الصداع والقولنج **الامراض الباردة** **الخنيس** اخف من الفلوج  
 واقل اغذائه وابعد من توليد السدد **التمطه** كثيرة الغذاء مقوية  
 للبدن جدا تزيد في الدم والمني **الزلاية** تسخن وتعطش وتورق الجشا  
**الوزنج** في نحوها غير انه اخف منها لثرا **الناتف من اللحم** حار يابس غليظ

بلى

بلى مولد للسدد وما اتخذ من العسل الطف منه **الفانيد حار**  
 ملين للحلق والبطن وللثانية مسخن لتواحي الكلى صالح للصدر **جميع**  
 الحولا زائدة في المني والدم محضبة للبدن رديئة للكبد والطحال  
 جيدة للحلق والريئة زائدة في المخ والدماغ وما اتخذ منه بالسككر  
 كان اقل منه حرراً من المتخذ بالعسل واصح الادهان لها دهن اللوز  
**الباب الحادى عشر في طباع الاسماك وصفها**  
**بالسبكال** **السكر الطرى** بارد رطب وكلة عسر الهضم بلى الوقوف  
 في المعدة مع طش يتولد من الطرى منه دم بلغمي يوطب البدن ويبرد  
 في المني ردى للقولنج ولين يعتربه الامراض الباردة صالح للمحو وري  
 واصحاب المرة الصفرا على انه في الجملة ليس الغذا طويل الوقوف في  
 كثير الاعطاش له لزوجة رديئة في البدن يتولد منها ضرر والامراض  
 واصحها الهازبا والبنى وما جاشهما وفي الجملة يتخير منه ما يمكن  
 لزج اللحم ولا مفرط السمن ولا سمنك الريح ليسرغ اليه العفن والنتن



ولا ما يصيد من الاجسام والمياه الراكة ومواضع فيها اقذار تنبت  
وحماة وحشائش زديّة نابتة في الماء وليس بعظيم الخلة جدرا  
**واما المالح** فليس يصالح ان ياكل منه الا يوم فيه على العلاج او ياكل  
القليل اليسير منه مع الاعذية الدسمة او بحالة او محمور ليقوي  
الشموة قليلا **واما المغلومة** فهو اخف من المشوي وافل اذى لان  
الزيت يلطّنه في القلي ويزيل بعض اذاه **واما القريس** فقد علم  
منه هاتان المنفعتان جميعا فلا هو يبرد ولا هو يقطع ويلطف  
ولا هو يعدم طول الوقوف والاعطاش **واما الاسماك** كالصيد  
او ما يصيد من الانهار الكثيرة المدود الحادة الجري المستوصبة  
التوفيق الباردة الشمس التي لا يستورها اشجار ولا يلقى عليها جبال  
فالاجمل افضل من الفرائي والفرائي افضل من النيلي **ويدم** سمك البطايخ  
والاجام والمياه الراكة وهي التي تسميها العرب الدائمة **وجاء في الخبر**  
نهي عن البول في الدائم لان الاقدار تتخبط فيها **وانما كره** سمك هذه المياة  
فيه

وما جاء نسما لتخفن الماء فيها وغلبة الطلح عليها وتتولد حيتانه وتغذي  
من هذه العفونات فيزيد ذلك في رطوبتها وشرعة استحقاقها الى  
الكيموس الغليظ واذ انحرك وجري مدته نفي الاقدار وتحاكت اجز  
فخلصت وجف ولطف ونظف غذا سمكة فعدت وطاب وما بعد  
فجره من الانهار وكان رضراضا كان احمد صيدا لانه بناني  
فلا تصل اليه الا وساخ والا فذكر فلا تدخل عليه حتى يتلاشا فليس  
يعتدي سمكة منه فيكون ثقيلا **ومن البرد** ما يصيد من الابواب  
والسكور والشاذروانات وشباك الليل اذ مرق واعتم  
لسلطان المد في الليل **ولما حقا** صاحب المنطق في نوم السمك  
وسكونه فان كانت الليالي معتمة فالصيد لان المدود في اوقال  
المبحجين يبتعد عن سبيد القمر من موانئ المشرق الى وتدر وتطالع  
**والسمك** يصاد بالشباك والرق والحراش بالليل في المياه الدائمة  
الصافية وبان يسكن المواضع ويصطاد بالشص وقد قال الشاعر



في كل صنف من انواع صيده فاكثرت فاخترتنا في كل صنف شعرا  
 حسنا فلحقناه في هذه المواضع لاستحساننا اياه واستصوابنا  
 معناه في ذلك **قوله** علي بن عباس بن الوليد **شعر**  
 عسرت علينا دعوة السمك اني وجودك ضامن للدرك يا من احبنا  
 شهاب غرته فحلا طاهر من الليل دي الحلك اعلم وقت الجمل انك في قص  
 تليبه مطارح السمك ونبات دجلة في فبايم ما سوة في كل معترك  
 حوى بامثال الذرورع والحيات يابل نوافد السمك بيض كامثال  
 السبايك بل مشحونة بالشعر كالعكك حسنت مناظرها وساعدنا  
 طعم كل معافد النكك والناقة الغرثان يرقما فلق الخواطر متعب  
 الفلك فليست طير الصياد حاشتنا يضطد مودتنا بلاشرك  
 فشاء مثلي غير مطرح وسأل اليتيمك غير متدرك **وقال محمود بن الحسن**  
 يارب نهر شاق ملان جم المدود معر معان من كل خنار من الخيثار  
 او كعدود اذرع الغواني مكسوة من صنعة الرحمن مثل دروع النهم  
 العرسان

كلنا

كلنا ينظر من عقيان او ينظر فن بار جوان باكرته مع باكر الغرثان  
 في ثنية افاضل اقران يعنون بالديوان والميدان في السرد من مجد انوشروان  
 ويعلمون الحاسر والثاني ولا يعقون عن القيات بمثل احداث بلا الحفان  
 محمد وة تحذو طيسان كاتبا جلية افقوان تزج بالاطاع والحرمان  
 بو اطن الماعن الاوطان اجدي على صايدها الغرثان من الصواري العصف الاذان  
 وكاسا البراه والعقلا افغ بصيد النهر للقيان يجمع ذلك معنيان  
 من حاجة الجامع والعطشان **وقال احمد بن محمد الصنوبري في صيد السمك**  
 الكرم ما اعدته من العدد وما حوى صحنه غنا الابد بنات قن حاذ في  
 الحديق الامد على مقادير مخاليب الصرد او مثل ما عاينت انضاف الزرد  
 لها رؤس في اعاليها اود كمثل انياب الافاعي او احد ذوات طعم نكل من البلد  
 نكب في اذيال خيل اذ تشد مرة القنك كامرار الاسد يقطب باطراف  
 يراعي تستعد ضم الاناييت قريبات العقد غنباها في حيث ما عاجل  
 في ظل صفصا ان علينا قد برد شاطئ نهره بس درج دردد فاطلوت ابداهم  
 اطلاق يد



ولم تنزل ترسل طورا وتزدد حتى تنادى واقدم من الحينان قد تم بعثنا  
 الف عين في جسدنا فحينئذ يمتلئ في العبد الف من الحينان بيض كالبرد  
 مكسوة دراهما ما تنفق كذلك لرائق من حر وميد فالجزء للمهمين  
 الفرد القمد **اخرى صفته** وزجور كالمهي بيض خفيف مرهفات  
 قد طواهن هيف مثل ما قد طويت بيض الصفح ذات ارج  
 خفاف تستحق في مثل الطيور في الماء تسف لا يسانت ثوب وشي  
 من صدق **الباب الثاني عشر في طبع بيض الدجاج**  
**والبط والدرج** ان اصل البيض بيض الدجاج والندرج  
 وبعد هما بيض البط على انه ردى الغذاء فاما سائر البيض كبيض  
 العصافير والطيور فانما يصلح ان تؤخذ على سبيل الدواء **وهذان**  
**اعني بيض الندرج والدجاج** يزيدان في المني زيادة كثيرة ويجركان  
 الشهوة **وبيض الاور** وخم سمك فاما **بيض الدجاج** والندرج معتدل  
 موافق وصفة البيض حارة باعتدال جيدة الغذاء وبياضه بارد ليح

عسر الهضم **والبيض الصليق** المشتد الكثر اغذالا الا انه عسر هضمه واما  
 نزولا **والريق** سريع الاغذالا **والبيض الطويخ** اقل ضررا واسرع الهضم  
 من الصليق **والبيض** جيد خشونة الخلق والروية والدم المتولد منه دم  
 صالح القوة ينوب عن اللحم في بعض الاوقات ولا ينبغي للطوبى ان يربوا  
 اكله فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى **الباب الثالث عشر في**  
**طبع الخبث والخبث من الحنطة والارز الحنطة** بمقاربة  
 الى الحرارة ما هيبة والكثرة اغذالا او زهرها واستدها ثونا وهي الوم  
 لخبث للناس **والدم** المتولد عنها اعدل من الدم المتولد عن سائر الخبث  
**والارز** قريب من الاعتدال في الحرو والبرد عاقل للبطن ردي لمن  
 يتأذى بالقولنج كثيرا لاغذالا لا يسهل الحرارة عن البطن الا ان يطبخ  
 مع دسم كثير **واذا طبخ** مع اللبن واكل مع السكر كان كثيرا الاغذالا  
 جدا **فاما** ايدا في النوم فاعلم ذلك **واما الباقي** فهو قريب من الاعتدال  
 الا انه مائل الى البرد كثيرا النجس يسد ويثقل الرأس ويولد كثيرا في



ويلين اللق اذ شرب ماؤه واكل غير ملح واذا اكل نخل عقل البطن دى  
 لمن ينادى بريح القولنج **والوطي** منه يورث اخلاطاً نية ويكثر البلغم  
 في المعدة والامعاء ويميج فيها الرياح **الحصى** حار منفع يدر البول ويزيد في  
 المتى **والوطي** منه يولد في المعدة والامعاء فضولاً كثيرة **والفولونه**  
 ومن الباقى اقل نفخ **العدس** بارد يابس يولد دماً اسوداً ويجفف البدن  
 ويقطع الباه ويسكن هيجان الدم ويبرد وقد يحدث ظلمة في البصر  
 اذا دمن والامراض السوداء **والفولونه** منه اقل نفخ **الفاصوليا**  
 بارد يابس وهو اخف من العدس وليس ينفع وعذوه اقل من عذو العدس  
**والجلبان** بارد مخفف قليل الاعتدال يدر الدم مضر بالعصب **اللوبيا**  
 حارة رطبة وما احار منها كان التزحارة وهو يولد خلطاً غليظاً  
 ردياً للمعدة **الدرة** باردة يابسة قليلة الاعتدال عاقلة للطبيعة  
**دعك الخبز المخبز من الخلطة للخبز** المخبز من الخلطة الوهم لاكثر  
 الناس وما اكثر فيه من الخير والمخ لا جيد بخيرة وانضاجه كان اخف

واسرع

واسرع هضماً **واما** الحلة والطابق وكلام يستوفى الخماره ولم ينفع فانه  
 عسر الهضم مبيح لوجع البطن لا يجتمل اذ مانه الا اصحاب الكبد والتعب **واما**  
 الاطرية وخبر الخشخاش والقطايف والسنبونج والاحسية فلحال  
 فيها كالحال في الفطير اما عجن من هذه بدهن لوز اولين كان غليظاً واو خمر  
 واكثر غذاءً **واما خبز الشعير** فانه بالقياس الى خبز الخلطة بارد قليل  
 الاعتدال مبيح الرياح القولنج والامراض الباردة غافل للبطن **واما الخبز**  
 المخبز من سائر الحبوب التي ذكرناها فطبعة في نحو طبع الحبت الذي اخذ منه  
**واما خبز الورد** فانه اقل نفخاً من الخلطة والتزحارة **واما سويق اللبنة**  
 فانه يطفي الحرارة والعطش وينفع اصحاب الاحشاء الحارة اذ اشرب  
 البارد الكثير والسكوب يغسله بالماء الحار **واما سويق الشعير** فانه  
 التزديت الا ان هذه الاعتدال واعذب والين **عمل الخبز والرقاق** خفيفة  
 خبز الماء النبطي يؤخذ من الدقيق السميد الفايق مكوك فيخل في خفنة  
 ويخلط به ثلاث اواني من خبز ومن الملح ومن ثلاثين درهمها يدون ملا



ويصفي ويحج عجنًا يابسًا مثل الحجر ويداس في الحفنه دوسًا جيداً ويبقى  
من الماء على أسفله مسحاً ووزن خمسة دراهم مائة وعشرون فما حثي إذا  
صار أبيض من الزلاية قليلاً غطي حتى يختم ثم يقطع يستخرج مقتشر على عمل  
الغزاني ثم يحج له النور وتشكل النار تسكيناً جيداً وليس خرقه النور  
وليس على كل فرنية وزن درهمين شيوخ أو زيت انفاق ثم ييسط على اليد  
على مقدار ما تولى من الارغفة وتلزم في تنورها دي ومقدار من هذه  
الصفة خمسة عشر رغيفاً فاذا الزفتها كلها في النور غطي النور قليلاً فاذا  
علمت انه قد جهر الخبر فأنضح في وجهه قليلاً من الماء يكون مقدار نصف كوز  
ورد العظا عليه كما كان واصبر عليه لحظة والكشف عنه وافتح عجن النور  
في وجهه فاذا الحار قلعه وحككت أسفله يسكين ومسحت أسفله بقليل  
ماء وأطبقت رغيفاً على رغيف وأدخلته في منديل مبلول وغتمته ساعة  
فاذا أصبحت اليه قدمه ان شاء الله تعالى **صفة خبر يعرف بخبر الفئاني**  
**يوجد** من الدقيق النقي السمد بقدر الحاجة ويحج عجنًا يابساً حتى يصير مثل عجين

الزلاية

الزلاية ويؤخذ الفئاني الرقاق الواسعة الافواه التي تحتل النار  
فيصب فيها زيتاً نقياً أو شيركاً ثم يرسل العجين في الفئاني بعد ان يبر  
عليها ما ورد حتى يبلغ الى مخافتها ثم تجلس على قرايميد في النور وتكون  
ناره معتدلة فاذا انضح ذلك العجين في الفئاني وعلامة رضعه ان تغز  
في العجين خلافاً فان خرج نقياً فقد رضع وان كان غير ذلك ترك الى  
ان ينضح فاذا انضح اخرج الفئاني والكساً فان ما فيها يخرج كما مثالي  
الفئاني ان شاء الله تعالى **وان احببت** ان تسقيها اللبن الحليب المصفي  
المعول بالمصطكي والماء ورد والسكر فافعل **وان** شيت الحليب الحسل **وان**  
شيت سادج **عمل الخبر المخرول يوجد** من الدقيق مملوك ويجعل فيه من  
الخبر ثلاث اواني ومن الملح عشرين درهماً ويحج عجنًا شديداً يابساً ويطبخ  
حتى يختم فاذا اختم مرش بمقدار ثلاثين درهماً ما في ثلاثة ايام وقطع  
عليه ارغفة وعرك على خامه لينه بالزيت عراً جيداً منشاها ثم يقرص  
ويغطي بمنديل ندي ويؤخذ له النور ويكون له لينه ويرش في وجهه ما



مع اللبن ويغطا النور بالغطا ومن فوقه يجلس مناول حتى ينضج ويفتح عليه  
 العين حتى يخرج وجهه ويبيض وجهه بالمالا اذ اخرج حتى ينضج فان مسح في  
 النور كان احسن **اشدت لاس الرومي في الخبز شعير**  
 لا تني احسن من خبز موزة به في الكرخ يوما يجيد الخطف للبصر  
 رايته في يد الخبز يعرفه فوق الخوان كمثل الدر منتثر  
 اذ اتناوله منه ذرة وهت حقا الترس من كفه اوحى من القدير  
 ترى الرغيف بكفيه يدونه طبت خبير على التمد ويرمق تدير  
 كانه في يديه وهو يسطه اذ ارتكامل حسنا هالة المسمر  
 تراه كالبدن قبل النار لانا وعند ثور يده شمس بلا كدر  
**عمل البرازيدج وخد من الدقيق النقي الجيد مكو** ويجعل فيه من  
 الخبز او قينان ومن الملح والبورق عشرين درهما ويعجن عجنا شديدا  
 ويغط حتى يخمر فاذا اختم قطع قطعا وقرصا قرصا لطا فابكون مقدار  
 القرص اوقية بالشامى ويبيض على كل قرص مقدار درهمين انفاق ثم ييسط

على الخوان

على الخوان بسطا معندلا في الرقعة ويوش لا توشا كثيرا ثم يغطا بمنديل خاف  
 ويوقد النور فاذا احمى ومسح وهذا الوقت فيه الارغفة بمنديل تحمل عليه  
 اراد ان ينضج وجوهها ما فعل ثم اذا اخرجت عند النضج غمت بمنديل  
 ساعة ان شاء الله تعالى **وليعض الشعير في البرازيدج شعير**  
 رايث باقضى كرخ بغداد خائرا وقد ائمه خنزير فوق المعاني  
 كان استدارات البرازج اذ هت بجسن بياض واعتور من المعاني  
 صوان من البلور لوكن كالذي به شبتت اصحت لدينا اوانيا  
**ذكر عمل الرقاق الرقاق صنفان احدهما** لبق والاخر جرمارح  
 واللبق ما كان لطيفا مقداره حسن التدوير كثير الخمر رقيقا جدا  
**والجرمارح** واسع المقدار وصنفته على مثال صنعة البرازيدج وهي  
 مثال عجنه وتوطيعه الا ان مقدار الرقاقة من اللبق اوقيتين بالغرام  
**ومقدار** الكرمارح من الثلاثة الى اربع اواق وييسط بالبرازيدج  
 النور قبل البسط ويلزق في النور مع البسط من ساعته وتكون فار النور



توقلا تذبذب الله **ولا** يخل ان يلزق في الثور اكثر من رقاقة لانه الما يستعمل  
الرقاقة ويلزقها ويلقى لاجزائها من الثور فاذا اخرجها مسح على وجهها على  
راس الثور ورفع بعضا على بعض حتى ينكامل ان شاء الله تعالى **باب الرومي في الرقاق**  
ما انزل الله خبثا امرت به **•** يدخروا الرقاقة مثل اللحم بالبصر **•**  
**•** ما بين رؤيتها في كفه كوة **•** وبين رؤيتها في ثور اكل القسمر  
الامقداد ما تنادى ابرة **•** في لجة الما يرمى فيه بالحجر **•**  
**عمل خبثا من هذا الخبث** لا يكون الا جافا والعجين واحد هو  
على خبثا البرازيدج رقاق الطف منها قليلا من لسته كثيرة التريش ولا  
يقع فيها بوزق ولا حلاوة ويقع فيها الزيت الاتفاق بعجن به على مقد او الذي  
تريد من كثرة الزيت وقلته فاذا الزقت في الثور ونضجت اخرجت منه وجعلت  
بعضها على بعض فوق راس الثور حتى يجف ويرفع في السلال الى وقت الحاجة  
**عمل كحل كان يعمل لابي عطاء سهل بن سليمان الكاتب رحمه الله تعالى**  
يؤخذ من الدقيق السميد كيلحة او مكول ويعجن بماء درهم من طحين السمسم

الذي

الذي لم يعتصر واوقيه من دهن اللوز ووزن درهمين ملح ويجعل في الملوكة  
او قيتين سكر البيض ووزن ثلاثة دراهم زعفران ويعجن بوزن عشرة دراهم  
خير حتى اذا اختم عرك بقليل دهن وما ورد مضروبين ثم يبسط على لوح سبطا  
مربعا ويقطع فصوصا مربعة ويلزق في الثور فاذا انضج اخرج وترك على راس  
الثور لحظة فانه يجف ان شاء الله تعالى **عمل خبثا قرص فليلت لا يراههم**  
**بن المهدي بوحد** كيلحة دقيق سميد ويؤخذ له نصف رطل سكر طبرزد  
مداف بطل من ماء ويعجن به عجنا شديدا ويترك حتى يخمر فاذا اختم صبت عليه  
خمس اواني بالبغداد دي دهن لوز مقشور وعجن به عجنا خفيفا وقصا  
على مقد او متساوي بقالب وذرت على وجهه سمسم مقشور ووريش وخبثا  
الثور حتى يجار فاذا اخرج من الثور ترك في الهوا ساعة حتى اذا جف اكل فاته  
يتفتت في الغم وهو اكل الشيوخ والعجائز وله لذة عظيمة **ومن يمكنه جعل بدل**  
الطبرزد سليمان او سكر اخضر على ما يحب من الحلاوة **والله اعلم بالصواب**  
الى ابراهيم بن المهدي اقرا صا بآفة علمه له نصير الجبار فاكل منها فاستطابها



واعت منها اليه **فقال ابراهيم ابن المهدي شعب**  
 جَلَّ لَهْفُ مِنَ الْاَمِينِ وَسَرَّ جَبْنُ اَهْدَى خَبْرُ الْفَقِيْتِ وَبَرَّ  
 هُنَّ اقْرَاضُ ذِي اعْتَدِلِ سَوَا خَلْقُ مَنْ مَنَنْ بِشَبِّهِ مَبْدَرُ  
 طَعْمُهَا الشَّمْدُ فِي الْمَذَاقَةِ وَالزَّجْ اِذَا شَمَّ زَجَّ عَوْدٌ مُطَرَّ  
 قَدَرَتْ قَبْلَ وَطْعُهَا بِاعْتَدَالِ فِي كَمَا لَوْنُ كَالْحَبْنِ وَكَالْبُزْجِ جَمْعًا فِي الصَّدِّ بِيضًا وَصَفَرًا  
 نَحْنَتْ بِالطَّبْرِ زِدِ الْخَضْ حَتَّى خَطْبًا سَكَّرًا وَشَدَّ او عَطَّرَا  
 خَلَطَهَا الزَّعْفَرَانُ وَاللِّسَكُ فِيهَا اَعْطَاهَا لَوْنًا وَطَحًا وَنَشَرَا  
 وَعَلَى وَجْهَيْهَا سَطُورٌ كَمِنْ السَّمْسَرِ وَاللَّوْزِ وَالصَّنَوْبَرِ نَشَرَا  
 يَا اَمِينُ اَلَا لَهْ عَشَّ الْفَعَامُ اَبَدًا فِي السَّرْوِ لَا تَرْتَضَرَّا  
 اَنْ شَكْرِيكَ يَا بَرَّاحَ عَلَيْهَا تَكْفِي مِنْهُ فِي الْبَرِّيَّةِ ذِكْرًا  
**عمل خبز اللوز** رَنَجُ بُوخْدُ الشَّاشِ سَبَخَ فَيَجْلُ خَلَاخِيًا وَيَصْفَى وَيَقْقَصُ عَلَى  
 كُلِّ اَوْقِيَّةٍ تِيَّاضُ بِيضَةٍ وَيَضْرِبُ مَضًى جَيِّدًا امْتِنَاعًا ثُمَّ يَجِدُ إِلَى الطَّبَاقِ فَيُجْبِيهِ  
 وَيَسْحُ عَلَى مِجَّةٍ مَحْرُوقَةٍ فِيهَا شَعْرٌ وَلَبٌّ وَتُخْتَرَفُ مِنَ الْعَجِينِ وَتَضْبَعُ عَلَيْهِ وَتُرَدُّ  
 إِلَى النَّارِ فَاِذَا انْبَغَ قَلْعَتُهُ عَنْهُ وَمَسَخَتْ بِالْحَوْقَةِ وَعَمِلَتْ غَيْرُهُ **ومن اراد ان يزيد**

في اللوز

في

في تَحْنُ اللُّوْزِ رَنَجُ زَادَ فِي تَحْنِ الْعَجِينِ وَعَمِلَتْهُ شَبِّهِ الْمَلْحَةِ وَالصَّفَّةُ عَلَى الطَّبَاقِ  
 عَلَى مَا وَصَفْنَا اَنْ شَأْنُ اللَّهِ تَعَالَى **عمل السويق المخذ للطريق سويق الحنطة**  
 يُوْخَذُ الْحَنْطَةُ الْمُتَقَاةُ وَتُعْسَلُ غَسْلًا نَظِيفًا وَتَنْقَعُ فِي الْمَاءِ لَيْلَةً فَاِذَا كَانَ مِنَ  
 الْعَدَا خَرَجَتْ مِنَ الْمَاءِ وَاعِيدُ غَسْلًا وَتَنْشَفُ جَيِّدًا ثُمَّ تَقْلَى قَلِيلًا بِلَيِّفٍ حَتَّى  
 وَتَنْزُلَ عَنِ النَّارِ فَاِذَا اَبْرَدَتْ طُحْنَتْ وَتُخَلَّتْ وَتُرْفَعُ فَاِذَا اجْتَبَحَ إِلَيْهَا جِلُّ مَعَهَا  
 مِنَ السُّكَّرِ قَدَرًا يَرِيدُ الشَّارِبُ لَهَا **سويق اللوز خذ من اللوز** قَدَرًا يَرِيدُ  
 فَاقْتَرَحْ مِنْ قَشَرِهِ بَمَا وَيَبَسُّهُ فِي الظِّلِّ ثُمَّ اسْحَقْهُ حَتَّى يُصِيرَ مِثْلَ الْحَبِّ ثُمَّ خُذْ  
 السُّكَّرَ الطَّبْرِ زِدِ فَدَقَّهُ وَانْخَلَهُ بِحَرِّينِ ثُمَّ اجْعَلْ مِنَ السُّكَّرِ اَرْبَعَةَ اجْزَاءٍ وَمِنْ السُّوْجِ  
 الْقَرَشِيِّ غَيْرَ مَلْتَوٍ جُزْءًا وَمِنْ اللُّوْزِ الْمَسْحُوقِ جُزْءًا فَاخْلُطْهُ كُلَّهُ وَانْخَلْهُ  
 شَعْرًا وَاجْعَلْ فِيهِ وَزْنَ دَرَاهِمِينَ زَعْفَرَانٍ وَوَزْنَ دَانِقٍ مَسْكٍ وَوَزْنَ دَانِقٍ  
 كَانُورٍ **سويق قرشي** **تؤخذ حنطة** بِيضًا فَتُنْقَا وَتُعْسَلُ غَسْلًا نَظِيفًا ثُمَّ  
 قَبْلَ اَنْ تُجَفَّ ثُمَّ انْشَرَّهَا عَلَى مَسْحٍ ثُمَّ نَتَمَّ مِنْ قَشَرِهَا حَنْطَةً لَهَا رَسٌّ ثُمَّ اغْسِلْهَا بِمَاءٍ  
 اُخْرَى ثُمَّ ابْسِطْهَا حَتَّى تُجَفَّ اِذَا فِي جَفَافٍ ثُمَّ تَقْلَى قَلِيلًا جَيِّدًا وَتُخَلُّ بِحَيْثُ لَا تَحْتَرِقُ



حتى تنفخ وتنزل عن النار فاذا ابرد فاطحنه ناعماً ما استطعت ثم اخلا  
بحرية ولت كل مكوك باوقية من عرشي واخلطه ايضا بعد ما لثته منخ  
ضيق وارفعه ان شاء الله تعالى **والذي يدعى من السويق مطبوخا** صنعتها  
مثل صنعة القرشي غير انك تطبخ حنطة ان شاء الله تعالى **سويق رمان** **نا**  
**الحنطة** قمضع بها مثل ما صنعت بحنطة القرشي ثم خذ الرمان فتقه واجعل  
اكل ثلاثة اجزاء حنطة جزئين حب رمان منقاه اكل واحد منها على حدة  
ثم اخلطهما ثم اطحنهما مثل الدقيق ثم اخلطه بالحريفة ما استطعت ولا يمتل  
صغير وتلت اكل جزؤ منه باوقية من سكر سليمان **واعلم** ان الحنطة ايضا  
اطيب واحسن لكل سويق ثم الصفراء **ولبعض الشعير** **رأى**  
ليس في الحنطة من اخ او صديق غير قعب مملوءة من سويق نعم اخ الفتى اذا  
اخذ الحنطة بانفاسه ونعم الرفيق طخونه من الشعير فاصحى بعد ما قد قلوه  
مثل الدقيق فيه من كمال الطير د جزؤ مثله دق فيه غير سحيق فاذا  
خاصة المسافر في القعب بما للشرب غير سويق سدد جوعا وبرد القلب منه

بعد وقد من حره وحر يق واذا اذاقة اللبيب بفيه ظنه  
مذاقة من رقيق ليس في الارض مثله لطريق فاحذ صاحبنا في الطريق  
**الباب الرابع عشر في طبائع بقل الزمان الملقى في سائر**  
**الالوان الحسن** بارد مسكن للميب المودة الحارة قاطع للباه جالب  
للقوم **الهنديا** بارد مطبخ جيد للكبد والعدة الملهية باعث  
**الكريات** حار يابس باعث للشهوة مصدع يورى احلاما ردية  
**الكسيف الرطبة** باردة لا ينبغي ان يكثر منها فانه ربما قتلت القليل  
منها يعمل ما يعمل الحسن غير انها لا توطى وقيل انها تورث البله والسيان  
**الحجيرة** حار يابس له نفع ويصدع الرأس ويبطى الهضم وينعظ **الرشاد**  
حار يابس باعث الشهوة **الحلبة** حارة منقحة مصدعة **للخند ثوبا**  
مصدع حار غير انه لا ينبغي **الطرخون** حار غليظ منفع بطى الهضم  
**السذاب** حار يابس لطيف محلل للرياح **النعنع** حار معك  
نحة وينعظ ويشهي الطعام ويسكن القى والعواق **البادر** **رأى**



حار مصدع ردي الغد ايطلم البصر ان ادم منة يحفف المنى الا انه  
 جيد لم المعدة يقويها وينفع القلب **الكرفس** حار فتاح ينفع ويمتج الباه  
 وينفع البحر وينبغي ان يحتب **البصل** حار يابس معطش باعث للشهوة  
 ممتج للباه مصدع ان اكل نيئا ويورث المعدة رطوبات وبلاغم **الكرب**  
 الموصل والكرنب البطني حار ان يابس ان يولد ان السود اغبر انما يلين  
 الحلق والصدر ويطلقان **الصعتر** حار يابس جيد للرياح والبلغم  
 وهو ضر بان يستاني وبري فالبردي اقوى من البستاني **السلق** بارد  
 يابس ردي للمعدة مطلق للبطن قاطع للبلغم **الفريقين** بارد مطفئ للعطش  
 والليمون عاقل للبطن مذهب للضرر جيد لاصحاب الصفراء **البقلة المايينة**  
 قريبة من ذلك الا انها تسخن وهي اقل رطوبة **الملوخية** قريبة من القطف  
 الا انها اخف منه **الاسفناخ** معتدل جيد للحلق والريثة والمعدة  
 والكبد ويلين البطن وغداؤه جيد محمود **الحماض** بارد يابس يعقل  
 البطن ويدفع **الشبث** حار ردي للمعدة معني ويريد في اللين ويلين

ويلين البطن **الحمل** حار غليظ بطي الوقوف يقطع البلغم ويطفو اباءا  
 في فم المعدة ويمتج القوة واما ورقه فانه يهضم ويتبع الشهوة اذا اكل  
**القنابري** مطلق للبطن مفتح لما فيها من السدد **الراسن** حار يابس  
 للمعدة التي فيها رطوبات ينفع سدد الكبد والطحال والاكثر منه يفسد  
 الدم ويقلل المنى **اللغت** حار لين يولد للطحال والرياح ويمتج الباه ويلين  
 الحلق والصدر ويسخن الكلى والظهر **البقلة الحما** باردة لطيفة مهيكلنة  
 للحرارة مذهبته لها جد زايده في الباه قامة الصفراء وقد ذكرناها  
 وهي الفرفين **كراث البقل** حار يابس مفسد للرأس مصدع مورث  
 للسوداء **الكبر** اذا صنع ففاحه بالخل كما يضع القنابري لطفا وقد  
 يصنع منه الكوايح ايضا ومخلل وهو حار يابس وفيه امتزاج من قوة  
 البطن القبض ويقوي الاعضاء وقد ينفع لورم الطحال **الباب**  
**الخامس عشر في طبائع الالبان وما يعمل منها من الاعيان**  
**الحليب** قريب من الاعتدال الا انه مايل الى البرودة والرطوبة خصبة البدن



ويرطبه نافع من الدق والسعال اليابس وحرقة البول **ومن شر**  
**البخ والذرايح** ويعد والابدان اليابسة اجود اغذاء ويميل بها  
 الاعتدال ويزيد في الدم والمني واستحالته سريعة فلذلك لا يسفي اصحاب الحيات  
 الحارة ويضمن يخرجه صداع وتولج والامراض الباردة واختلافه كثير  
 الحيوان ومرعاه وقرب عمه بالولادة **لبن الاتق** ارقها كلها ويشفي من علل  
 الرية **لبن البقر** اغلظها كلها واوفقها لمن يريد خصب بدنه **لبن الماعز**  
 معتدل بينهما **لبن اللعاج** يشفي من وجع الكبد وقياد المزاج **واللبان الحيوان**  
 الفتيحة الحضية التي تتحرك للمرعى وتغندى من خشايش حية وعهدا بالولادة  
 عهد قريب **الماشت** ابرد الالبان بطبي الحرارة ويصلح ان ياكل يوم تعجب وحر  
**الرايب** ابرد من الماشت كثيرا ووفق للمعدة الحارة والمزورين غيرة ابردى  
 للعصب والعلة الباردة **المخض** جيد للخلفة الصغار او يده مع نوك الابدان  
 وضعفها وبعده بعد ذلك ما يطبخ بعد ترع ربه يقطع حديد حجارة تلقى فيه  
 حتى يغلي قليلا فان هذه اجيد للخلفة الصغرة وقروح الامعاء **ما الجين**

بسم

بسم  
 سهل الصفر او ينفع من الجرب والبثور والسعفة والبرقان ومن قذارة  
 سرب الشراب المرق **الزبد** نافع لحشونة الخلق واللقوباء والسعفة  
 اليابسة اذا دلكت به وهو وخم يطقوا في فم المعدة **السمن** مرقى للمعدة  
 ملين للاصواب اذا صمدت به نافع من ينش الاقاعي والسموم الحادة ونج  
 من ادمانه الامراض البلغمية وهو اقدر فعلا **الجبن** حديثه بارد  
 غليظ يكسر لهيب المعدة ولا يصلح للمبرودين وعتيقه يختلف بمقدار عتيقه  
 والحريف حار معطش ردي الغذا جدا غير انه يقوى فم المعدة اذا تلقى  
 بعد الطعام ويذهب بالشحم والوخامة التي يجليها الاغذية الحلوة **الاسمكة**  
 في فم المعدة وينبغي ان يترك حديثه وعتيقه **المصل** قوى البرد مسكن  
 للعطش مطفى لليرة الصفر ابردى للعصب وكذلك الكشك معتدل  
 الطبع سريع الانهزام صالح لاصحاب الحمار **الباب السادس عشر**  
**في منافع الالبان** ابرر الابدان اذا طبع بقطع حديثه  
 السعال وقروح الامعاء والكليتين والمثانة والسيل باذن الله تعالى **لبن البقر**



لا يسقي لشيء من الاوجاع الا للقولنج يكون في الامعاء وهونافع من قروح  
 الامعاء وفساد مزاج الحرارة في الكبد **لبن الازرق** نافع من غشيش النفس  
 والتفت واشتعال القلب والرئة **لبن اللقاح** نافع من الماء الاصفر  
 ومن اراد ان يشربه هذه الحلة فلا يتعشى بالليل ثم يجد واصلا الخدلة  
 فليشرب منه ساعة بجلي وهو حار قدر اربعة ارطال ويشرب معه اوقيتين  
 من بول الابل ويصبر ساعتين **دوغ البقر** نافع للسعال والاحترقان  
 والبرقان العتيق فمن رايت هذه الحلة فداوه بوايب البقر المخلوثة ايسا  
 ولكن طعمه عند الظهور خبز انقيا ومرة زير باج ويشرب عليه ثلاثة اقداح  
 شرب رقيق ممزوج ان شاء الله تعالى **واعلم ان الرايب** من اللبن قد يتعالجون  
 به النساء المسننة ومن اراد ذلك فليأخذ منه غدوة وظلا ممزوجا بما اوصي  
 ثلاثة ساعات من النهار ثم بعد ذلك يأخذ منه ما اخذ ثمر ياكل الاخذ له وقت  
 الظهور مرة زير باجه ليم دتراج او كم جدا او فرازج ويشربون من الشراب  
 اقداح ويشربون من انواع الرياحين الطيبة ويصعدون المعلة بالا فاوليه

عشرة ايام ولا ياكل الخبز لحوم الدجاج والمجل **الباب السابع**  
**في طبايغ الادهان المستعملة في الالوان الزيت حار**  
 لدن ومن اعتق منه كان حروا وان كان فيه شيء من قوة القبض فان رطوبته  
 وحرارته اكثر والذي يعمل من الزيتون الغض فان فيه حرارة يسيرة  
 مع البرز وليست فيه رطوبة راسيا وهو قابض نافع للمعدة يقويها فاجو  
 الحديث واذا اعتق اشتد حره وقلت فيه قوة القبض **الشبنج** رطب حار  
 وفيه بعض الحرارة لا خير فيه للمعدة اذا اكل من الرطوبة **دهن الجوز**  
 لدن قد ينفع من الكليتين والمعدة وهو فيها معتدل **دهن اللوز** معتدل  
 جيد للمعدة والكبد مفتوح لسدد الكبد وهو اقل رطوبة واقل حرارا من دهن الجوز  
 جيد للرئة والصدر **دهن الفستق** حار رطب ينفع من السعال ووجع الصدر  
 ومن وجع الكليتين وقد ينفع من لدغ العقرب واذا اكل الفستق فهو نافع  
 ذلك ايضا **دهن الخردل** حار لطيف قد يخفف الرطوبات ويبيسها  
 وينفع من آفة الثعلب **دهن السلم** ينفع المثانة ويذيب الحمى **الباب الثامن**



بوخامة

في طبع الأباريز المطيعة للقُدور الملح حار يا بس يذهب  
الطبيخ ويلطفه ويهيج الشهوة ويستخذها والإكثار منه يحرق الدم ويضعف  
ويقلل النقي ويقوى السواد ويضعف الصفراء والدم ويلطف الأظفار إذا  
علمت به **المري** يعمل عمل الملح إلا أنه أقوى والطف منه يستعمل البطن ويقطع  
اللزوبات ويلطف الأغذية الغليظة غير أنه يستعمل المعدة والكبد يعطش  
العليل قوى الحرارة واليبس ويهضم الطعام بقوته **الكسفر** بارد في  
أن توقف الغدازة في المعدة لينم هضمه ولذلك لا ينبغي أن يكثر منها في الأغذية  
الغليظة **الكرون** حار يا بس دون الفلفل يهضم الطعام ويجلل النقي **الكرويا**  
مثل الكرون في الحرو واليبس غير أنه يوافق المعدة ويخفف البطن **الكاسم** حار يا بس  
غير أنه طويل الوقوف في المعدة ويجلل النقي ويجرد الباه **الدارصيني** حار يا بس يقوى  
المعدة والكبد طارد للريح معين على الهضم **الزولجان** حار يا بس يقوى المعدة **الزجيل**  
الترخا منها وإعدادها **الأخذان** الأسود منه منتن خلط بالادوية  
والأبيض خلط بالأظفار وهو حار يا بس منه أسود وأبيض والأسود منتن

والأبيض

عشر  
الباب التاسع

يبين خلط بالأظفار وهو أقل حرارة من الأخذان **الباب التاسع**  
**باب ما يلحق في القُدور من الطب المشهور المشرك** حار يا بس  
إذا طرح في القدر صدع الحرو من سريحا وتنفع من العليل الباردة في الرأس وهو  
حافظ للقلب مقوى للمعدة يجيد الغشي وسقوط القوة **العنبر** حار إذا اخرت  
به القدر كان الطبيخ مقويا للدماغ والقلب **العود** حار يا بس جيد للمعدة  
مصدع ثقل الرأس وجلب النوم جيد للمعدة الرطبة الكثيفة **الزعفران**  
حار يا بس ردي للمعدة مغنى مصدع ثقل الرأس وجلب النوم **الماور** بارد  
لطيف يسكن الصداع الحار والغشا والإكثار منه في الطبيخ والملاز  
له يبيض الشعر **الزنفل** حار يا بس مقوى للمعدة والقلب **المصطكي** مثله  
**والزولجان** والدارصيني مثله **عصا فير السنبيل** حارة يا بس مطيئة  
وتهضم الطعام **جوز بول** حار يا بس **الحماكة** فيها قوتان متضادتان من  
الحرارة والبرد جيئة للحلق تحبس البطن **الباب العشر** في طبائع  
ملح في القُدور من القواكه والتمور **الفرو** حار كثير الأغذاء



## الحصوم

يولد آدمائه غلظا في الاحشاء ويفسد الاحشاء ويزيد في المني والدم  
بارد عاقل للبطن قاصع للصفر والدم **اللون** سريع الاستحالة الى الصفرة  
يسقط البثرة ويلين البطن ويذهب خشونة الصدر ويكثر البول ويذهب  
التي تكون عند خروجه ويففع السعال **اللون** حار يابس وخم ثقيل في المعده  
دما سوداويا ويسخن ويعطش **المنفق** حار يفتح سدد الكبد وهو اخضر من اللون  
**الجوز الهندى** حار يزيد في المني ويسخن الكلى ويجرد الباه **الصفير** يسخن  
الجسد حار وينفع من به وعشنة وربو ويزيد في المني **العشار** معتدل الحرارة  
جيد للحلق ويطفى بعض بآيرة الدم **عسل النحل** حار يابس سريع الاستحالة الى  
المرارة الصفرة حابس للبطن جيد للمشايخ والمبرودين **تردى** في الصيف لذوي  
الحارة **السكر** يلين الحلق والبطن ولا يسخن واذا طرح الكثير منه في الفدر  
البطن **والطونزد** الطيف من السليمانى **والمن** معتدل جيد للصدر **الخرد**  
حار في الدرجة الثالثة وفيه بعض الادونه واذا صنع مثل اللزهم بالنخل ثم وضع  
على عرق النساء سخنه وحلله وينفع في النحر بالنخل ويعسل به وهو ماد الكرم ثم  
عناور ماد

يرش عليه النخل حتى تخرج رغوة ويخلط معه دهن لوز او زيت وما الرمان  
وما الزبيب كرافته وهو يحلل الرطوبات الكائنة في الرأس والمعدة والبدن  
يخفف اللسان محلل للبالغ **العصيرات** عصير الرمان والثفاح والسفرجل  
كله بارد مقبض جيد للحصاة ويجلس البطن **عصير اليباس** قايض جيد للمرة  
الصفراء **عصير الاجاص** بارد ملين **عصير التوت** بارد جيد للحرق في الحلق  
منه **الباب الحادى والعشرون ذكر عمل النخل وتطبيب**  
**المح لاكل** تاخذ بصل القاري فيجعل له سكيناً من فضة ونحيطاً من فضة  
ونحيط صوف ثم يقشر البصل بالسكين ويلقى خارجه ويؤخذ وسطه ويكتفى  
من اصوله ما كان حتى يبلغ القلب فاذا اجمعت منه حاجتك نقطته في الحيط  
الصوف ثم علقه في الظل ثلاثة ايام حتى يفهم ثم تاخذ من خل العنب الحامض الحاد  
الجيد عشرة ارطال فتجعله في جرة كبيرة يكون الى نصفها وتعلق عليها البصل  
خمسة اقساط رطل بصل ولا يماس البصل للنخل يكون فوقه ثلاثة اصابع ويطين  
الجرة واجعلها في الشمس بعين يومها في شهر ربيع او شتاء ما يكون الحر ثم اخرج البصل و



الخلل فان اردت ان تعمل منه شراب العنصل فهذا الخل يعمل وان اردت  
 استعماله فارده الى الجرة التي تحزن وتلاها فاذا اردت تطينه فاجعل  
 سنبلًا وقرنفلًا وزنجبيلًا **صفة خل الحرق من العنصل** من صفة ابي عبد الله  
 الاول **يؤخذ** انا مرقت فينظف غسلًا ويؤخذ العنب فيفرد ما كان سالكا  
 العفن والتهمري ويجعل في الاناء حتى يتلى ويجرك حتى يجلس فيه ولا يبقى فيه لفسن  
 ثم يطبخ الاناء بحص ويرفع فاذا كان عند راس الحول فتح الاناء فانه يوجد سكة  
 قائمة في وسط الاناء فتعصر في الاناء بشيء ثم يؤخذ منه الشيء الذي يخرج من الخل  
 فانه يكون قليلا ثم يجرك باليد ويصبت عليه مثل ربع الاناء ما ويطبخ ويرفع  
 ستة اشهر ثم يفتح ويؤخذ عنه الماء ويعصر ويصبت عليه نصف الاناء ويطبخ  
 ويرفع ثلاثة اشهر ثم يفتح ويؤخذ ما عليه من الماء ثم يصبت عليه ثلاثة ارباعه ما العنب  
 ويرفع شهرًا ثم يصفي عنه ثم تملأ الجرة وترفع شهرًا ثم يصفي عنه ذلك ثم  
 انواع من الخل لا يلحق شي البتة ولا يقدر احدا ان يشتمها فضلا عما سواه وانما يؤخذ  
 من هذا الخل ومن درهم فيصبت عليه اوقية ما اذا اردت ان تستعمله وهذه

الصفة

لصفة ليستغنى بها عن سائر الخلول من الزبيب والتمر والتين ان شاء الله تعالى  
**خل الاشتر غاز** يؤخذ الخل الاحمر من خل العنب او الخمر فيصفي ويلقى عليه العنصل  
 من خل وجز ومن اشتر غاز ويرفع في اناء ويطبخ الى وقت الحاجة **يلبض الخل**  
 من غير تصعيد بلقى على الخل حاله ولموس به على منخل فوق اناء قليلا قليلا فاذا  
 اجتمع ما يكفيك في الاناء القيت عليه جزوا من يرق الخبز وانتظره صفوا الاناء  
 فانه يبيض لا ابيض ولا نار ان شاء الله تعالى **قد يبيض الخل ايضا** الخبز المغتر  
 مع الشاجر اذا القى فيه وحرك وانتظر وصفي بعد ذلك ان شاء الله تعالى  
**يلبض الخل ايضا** ان يضرب فيه بيضة كاهي ضربا جيدا في قينة ويجعل بين  
 ثياب كثيرة ليحمى ويبيت ليلة فانه يبيض ايضا **ولبعض الشعر في الخل**  
 ومضغ من خل خمر ابيض كالما تحسبه كحش بلقيه  
 فاذا امر منه يدق جرعة شرفت حناجره وغصن بريقه  
 واذا طحنت به بغير مزاجه قلرا ابيض سباع من حرقه  
 قد احكته يد اي في حرقه والجدد عنصله الذي تعالقه  
 شمسته في القبط شهر او اقل فاناك من لون طون عقيقه  
 صاف اذا قابلته فكانه دهن من الجبري فوق خلوقه  
 وتراه في جريم اذا قدمت فوق الخوان يمزج من رقيقه  
 شتان عند الاكل بين مولى من طاحه رها و بين مطيقه



**صفة ملح مطيب** تاخذ سماق وجب رمان ومحروك والجند  
 مقشور ووجهة السوداء وشهد الخ وبزر كتان وكون ووجهة الخضرا على  
 كل واحد على حدة ويطرح على الملح حاراً ان شاء الله تعالى **ملح طيب احمر** يؤخذ  
 حب رمان حامض فينقع في خل حمض حامض مع الجندان يوم وليلة ثم يغلى ويؤخذ  
 ويخل خلا رقيقاً ويصير مع الملح ويصير معه صغائر وشمس مقلو وشهد الخ  
 مقلو ثم يخلط ويخلط معه جبن مذقوق ان شاء الله تعالى **صفة ملح خراساني**  
 يؤخذ ملح الدنرا في الجيد فيذق ويخل ثم يجعل في طنجير على نار لينه ويؤخذ خل  
 حامض يوش عليه قليلاً وتحرك النار حتى يفعل به ذلك ابد حتى يسود ثم يتزل  
 ويترد ويجعل فيه الجب رمان للحامض والسماق والوجهة السوداء والشمس والشهد الخ  
 والالجندان السرخسي والمحروك وما اشبه ذلك **صفة ملح كان يعمل للرشيد**  
 يؤخذ الملح الابيض النقي فيطحن رقيقاً ثم يطحن له المحروك والالجندان طحناً جيداً  
 ويخلط به ويلقى عليه مثل نصفه جبة السوداء كما هي صحاح **صفة ملح مشهل**  
 ينفع من النقرس والفالج والقوة واوجاع المفاصل والامراض التي تتولد من

البرد

البرد والرطوبة واوجاع الطحال ويجلو **يؤخذ** من الملح الاندرا في ستة  
 اواق كل اوقية عشرة وزنجبيل وزوفيا يس والجندان وبزر الكرفس وساج  
 هندي وغاريقون وسقونيا وحرف وقطم كل واحد اربعة دراهم تجمع  
 مسحوقه وترفع في اناء جاج وتفتل وقت الحاجة **ولا يراهم من المدي في الملح**  
 ومستخرج من حكمة الطيب خواجته فيه قتم اعتداله به المبتد اقبل الطعام  
 يسمى باسم الله جل جلاله وفيه من الابرار جوز وشمس وشونيز والمحروك فيه  
 وكزبرة مقلوة فوق طابق وسماق جزوا والجند ان شاء الله وشهد الخ مقلو فيه  
 وبالزعفران المحض من خصاله وما الملح مالم تغلق تستنكف وبالغلي والبربر ثم  
**الباب الثاني والعشرون في طبع الازدر من الطعام البارد**  
**البزماورد** تقبل على المعدة بعيد الانضمام ومعقن للكيموس واصلاح  
 اكل في اول الطعام **الادوية** منخبة بطيبة الهضم ولا سيما اذا اكلت بها  
 وزبها او رثت اللحم **السنبونج** اخف من الاوساط واسرع انضماما  
**المرايح** صالحة لاصحاب الحرارة اذا اكلت بها اللحم والتنع **المرايح**



اصح ما اكلت شوى وبعد مطبنة بالزيت والمرى بلا اباريروا  
ما اكلت مصوص هي صلحة لاصحاب السوداء **الحمل** المصوص لطيف اذا طبخ  
لاصحاب الاستطلاق والطف ما اكل مصوص **وكذلك** الشفاينر والعصار  
**السنو** البارد اقل غلظا من الحار وهو يبطى الاستمرار ولا يصلح لاصحاب  
السوداء اذا اكل بالطلع او رث السوداء وقطع الباه **الطلع** بارد ردي  
للمعدة يحفظها ويسكن بابر الدم **الصلافة** باردة واذا اصب عليها  
الخردل اعتدلت صلحة لاصحاب الصفر ردية لاصحاب السوداء **الشكاج**  
البارد ردي لمن به خشونة في صدره مطفي للحرارة لا يصلح لمن به وجع  
ولا لاصحاب البلغم **المضيرة الباردة** اقل غلظا من الحارة وهي موافقة  
لاصحاب الحرارة المفرطة سيما اذا التي فيها من المصطكي عذها واصحها وطيبها  
وان التي فيها ريد الخردل ذهبت بالبلغم **الحصية** الباردة الطف من  
الحارة واقم للصفر **العذينة** الباردة الطف من الحارة وتصلح لاصحاب  
العلاقات اذا اكلت بالزيت الكثير والبصل الرطب ذهبت بالبلغم وتفت

دالو

الصدر

اجلدر منفعة يئنة **والطفتشيل** مثلها **البادجنان** بارد يابس شديد  
اليابس تولد السودا اذا ادمن اكله ويجرق الدم ويقتو الغم واذا طبخ بالخل  
لم يقتو الغم وطفي الصفر بقوة تفتح للسدد والطحال **النوران** الكزفر  
وليطب السودا او شربا اكل التي ثم المشوى في النار ثم المقلو **الطباخنة**  
الباردة نافعة لاصحاب السوداء **القرع** باللين بارد رطب ردي للمعدة  
يسقط الشهوة ويسلب العطش ويطفي لحيب المعدة والكبد الحارين **السلق**  
هي والسلق بارد رديين للمعدة مطلقين للبطن متخفين قاطعين للبلغم  
**الهلون** جار رطب يزيد في الباه ويسخى الكلى وليس جيد للمعدة وربما غنى  
**الحماة** باردة رطبة غليظة تولد الخام والحجر منها ردية والاكثار منها  
يولد القولنج وينبغي ان توكل بالتوابل **اللوبيا** الرطبة حارة رطبة لطيفة  
صالحة لاصحاب الابدان الخفيفة واذا اكلت بالخل تفت اصحاب الصفر  
**القنبيط** حار يابس يزيد في الدم ويورث قرا في البطن وفي بطنه  
وهو عسر الانتضام واخف ما اكل حار **الجوز** حار رطب عسر الانتضام  
المعظم



في المعلقة يحرك الباه ويدبر البول **الكرات** الشامي حار اذا اطبخ بالماء واكل  
 بالحل والمرى والزيت نفع المعلقة الباردة وسخن المني وحركه **الافلام** غليظ  
 عفن ردي لا صحاب السودا القريش صالح لا صحاب الصفراء **الباب**  
**الثالث والعشرون في الاحتياط في عمل الزما ورد والاوسا**  
**صفة زما ورد** ياخذ لحم فخذ فندقه كما تدق اللفانق  
 وتجعل فيه شيئا من شحم الكلى وبصل وبنار رطب وسداب ثم يلقى فيه كزبرة  
 وفلفل وكزوايا ومرى وكمون وسنبيل وقرنفل وجوزبوا ورنجيبيل ودار  
 مدقوق ثم كسر عليه خمس بيضات وتقطع فيه شيئا من ثوم مدقوق وشيئا  
 من بصل وتدقه حتى تختلط الجميع ثم تاخذ ثرب شاة فتبسطه على رقاقة  
 لبق الثرما تغدر عليه ثم تبسط فوقه ذلك اللحم المدقوق ثم تاخذ خمس بيضات  
 مصلوقة فتقشرها وتجعلها بالطول كل بيضة كما هي صحيحة ثم تلف الرقاقة  
 بما فيها الفاجيد كما ثم تاخذ مصرا ناعضا مهيئا فتلف الرقاقة ثم تجعل على  
 اربع خشبات من عيدان الخلاف وتربط خيط ليل لا يفسد وتدليه في الثور

ويجعل

له على اجرة فوق النار فاذا نضج اخرجته فقطعته بازما ورد و  
 في جام وقرينه مع مري ينطى او خردل ان شاء الله تعالى **عمل بزما ورد**  
**عناصر يعرف بالماتوني** تقطع دجاجة ونصف على الرقاق ويبلط  
 الدجاجة جوز مقشور وحامض الاترخ ونعنع وطرخون وباذر وج و ملح  
 ويدرج **اخو عمل التوكل** يؤخذ من لحم جدي بارد وخروف بارد من الخنزير  
 والخن مما ينشف مثل الجبوظ ثم يحد الى سائر انواع البقل غير الجوزير والهنديا  
 فتقطع على مقدار السمسم وتخلط مع اللحم المثلث ثم تغزله ناعضا وتعد الى  
 الجبن الحريش الجيد فتخلطه بالسكين وتجمع ما يسقط منه وتدق الجوز دقاجرا  
 وتخلطه مع البقل والجبن وتقطع معه ابرار اربطيا وسدابا وليكن عندك  
 من البقل المقطع معزول بلحم ثم تعد الى الزيتون فتقشره وتقطع صفارا  
 وتخلطه معه ثم تبسط رقاقة لبق كبيرة وتنتثر عليها من البقل الذي ليس  
 لحم وتنتثر عليه من الملح المطيب ثم تبسط اللحم الذي مع البقل والخواج فوق البقل  
 ونصف عليه البيض المسلووق طولا حتى تغطي الرقاقة ثم تنتثر فوق البيض

ويجعل



الذي فيه اللحم ومن فوقه البقل الذي ليس فيه لحم وتدر عليه ملحاً طيباً وترش  
 شيئا من خل عذب وما ورد وتلف الرقاقة بما فيها الفلجيداً وتقطع قطعاً  
 مدوراً وتضعها في جام وتفرقها ان شاء الله تعالى **صفة وصفه لا ينفع في جانه**  
 يوخذ رقيق سم حواري فيقشر قشرين بسكين ويجزل ثم يوخذ من لحم سكاك  
 مبرد فينصف ويقطع البقل عليه صغاداً ثم يعمد الى البقل فينصفه على قشرات  
 الرقيق الواحد ونصف اللحم من فوق البقل وتلتر عليه ملحاً طيباً وجيناً  
 مقطّفاً وتزيتوناً مقطّفاً وجوزاً ولوزاً وفستقاً وصنوبراً ثم البسط عليه  
 البقل من فوق واطبق الكسرة عليه واكبه ساعة واعمل هذه الاوساط  
 ما احببت من قليل او كثير على هذا العمل ثم تقطع بثوابين مرتين وصفته  
 في جام وقربه ان شاء الله تعالى **صفة وصفه لا ينفع في جانه**  
 يوخذ رقيق فيقشر حفاؤه وحروفه ويشطرين السكاك ويطلق  
 بدنه الجوز من فوقه ويلقى على الكانون فاذا ابيض شطري فوق البقل محاج  
 البيض البصر شت واكل من اراد ان يدر عليه مجباً مدقوقاً فانه طيب

ولا رايهم

**لا رايهم في المهدى فيه** اطيب بوسيط على الكانون صنعته  
 منه وبدنه الجوز مشطوراً كما بنا البن فيه عنبر صبغت فيها من المسك  
 لميع وتاثير فيه من الحبة السوداء احصته والازياخ فيه فهو مدور  
 وخالطه الزيت فيه عند صنعته ففيه من زينة عمر وتعيد عليه من مخ  
 فوطة جبن مطرق يعالوه منشور كأنه رقم خز في ثلونه وفي رواجه  
 مسك وكافور والطعم كالشهد في الافواه لذته وخلطه من افادى العطر مشهور

**الباب الرابع والعشرون في طبع الكواكب من كل فن**  
**والزيتين والمخللات واللين واللين حار يابس معطش لا ينفع**  
 الا انه ينقى المعدة من البلغم وينفع من البحر **الصنعته** حارة يابسة  
 معطشه تجلوا البلغم من المعدة وادمانا يفسد الدم ويولد الجرب **كأنه الكبر**  
 حار يابس ردي المعدة معطش نفوك للبدن **كأنه اللوم** جيد لصاحب  
 والحى النافض ويذيب الحصاة **كأنه الزرنيخ** جيد للرج وبرد  
 وتغل الراس الذي يعرض من البرد والبلغم وفي الجملة الكواكب كلها تناسبت



متشبه

الذي يعمل منه وتكتسب من الملح والعفن طبيعته ثابتة **الزيت** حارة يابسة  
للطعام يهيج الباه **المخللات** كلها تكتسب من الخل فضل لطافه **ثروة الكثر المخلل**  
اقل حرًا من المكثور من الملح جيد للسدد في البكدي والطحال **البصل المخلل**  
لا يستحق ولا يبرد ولا يعطش ويبعث الشهوة **للجوار والقنأ المخللان** يبردان  
تبريدًا قويًا وهما مع ذلك لطيفان **وكل الكوا من الملح والمخللات** مضارة  
لن في طوقه خشونة والملحة منها خاصة ودية لمن اعتد به حكة وجرب **السعفة**  
وغوها من الأمراض الكاينة عن احتراق الدم **السيل المخلل** بارد لا ينفع له  
للمصفر **الزيتون** الذي يعمل بالماء حار يابس يطلق البطن اذا قدم قبل الطعام  
يقوى فم المعدة **واما زيتون الزيت** فان استخافه كثير وتقويته لغم المعدة  
والخلافة للبطن اقل **الاسترخاء المخلل** يستحق واعين على الحضم وهو ردي  
الغذاء والمالح منه يستحق **الباب الحادس والعشرون**  
**طبع المسافات للاعمال الطرية واللازمات الصباغ المخذ**  
بالخل والكرويا يهضم الطعام ولا يستحق كثيره استخاف **وما اخذ بالتوم**

ولم يذله

حرارته

لا يدخله خل فانه قوي الاستخاف **وما** كان معه رخين نقص من  
**وما** اخذ الاجدان والبصل والابازير فانه يستحق استخافا جيدا  
ويهضم الطعام والمخذ بالزيت وجبت الرمان فليس له كثير استخاف بل  
يجلوا ويستخذ ويذهب بالطعام مريعا **والمخذ بالتوم** والجوز  
فهو صباغ حار حريف يولد كيموسا لزجا اذا دمن وهو يبلغ في طين  
البطم من عذره اذا ازيد عليه الخردل **والمخذ** من الشاق والوز **وما**  
استحق ذلك ما قد وصفت في موضعه فهو الطف من لجا واسرع انضامها  
**الباب السادس والعشرون في ما يوكل**  
**الصفيف والسناء** ويستدأ به من الفواكه قبل الغذاء  
**الوط** اقل حرارة من التمر الا انه يلتق بمطخ المعدة **الحاصل**  
محض الخلاوة فانه حار الا انه في ذلك اقل حرارة من الرطب وينفع وينقي  
ويطلق البطن ويخصب البدن **وما** اخذ بالتوم والافراط وما رقت منه كان  
اسرع اخذ او اقل فحما **وما** التي تحتويه حوضه فانه لا يستحق بل



طفا اذا غسل بالماء البارد واكل منه قبل الطعام **البين** حار طبعه يفتح  
 ويلين البطن ويسخن ويورث اذا اكل الكز منه اورث الحكة والعزل ويلين  
 اذا اكل منه قبل الطعام **الحبي** حار ردي المعدة مغني وهوارق من البين  
 واشرع نزولا **اللون** الرطب سريع الاستحالة الى الصفراء يسقط الشهوة  
 ويلين البطن ويذهب خشونة الخلق ويدبر البول ويذهب الحرقه الحائنه عند  
**فصل السكر** حار باعند اليلين الخلق ويدبر البول ويذهب الحرقه الحائنه عند  
 وينفع من السعال **الرتان** الخلو منه لا يبرد وينفخ ويعطش ويلين الخلق  
 يخشن الصدر ويورد المعدة والكبد خاصة ويغطي تاثيره الصفراء والدم  
 الحمي وينفع من القي **اللوخ** بارد رطب بطي الامضام ثقيل يولد الغذاء الردي  
**البطيخ** كله جيد للصدر والسعال والكليتين والفروج في الرية والمثانة  
**الخيار** بارد رطب وفيه شئ من قبح ينفع من الحرارة المفرطة والحمة الحارة  
**الفاكهة** قريب الطبع منه ولكنه اغلظ فعلا **السنبل** طوه وحامضه شديد  
 المعدة الا ان الحامض يبلغ في ذلك وخاصيته تعقل البطن الا انه ان اكل احد

الطعام اسرع احذار الثقل **التوت** الخلو منه حار معتدل يلطخ المعدة  
**والخامض** منه بارد يطلق البض ويقع المرة فحاقوا **النفاخ** حمضه ابره  
 واقبضه جيد لم المعدة غيوانه يلطخ ويلزج **الاجاص** بارد يطلق البطن ويسكن  
 المرة الصفراء ويسقط الشهوة **المشمش** مطلق للبطن منفخ يقع الصفراء ولو هي  
 المعدة ويغطي ناريها ويتولد من اكل الحيات بعد مدة **الرتان** بارد يابس  
 عاقل للبطن مطفي للمرة الصفراء والدم **الباب** **المسالك**  
**في تدبير الماكول في اوقات الفصول** **الاصح** ان ياكل الانسان اذا  
 ترك الطعام المتقدم ونقصت الناحية السفلى من البطن ولم يبق فيها شئ من  
 وينبغي ان لا يدفع بالاكل اذا حاجت الشهوة الا ان تكون شهوة كاذبة فان  
 اتفق في طاله ان يدافع بالغذاء حتى تسقط الشهوة بعد ان كانت تارث  
 ان يشرب جلابا او سكيجين او يؤخر الغذاء ساعة حتى ينق وتطلق  
 وليعتد كل انسان من الاغذية المألوفة بمقدار ما جرت به عادة من المرات  
 الا ان تكون عادته ردية فينبغي ان يتقل عنها قليلا قليلا بالندراج وي



ان لا يبد من الاعذية الردية فان ادمنت فليست احدها بدوا مسهل شيئا  
 اخراج ذلك الخلط الردى الذي تولد عن الطعام **واما** في وقت اكلها فينبغي  
 ان ياكل معها او يشرب معها شي يصلحها على ما غنى ذاكرون وينبغي ان يعطى  
 العذرا مثل اللطيف وان يكثر الاوان والتؤد وان يطول مدة الاكل جدا  
 حتى يسبق اوله اخره وقت طويل وليكن الطعام الشديدا الحار كالذي ينزل  
 عن النار في وقت ذلك ويجذر الاطعمة الباردة الشديدة البرد كالاطعمة الباردة  
 على الثلج فان هذه ايضا ينبغي ان لا تؤكل الا في وقت شديد الحار وفي وقت الغمام  
 الا بدان وفضل اوقات الباردة التي تكون بعدها الراحة والنوم **واما**  
 الفواكه الرطبة فينبغي ان تؤكل قبل الطعام الا ما كان له ابطاء ووقوف  
 كثير في المعدة او فيه قبض وموضه كالسفرجل والتفاح والبرمان والاحود  
 حفظ الصحة ان تجنب الفواكه الرطبة ولا تكثر منها فان اكثر منها فليستعمل  
 الدوا المسهلة والرياضة وينبغي ان يتوقا الخمر وتغل الطعام ويخفف  
 في الذي يليه فان اتفق ذلك في ايام متوالية فليشرب دوا مسهلا من الادوية

في الشتاء خارا وبالقول وفي الصيف بارد على انه ينبغي ان يجذر الطعام

الخليلة

لله الاسهال المستعجة لاجراج المعقل ودفعه ونقيه من العدة والامعاء  
 وجدا اول الكبد كالطريق للصغير المقتوى بالايارج والتؤيد وكالحجبت المتخذ بالافا  
 ومثل جوارش المسفرجل المسهل ونحو ذلك ومن الناس من لا يستمرى بالاعذية العليقة  
 وتفسد في معدته الاعذية اللطيفة فاغذ هؤلاء بما لا يفسد في معدتهم ويستمرى به  
 وبالصد فافعل بن حاله ضد حال هؤلاء ومن كثير تولد احد الاخلاط في معدته  
 فاجعل اغذية بما ايضا تطبع ذلك الخلط ويمنع تولده ان شاء الله تعالى **الباب**  
**الثامن والعشرون ما يوافق للعدة العليقة من الاطعمة المأكولة**  
**ينبغي** ان يطعم صاحب المعدة الحارة الرخوة الضعيفة اول مرة من الطعام البارد  
 الخافض ما كان من البقول واللحم او الفاكهة ومن اللحم الجزور ومن السمك ما كان موزعا  
 في صبيحة الخلل او الكرويا والمكون والصعتر والملح **واما** المعدة الحارة الباردة  
 ان يطعم صاحبها اذا كان البدن يابس من الاطعمة ما كان رطبا ليس فيه شيء من  
 القابضة ولا الحموضة ولا اليبس ويطعم من البقول واللحم والفاكهة ما كان ملبسا  
 القوي والساق من غير ان يحمل في صباغ ولا يقرب من اللحم ما كان في مرق مما حذر



النير باجات والاسفيد ياجات **واما** المعدة الرخوة الضعيفة بطعم صلحها  
 من الفواكه السقرجل والكمثرى والبسر الغض **وماجب** المعدة اليابسة بطعم قمل  
 كل شيء من الفواكه ما لان منها من ذلك الثمر والموز والين اليابس ويطعم بعد هذا الاشياء  
 التي فيها بعض الخوض **الباب التاسع والعشرون في الحركة**  
**قبل الطعام والريضة للجسم** ينبغي ان يتحرك كل انسان قبل الطعام  
 على قدر عادته وقوته اما بالركوب واما بالمشي ولا ينبغي ان يبلغ من ذلك ما يجتس منه  
 باعياء واستنقال ومن شأن الحركة اذا استعمل قبل الطعام ان تدرك الحرارة  
 الغريزية فتلقى المعدة الغذاء وهي حامية وتكسب البدن خصبا وشدة وليجتنب  
 الحركة ان كان متغلا البطن فانه ان كانت الحركة قبل الطعام وحافطة للصحة كذلك  
 هي جالبة للمرض **الباب العاشر في دفع ضرر الغذاء اذا**  
**تخوف منه الاذى اذا ادمت** الاغذية الوردية فيلتا حق بالاسهال وقد  
 اسلم من ضررها ايضا بان ياكل قبلها او بعدها ما يكسر ويبسك عاديتها  
 ويصلحها ومن كان شيخه للحوار ويتأذى بها فيشرب عليها السكجيين او خلا

او ياكل

في شخصه ولا سيما  
 في الاشياء التي  
 لا يمكن ان  
 لا يتأذى بها

لنرنا نأحمضا او ياخذ من الاشياء الحامضة كالسجاج والقريص **وماجب**  
 وعيود ذلك تقوى فليأخذ بعدها العسل ويشرب شرابا عتيقا **ومن** كان يتأذى بالاشياء  
 الدسمة المدهينة فليأكل عليها الميرة والملحة كالعدس والبلوط واللى والكوايح  
 والبصل والثوم **ومن** كان يتأذى بضد هذه فليأكل من عاديها بالاشياء الدهينة  
 والاشياء الرطبة المليئة **ومن** لم توافق الاغذية الغليظة كالهريسة والصفيرة  
 فليجمع قبلها او بعدها من المرى ويزيد في الحركة والتعب ياخذ الكوني والقاقلي  
 فان زاد منها في حال فليسهل البطن بدواقوى الاسهال للبلغم **واما الفواكه**  
 اليابسة فما كان منها يسخن الاكلها فليشرب عليها السكجيين الحامض ورب الفواكه  
 الحامضة **وما** كان منها ينفخ ويسقط الشهوة ويبلدها فليجمع بعدها مبنية  
 ثم ياخذ الكوني والزنجبيل المربا **واما** الغليظة الدهنية النزول فليشرب عليها  
 الشرايب **ومن** اراد من شرب ما البلع فليد من التعريق والحام او ليعاخذ القرض  
 بالادوية المذكورة في هذا الباب **الابواب العاشر في علاج الامراض**  
**للخاوي والثلاثون في عمل البوار من الاطباء ومن قبل الطعام**



**صفة باردة من كتاب المامون يوحذ** خل ومري ويصير فيها كزبن  
 يابسة ودار صيني وفلفل وصفتو يابس ومزطت وكون وكرويا وكزبه رطبة  
 وتنع وسداب وكرفس ولت الخبار مع راسن فاشقه وانططه وصبة على  
 الفرائج المشوية والفراخ **باردة اخرى من كتاب الواثق يوحذ**  
 دجاجة قد شويت فتفصل وتنضد في جام ويضرب خردل مع حولا خل خمر جيد  
 وشي من مري ومكر ليكون مزاو يضاف فيه خمر مدقوق وقليل الجذان ان يصب  
 على لحم الدجاجة في جام حتى يغيرها ويصب عليه زيت ويقطع عليه سداب ويترس بحم  
 ان شاء الله تعالى **باردة طيبة كسروية يوحذ الحزم** المعصور طريا خور كل  
 ما يقطع فيه لب خيار صغيرة اصغر ما يكون من النقط طبع بعد ان يقشر عن اللب  
 لحم الخباز ثم يشقق تشقيفا متقاربا ثم يقطع بسكين رقيق ولا يقطع على شي يغير  
 ثم يصب ذلك اللب بما الحزم ويقطع معه شي من كزبه رطبة ثم يوحذ فراخ ذواعي  
 سمان قد شويت في الثور واخرجت وفيها رطوبة فتفصل في جام وهي حارة ويصب  
 معها ذلك مع اوقيتين زيت عذب ثم يجعل ورق ياذر روج وورق صقل من طيب

نامقشوره ويقطع على مثال الدراهم ويترد بشلح ويقدم ان شاء الله تعالى  
**باردة خضراء يوحذ** من ماء الكزبن الرطبة خور كل رطل ومن ماء السداب  
 وزن درهمين ومن ماء بقله الحما اوقية ومن الخل ربع رطل يخلط ذلك كله ويصب  
 من الماربع رطل ومن الملح قدر الحاجة ومن الفلفل والرخييل والدار صيني والدار فلفل  
 نصف درهم ومن الخولجان ربع درهم ومن الكرويا وزن درهمين ومن الفستق اوقية  
 مع الانوار خمسة دراهم سكر طبرزد ثم يمان في الصباغ وتوخذ فراخ حارة  
 فتفصل وتجعل في جام ويصب ذلك عليها ويترك حتى ياخذ طعم الصباغ **باردة**  
**صفراء يوحذ** من كل واحد من الفلفل والدار صيني والدار فلفل والرخييل  
 وزن نصف درهم ومن الخولجان ربع درهم ومن السنبل والقرنفل من كل واحد  
 دانق ومن الكون والكرويا والسداب المقطع والابجدان درهم ومن السكر  
 ثلاثة دراهم ثم يوحذ ربع رطل خل خمر ومري رطل وما صافي خمر اوقية يضر ذلك  
 كله ويجعل قدم من الزعفران نصف مثقال ويصب على فراخ حارة قد برى  
 ويصب عليه زيت ويترك حتى ياخذ طعم الصباغ **باردة بليلة خضراء**



يؤخذ دجلجه او فروخ فيشوي ثم اجعله في جام وخذ لوزا فاقشره  
 قشره ودقه دقانا عا واجعل فيه سكر ا او جلا عذبا وصبه على الجام  
 واقطع عليه سدا با وصب عليه زيتا طيبا وزيتيه بصفرة البيض وجب الرمان  
**باردة لاني جعفر يؤخذ الفروخ** فيشوي ويفصل ويلقى في جام ويلقى  
 فيه كزبرة وفلفل ومون ودار صيني ويجعل فيه ما حصرم او خل ومري ويقطع  
 فوقه نعنغ وطينون وصعتر رطب ويصب عليه زيت طيب ويقطع عليه ابرارا  
 رطب ويزين حوله بخيار مقطوع ان شا الله تعالى **باردة صنعتها ام الفضل**  
**المهدي** يؤخذ فروخ رطب المشي ثم يقطع على المفصل ويشوي **الصدور**  
 في جام ويؤخذ عشرون لوزة مقشرة فتشوي سحقا ناعما ويطح مع اللوز رطب  
 سكر ابيض ولب خيارتين ويسحق مع اللوز ويصب عليه نصف رطل خل غمر حادق  
 وزين دهنين ملح ويصب عليه اوقية زيت واوقية دهن لوز ويضرب في حضارة  
 مع اللوز والسكر وغيره حتى يختلط ثم يصب في الجام على الفروخ فاذا اشرب قطر  
 عليه نصف اوقية دهن لوز ويزين بخيار وقطع عليه صعتر رطب ونعنغ وباد فروخ

باردة

**باردة بالريمان نعل لوانان** يعصر رمان حامض ويصبت فيه شئ من مري  
 وزيت ويقطع فوق الفروخ نعنغ وخيار وان جعل مكان المري ملح وفرق فيه طافا  
 نعنغ وترك حتى ياخذ طعمه وشئ خ فيه سنن وليم وترك حتى يخرج طعمه فيه  
 يخرج ذلك ويصبت عليه زيت ويقطع عليه خيار ويقدم ان شا الله تعالى **باردة**  
**دكنا** يجل ملح وسكر كثير في الخل ويداف اولا اولا حتى يحصل الطعم اللذيذ  
 فيلقى فيه بعد ذلك سنبل مسحق شئ صالح حتى يظهر لونه وطعمه فيه ويصبت عليه  
 زيت ومن اجبت تركه تحت الفروخ ومن شا زاد فيه قاقلة **باردة ر خين**  
**الحا ام** يؤخذ فروخ سمين فيغسل ويملح قليلا جيذا ثم يؤخذ اوقية رخين  
 فيداف في حضاره نظيفة بالما ويصفى بالخل ويصب عليه اوقية زيت **مغسول**  
 ثم ياطح به الفروخ داخله وخارجة ثم يجعل في سفود ويدق على النار كداج  
 ويكون الباقي من الرخين تطليه عليه ريشة ويكون شبيه رطبا ثم يقطع  
 على مفصله ويشوي صدق وينضد في جام ثم يؤخذ اوقية قسطنق منقعا  
 مقشر فيسحق سحقا ناعما مع رطل سكر طبرزد وثلاث رطل خل حامض واوقيتين



ما لبث الخيار ونصف درهم ملح اندراني ويصبت على الفروع الذي في الحمام  
 تشرب ذلك الصباغ قطع عليه لب خيارتين تقطعا صفارا او يصبت عليه اوقية  
 زيت طيب وتنعق وبانزروج صفار وتقدم ان شاء الله تعالى **صفة باردة**  
**مقوية** تقطع كم دجاجة مشوية باردة اصغر ما يكون ويقطع كذلك براسين  
 وكزبن رطبه وكرفس سداب وتنعق وطرخون وصعتر طيب وخيار وتمر  
 موريا ويقت فيه طلع وصفرة بيض مشوي وبجني خل خر ومري وكزبرة  
 يابسة وفلفل وكرويا ودارصيني ويصير مثل القرنية ويزين ببياض  
 البصل المقطع وبالزيتون الاسود المقطع والشحم المصهغ **باردة**  
**سودا** يدق زيت اسود دقا ناعما ويمزج بقليل خل ويصفى ويطبخ  
 دارصيني يسير وخولجان شي صالح وقليل زنجبيل ويصبت عليه زيت و  
 فوة قليل سداب **صفة باردة اخرى** يؤخذ فروع مشوي ويغسل  
 خام ويؤخذ عشرون لوزة مقشرة من قشرها فتشقى بحفا ناعما مع وزن  
 خمسة دراهم سكر طيبوزد وربع رطل خل خر وربع رطل ماء صافيا ووزن نصف

ملحاً

اندراني ووزن دالقين زنجبيلاً ووزن دالقين دارصيني مشوي ثم يصبت  
 على الفروع ويقطع عليه نفع وكرفس سداب قليل ويقطر عليه زيت ان شاء الله تعالى  
**ارودة سودا اخرى** يؤخذ خل ويجعل فيه حاجته من الملح ويطبخ عليه كرويا  
 مشوي فتحو شي صالح وشي من دارصيني وخولجان وتفتخ الفروع فيه ويصبت عليه زيت  
 ويقطع فيه شي يسير من سداب وخيار ومن اجبت قطع كم الفروع والدجاج صفارا  
 بالسكين وجعل الصباغ على قدر اللحم وقطع فوة وكرفس وتنعق بعد الزيت **ولا بد**  
**ابن المهدى باردة شجرة** اذا شئت اكل الطيبان معجلاً **باردة**  
 في الصيف ان كنت اكل فتي لها جرون لوز اسكر او هبتي لها جرون  
 وخطه في جام تجلس عفر يصير صباغا الخروف منشلاً ويجمع بقلاع خيار مقشر  
 وقتا وفوق شاة وتمران مجلاً فتقطع كل امينه قطعاً لطفاً وتنتزه في الحمام نثر المخللاً  
 وتخلط بالفتا الخيار مقطعا ولكن عند صب الزيت فيها مقللاً وتاخذ في وخالطها مستملاً  
 فتخلط شياً ونجماً خلاً وفصله اعضا الطافا بميدقة وصفده فوق الحمام صفاراً  
 وزيتيه بالرحان من <sup>وجه</sup> وبالله والريون شذر افضلاً وكل هذا ان شاء الله ان شاء الله  
 لا مثا لها قبل الطعام معجلاً



**لأوردتها الرمان على عمل الخرجانية لاني اسحق يوحنا غيب**

سميد بايت فيفت فنانا عا و يوحنا لاله منه ويعبر من ما الرمان الحامض  
 باليد في عضاره قدر ما ينزل اللباب يصفى الخجل ويخرج فيه ملح اندراني مسحوق  
 قدر الحاجة و اوقيتين سكر طهرزد و وزن د اوقيتين د ارضيني و يصب على الخبز  
 عضاره و يطبخه و يترك حتى ينشرب ثم يغلب في عضارة ملسوطة يقطع عليه كرس  
 و سد اب و نفع و باذروج و صغتر رطب تقطعا صغيرا و يوحنا و اوقيتين  
 زيت معسول و اوقيتين د هن لوز يخلطان ثم يصب على التويد و بعد الى روج  
 كسكري فيعمل كرس د انخ رطب ثم يقطع على مفاصله و تصفف حول التويد  
 الوقت الذي يعلم ان شاء الله تعالى **باب ثواني في كبر و سبلها**  
 ان تقدم على الوايد مع البوار د بعل بيض و ازار رطب عجة مشوية و عجة  
 بالازار الرطبة بالصل سادجه و بعل مقلوة برزيت و مري و يرش عليها شي  
 من الماء ينزط و يصير فيها مثل المرقة اليسيرة ثم يقق على ما بيض و يعل على  
 هذه الصفة و يترك حتى يجف ثم يصب عليها بيض مفقوض و يخرج حتى ينشف السيف

ايضا

ايضا و يرش عليها مري لنكون راحة الماء و نخل نخل و كرويا و نخل ايضا  
 مري و حله و تربت و باي هذه الاصناف عملت فينبغي ان تقطع العصيتين  
 اللتين من جانبي كل فانصة و ترمي بها و من اجب قطع ذلك مع الكبود صغارا  
 او قطع الكبود د نصفين و يترك كل فانصة ثلاث قطع بعد اخراج عصيتها  
 و يسلق كبد خروف او جدى ساعة خفيفة ثم يشترح و يلحن مري و تربت  
 و قليل فلفل و يقدم ان شاء الله تعالى **باب ثواني فيهما شعير**

- ما في الطعام المارد المحدث
- اطيب من لحم الدجاج عندك
- فاعمله بعد صباغ عجبا
- يوكل مشويا بما الحصيد
- و خردل بسكر و خور
- و خل حمر خاذق و لوز
- و د اصينا و مريا و افرا
- و اجعله بالزيت النقي مشعا
- و كسندر رطبا و خبنا تامرا
- و احد هذا و با و اسنا
- و يعل على شي اذ اما زيتا
- و يخلط مع رطب و لوز
- و انخذ انا ايضا و سبلها
- و قطع سدا يا و افرا
- و يحد هذا و با و اسنا
- و يعل على شي اذ اما زيتا

**الطحنات** تتخذ من الطيور مثل الدجاج و الفراخ و الفراه و الدراج و الطيور



والشفاين والفتابرو والصنعة للكل والحق الا ان ما  
يخذ من هذه الاجناس ينبغي ان يرداد في مائه اذ يحل على النار مع الزيت لينضج بالماء  
قبل ان يغلي بالزيت اذ كان كل لحم يغلي بالزيت قبل ان ينضج بالماء فانما يزيد على  
صلابة وابطا في المعده وكما ان اصل الطبايعات الطبايعه الممتزجه بالخل والمرى  
والقلقل فقط ثم يغير بعد ذلك بالوان الابازير فكذلك هذه من الطبايعات يحل  
منها بعد ان يحل فيها من الابازير شئ يخالف به ما غيرها **صفة مطحنة**  
يؤخذ فروج شمين يفضل ويفتح صدره وظهره وترمكاته بالسكين من داخل  
حتى يسهل كل واحد منهما ويعسل ويجعل في قدر يصب عليه من الزيت نحو ثلث رطل  
ومن الماء مثله ومن الملح وزن درهم ويغلي حتى ينشف ما فيها من الماء ثم يصب في الخل  
ثلث رطل ويديم تحريكها حتى يغلي اللحم وينضج الخل ثم يصب فيها من المرى ربع  
ويديم عليها من القلقل مثقال وترفع عن النار الى وقت الحاجة **واعلم انه لا فرق**  
بين الطبايعات والمطحنات الا ان الطبايعات يتخذ من لحوم ذوات الاربع  
والمطحنات يتخذ من لحوم الطيور ولحم الطبايعات مشرحة ولحم المطحنات مفصلة

يعظمها

هذا الا ان كل ما يقع في المطحنات يقع مثله في الطبايعات ولم ار احدا  
من اهل المعرفة بالطبخ يلقى الكزبرة في شئ من المطحنات ولا الطبايعات **مطحنة**  
**بقرايح سمان** يؤخذ من الزيت بقدر الحاجة فيجعل في قدر ويغلي عليه جوده ثم يوزن  
قرايح مفصلة فتطرح فيه شئ من ملح اندرا في مسحوق وتغلي بالزيت فاذا  
احمر الوجهان جميعا حركت بعنفة ثم يصب عليها قليل خل غروي وما حتى تصير مرة  
فاذا انضج الخل رش عليها قليل مرى واطرح فيها طافات سداب وحركها حتى  
راحة السداب ثم يفرها بقلقل ويكون فاذا احتيج الى غيرها جعل فيها شئ من لبايط الخنزير  
مفتونا واخرج السداب الاول منها وقطع عليها سداب طري ان شاء الله تعالى  
**مطحنة اللامون** تقطع قرايح وتغلي بالزيت المعسول ويوش عليها مرى وقلقل  
وكسفرة ويوش عليها ما ويذر عليها فستق وسكر مدقوقان ويعرف ويقطع عليها  
سداب **مطحنة بصدور الدجاج لان الهندي** يؤخذ صدور الدجاج  
مشرحة وتقطع صغارا وتغلي بالزيت حتى يبدأ ينضج ويلقى عليها قلقل وكزبرة  
ويوش عليها خل ومرى ويذر عليها لوتر اسحق ان شاء الله تعالى **مطحنة والحق**



يؤخذ فروج كسكوي او فروج جين فيستخرج من لحمه ويعمل منه حودقاً او قبة  
 في قدر ويجعل معه من البصل المقطع ثلث رطل ومن الكزبرة الرطبة المقطعة نصف  
 ويصبت عليها من الماء ضعف غمر ومن الزيت العذب ثلث رطل ومن الملح قدر الحاجة ويجعل  
 على النار حتى يغلي غليظة ثم يؤخذ من الكماة المصلحة مثل ورنز اللحم فيقطع اجل من تقطيع  
 للحردق ويقلى في القدر ويترك حتى ينضج كل ما فيها ثم يلقى فيها من الكسفر اليابسة  
 حلت رؤس الاصابع مضومة ومن الفلفل ورنز درهم ومن الزنجبيل والموالبان من كل  
 واحد نصف درهم ومن الدار صيني درهم وتحرك ويؤخذ خمسة عشر بيضة فتقضم  
 في عضارة وتضرب بشي من كزبرة رطبة وتنعق مقطعين ثم يصب في القدر وتحرك  
 حتى يتقطع البيض ويخلط بالجرذق والكماة ويغسل جواب القدر وتغطي الوقت  
 الحاجة وليكن صبت البيض في القدر بعد ان ترفع وقبل ان يسكن عليها هذا **لون اخر**  
**ابو الهيثم صنعته مثل صنعة الاول الذي قلناه** الا ان فيه خلا مضافاً  
 نصف رطل من زعفران وليس فيه من الملح الا وزن نصف درهم وفيه من الموى  
 الرازي ربع رطل وسابو عمله مثل عمل اللون الذي قبله **صنعة عليها اربع**

لؤلؤ

**واثن** يؤخذ فروج من فتقصل اعضاؤها وتطرح ذلك في قدر  
 عليه ربع رطل زيت وشي من ملح اندراي وكف حمص ومن الماء ما يغمره ويقلى حتى  
 تغارب النضج ويصبت فيه نصف رطل خلافاً اذا قرب النضج طرح في القدر كف  
 كزبرة رطبة وشي من كزبرة يابسة وباقة نعنع واوقيتين مطبوخ او مشمش  
 عتيق جيد **صنعة اخرى اخنا رها الرشد عليها طماخ مشر** **الصعيد**  
 يؤخذ اربع فراخ طرية جيدة الصدور واربعة افرخ سمان ويقطع اطراف  
 اجنتها ويغسل وتلقى في بودة ضيقة الرأس ويصبت عليها من الزيت رطل وشي  
 من ملح اندراي وتنصبه على النار فاذا احمر انضج عليه نصف رطل خل حمي  
 ولا يزال تحركه حتى ينشف الخل ويجل على النار ثانية ثم تسقيه فغلاً وكسفره  
 ترش عليه ايضاً من الخل قدر مغرقتين وتسقيه قدر مغرفة موى ينطى وبقى  
 عليه باقة سداب وكرفس يلقى عليه من مقطع ليت خيارة مبلولة بمطبوخ وتحركه  
 تحريكاً جيداً ولا تكن مرققة خفيفة **واشدن ابو الحسن لصنعته**  
 ملحيات من فراخ فيق مقلوة بالشيوخ المغرق فيهن دهن من سداب مشرق  
 كزبرة مسك في الايام فتق ما بين مشور وبين محرق كزبرة الغصن لا ينق المورق  
 تحمها خمضانه في فوطق وحدها مثل الشقيق المشرق



**ولا ين الرومي في عمل منطحة** يا من حبت الأكل اللذيذ من قبل ان  
 التبيذ فاعد لفروج يكون اسكوى وفرج سفين سمين عسكوى فاخطهما  
 يا صاح بعد السطيل لحجم فرج من فراخ البط واستعمل التفضيل لجميع عضواً فعضواً  
 وافر التقليل ثم اجمع الاعضاء في قدر واحصب من الزيت عليها فقلها واخططها  
 الشيوخ كي يطيبه ويكسبه لذة ويعذبه واقله بالدهن او الحمر فبا حمر اللحم  
 ثم الامر حتى اذا ما بفت ونشت عمدت الى مري لها فزشت منه عليها  
 مثل ما يكفها ودار صيني بقدر فيها ثم اغترها بعد في عضارة ميسوطة  
 دقيقة مدارة ثم السها زهر السدا واجعل لها طوقا من الكبار ثم ابتدا  
 باكلها في الاول فانها من اطيب العجلا

**الباب الثالث والثلاثون**  
**في صفة البواردم السمك الطري ومن المالح البحر صفة**  
**سمك مختون** بقدر ما تراه ولتكن كبيرة فاسلمها بما يلي  
 فقاها ولا تشق بطنها وليكن راسها وبعثها وذبتها مع الجلد سالما ثم خذ  
 اللحم وارم بالمراة واغزل البطون وخذ من لحم السمك من غيرها ما احتسوا به

جلد

رقود

جلد السمكة التي سلحت ما يكتفي به ثم اخرج العظام وخذ اللحم فدقه على  
 لوح بسكين دقا جيداً ثم الق عليه شيئا من ملح واسحقه سحقاً جيداً حتى  
 يصير مثل الدماغ ثم افقص عليه البيض واسحقه معه ثم تجل فيه شيئا من سكر  
 او عسل ثم اجعل فيه من الافاويه سنبل وقرنفل ودار صيني وزنجبيل وفلفل  
 وموينا وكرويا مدقوقة بقدر يلجناح اليه وما كان من اوزيت ثم خذ السدا  
 الرطب وكزبرة رطبة تقطع واجعله فيه وتجعل فيه لوزا مقشرا (ويسمى  
 ثم اخططه واحشو ايه جلد السمكة التي سلحت حشواً جيداً وفيه الراس  
 والذنب وان كانت السمكة كبيرة شققها لها فصبها فربطها به بالطول  
 ثم تشدها بخيوط في موضعين او ثلاثة وتدليها في الشور على اجر قد فرش  
 على طول السمكة والكسبة الى النار كبساً جيداً ثم خذ السمكة على الاجر حتى  
 تستوي على ميل فاذا استوت فاخرجها واجعل معها صباغاً من بعض  
 وقدرها ان شاء الله تعالى **صفة هلام من سمك** بوجد سمكة من السمك  
 الطري الكبار فمقشر حتى لا يبقى عليها شيء من القلوب ثم يبتق بطنها وتلق ما



ثم اغسل غسلاً جيداً ثم تقطع تقطيعاً وسطاً ثم تضلق بالحمر والملح حتى يتفح  
ولا تبلغ النار ثم تخرجه وتغمره في ماء بارد ثم تجعله في خزقة خام غليظة  
او صوفي وقطعه قطعة بعد تشييفه ثم تعصره بين لوحين برفق او بين يديك  
حتى يسيل ماؤه وتجعله على طبق من خلاف حتى تنشف رطوبته ويجعله في  
خل خمر والى عليه انوار الهلام ثم ادفعه فانه يبقى في الصيف اياماً كثيرة  
وهو طيب **صفة باردة اخرى** تاخذ باقة من جرجير متقا وباقه  
من كرفس منقى وباقه من كرات رومي من اغصانها تغمر عليه ثم تنقى كل باقة  
على حدة وتغمرها في ماء بارد لا تدفئها جيداً او تعصرها وتغمرها  
على حدة ثم تعمد الى السمك وتضلفه وتخرج شوكه اجمع ثم تقطعه بقدر ما تريد  
ثم تقضب برمة فتجعل فيها ان شئت الجرجير او الكرفس والكرات في القدر  
ثم تصب عليه شيئا من زيت افق وشيئا من فلفل وكربر وكربر وكربر  
و شيئا من ما كان ثم تغليه وتلقى عليه السمك المضروب المقطع ثم تحركه  
حتى يجف ثم يفيض عليه اربع بيضات او خمسة ثم تحركه حتى يتفح السمك

نقوله

نقوله هذه اربعة يوارد تعلمها على هذا المثال وتجعل الواناً مختلفة  
وطعوماً غير متجانسة **صفة سمك مقلوب** **دهقان** تاخذ من  
السمك ما شئت فتشوق بطونه وتغسله غسلاً لطيفاً ثم تنضج مقلوباً وتضيق  
طيباً فابقاً ثم تخذ شيئا من دقيق و ملح وتدخلها وخطا قدر على السمك كله  
اقله فاذا علمت انه قد احمر فاحرجه من المقلوب ثم قطع بصل اصغاراً <sup>عسل</sup> او  
المقلوب من الزيت والسمك واعمد الى النصف السكرية من لبن وسكر جبين من خل  
فاذفها ثم صغرها ثم انضج المقلوب وطبب فيها شيئا من زيت افق نصف سكرية  
ثم تخذ البصل المقطع فالقه في المقلوب على الزيت ثم اقله حتى تعلم انه قد يتفح جيداً  
ثم تخذ شيئا من فلفل وكربر والقه مع ذلك اللبن والمخل والخلطة المجمع ثم تصبه  
المقلوب على البصل والزيت فاذا علمت ان البصل قد يتفح فاجعل السمك المقلوب في طام  
والقها في المقلوب عليه فانه صباغه **صفة سمك راسها مشوي** **طبخ**  
**طبخ وديها مشوي** تاخذ سمكة كبيرة فتقشرها من فلوها ثم  
تخرج بطنها وتجعله اذا اردت محشواً كما وصفت لك او كما ثم تعمد الى السمكة



وقد نصفها فناخذ ورق الاترج وقشور التفاح وملح وصعتر وسد ابدا  
 فقطع ذلك صغارا فحشوا بها فمها واذينها وما بين جيبها وما قدرت عليه  
 من ذلك ثم عمل الحاشية ثوب غليظ فشقها في الزيت ثم تدع الرأس وما يلي  
 الرأس قدر اربع اصابع ثم اعمد الى وسطها مما يكون مقداره فيضيق فلف الحاشية  
 عليه لفا جيد ثلاث طبقات بعض على بعض ليلا تحرق فان احترقت جازا  
 كله واحدا وفسد ثم اعمد الى الثلث الاسفل الباقي فلف عليه مشاقفة قد  
 نعت زيت وادق عليه وان شئت فلت خيط مشاقفة دقيق فلفقنه  
 على الحاشية والمشاقفة ثم دلى السمكة في النور وقد استحسن جيداً فاذا انضجت  
 فاخرجها وحل الحاشية والمشاقفة ثم دلى السمكة في النور فانه يجيك  
 ثلاثة اوان يجيك الرأس مشوي ووسطها طيبخ واسفل ذلك مقلو ثم  
 هيئ لكل صباغة نجشت لا يشك فيه **مركبة شوي لابن المندى**  
 سمكة كبيرة في الحياة فتلق في عصير العنب الاحمر انا واسع يهيئها  
 ان تعوض فيه وتضطرب فيه وتشرّب منه وينداخله جسمها حتى

يبين

يبين نقصان العصير وحصوله في جوفها ومجاهاها ثم تخرج وتنظف  
 وتشوي وتقدم وتوكل بصباغة فيه انجدان وثرى واخلع وما الكرش  
 وما النقع والكرويا ولا مغني لها ولا لساير السمك الا بالصباغة فانها  
 يستطاب كل السمك بالصباغة **وقد ذكر بعض الشعراء خلايل كذب**  
 فشيعة بالسمك بلا صباغة **قال ابو اسحق** ليس له دماغ وليس له  
 جلده دماغ كان كلامه سمك طري يقدمه وليس له صباغة

**وقال ابن المندى في هذه السمكة شاعر**

وطاه التي في يوم قبض بصحفة وفيها من السبوط كالحدي احمر  
 قد لحكه شيا وصير حشوه كرفشا وكراثا وزيتا وصعقرا  
 وهيا له من بعد ذاك صباغة عصاره رمان ولون وسكرا  
 وبخلا ومريا ولجذا انا ولفلا وزيتا احييا وجوز اولك برا  
 فجاها كالشمس لونا ولحجة نعا طينك الجوجا ومشكا وعندرا  
 فلما كشتها حله عنده رعايا واسراقا وحشا ومنظرا  
 فلم ارشيا كان احسن منظر ولا منه عند الذوق اطيب خبرا



رايته شمساً ساعة جأنا به فلما استقنا جلده صار أقراً  
**لون سمك ما عمل للرشد طيب وهو قوس يوحى السمك الجار**  
 فيقطع رأسه ثم تغسل وتنظف ثم يبعد إلى خلخمر فيصبت قدر ويطرح فيها  
 باقة كرفس مع سدأب مربوط وقطعة خولجان وقطعة دارصيني و ثلاث  
 بصلات صحاحا وكف كزبرة يا بسعة مدقوقة مصرورة في خرقه كان وقطعة  
 زنجبيل وسينبل وقرنفل وفلفل ودار فلفل مصروراً أيضاً في خرقه ويغلي  
 حتى ينضج فاذا انضج اذيف له زعفران قدر ما يصبغه صبغاً احمر (بالغا)  
 ثم اخرجت الرأس واخذت منها المشافر واللسان باصله فبثتها في الخل  
 المطبوخ بعد ان ترمى منه صرة الابرار والباقي البصل ويترك حتى يقرص  
 ان شاء الله تعالى ولم يكن ابراهيم ابن المهدي ياكل من السمك غير اللسان فقط  
 وياكل باقرها من حضرة وسائر الغلمان وكان ياكل اللسان من سائر الحيوان  
**قال ابراهيم ابن المهدي** عندي قريش من البني اصله طباطباً  
 فانانا بعد ما ردا تراهم في الجام ياقوناً بلولة اولاً ففقد راحاً  
 وقد جمد (كانه من عقيق من جسد) فوق الحين تراهم العين اذ وردا

اعطاه

اعطاه حظاً من الخل الثقيف في يطبق اكله من طعمه المدد لا شئ احسن  
 منه في تلونه بالزعفران خبيصاً جاً منعقد لا مفضلاً جاً مضقوقاً ومنظماً  
 تغداجر او من صفوه عدد (لومر) بالنفس يوماً في ترهيبه اطاف بالجام  
 بعد ما سجد (ازتاح في الصيف ان الفاه مغندياً حتى اري كل ما في الجام قد  
**الباب الرابع والثلاثون في عمل الصاغات للام**  
**المشتويات صفة صباغ من نسخة ابراهيم ابن المهدي يوحى**  
 خردل محمول ويجعل فيه كروياً وصغتر والجذان ودارصيني وسدأب **صفة اخرى**  
**من نسخة ايضا** يوحى كف زبيب متقاً فيتنقع في خل خمر طاق ويسحق ويجعل فيه  
 قليل ثوم ويضرب بالخل ويوحى منه سكرجة ومن الخل المتخذ مع الجوز والخردل اخرى  
 ويليقي فيه الجذان ونخروت ودارصيني وكروياً وانيسون **صفة صباغ اخرى**  
**من نسخة المأمون** يوحى من المصل جزء من الجوز مثله ومن الثوم مثله فيدق  
 الجميع ويجعل في قدر ويصبت عليه اوقية زيت معسول يوقد تحت حتى يغلي ويحى جيداً  
 ويليقي فيه مران ثم يحل في جام ويقرب **صفة صباغ اخرى من نسخة المأمون**



يوخذ سمك يمين فيصالح ويغسل بما بارد ويجعل في الطابق شيئا من خل ومرى وكزينة  
 يابسة مدقوقة وبصل مقطع صفار حتى يتم نصفه ثم يخرج فيصبت عليه شئ من زيت  
 وهو حار ويترك حتى يبرد ويأخذ طعمه ان شاء الله تعالى **صفة صباغ للوان**  
 يوخذ الخردل المحول فيداف بعصارة من زبيب مدقوق مصفى بخل مع ستن ثوم  
 مدقوق ثم يجعل محروك وصعتر وخولجان وكمون وكزينة يابسة وشئ من البصل  
 ثم يخلط ويصبت على سمك مملوح ثم يقطع عليه **سذاب طري** وكرفس حتى يأخذ طعمه  
 ان شاء الله تعالى **صفة صباغ للسفر والحضر** يوخذ جزوان حيت رمان وجزو  
 زبيب فيدقان ويجعل فيهما فلفل وكمون ويحنان ويجعل منها اقراص فاذا الخبيخ  
 اليه اذيب بخل واكل منه **صباغ السمك الطري** خل خمر وكرفس وسذاب وتنعف  
 وصعتر وكمون وفلفل وكرويا ودار صيني ومضادة سكر وملح **صباغ اصباغ**  
 يستحق ملح جريش مع جبن مقشر ويخلط معه جوز مدقوق ويفرك معه الخندان  
 وصعتر ويخلط الجميع ويصبت عليه خل ومرى **والله اعلم بالصواب**  
 معنى الصباغ دقيق ليس يعرفه الا احو فطنة ما ان هو جعل  
 اجل انال صباغ فيه حاجته جوز و ثوم في اخلاطه مصل

اولاً فخل ومحروك وكسفرة والاخذ ان له في طعمه فضل  
 اولاً فخل خردل بالثوم فامزجه ويزد عليه الخندان مثله  
 اولاً فكله خل فيه من بصل جزو فذلك له في اخلاطه فضل  
**الباب الخامس والاربعون في عمل الصباغات للوان**  
 يوخذ من الفلفل درهمين ومن الكزبرة اليابسة قبضتين ومن الدار صيني والفلفل  
 والزنجبيل والسنبل والكرويا والصعتر الفارسي من كل واحد درهم ومن القردمانا  
 ثلاث دراهم يدق الجميع ويخل ثم يوخذ خردل وجوز مدقوق وشئ من ملح فيداف  
 بما الزبيب وجب رمان ويخلط ذلك معه ويصير فيه جيد ذلك الفراج الكودلج  
 مفصلة او الفراج المشوية او اللحم المشوي ويقدم ان شاء الله تعالى **صباغ احمر مثلاً**  
 يوخذ من الدار صيني درهمين وكزينة يابسة وكرويا من كل واحد اوقية ومن الفلفل والبر  
 والفلفل والسنبل والاخذ ان من كل واحد درهم قردمانا نصف درهم فيدق جميعاً  
 ويداف بعصارة السذاب وعصارة الكزبرة الطيبة والفودج او عوضه النعنع  
 ثوم ومن بصل مسحق بخل خمر وملح ويصفي من قفله ويخلط جميعاً مع شئ من مرى ويصير  
 فيه الفراج مشوية او مطبخة او كود نايجا ويقدم ان شاء الله تعالى **صباغ طيب**  
**للسكر دناج والبنوي**



يؤخذ فجاء طري فيصلق ويغسل بالماء البارد ثم يؤخذ رغوة خردل فيجعل في  
 ويجعل فيه سكر واخلطه ان يجعل فيه ذلك الفجل ويجعل عليه زيت عذب ويقدم  
 مع دجاجة مشوية او فراخ **صباغ اخر لابن الهندي** يؤخذ دجاجة  
 فريقة فتشطر وتغسل ويؤخذ عشر ثمانات نصفين طويلا مضيقا فيجمع  
 في انا ويصبت عليه مرقا غليظا مقدارا وقيه وتؤخذ الدجاجة فتدهن بزيت ويجعل  
 عليها شي من ملح عذب وصعتر وتثوي على الفحم كرد ناجا وكما ذاب من ذلك الشحم  
 الذي فيها رد الى انا الذي فيه عصارة الرمان والمرى حتى يتسلفا ارضا جها  
 ويؤخذ عشرون جوزه فتقشر وتذق دقانا غليظا وترس في ذلك الصباغ ثم توكل فانها  
 لذينة طيبة عجينة مستعملة **الباب السادس والثلاثون في**  
**صناعة المباع المحشوات واللحان والسنبو سجات صفة**  
**حشو مصير الدواة** يؤخذ اللحم الاحمر فيقطع صفارا اصفارا او يقطع  
 مثله اليه ثم يؤخذ ابرار طيبة ويصل وسذاب فيقطع صفارا اصفارا ثم يذق  
 يسكن دقانا غليظا حتى يصير مثل اللحم ويلغى عليه دار صيني وفلفل وكرويا وما كان

وشي من خل وزيت ويجعل حتى يخلط ثم يحشي به المصران الغليظ الشحم والمصارين ثم يطبخ  
 فيما اجبت من القدور ان شاء الله تعالى **صفة لقان المحمد** يؤخذ من لحم الاتحاد  
 من اصولها ومواضع الاليفة ومن لحم المتن وبشما ذكه ويدق دقانا غليظا ثم يؤخذ شي  
 يسير من بصل وكزبرة طيبة وسذاب فيذق ويجعل الى كزبرة يابسة وكرويا وفلفل  
 ودار صيني وزنجبيل ظاهر ويدق فيه الجميع بعد ذقه ثم يوش عليه من المرقى بقدر  
 الحاجة ثم ينشفه من المرق ويجعله في انا ويصبت عليه من الزيت المغسول الكحل  
 اوقيه ويجعله به ثم يمد الى مصران فينظفه ويسلنه سلنا بليغا ويغسله  
 حتى يبقى جدا ويذهب ما فيها من لزوجة ثم اعد الى الحشى والقمة ثم المصران ثم  
 احش فيه اللحم المدقوق حتى يفرغ منه ثم ارفجه واغزله فاذا اجمت اليه اخذت  
 منه ثقلوته في القلي ثم قدّمته خردل وزيت به الاوان **صفة لقان اخر**  
 يؤخذ فخذ لحم حار فتزع عصبه وعروقه وعظامه وقطعه صفارا واضربه  
 في ماء ويطبخ وبعسله غسلا جيدا ثم ينشفه غاية النشف ثم تذقه حتى ينتهي منها  
 والق فيه اوقية من سكر سليمان او سكر حبة غسل وفلفل مدقوق وكزبرة طيبة



وسداب وطب يقطع صفاداً وشياً من كائح وذار صيني وسنبيل وقرنفل و  
الفلل الكثر وتدق الجميع وتأخذ اليه فتقطعها صفاداً لا اصغر ما يكون ثم تليقها  
فيه على اللحم الذي دقت وتخلط الجميع حتى يصير كله واحداً وتزينه دقاً ثم تحشوه  
مصران وتصلفه وتخرجه من الصلح وتلقيه في مقلي بزيت طيب وتقطعه اصابع  
وصفه في جام وانثر عليه سداً اباً وقر به مع خردل ان شاء الله تعالى **لصاف**  
يؤخذ لحم فينزع غصبه وعروقه وعظمه ويقطع ويدق قاناعاً جيداً ثم يلقيه في  
وتلقى معه ملحاً او صلاً وكرين رطبة وسداً اباً وقطوع صفاداً ثم تدقه وتلقى  
عليه الابزار الذي وصفته لك قبله وما كان في وبياض خمس بيضات وسكره  
من زيت قانيق ثم تخلط الجميع مع اللحم حتى يصير واحداً ثم تحشوه في مصران وتصلفه  
وتلقيه وانثر عليه سداً اباً ويقدم مع خردل ان شاء الله تعالى **صفة لقانوق احمر**  
يؤخذ كرات البقل عشر باقات وابزار طيب سداب وتقطع الجميع صفاداً او يلقى فيه  
مدقوق وجوز مدقوق وكح مدقوق مبشور ملح ومنشف من صدور الدجاج وسكره  
من زيت طيب ولفل وسنبيل وقرنفل ودار صيني وخولجان وكرين وكور وخمير وخطاط باليد

ح/ب

حتى يخلط ثم تحشوه في مصير الدواة وتشد طرفه خيط وتصلقه في الماء  
الحار حتى يصفح ثم تمد الى مقلي فتلق فيه زيتاً فايقاً وتلقى فيه صغراً رطباً وبابش  
قشور الاترج وقشور التفاح والسفرجل وقطعة دار صيني وخولجان صحيح ثم تلقى المصير  
في الزيت وتلقيه حتى يحمر ثم تخرجه وتقطعه وتقدمه مع خردل ان شاء الله تعالى **صفة**  
**لقانوق اخر** تأخذ اللحم قدقه على ما وصفت وتحشوه في مصران او مبغرو خذ اليه  
فاصلقها وقطعها كما علمت بالا ولم اخط ذلك مع الابزار وتحشوه في المصران  
الغليظ او الرقيق وصبت عليه زيتاً فايقاً ودله في الثور ساعة ثم اخرجته وافلقه  
بالزيت الطيب فانه يحرق غايبة من الطيبة ولا يتغير الى شئ **صفة طردين**  
يؤخذ من احمر اللحم ومتوبه فيدق في الحرد قاناعاً ويقطع وصل ويدق معه وير  
بياض البيض القليل ثم يطرح فيه من الابزار الكزبرة والكور واللفل والدار صيني  
والزخميل والخولجان والابيض مدقوق كله وشي من مري ثم يخرج من الحرد ويبسط على  
قرطاس او ورق ثم يعلى ما تم جعل فيه حتى يصفح ثم يخرج فيقطع مثل الشواير ثم يمد  
مقلى فيصبت فيه زيت مغسول وتلقى حتى يحمر ثم يصف في جام ويجعل في وسطه سكره



خردل ويقدم ان شاء الله تعالى **عمل سنبو سنج** يؤخذ لحم من المنق و بواطن لا  
 و اصول الالية ومن الالية فيبقى من العروق ويدق على لوح بسكين دقا جيداً ثم يبدق معه  
 بياض بصل وكوان البقل وكوبه رطبة وسداب وشي من نعنع وبيالغ في دقه و يصب عليه  
 مري ينطى بقدر الحاجة و يلقى عليه كوبه يابسة و فلفل و دأ و صيني و قرنفل و ما احببت  
 افاويه العطر و زنجبيل و تجنه بالابزار و الزيت عجا جيداً فهذا اسفيد باخ **وان**  
 احببت ان يكون حامضاً فاطرح فيه من المصل المدقوق ما احببت او من الرخمين او من  
 ما السماق او غير ذلك من اللوضات كما تريد ان شاء الله تعالى فاذا اكمل ذلك عندك فاشه  
 في الرقاق و ادرجه مثلثاً او مربعاً او مستطيلاً **وان** احببت ان يلقى فيه شي من  
 الفواكه اليابسة فالتق ما احببت من جوز و لوز و نارنجيل و فستق و بندق و صنوبر  
 ذلك **وان** احببت ان تزين ببض على ما يعمل في الولايم و السماطات فافعل **وان** احببت  
 ان تعمل منه على البايك فخذ عجينة محتمة فابسطه رقائقاً واقطعه بقا بمدور من خشب  
 شبه الحق و احشوه بالحلم و اظفر جوانبه و اغله بالزيت المحسوس او السثير فاذا  
 احار فاجزجه و كله بما احببت من خل و خردل فلهذه اعمال السنبو سنج و جميع انواعه

ملخلا

ما خلا ما يعمل بخلاوة **ولا سنج بن ابراهيم الموصلي في عمله شمس**  
 يا سبأ على عن الطبخام سالت عنه ابصر الانام اعد الى اللحم اللطيف الاحمر  
 فنقه و الشحم غير مكث و اطرح عليه بصلامد و زرا و لسفر ارجيا كثر الخضر  
 و الق السداب بعد مو قمر و دأ و صيني و كف كزبر و و بعد شي من القر فقل  
 و زنجبيل صايج و سنبل و كف كيون و شي من مرك او ملا كيف ملح مما قد ترى  
 فدقه يا سبأ على سنبو سنج ثم اوقد النار له و قودا و اجعله في الفدر و صب  
 من فوقه و اجعل له عطاء حتى اذا الما في و قلا و لسفته النار عنه كلاً  
 فله ان شئت في رفاق ثم احكم الاطراف بالزراق او شيت خذ جزوا من العجين  
 مخدال التفريك مستيكن فابسطه بالشو تون مستدك ثم اظفر اطرافه بظفير  
 و صب الطابق من شاطيما و قل له بالزيت قليلاً عجياً و ضعه في جام له لطيف  
 و وسطه من خردل حريف و كله الا طيباً بخردل فهو الذي اكل العجمل  
**وقال آخر فيه ايضاً** سنبو سنج حشوه من لحم فروج مغلوة بالسبوح كمنهوج  
 مثلثاً الشكل ما في جسمه اود ملطف القذ بالمقوق مزدوج فيه من المري و الابزار و اجنه



ويخرج  
مسك

تايبين مباح او بالمضلل عزوج كانه الورد في ثوبين حمرة وعند عضك هو  
تمامها لتناطى فحانه كانه الحذمة فومض ووج **صفة اخاذ المخ**  
يؤخذ اليه طرية ومثلها لخال فيدقان في الحجر قاناعا ويحشيان في ابوبة  
رصاص ويجعل الماء في المغلي او في اى الاوان احببت حتى اذا انفجت اخرجت  
وافرغت في جام واكلت بالملح والسكر **صفة مخ مزور** يؤخذ من الجز العجين  
جوزة اما ان يكون رطباً طرياً واما يا بساً حارياً نقياً فيكسر ويقشر من قشرية حتى  
يظهر بياضه ودقة ناعا واجنه بياض عشرة بيضة وان جعلت محقاً لم يضر  
واجعله في قدح زجاج واجعل القدح في قدر في ماء او قد تحت القدر حتى يغلا الماء  
فانه يتغلى في القدر ويبصر مخاً عجيباً لذيذاً طيباً فقدمه وكله ان شاء الله تعالى  
**ايضا صفة مخ اخر** يؤخذ كبدر خضه فتسلق الى ان ينضج ويخرج ويلتشف  
ثم يؤخذ اليه ويدق ان جميعاً في حجر الى ان ينجد او يطبخ في انابيب الرصاص ما  
احببت فانه لذيذ وخصوصاً بالسكر **الباب السابع والثلاثون**  
**في صنعة المحقور من السمك والطيور** يؤخذ من السمك ما كبر

وعظم

وعظم فيقطع قطعاً متوسطة ويغسل بالماء البارد فان الحار يفسد غسله نظيفاً  
ويصبر منه ويوضع على طبق خلاف او قفص او يعلق حتى يلتشف انشفاً فاجيداً  
ثم يؤخذ من الزيت الطيب ويؤتت تزييناً جيداً ثم يوضع في اناء ويؤخذ خل عجمي  
فيصفى ويؤخذ من الكرفس والكزبرة والسداب بمقدار ثم يقطع صفاداً ويجعل  
السمك ويجعل معه كسوفم يابس مدقوقة منطفة وقطع خولجان ودان صيني  
ويركب سافات ويصب عليه الخل ويرفع في برنية زجاج او قدح ان شاء الله تعالى  
**ومن الناس** من يجعل فيه سمماً وحبّة السود **ومنهم** من يجعل فيه محروناً الا ان لم  
اجله في هذه النسخة **صفة محقور الطيور** يؤخذ الدراج الفائق فيسمط  
وينظف غسله ويفصل اعضاؤه ويصلق صلقة خفيفة بما ملح وزيت وعود  
خولجان ودان صيني ثم يعاد الى برنية فينصف فيها من اجزاء الدجاج بعد عصر  
وتجفيفه ما احببت ومن البقول المسماة في محقور السمك ولا يترك الملح فيه  
ويصفى سافات بعد ساف حتى تنل البرنية ثم يغسل عليه الخل ويرفع ومن اجبت  
ان يجعل فيه سمماً وشويزاً ومحروناً فعل والا فلا يضر تركه فاذا احتيج



اليه اخرج من الخل وقل في مقلي واكمل زيت طيب واكل ان شاء الله تعالى  
**وكذلك** فليعمل بمحور السمك **وصف اسحق ابن ابراهيم ذلك في شعرة**  
 ياسايلي عن صنعة المحفور. وقعت يا صاح على الخير خذ من بذر المأكول الهني  
 الكبر ما في السمك البني. فاقشر الفلوس عن جلدها. وقص على فترتك في قطعتها  
 ثم انقعها بالزلال البارد. من اول الليل ويوم واحد حتى اذا الحكمت جفافا  
 فصفيها في الدن ساقا ساقا. وبينما الكزبرة والكرفس. غصن طري ليس فيه يليس  
 واعمل الى الخل النقيف الحنظل. فاعمر به للسمك المفصل. واجعل عليه كزبرة الحنظل  
 قد دق في هاونه منصفاً. ومع كرفس اخضر عطري. كف سذاب طاعم طري  
 وكف محروث لذيذ المطعم. وكف شونيز وكف شمشم. وسد من الدن بالرباط  
 واحفظه يا صاح من <sup>القطط</sup> اذ انشطت بعد ذلك اكله. فاعمل الى الزيت الطري فاغله  
 في طابق وليس بالكبير. فالتق ما شئت من المحفور. ثم اقله بالزيت والشراب  
 والصغير الرطب مع التمداد حتى اذا ما قارب الانضاج. فاجعله من خله من اجا  
 وكله بالجزء النقي الحار. واستعمل الحار ولا يارب **باب التماسك والبلل**  
**في عمل الخردل للطيف والحار الحريف**

صنعة

**صفة الخردل** يوخد الخردل فينقى وينشف مما فيه من دق ومستور وعيدان  
 وغير ذلك ثم يدق في الهاون دقا فاما فان تعذر دقه فالتق معه قطعة  
 وطن فانه يندق دقا سريعا فاذا اندق فالتق عليه من الجوز مثله ودقه ايضا  
 ثم صب عليه من الخل ما تريد وتصفيه بمخل شعرة فانه يخرج لك ابيض من الزبد غوة  
 لا غير ذلك فالتق فيه الملح وقربه ان شاء الله تعالى **واعمل من الباقى** صنات  
 مدقوق وان شئت بسكر وخل فانه يحرق غايه من الغايات فان احببت تد  
 ثم تجعله في اجانة صغيرة وتصب عليه من الماء ما يحنه ثم تستقبله بالريح وتضربه  
 باليد ولا تزال تضربه حتى يبيض فاذا ابيض فاعمل الى الجوز مع شئ من الملح فاعجنه  
 طيب وصبه فيه واليقط ما يعلوه من الزبد والنفخ الى انا اخر واعمل من الباقى  
 صنات بزيب وسكر وغير ذلك **ان احببت** ان تعجنه بعد دقه قوصا  
 وتلصقه في طيفور وتذره عليه رماذ او تغسله بماء مرار حتى تنطف فانه  
 يخرج منه ما ووسخ متغير اللون ثم افعل بالوجه الاخر مثل ذلك ثم ان  
 الجزء المدقوق واضربه بيدك ضربا منكرا ثم اليقط ما يعلوه من الزبد والنفخ



يخرج الزبد والرغوة من الضرب وكثرة الجوز ولعمل من الباقي صنبا بأبرزيب أو سكر  
 أو بما الرمان أو غيره ذلك على ما يحب ان شاء الله تعالى **الباب التاسع في عمل اللبن**  
**في عمل اللبن والعتو ابرو والاجبان عمل اللبن الماشق** يؤخذ اللبن  
 الحليب فيجعل في جرة من غدوه الى نصف النهار حتى تراه قد تداخلته ثم يداف به  
 لكل عشرة ارطال ومنزح هم الفحة تضرب فيه باليد بعد ان تدق الانفة ويهدأ الى  
 فانه يحل ويصير ما شئت **عمل الشيراز** يؤخذ الماشق اذا عمل وانتهى فيجعل في جرة  
 ويطرح على عشرة ارطال ثلاث او اقل ملح ويجرك ويدع في رفق ابيض فوق لوح حتى  
 يرسخ الماء ويبقى اللبن ويتعاهد بالحصل فانه يكون شيرازا **عمل خلاط**  
 يؤخذ الرايب فيجعل في جرة ويرمى ما يصعد على راسه من الما حتى اذا اجلس  
 طرحت فيه ما سبقت من البقول بعد ان يقطع وليتمش حتى يذبل ويحشى البقول  
 رفق ابيض صبت عليها ذلك الرايب ويصبت على عشرة ارطال من البقول ثلاثة  
 امثالها من اللبن ويطرح عليه من الملح لكل عشرة ارطال رطل ملح ومن اراد ان يكون  
 الخلاط نريده فيجعل اللبن الحليب الباقي موضع الرايب **وصفة الخل المالح**

ان يهزل

ان يؤخذ فيجعل في انلخار من اول الليل الى العذاة حتى يغليط ويشخ ما فيه من الماء  
 ان شاء الله تعالى **عمل اللبن** غلب اللبن ويؤخذ وهو حار فيداف فيه الفحة وذلك ان  
 الانفة كما هي جلد لها ويسوقها في اللبن وهو حار حتى اذا اجمد طرح في قوالب خلاف  
 وعصر وطرح عليه ملح ورفع فان اردت ان تجعل احله فلا يلح ويقال له الساج  
**عمل القريشة** يؤخذ ما اللبن اذا عصر فيجعل في قدر ويوقد تحته بنار لينية ويترك  
 عليه من اللبن الحليب على كل رطل او قيتين وتزله عن النار وتأخذ الصفوة عن وجهه  
 وترمي بالباقي فانه قريشة طيبة **عمل الجاج** يؤخذ رفق نظيف فيطبخ ثم يصب  
 اللبن ويطرح فيه ملح وعلى الرفق من خارج ملح ويلقى فيه بصل مقطع وتؤم منقى مقشور  
 مدقوق وكرفس مقطع ونعنع وطرخون وسذاب وخيار صفار وقتا واصول  
 مقشور وفي وقت الحشش يلقي فيه الحشش واللوز والخضرا اجل ما طرح فيه النعنع  
 والطرخون والسذاب والكرفس والبصل والتؤم ويتعاهد بالنظافة فاذا اطال  
 اكل بالزيت **عمل اللبن الحار** يؤخذ اللبن الحار فيجعل في قدر ويوقد تحته بنار لينية ويترك  
 الحليب سكارج مجموعة في طبق فاحدة حارة طرية واخرى باردة قد شق  
 وخمس سكارج بمجموعة خلاط البقول ترهش الورق فمن فيجئ اخضر ناضر  
 وطرخون الاخضر المنشق



ومن صغر البقل في وقته • ومن يادر وج حتى يعمق • ومن خردل في يحدوا •  
 بطعم عجيب لمن قد يدق • وواحدة ملوها زبدة على • النقل اري به قد غرق •  
 كان شبيهها لها في العيان • بدر السما بد في العشق • وشيتر اري في جامعة مزجة •  
 حليب وطعمها متفق • عليه من الزيت من فوقه • شيتر من البئر ما غرق •  
 وفي جامعة من لب الصروع • كدور الحلال اذا ما است • كان الزاير قد عشتو •  
 بداخله فهو من متحرق • اري الله يهديه غبطة • وملكها ميقها كما يستحق •

**الباب الرابعون في عمل الكوايح والمخللات والزايين**

**والصناعات** ان اول ما يجب ان يذكر في هذا الكتاب المبتد ابيه  
 والمعول عليه وهو الاصل للكوايح والبن من الخبز المعفن والعفن وهو  
 البودج والعطير ليكون الباب تاما ونذكره جامعة ان شا الله تعالى

**عمل البودج وهو العفن** يؤخذ من دقيق الشعير او الحنطة مع الشعير  
 نصفان على قدر ما يحتاج اليه ثم يعجن عجنا جيدا (شديد) يابسًا فخللا  
 بخير خمير ثم يقرص قرصا لطيفا ثخانا ويلف في ورق التبن او في خالته  
 طافا

وتغمره

وتغمر بها ويدفن من فوقه بالرماد او التبن اربعين يوما ثم تخرج ويحفف  
 الجيد منه ما كرج واحر فاذا احكم تخفيفه استعمال بعد ذلك **تغفير الخبز**

يؤخذ الخبز الطير للبني والخبز للكانح فيشق جوفه ان كان سمكا الا صابع  
 ويمسح على وجهه الماء وهو طري ثم يجعل بعضه فوق بعض في اجانة او جرة  
 وتكلى على السما وتغطي اياما مدة اربعين يوما حتى اذا استحك عفته اخرج  
 وان اردت سرعة عفته فخذ من الخبز الطير وهو حار فكسر واتركه بين  
 الخبز الاول بين كل رغيفين كسر فانه يكرج ويعفن بحيث يستعمل فاذا اخرج  
 جفف ورمى ما كان مثل العنكبوت ودق واستعمل ان شا الله تعالى **عمل**

**الخبز** يؤخذ دقيق الحنطة فيعجن بخير خمير ولا ملح ويقرص من وقته ويخبز في  
 الثور ومن اجب ان يجعل فيه زيتا فعمل ويحفف يدق ويستعمل **عمل بن السكارج**  
 المجلل يؤخذ من دقيق البودج المخلو بالمخل الصفيق خرو ومن دقيق الخبز العفن  
 المخلو تسعة اجزا فيخلطان جميعا ويحلان في انا ويصب عليهما من الماء عرهما  
 ويلقى فيهما من حبة السوداء والوازي يايخ فيدق نصفه دقا ناعما وينزل النصف



صحيحاً ثم يصب فيه من الزيت اوقية ويترك الى غدا فاذا كان بالعذبة مر  
 باليد مرشاً جيداً حتى يصير مثل المرهم ويلقى فيه من الملح العذب مقداراً  
 يزيد في الفلة والكثرة والكثرة العشر ويغلى راساً لا يترك في الظل ويؤكل  
 منه بعد اسبوع بالزيت فانه طيب غاية فان احببت ان يبقى مدة فالتق فيه جنزراً  
 طويلاً وازاراً وبرنيا وملحاً او ما فانه يقيم ما احببت ولا يتغير **عمل الكاخ**  
**الامر** الذي يعمل منه اصناف الكوايح يؤخذ من البودج المدقوق المتخول جزو  
 واحد ومن لباد الحنظل العطر المتخول اربعة اجزاء ويخلط الجميع ويطرح عليه  
 ملح ويغلى باللبن الحليب الطري ويجعل في انا ويجعل في الشمس في عتقوان الصيف  
 يحمر ويحلى شمس ثم يبد عليه من اللبن الحليب ويجعل في كل يوم مرتين حتى اذا استحكمت  
 حرته فرق فحل اصناف الكوايح ان شاء الله تعالى **عمل الكاخ القز نقل** يؤخذ من  
 القز نقل اوقية فيدق ويخل ويخرج على مقدار رطل بالشاي من هذا الكاخ الا  
 ويجعل في انا ويشمس **عمل الكاخ الدار** يؤخذ من هذا العمل وورد من شاي الله تعالى  
**عمل الكاخ الكرويا** يؤخذ من الكرويا اوقية فذوق دقا جريشاً ونطرح على مقدار

رطل

رطل بالشاي من هذا الكاخ **عمل الكاخ الوردي** يؤخذ من الوردي ما شئت فحفظه و  
 من اسافله ويجعل مع الكاخ **عمل الكاخ الابيض** يؤخذ اللبن فتعمل منه كاخاً على ما  
 تريد ولا يلقى فيه شي من الاوراق ولا القصبان فاذا اذرك وطاب واخذ اللبن  
 صيره في جرة بيضاء جديده والى عليه لكل عشرة ارجل رطل حواري ثم اضربه بعضاً  
 والى عليه كل يوم نصف رطل طيب او اقل تفعله ذلك خمسين يوماً وتغسل الحبة  
 من خارج وتصفى في موضع بارد في الظل حتى يصير من القطن على ما تريد ثم اقلبه  
 الحبة خضراً والى فيه جبيند سداً باً وقشور الاربخ الاخضر مقطعة **عمل الكاخ**  
 ان شئت والافانوكه **عمل الكاخ الافاوي** يؤخذ سنبل وزنجبيل وكون من  
 كل واحد نصف اوقية ودارصيني اوقية ووزن درهم فلفل واربعة مثاقيل قز نقل  
 يدق ويخل ثم يؤخذ زبيباً منقاً من جبه مدقوقاً مثل الخ ثم يخلط الكل ويغلى  
 باللبن الحليب قدر ما يمسكه عجاً طيباً ثم يحلى بعسل وفلفل مري **عمل الكاخ**  
 يؤخذ من القصار ما شئت وليكن حوتاً يا اسافله في جرة خضراء او صيت  
 عليه من الماء ما يغمره ثم اجعله في الشمس يوماً ونصف ثم صبت عنه الماء وصبت عليه



ثلاثا  
 ما آخر ما يعرضه ثم اطرح عليه من الملح العذب ما يكفيه ثم يحركه في كل يوم مرتين او  
 باليد تفعل به ذلك ستة ايام ثم يصفي في اليوم السابع ويصير الماء في ارجل الجبن  
 ويصير في الشمس ويغطي بما يكتفه ويصفي في كل يوم من اجانة الى اجانة ويرمي بعكره  
 فاذا اصفا واشتد سواده صير في اناء ان شاء الله تعالى **عمل كاخ المتصير**  
 يوخد الصخر الطري فيقطف ورقة التي في الرؤوس ويجعل فيها اخمل من الكاخ  
 الاحمر والابيض **عمل كاخ الرمان** يوخد من ورقة ويجعل وهو غرض فيها اخمل  
 من هذا الكاخ **عمل كاخ النخاه** يوخد من النخاه او قيتين فيدق ويخل ويطرح  
 فيما اخمل من الكاخ الاحمر والابيض وكذلك الابيضون **واعلم** ان كل ما اردت  
 ان تجعل في هذا الكاخ الاحمر من اصناف البقول والرياحين والابازير والعطير  
 فاجعل على مثال ما تقدم ذكره سوا وان اخمل ان يدق فيلبدق وما كان منه  
 يودق فيلبدق اطرافه ويجعل فيما يغزو من الكاخ الاحمر والابيض وكذلك كاخ  
 السمك وكاخ الجبن وكاخ البصل وكاخ الثوم وغير ذلك من اصناف المأكولات  
 فانهم **تطبيب اسن من كتاب بن ماسويه** جعل عيون الراسن في كوز

خار

فخارج يد ويلف عليه خرقه من خيش وينصح بالماكل ايست عدة ايام فانه  
 يمتد ويبيض وتقل خروقة ويسرع الخلاله في المعده **عمل القرة** يوخد من الشلج  
 جزو ومن السفرجل ومن التفاح الشامي جزو ومن النرج نصف جزو فيقطع  
 ويجعل في اناء ويذر عليه كف ملح ويوخد من الحنظل الحنطة الحامض ويمزج بالماء ويطرح  
 عليه ويحرك في كل يوم مرتين ويطرح عليه كف رازياخ يابس **عمل زيتون**  
**لاس الهندى** يوخد زيتون اسود واخضر والاسود اجود ويجعل في برنيه  
 ويجعل عليه ملح وصعتر ويجمر بالزيت ويرفع الى وقت الحاجة اليها ان شاء الله تعالى  
**عمل زيتون طيب** يوخد الزيتون الطيب الممكن اكله فيفص من نواه ثم يدق  
 الثوم ثعبدر ما يظهر فيه طعمه ثم يقشر الجوز السليم من الحفن ويدق باعما ويفرك  
 بهما جميعا فركا جيدا الى ان يخالطه ويمجد الى الشيرق الطري الجيد فيقبلت عليه  
 منه جزو واصالحا وبعاد فركه ثم يقشر له اللون السليم من المرارة ويبين الوانا  
 ويزين به ويذر عليه شيئا يسيرا من السمسم والسماق المدقوق المتبول والصنعتر  
 ويكفى في سندانه او باطية ويرفع ان شاء الله تعالى ويكثر شربه فهو نافع في الطيبة



**وقال ابن العزير يصف سلة سكاك وكوايخ شمس**

امنع سلة قضبان انك وقد حفت جواهرها بالجامات اشطار  
 فيها سكاك انواع مصنفه جمر وصفر وما فهم ايكار  
 فيمن كايخ طرخون بزهرته وكايخ اجرفيها وقيل  
 اعطته شمس الضحى لونا فاجابه كانه من صبا الشمس ثيابا رد  
 له روايخ ترناح البقوس لها كايخ قف في السك عطرا  
 فيمن كايخ مرمر جوشن قايكه من الفزقل نوع منه تخناك  
 وكايخ الدار صيني قليس له في الطعم شبيه ولا في تقديمه لوعار  
 وكايخ السك نوح في تشبهه حريف في طعمه والريح ميطا  
 وكايخ الصعتر الغض الحني له لون حكاة لدينا الشك والفار  
 وكايخ التوم لما ان بصوت به ابصرت غطر النابا لاكل امار  
 كان زيتونما فيمنا ظلام دجى في الحب منه من المفقور اسفاد  
 اذا انما قلت ما فهم من يصل كايخ من حشوة سار  
 وشلم مستدير القد خالطه طعم من الخمر قد جادته امطار  
 في كل ناحية منها يلوح لنا جمر الينا كضوء الفخر مطار  
 كانا زهرة البستان قايما بدر وشمس واطلام وانوار  
**عمل الرنشا** يوخد قلة من القلال التي ترك فيها السك الصغار الذي مثل الدر  
 ويغلى الجراد وقد احكم ملح ويسمي الرنشا فيفرغ على غزال من اسنل جميع القلة  
 ويكون تحت الغزال اجانة خضر فاذا اسال ماوه جفف في الظل ثم يشف جيدلا  
 ويبلغ جميع ملح وعيدانه وما خالطه من غيره ثم يلقى الرنشا في حجر ويسحق ويسحق

ثم يلقى

ثم يلقى فيه عشر تفاحات شامية مقشرة ووزن عشرين درهما صغتر ينطى يا بس واعاد  
 سحقه مع ذلك ويجعل فيه زيت صالح ويغلي به عجنا ثم يجعل ذلك كله في الزيتا ويصير  
 رطل ينيد غسل ويترك جيذا ويجعل في ثلاث براني فيبلغ في واحدة اوقية الخزان  
 مذقوق وفي اخرى اوقية كرويا ونصف اوقية رازياخ مذوقا ويترك الاخرى  
 سادجة فيكون ذلك ثلاثة اصناف ويفعل بالصنفا كذلك ويطبخ فيها حبة  
 وصعتر وكون ورازياخ وتفاح شامي وسفرجل وتجن زيت ويرفع ان شاء الله تعالى  
**عمل الصنفا** يوخد السك الصغار فينقى ويعسل غسله واحدة ويطبخ  
 من الملح قدر ربعة ويجعل في موضع يناله حر الهواء ولا يكون في الشمس يطبخ عليه  
 كف صغتر يا بس ومثله اخذ ان ستر خصى ويرفع ان شاء الله تعالى  
**عمل الصنفا الجراد** يوخد الجراد عند صيده ينقى من البيت ويخفق في الماء والمخ وهو حي فاذا الخفق  
 وما ن طوخ في اناء واسع ودق من الكسفرة اليابسة والرازياخ والاجندان  
 بمقدار الحاجة اليه وطوخ في الاناء ساقا من جراد وساقا من ابوار وتكون من الملح  
 في خلال ذلك على قدر الحاجة الى ابوار والمخ ويترك الماء الذي خسر الجراد فيه حتى يصفوا  
 ويرد عليه الاشياء فشيئا حتى يستوفيه وتطبخ الحبة ويجدر ان يدخله هو ابيضسك  
 ويصير عليه حتى يطيب ويوكل ان شاء الله تعالى  
**عمل الصنفا الجراد** يوخد منه بنا عساكره خابرة وليس تلي خابرة



قواضيت افواهما بواثره مخطوفة او اسطها صوامر. كانا اخاذها من اهر.  
 كانا اذ قاتنا خارجا. كانا احدا قاتنا النواظر. ذرع غدا في الكرافة.  
 ترنا به والمستفيد ثابره. فما لك محترم وداشر. وواق مقتنض وطاير.  
 مثل هذا ردت الدواير. والحين قد تجره الجراير. **صفة الكشك الشاي**  
 يوخذ القمح فيطحن انصافا د ستينشا وينشف وينظف حتى لا يبقى فيه شئ من الخالة  
 ولا من الدقاق ويحجن با حار على قدر الحاجة من قليل وكثير ويجعل فيه شئ يسير من حنبر  
 ويجعل في اجانه ويشمس النهار ويغطي بالليل ستة ايام او اكثر حتى تشند حرورته  
 ثم تجمع له البقول كلها وقطعها صغارا صغارا لغير الهندبا والجرجير فانه لا  
 يقطع فيه وتكثر من كرات البقل والكزبرة الرطبة والسذاب فان اجبت  
 ان تلتقي في ابصلا مدورا صغارا ومقطعا حاز وبادجائا وقرعا وكزبا  
 فافعله ذلك فانه يحى غايته من الغايات واجعل فيه بعد ذلك خوخ الدب وهو  
 الاجاض الصغار الحامض وما الحصرم جيد له واعجنه بالجميع عجنًا جيداً  
 واتركه في الشمس خمسة ايام ثم قرصه وخففه فاذا جففه في خيط على معنى الخلق  
 وعلقه ومن اراد ان يجعل مكان الماء لبنا حامضاً ايضاً فاعمل ولا يلقي فيه شئاً  
 من البقول الا النعنع والكرفس **صفة كشك اخر** يوخذ من الخطة كلاً  
 فيقشر ويصلى صلفاً دقيقاً ثم تجفف بعد ذلك ويحش اخرى ثم يوخذ شئ من

فستكاه

الحص

من الحص مع دقان تلك الخطة فيجربه ويجن الجميع ويجعل في الشمس خمسة عشر يوماً  
 وكما انشف صبت عليه من الرايب الشديد للموضنة ما يكفيه ويخرج عليه قليل من ملح في  
 وقت تجبره ثم يوخذ البقول النعنع والكرفس الفارسي والبقلة الحقا والسذاب والكرفس  
 الرطبة وقرط وهو كرات البقل فيقطع صغارا ويخلط فيه خلطاً جيداً لويقر  
 اقراصاً ويجعل في الشمس من اجب ان يجعل فيه ما حصرم من غير ان يجعل فيه ثوماً  
 فليعمل من اجب ان يجعل فيه ما حصرم من غير ان يجعل فيه لبناً فاعل ذلك ان شا الله تعالى  
**الباب الحادي والاربعون في الاطعام الممول من حوم**  
**والعول اصفة هلام من عجل** يوخذ العجل فيذبح ويقطع راسه واطرافه ويرمي  
 ثم يفصل اعضاؤه ويلقى بطنه ويوخذ جلده وقطعة قطعة فيجعل الجلد على الجلد  
 في قدر ويغمر بالخل حتى اذا خرج ومسح جلده باليد بما بارد فانه يتنظف ويلين  
 في خرقه خليم ويكلس بحر لينة حتى اذا خرج ويجعل في براري وصبت عليه خل خمر وحر  
 وكرفس مقطوع وجبة السوداوسذاب وكزبرة يابسة وسهم حميتين وور  
 الارح وقشر الاترج وقشر التفاح اللباني وسفرجل ويرفع فاذا اخبثج اليخج



اخراج منه وقدم في جام ان شاء الله تعالى **اهلام آخر** يوحذ العجل ويذبح ويفصل جلده  
 ويُغسل بالماء غسلا جيدا ثم يغلى له خل ويطرح فيه اللحم المفصل ويغلى حتى ينضج ويخرج  
 الى ما بارد ويؤخذ قطعة قطعة وينظف من الشعر ويترك على الطبق حتى يصفوا ويؤخذ  
 الخل الحيد ويصب جفته ويطرح فيه خولجان ومحرونة ودارصيني وصعتر وكرفس  
 وسفرجل وآنزنج وحببة السوداء وملح ويطرح اللحم فيه ويبيت فيه ليلة ويجعل في براني  
 زجاج او غضا فاذا اردت اكلها خرجته في جام وزين بزعفران وحببة السوداء  
**صفة هلام من جذري** يثمر الجدي ويحرك حكا جيدا حتى لا يبقى عليه شيء من الوحش  
 ويشق من الفض والوركين حتى يصير مبسوطا ويشق الفخذين من باطنهما الى الجف  
 ويصبت في قدر كبيرة واسعة عشرة ارطال خل غمر ابيض مبيض بالذيق ويصب  
 للخل من الماء بغير وفوق غمر ويلقى فيه الجدي ويوقد تحته حتى ينضج فاذا انضج  
 واعسله بالماء والملح الاندراي ثم تخرجه وتشره على خوان وتبسط تحته وفوقه  
 خام القطن الغليظ النظيف وتكبسه بشي حتى يصير مبسوطا ويكون قد تزعجت  
 الطعام كلها قبل ان يصير تحت الكبس ويكون قد هيأت له صباغا فجعل مبيض من البيل

يصعتر

يصعتر واجندان وكرفس وسذاب ويلقى فيه الجدي ويلقى فيه محرونة وورق  
 الاثرنج ونقي له سكرجان فيها جن و اخرى زيتون و اخرى صباغ بما لا يضر  
 و اخرى حب زيمان و خردل و زنجبيل و فلفل و ملح و اخرى محشي و اخرى فيها صعتر  
 منقاة يغرش على طبق كبير بمندبا وكرفس ويقول خرا سانية من كل لون يصير  
 الهلام في وسطه ويهيأ له عشرة الوان بزملاورد من جوز مرثا ومن اترنج مرثا  
 ومن قرع مرثا يقطع منها ويصير حوله ويقدم كاللبنستان ويكون معه شراح مبردة  
 ان شاء الله تعالى **الباب الثاني والاربعون في عمل البواردة من**  
**اللحان ومن الوحش والضان باردة من ارب مشوي لحي من خال**  
 يوحذ لحم ارب مشوي فيقطع مثل السمسم ويصيره في غضارة ويؤخذ خل ومرى  
 ويمزج باعندال ويطرح عليه وزن اربعين محرونة ووزن دائق الجندان ووزن  
 درهم كرويا ووزن درهمين سدابا مقطعا وكذلك ابرانا وقيتين وزيت غسول  
 وزن اربعة دراهم وسكر ابيض وزن خمسة دراهم واحمل في الرق بصلين  
 فاذا اردت تقديمها فاطرح البصلين وقدمها ان شاء الله تعالى **والحار** ان لحم الاربع



من اخف اللحوم اعني الوحش وله خاصية في تقوية الماء والطبيخ فيها كثر  
اسفل والواظ في الطبيخ الزار باج والمحشي والشرائح الباردة والباراج  
**باردة اخرى** يتخذ من لحوم الوحش ولحم الجذ ابوخذ او قيتان من زبيب مسحق  
مصفى قد استخرج ذلك بما جبرمان ويلقى في ذلك شئ من ثوم قد سحق بوزن درهم  
سداب ثم يؤخذ الشرايح المتخذ من المتون والكشاج وما استند ذلك من اطيب  
نحو من ذلك فيجعل في قدر ويصبت عليه من الماء نحو اوقيتين ومن الزيت ربع رطل ومن الملح  
وزن درهم ويصبت على الجمر ثم يدبر مثل تدبير الطباهاجات حتى يبيض ويصب القدر  
نحو ربع رطل مري ويبرز بوزن درهم فلفل ومثله دارصيني ويرفع عن النار  
ويصفى فيها حين ترفع وهي تعلق الحردل المحمون بالزيت والجبرمان والسذاب **بالحال**  
ويصفى في غصارة ويوكل حار او باردا ان شاء الله تعالى **صفة ما كان يعمل بالبحر**  
يؤخذ اللحم الاحمر فيشرح تشريحاً رقيقاً ثم تنثر عليه الملح ويؤخذ من قلى تظيف فيجعل على  
النار بأكاد سم حتى يحمر ثم يطرح اللحم عليه ويقلب من جنب الى جنب حتى يبيض فيقذف  
هو الكباب الخالص بعينه **صفة عمل باردة من لحم البقر** تؤخذ من لحم البقر

من الغد

من الغد ولا يلقى فيه شحم ثم يطبخه بالماء حتى اذا انضج فامزجه من القدر ثم تضعه  
ما فانزمت خذ عشرين جولة فقشرها ثم اغتها في الهاون واسحقها سحقاً ناعماً  
ثم رش على الجوز وانت تستحقه قليلاً من خل واجعل معه طاقيتين من سداب  
وشبها من ملح واجعله خاتراً في جام تظيف ثم رش عليه ما كانخ وصبت عليه  
المسحوق وقطر عليه زيتاً فايقاً ثم خذ بيضاً مسلوفاً وقطعه ارباعاً وزيتاً  
وانثر عليه شبها من سداب وزيتاً بيقل وقربه **باردة اخرى من ثور**  
تأخذ من لحم المتن من البقر فتسلقه بالماء والملح فاذا فرغت منه فقطعه قطعاً  
كبارة ثم تحشى زاساً من بصل صواح فاطرحها في البرمة ايضاً واجعل فيه  
من خل وما كانخ ثم انثر الثور وضعها فيه فاذا انضج فقطع عليه سداباً وقر  
**باردة اخرى من لحم الغزال اللواتق** يؤخذ المتن ولحم الغد فيقطع قطعاً  
كبارة او يغيرن بالسكين ويحشى مكان كل غزرة لوزة مقشرة وفستق وان  
ان تجعل في بعض قواماً ويطنج خل غمر وملح واكرس سداب وورق الاترخ  
ودارصيني وخولجان ولزبه يابسة وفلفل وتخرج من المرق فيبرد ويصير







وطلح كاللؤلؤ في سموط الجيد مكنونه • وخل ترعف الاناف منه وهي مجنونه •  
 وبادجنان بوران به نفسك مفتونه • وهليون وعندي بك تستعذب هليونته •  
 ولون نجه في الدهن والسكندرية • وعندي لك د شتيجه مطبوخ وفتينه •  
 وسلق ضمت وعدت بالوصل عنه عطفه • له شدة الفاظ في الحاطه لبته •  
 وقمرى يخبرك الحونا غير ملحونه • الايامن محزون ناي عن دار محزونته •  
 فما غدرتك في ان لا ترى من سكر طينه **الباب الثالث والاربعون**  
**في صفة الصلايق وانواعه واسمايه وطباعه انواع الصلايق**  
 مختلفة وكل يميل الى ما يالهو ويعرفه **اعلم** ان كل تغل يوكل مصلوقا وليس  
 كل ما يوكل مصلوقا يوكل نيا والشهوات تختلف باختلاف الطبائع **فادرا**  
 اردت ان تصلق صليقا كائنا ما كان فاعلى الماء غليا ناجيدا وتباع في غليانه  
 وينقا الصليق ما كان ويربط بافات او يطرح في الماء وهو يغلي ويكون  
 المايغى ويفضل عنه ولكن النار حامية ولا ينقص من النار اذ اطرحت  
 البقول في الماء في الوقد ويغطي راس القدر بغطا لئلا يصفر ولا يزد عليه

مبارد

ما بارد بعد غليانه فان ذك يصفر ثم تخرج من الماء ويصفى في الحام فان كان  
 هليوناً وجنحاً طيب بالزيت والمرى وان كان كواثا او جزرا او غير ذلك  
 من انواع الصلايق طيب بما قد ابتناه في باب البوارد من البقول  
**اسماء الصلايق المعروفة بالمالولة الهليون • القنبيط •**  
**الجنجل • اللوبيا • اليمانية • الكراث • القطف • العوسنة •**  
**السلق • الكرن • الجزر • السلق • الرازيانج • اصل السلق •**  
**القرع • البادجنان • صفة هليون للجماع من كتاب ابن ماسويه**  
**كان يستعمله المامون وابن المهدي يصلق الهليون ولا يبالغ**  
 في نجه ويوكل بزيت ومرى وتأخذ ماوه فتجعل فيه شيئا من غسل غل اسفن  
 رطبة وسد اب تشد باقة بخوصة فاذا انضج اخرج من القدر وجعل فيه شي من  
 ايسون وفلفل ويغلى ثم يرد ويروق ويشرب منه بعسل او بطلح **وانشد في**  
**بن الحسين في صفة الهليون** لنا رماح في اعاليها اود • تشققان الجسم  
 قلا كالمسك مستحسناات ليس من عقد طار ووش طاهات في جسد  
 مكسوة من صنعة الفرد الصمد



منتصبات في الفداح كالعبد توب من السندس من فوق برود قد شربت  
 لون متفقد كأنها مزوجة حرة حدة قد فرغت حمرته كف حرد في الحاطنة  
 حرة قد تحدد كأنها في حن جام اذ برود منضدات كنف صيد الزرد  
 نساج الحسد حشنا منتصد كأنها مطروف خرد قد مهد لو أنها تبقى على  
 طول الامد كانت نصوصا حوايتهم الحرد من فوقها مري عليها يطرد  
 بجول في جانبها حرد ومد مكسوة من زيتها توب زيد كأنه من فوقه حين  
 لبد شبال تود او يجين قد تشد فلوراها عابد لا او مجتهد افطرمما  
 يستريحها وسجد **الباب الرابع والاربعون في صفة**  
**الصلاقات من اطراف الجدا والخراف اول من عمل الصليق من**  
 الجدي ابو اسير عبد الله بن شمير وكان الامامون يتخذون من اسم ما يكون من الجدي  
**وصفة** يوخذ اطراف جدي ورأسه وكبد فينظف وبلغ في قدر ويصب عليه  
 ما كثر فاذا اعلت غلية ترغت رغوته وطرح مع سلقا وجزر (ثم طرحت  
 عليه ملى فاذا قارب البضغ الغيت عليه من بيضات فاذا انتهى منها اخرجته

وودته وقشرته من قشر الاعلى منضدة في جام كبير او طيفورية وقطع قسطا  
 رقيقا ويصير الرأس في وسطه الطبق بعد ان يخرج دماغه ويخلل عظامه واما  
 الكبد فتدقه وتصفى بالزعفران وتأخذ الجوز فتدقه وتسقيه شيئا من قشور  
 البصر فتخل الصفرة على حدة وتأخذ الجوز فتدقه وتصبه شيئا بلحرد وتخل  
 حردا في سكرجه كبيره وتقدمه الى الطيفورية التي فيها الرأس وتصبه على الرأس  
 وتصب عليه شيئا من زيت طيب وتخل من ذلك الجوز ساقا ومن السلق ساقا ومن الكبد  
 ساقا حتى يصير ارتفاع الطعام اربع اصابع وليكن عندك سداب يقطع **تطال**  
 به ومن الكبد وتغسلها بما امكك بحبر من وساق ولوز وغير ذلك وتصب عليها  
 زيت المار وتقدمها ان شاء الله تعالى **صفة شلافة رومية هذه الصلابة**  
**اصل الصلاقات وهي ان تأخذ** رأس الجدي والكارعة وترقبته واطرافه  
 فتجعل ذلك قدر وتلغ مع ذلك الحما ولف حرق واعواد شديدة وتصب عليه زيتا  
 وما يوضع على النار حتى يبيض ثم تجعل في تصفية حردا كليل وتغرف ما في القدر  
 على الحرد وتخل في ذلك بعض اللوز التي في القدر وتعلم ويؤكل او يار دلى ان شاء الله



**صفة صلابة فارسية** يصلق راس الجدي و اكارعه و اطرافه و يغسل  
 بالماء البارد ثم يجعل الراس بعد ان يخلع فكيه و لسانه في وسط جام و يقطع اللسان  
 و ما على اللجين من اللحم و الاطراف و الرقة على قدر لينة و يفرش في الحمام حول الراس  
 و يجعل معه عسل الج سلق و يؤخذ رغوة و خردك قد عمل خردك له ينفض اللبن الحامض  
 مكان الماء فيضرب في تلك الرغوة سكر طبرزد و يخلط معها لبن تخين حامض و يصب  
 ذلك على الصلابة و يصب عليها زيتا و يقطع عليها سدا ان و مح بيض و يقدم ان الله تعالى  
**صلابة اخرى** يؤخذ من اللوز المقتشر من قشوية خمسون لوزة فينعم دهنها و سحقها  
 و تضرب برغوة خردك و خل و سكر طبرزد و يؤخذ صلابة الجدي المعمول  
 على ما وصفنا في الصلابة الفارسية و يجعل مع ذلك عسل الج سلق و يصب عليه  
 الخردك المضروب بالخل و اللوز و السكر و يصب على ذلك و يقطع عليه البيض و يقدم ان الله تعالى  
**صفة غامض** يصلق الكبد صلوة خفيفة ثم يقطع صفار او يطرح عليها  
 السمان المخلو مع ملح على مثال ذلك و اقل و يصب عليها زيت و يقطع عليها الابزار اللطيفة  
 و كذلك البيض المقطع العز و امفرنه على حدة و يباضة على حدة يغسله مع خضرة

الابزار

72  
 الابزار الرطبة على حدة و يعمل ايضا من اضلاع سلق مصلو و مشقق **صلابة**  
**اخرى فارسية** يؤخذ راس الجدي و اكارعه فينطف و يلقى في قدر تطبقه و يصب  
 فيها ماء و حمص مقشر و يلقى الراس و الاكارع و ينشأ من ملح و يطبخ حتى ينضج و يطرح  
 شئ من صونر فارسي فاذا اردت بان تعرفه فاجعل معه خردك و قلعه ان شاء الله تعالى  
**لا في الفتح الكاتب شاعر** عندي هذا ك الله جدي بارد و صلابة  
 بعده و يوارد مما تحبهم لطافة و اجد ان تبيد الهن و لا يد و ائين  
 في قدور الصفة اجسامهن و هن جسم واحد فبين الوان لطاف كلما فبينهن من  
 لون عليا و اريد و يبيد دني في الزجاج مؤرد و بعيت حشاشته و مات الولد  
 و خبيصة معقودة عسلية اعيت مجاذ بها و كل العاقد فابع حبها  
 و اننا متفصلا كما تشاهد كلما اننا شاهد و **اشد في لابن صدوق**  
 عندنا جدي عداه لنا مريض رواه جين غدا احلم الطاهي صلابة و اجاد  
 الشئ ادخدا فاشكر الجدي مخدبا فاصب من كبد فلذ لا فخير من اطايبه  
 منته و الفخذ و الفخذ و يبيد ان قعت به قد مضى شهران مد نبدا



**الباب الخامس والاربعون في صفة البواردين البقوي**  
**وعلمها من اطراف الاصول الباد بخان صفة باد بخان محشوي لابن**  
**المقدي** يؤخذ الباد بخان فيصاغ حتى يبيض ثم يخرج من الماء الحار ويطرح  
 ما بارداً ويؤخذ قدر صغير ويؤخذ شيء من بصل وازرار طيب مقطع ويغلي  
 بالزيت وماخذ خلا ومرياً وبنياً وكروياً ودارصيني فتخلطه وتطرحه في  
 البصل المقلي وماخذ الباد بخان فتقطع اقماعه وتصب الخل والجوارح فوقه و  
 عليه شيئا من زيت ويؤكل ان شاء الله تعالى **باد بخان محشوي ايضا**  
 يؤخذ الباد بخان فينضج وتقطع صغاراً وتؤخذ الجوز فندقة وتخلطه  
 في اناء ويطرح عليه ملحاً وتعجنه خل وتلصقه في طيفورية ويختره بزيت  
 على النار حتى يذخن وتقلعه من الطيفورية كالقرص فتقلبه من الجانبين حتى  
 يذخن وتذيقه شيء من حل وكروياً فان احسنت ان تلغى عليه بصلافا فافعل  
 وصح عليه زيتاً وقدمه **باد بخان محشوي ايضا** يؤخذ الباد بخان فينضج  
 وتقطع صغاراً وتأخذ جاماً فتصب فيه شيئا من خل وسكر ابيض ولوز مذقو

٧٤  
 وزعفران وكروياً ودارصيني وتأخذ الباد بخان والبصل المقلي فتطرحه عليه وتصب  
 زيتاً وتقدمه ان شاء الله تعالى **باد بخان بوراني** يؤخذ الصغار منه فتغسله بالسكر  
 وتقطع اقماعه ويكون في ماء ملح ثم تؤخذ قدر صغير فيصب فيها زيت او شيرج وبلغى الباد  
 فيها ويغلي حتى يبيض ثم يرش عليه مري وفلفل وكروياً وتقطع عليه ورق سداب وتقدم ان شاء الله  
**باد بخان اخو مثله** يؤخذ الباد بخان الصغار فيشتق بالسكين طولا ويقطع  
 وبلغى في ماء ملح ثم يؤخذ قدر صغيره فيصب فيها زيت طيب وشيرج مخوطين جميعاً  
 حتى اذا احبب الى الباد بخان في القدر وانضج فاذا انضج مرش عليه مرياً والقي فيه زيت  
 دارصيني وغولجان صحاح وطافات سداب ثم اخوجه الى طعم ودق له عشر حبات  
 والفرا عليه وهو طار وغه بسدال حتى يورخي الجوز دهنه ثم صب على وجهه شيئا من  
 الكرات رطب مقلي بزيت وفيه كزبرة رطبه وسداب وقدمه ان شاء الله تعالى  
**باد بخان مخفوق** يؤخذ الباد بخان في اخر السنة وتقطع اقماعه ويصاغ بالخل حتى  
 ينضج ثم يخرج ويعصر ويعزل في ناحية ثم يمد الى البصل المدق ويقطع صغاراً  
 مع كزبرة رطبة وسداب وكرفس يغلي بالزيت الكثير فليأخذ جيداً حتى يحمر ثم يصب عليه



الخل ويطرح فيه الابواب ويصف البادجان في براني وتصب عليه الخل الذي فيه  
المفلوح حتى يغمره ويرفع فانه يقيم سنة لا يتغير فاذا احيى الى اكله اخرج في جام  
وقطع عليه سذاب وقدمه **لا في الفتح في البادجان شع**

يغاثني على لا بدخ جهلا ولست تقبل عنه الطبيب  
فان خالفني يوما اليه فقلت له كاذبا حبيبت طفرت به فعارضني رقيب  
حان ضمه نسخ عليه والبادخ في الابواب طعم كطعم الرقيق جاذبه الحبيب  
فليس يغاثه الا غني وناقته النفس الطرفا طرا اليه لانه شئ عجيب

**باردة من جوارح شئ** يؤخذ الجزر فيصلى ويقطع امثال الدراهم ثم يعزل ثا  
ثم يؤخذ بصل وازار طب وسذاب فيقطع ويقلى بالزيت قليلا جيدا ويصلى عليه فيرى  
دخل ودارصيني وفلفل وخولجان وكزبرة وكرويا ونرجيس وسنبل وقرنفل مدقوق  
جميعه ويغلى بالخل والمري والا باذير عليه جيدا ثم يصلى على الجزر في جام ويقطع على وجهه  
سذاب ويقرب ان شاء الله تعالى

**الحمد لله بن الحسين فيه شع**  
ودنا بغير عقيق وتبر في انا من رقة كاد بجي  
هن مجموعة به يتلاين تلا الى العقيق من فوق در

فتراهن

فتراهن في الاناء باذنات باقران ما بين نظم ونثر ولها من افادى العطر  
فوتها من لا لي وكين قطع فصليت بدمر وشذر صاعها طاهي وقرقرق فيها  
وكان السذاب اذ ترويه شبيه فيرورج من الزهر خضر في رجا لجه تميد مري  
ويزيت ما بين مد وجزر

**صفة باردة من الباقي لابن ماسويه** يؤخذ الباقي الاخضر فيقصر  
ثم يقشر من قشره ويجعل في جام ويصلى عليه مري وخل قد اغليا بما يصل الرطب وطرح  
فيها كسفرة يابسة وكون ودارصيني وسنبل وقرنفل وكرويا وقمع على وجهها كرويا

وقدمها ان شاء الله تعالى **صفة باردة اخرى لابن ماسويه** يؤخذ الباقي الاخضر  
فيقصر ويصلى ثم يقشر من قشره ويجعل في جام ويؤخذ له من رغو الخردل المحلاه  
وشي من مري يسير ومثل ربع الخردل سكينين ويصلى على الباقي ويقطع على وجهه  
وسذاب وطرخون وصعتر طب ويدق له دارصيني ونرجيس وسنبل وقرنفل وكرويا

ويصلى عليه زيت طيب **صفة باردة من الباقي لابن ماسويه**  
ويصلى ويقشر ويدق في الهاون مع ورق سلق مضلوق ايضا ويدق معه فيستوي  
وجوز ولوز ثم يخرج من الهاون ويغلى في مقلى بدخ الشيوخ وزيت مخلوط مع بياض



ثم يطرح فيه فلفل وقرنفل وسنبل ودارصيني وكسفره ويكون ومري وهو في المقل  
ثم تخرجه الى حمام فيجعل فيه ثم يصف على وجهه لوز مقشر مثل النجوم وتصف بعضهما  
بزعفران وتخلط له الحردل وتقدم معه ان شاء الله تعالى **ولا في الفرج في الباقي**  
**وفي الفم في قول احد شعير** وباقلا حسن المجرد مسك النزي  
شمد الجني غصن ندي دى روني بجل عين الارمد ورقه تشفى او ان المكمد  
وموقع يبرد من حر الصدي ريان من نوال الشمال الاجود كالعقد الا انه لم يعقد  
او كالعوض في الك الحردل او كنبات اللولو المنضد في طي اصداق من الزبرجد  
جني يوم لم يؤخر غدا ولم يتقل من يد الى يد اجلا من الاغصان عقب الشمد  
ومن وفا خلة بموعد ومن امان في فواد مرعد باكرته والطير لم تغرد  
والشمر مثل الفصل المجرد في عصبية من ولد المويد من كل غطريف خضم اصيد  
**ولا في** دى ريب تغرد موزير بكل مزلك مريد حتى وردناه ايق المورود  
بطلب رياه اليه نمدى لشد ما اغنى عن الفزود ما طمته لك ابدى الاعيد  
ثم دعونا بغزال الاعيد فما من صهيام لم يصود بغيره كحد المورود

بجنتها

٧٦  
يجتثها حسن غنا معتدل اتمع بها من غدوة لمعتد احمد شى العيش <sup>فيها واليد</sup>  
**واللوارد من القول التي تقع في الالبان** هي القزع واصول السلق  
واضلاع السلق وورق السلق والعنصوله والرجله ايما اخذته  
وصلقتة وقطعتة وجعلته في اناء وغمرته بالشبواز الطيب العذب ومنجته  
بالحردل المدقوق والزيت المغسول كان طبيا **البار السادس**  
**ما يוכל المضار من الطعام المزود في الصيام باردة من سلق**  
**لعلون** عملها دولات بوخذ السلق فيصلق ورقه ثم يحصر من الماء ويدق معه  
ابوار طب وسذاب وكف باقلى مصلوق فيدق فيه حتى يصير ارباعا ثم يطرح  
ملح وكزبرة يابسقة وفلفل ودارصيني وخولجان ويكون جميعه مدقوق ثم يوح  
بياض البصل مع خضرته وان كان رطبا كان اجود ويعلق في المقل بالزيت  
الطيب ثم يلقى عليه في المقل السلق المدقوق بما فيه ثم يخرج من المقل الى حمام  
ويقطع عليه سذاب وتقدم ان شاء الله تعالى **الحياة اطلب ان**  
لوان احدها المكسبة المملوءة وهي توكل بالملح الجريش والفلفل والاخر الحماة



المملوكة مقشّرة وهي حادة تجعل في قصعة وتوضع بغير ويدر عليها ملح جرس  
 ويرض معها وهي حادة ويدر عليها الفلفل ويخلط ويؤكل **فاما الذي كان**  
 يستعمل الدهقان ودولات فانه كان ياخذ الكفا بعد غسلها وتغشيتها  
 فيجعلها في قدر فخار ضيقة الرأس فان لم تكن قدر فكلو زجديد ويصب عليها  
 من الزيت الطيب وحاجتها من الملح والمري ويطرح فيها صعدت يابس او رطب  
 وبوشبغ هندي وتطبخ راسها وتدفعها في نار التور ساعة فاذا علمت انها قد  
 نضجت اخرجتها وقدمتها تاكل طعاما طيبا ان شاء الله تعالى **وفي الجملة ان الكفا**  
 لطيفة فيما جعلت من الطعام والوان طابت فيه وهي توكل شواء وكبابا وفي  
 الوان الطيب وفي اجواف الجدار والخفاف وفي العجج ومقلو ان يبصل وابازير  
 ومري ومقلوه نوزان بزيت وفلفل ومري فانها غايّة من الغايات وفي السفايد  
 كوزناج وفي النار مدفونات وكزين ودارصيني وتبسط مثل الاقراص مدقرا  
 رفاق ثم بعد الى المعلى فيصب فيها وتقليبه حتى يبيض ثم تخرج الى جام وتجعل معه  
 من اللوبية المملوكة معضورة بالكف على صنعة الاكر فيجعل بين الاقرص حتى

يقدم

يقدم ويؤكل الجميع بالحر دل **باردة من لوبية يابسة عمل** وتصلق اللوبيا  
 وتغصرها من الماء وتجعلها في غصارة وتغسلها بالحر دل المحلى والخل العذب الزيت  
 الطيب اخرج اسوا ويدر عليها الجوز الكثير مدقوقا ويقطع عليه كرفس وسداب ويقدم  
 ان شاء الله تعالى **باردة اخرى من اللوبيا لها ايضا** تصلق اللوبيا وتغصرها من الماء  
 وتجعل في جام ثم يصب عليها ماء السماق او ماء حصرم او البهمو او ان احببت ان تدر السماق  
 فافعل وقطع عليه سدأبا وصبت عليه زيتا وقربه ان شاء الله تعالى **باردة من قورها**  
**لابن دهقان عملها ايضا** يؤخذ الفرهر ابيض في الماخي ينخل ويجعل غسلا  
 زليفا ويوضع في قدر نظيفه ويقطع عليه من البصل الرطب مثليه وباقة من كرفس  
 وسداب رطب ويصب عليه كف ما حتى اذا نضج صبت عليه خلاطيا حتى يرضيك  
 طعمه ومثله مري طيب واطرح فيه من الابازير اليابسة كزبر مدقوقة واتركه  
 ساعة فاذا اردت انزلها عن النار وششت على وجهها شيئا من زبد غيب  
 وانزلها واغرفها وقطع عليها سدأبا وقدمها ان شاء الله تعالى **عمل القنار**  
**السا** وهو القنار يؤخذ القنار يري فينقا ولوبه ثم يترك في ظل ثلاثة ايام حتى



يذبل ثم يؤخذ الملح الحلو فيدق ويؤخذ الفنا يرى فيجعل في جفنه ويدبر <sup>عليها</sup>  
 الملح ويترك به حتى تراه قد انغزل وسال منه ما فاذا ارأيت ذلك فاعصره من  
 الماء واعد الى حب فاجعل فيه من الفنا يرى شيئاً فادبر عليه شيئا من ملح مدقوق  
 وشتبا كثيرا من كزبره يابسة مدقوقة ايضا انصافا واعزله فاذا احتجت الى  
 اكله اخرجت منه في جام وصبت عليه خلا من زيتا واكلته وهذا مقهور <sup>النضاري</sup>  
 في الصوم **مروزة ربيتنا من غير زيتا علمنا ايضا** يؤخذ عرس مقشر منقا  
 فيدق ناعما ثم يلقى عليه من الملح ما يحتاج اليه ويصب عليه ماء ويترك يوما وليلة  
 ويلطخ منه على الرقاق ويجعل معه زيت وصعتر فلا ينكر احد انه **ربيتنا** <sup>صنف</sup>  
**صحنه من غير سكر لها ايضا** يؤخذ الحبة الخضراء الحديثة فتدق مثل <sup>الدماغ</sup>  
 حتى لا يبقى من اللحم شيء ثم تقطع فجلا صغارا ثم يدق معه دقانا عموما ويدق <sup>صعتر</sup>  
 وشي من ملح بعينه ما يحتاج اليه ويرفع في جره ويوكل عند الحاجة اليه <sup>الله</sup>  
**عمل لبن من غير صمغ لها ايضا** يؤخذ حبة الهند فيقشر عن قشر الاسود <sup>تقشير</sup>  
 حسنا ثم يخرط بالسكين ويصير في اناء في ادير لطيفا ثم يصير عليه الماء ويمر باليد مرسا

شديد

شديد حتى اذا دقته فرائته مثل اللبن فاعصر عصره اشديدا والفه فيه <sup>صفه</sup>  
 فانك تجده لبنا خائرا كثيرا الدسم واجعله في اناء وغه قليلا كما تغمر اللبن حتى يصير  
 حامضا **عمل اللباص من غير لبن لها ايضا** يؤخذ شنداج فيدق دقانا عموما  
 ويصير عليه ماء وامرسة مرسا شديدا ثم صفه بمخل شعير ثم تحرقه رقيقة ثم  
 اجعله في قدر والطين الفدر والطبخه بنا دليته حتى يتعقل ثم يرد له ليلتين  
 ماؤه فيحترق ثم اخرج به تجده لبنا لا ينكره احد **عجة من غير لبن لها ايضا**  
 تاخذ حمضا فتصلقه حتى يصير مثل الملح واصلق بصل او دقه معه وصبا عليه  
 شيئا من زيت ومرى وكزبره وفلفل وما الصنع ثم الفه في مقالي وافله بزيت حتى ينضج  
 ان شاء الله تعالى **كالح من غير لبن يؤكل من يومه لها ايضا** يؤخذ كوكب فيدق  
 وينخل وكذلك زبيب ترويع النوار ويؤخذ سنبل وقرنفل وكرن من كل واحد نصف  
 اوقية ودار صيني اوقية واربعة مثاقيل قرنفل وكون وفلفل اوقية يدق كله  
 وينخل ويخلط الجميع اجسل وحل وشي من مرى **عجة شنداج من غير لبن لها ايضا**  
 يؤخذ حمض الاترج فينقا ويدق او يرقش من قشره ولبنتي ويخلط به ومن اجبت



صفة

صبر فيه سداً اباً وكرساً وشونيراً فانه حتى شير اذا **الوان الروبيان**  
**طبنا حجة من الروبيان من اعماله** يوقد الروبيان فينتقا ويصلق ويخرج  
 من الماء ويجعل في قدر ويقطع معه بصل ويقلى بزيت ويطرح فيه الابازير النارية  
 وينقع عليه خل ويرش على وجهه سداب **صفة عام من منه لها ايضاً** ينقى  
 ويصلق ويصفى في جام ويصب عليه السماق ويصب عليه زيت طيب ويؤكل **صفة**  
**مغمومة منه لها ايضاً** ينقى ويصلق ويجعل في قدر ويقطع البصل مثل الدرام  
 فان كان جزر وباذنجان قطع معه وعمل سافاسافا وبينهما الابازير اليابسة  
 الحريفة ويصب عليه خلأ وزيتاً ومرياً ويغم برغيف حتى اذا انفتح قدم ان شاء الله  
**عمل سنبوذج منه لها ايضاً** ينقى ويصلق ثم يدق معه قلفاس مضروب لؤلؤ  
 ذلك او وحده ويذر عليه بياض بصل مدقوق وما يصل مشدخ ويدق الزبيب  
 يسكين ويطرح عليه ابازير يابسة وافادى ومري وان احببت ان تحمصه فلعل  
 فيه ما ساق ثم لونه في رقائق على عمل السنبوذج ويقلى بالزيت الطيب وتودم ان شاء الله  
**صفة المغمومة منه لها ايضاً** ينقى ويصلق ويصفى في برنيه سافاسافا بينهما

المخ

الملح والكربرة اليابسة والكرفس المقطع ويصب عليه الخل ويرفع فاذا احتجيت اليه  
 قدمت منه في جام فانه طيب وقد يخرج من الخل ويقل زيت طيب ويجاد عليه الخل  
**صفة مضمومة منه لها ايضاً** ينقى ويصلق ويقطع معه كرفس مثله وكزبرة  
 وسداب ويطبخ حتى ينضج ثم يعرض في غضاره ومن احب ان يجعل فيه زعفران فليعمل  
**الوان الطبخ صفة هريسة لعبد ولها ايضاً** يوقد الادز فيطبخ بها حتى  
 يقارب النضج ثم يلقى فيه كرات قد صلقت ونف مثل الخيطوط في الدقة وسقى ما الغرم  
 المطبوخ حتى ينغقد ولا يزال يعقد حتى يحل مثل الهريسة فانه غاية من الغايا  
 وقد جعل فيه عوض الدم الطحين من السمسم واللوز المدقوق الذي لم يستخرج دهنه  
 فينجى طيباً وكانت دولات تعمل الوان الطبخ كلها على هذا العمل **فالسكاج** يلقى فيها  
 حوايجها مع الخل ويغلى به وفيه باقه كرفس فاذا انضجت الحوايج جعل فيها زعفران  
 واجعل الطحين فيها والملح والابازير واغرف على ما تغرف السكاج **عمل مضمومة لها**  
 يوقد الطحين فيصير نخل ويصب قدر ويجعل كان اللحم باقلى مبنون مقشرون  
 على مثال طينغ المصيرة حتى ينغقد وتعرف ان شاء الله تعالى **وعلى هذا المثال**  
 دولات تطبخ الاسفيداج وغيرها الا انها  
 تجعل مكان الدم الطحين ونجان اللحم  
 السني



**الباب السابع والاربعون عمل الخل والزيت في التزويد والخيز المفتوت صفة خل وزيت يوحذ جام له**

ويؤخذ من خل خمر ثلث رطل فيجعل في قدح ويجعل معه قطعة ثلج وماء ويجرك البتلج في الخل حتى يذوب ثم يجعل فيه سكر وشي من ملح ثم يجعل في القدح كحل يابس يبيض مخضر يفتح ويجرك فيه بلعقة ثم يخرج من القدح ويجعل في جام ويصير ما في القدح على ذلك الكحل ويروي من الزيت ثم تقطع عليه خيار وورق الصعتر الطري والبنادرج الطري الحريف وقليل ملح ويقدم ان شا الله تعالى ويقدم معه فرازنج حار **آخر** يوحذ رغيف سميد له حرف فيحز حرفه بالسكين ثم وجهه ثم ركب عليه ما حصرم طري وبرده ثلج فاذا روى قلبه حتى يروى ظهره ثم يجعل في جام واسع ويؤخذ عشرون لوزة مقشرة مسبوقة فيجعل في ذلك الماء حصرم ويماث به ويروي بالزيت ثم يصبت على الرغيف وينشف عليه صدور الفرائج مشوية ويقطع له خيار ونعنع وباذر وج عليه ويترد بالثلج **لونا آخر** يوحذ رغيف سميد فيقطع ويصبت عليه خل مصبوغ بزعفران ويجعل فيه قطعة سكر ودار صيني والبخدان

وصعتر

وصعتر مدقوق ثم ينشف عليه صدور الدجاج ويروي بالزيت فاذا اطعم به قطع عليه لب خيار ونعنع وباذر وج ويجعل فيه قليل ملح وقدم **خل وزيت ينطوي**

يؤخذ خل خمر فيجعل في انا ويصبت عليه السكر المدقوق مثل نصفه وبلغ في فيه شي من ملح ثم يوحذ رغيف فيقطع في انا اخر ويصبت عليه ما ويترك ساعة ويصفى الماء عنه ويقطع عليه لب خيار وشي من بياض بصل وجين حريف ونعنع وطرخون وصعتر وكرفس وباذر وج ويخلط خلطا جيدا ثم يصبت عليه الخل المضروب بالسكر حتى يفضل عليه ثم يصبت عليه اوقية زيت معسول ويصف على وجهه خيار مقطوع مثل الدرهم ويكسر عليه الثلج ويرش عليه باليد شي من جلاب قد مزج بقليل خل فانه ينجي غايته من الغايات **الباب الثامن والاربعون عمل طيب بالمالا**

**والمح والصباغ النج طبع كحم حمار الوحش وذكر عمله** ما ذكر من الوحش احد الحمار من البدي ولا سيما الحش ولم الهر من الوحش يولد دما رديا وهو اجيد **الانضام** معقنا ومن شج عنه لم يكد يبل والحب شي فيه سرته وكثير من الناس يستطبو جلد مسوطا مشويا ويجدون فيه طعاما من صدور الدجاج وشحم نافع من الخلف



والطبيب

اذا الطخ به ومن فجع الظهر والكليتين الحارض من البلغم والرياح الغليظة  
لحم الوحش في الطبخ الماويح والنازيح والطبايح والشرائح المبررات **من اخذ**  
سرة حمار الوحش فصلتها صلقة خفيفة ثم اخرجها وبرزها بالانوار الخفيفة  
ونزنها ونضع عليها شيئا من خل ومزى وغزفها اسنانا من ثم مدقوقة في الصفا  
ثم دلاها في الشور حتى يتضح اكل منها طعنا طيبا سريع الامتصاص نافعا لوج  
الظهر ايد في الماء وكما اكلت من لحم الوحش بعد الكد والطراد كان اشجع امتصاصا  
واخف في المعدة والثر منفعة واحمد عاقبة ونزعت العرب ان اول من طرد او  
على الجبل ربيعة بن نزار ولما ركب الفرس ركضه على نقرم وحشية فليجات الى سدة  
فاستقرت بها فوق لها ورجها فرجع عنها وتركها **ولحم بقر الوحش** تولد ما قريبا  
من السوداء ويطبخها من اطيب ما فيها وتطبخ بالخل حتى تقرب من البضغ ثم يغيب ذلك  
للخل ويجدد له خل ثاني ورتبا اكلت حوها نارياح وسمايه والحب كورها الطبايح  
والشرائح المبررة وكما وافقه للخل من الطبايح والشرائح كان الطبيب **واستحققت**  
شعر كود بن الحسن في صفة صيد الحمار بالشباب وبالسيوف المشبهة بالاهلة

فاما في

فاما في صيد الحمار بالشباب **قوله** لما بدأ الصبح فقبل اسفرا وقوس الليل فقبل  
شمر ا واذ لك الزح لبيما عطر ا كاتنا وقد منه عنبرا غدت بنا جرد طوير **ضمرا**  
الطح من عين نج زطرا اسرع من لمع البوق حضرا مكسوة من الشمال خبرا  
ابلقها وجونها والاستقرا حتى اذا اما العان غنت سطر ا وظهرت وقرنت ان تظهور  
وقال من كان احدا بصرا لمن يليه جردا مستبشرا اما توى اما توى اما توى  
فقبض او مشجد وترا ومطوق لسمه فقصر ا وممسك احدر به ان يظفر ا  
وكنت من شد لم تنظر ا ما انفذ القدمه او استظهر ا حتى اذا امكنت ان اقدر ا  
بقوتهم سيقا وسلي ا فقدم المقدار من ناخر ا من احسن الورد اجاد الصدا  
فلم راينا مستحلا معفرا فكسبا من دمه محصفا ما خضني بل كان لليليش قرا  
وكان فيه غرضي ان اشكرا لله ما اعمه والكر ا اصدق النبي فيما اخبر ا اذ قال  
ان الصيد في جنب الغرا **والله اعلم** لما نضت اناها الخناد من  
ورنق الكواكب فهو ناعش والصبح داح والظلام نابس غدت ناصوا امر عايش  
نظوى بايدي حضرها السابس كانها عواصفه وليس ا او الجمر متقصه كواش  
اطلا ايمان طابه دواش

عوايش



يؤخذ من جمر أو زدها حواش: مثل شبيب شمس فاسن أهلة. **الحكم ما من جمر**  
تومي بها الأغصان لا المحاطش حتى يري القلم وهو جالس. **ما الصيد لا ما ارغ الفلد**  
**ذكر لحم الطبا ولحم الطبا** تولد دما قريبا من الشواء غير انه اقل ضررا من  
البقر وطبخه بالماء والملاحمد والكوشنابيه منه عجينة جد لو كانت ملول لا عاجم  
تخارها وهي من الكوشنابيه وهو ما يصل بالمتن ومعناه بالفارسيه لحم هذا العضو  
والقذير منه الكثر لا انه يزاد بتفليله ينسكا ولا معنى له في السكاج ولا في الشواء  
والطيب شي فيه كبد والطيب ما اكلت مشوية وشحم الطبا تغذوا بعدا كثير  
**وكت محمود بن الحسن الكاتب** الى صديق له يصف جديا باردا وكشايبة  
من لحم غزال ويساله المصير اليه لياكل معه ذلك **شعر**  
لنا جدي من التربع ما هو كان العظم يندف تحت جلده  
وكشايبة من لحم طهي اشكبه الجوارح بعد كل  
فان لم نانتا عجلا حشينا فعا قيك الحبيب بطول صده  
**صفة ما وجع من لحم وخبث للماون** يؤخذ من اطار اللحم من الشام  
والبشرة ويفصل عبا راء ويجعل في قدر ويصب عليه ماء ويغلى حتى يشند اللحم ثم يخرج الى ماء

يارد

يارد ويرمي بالماء الاول عنه ويحصر ويعاد الى القدر ويصب عليه ماء ونزيت  
ويصل مقطع وصحاح وعود خولجان ودار صيني وباقه شبت وكف ملح ويغلى فاذا  
نضج جعل فيه الابازير اليابسة مثل الكزبن المدقوقة والفلفل والكون والزنجبيل وهي  
على النار فاذا احتيج الى الغرف غرف في طيفرنية كبيرة وصف اللحم ونزيرين ما شبت من  
الحماشي وقطع عليه كداب وقدم مع صباغ **صفة ما و ملح خولجان** يؤخذ ان  
شبت من الوحش او من الغنم البشت واصول الاتحاد فيصلى في قدر واسعة قبل  
ان يقطع ويرمي بالماء عنه ويطرح فيه اوقية زيت طيب وملح حلو وخولجان ودار  
ونزنجبيل وشبت وبياض يصل ويصل صحاح وتقلبه ثم يجعل فيه قبة محشوة من جمر  
مدقوق وتنضجه بالنار حتى يجيد ثم يخرج الى خوان فتقطعه تغليها حسنا  
وتصفه في طيفرنية بلا مرقه ولا يزيد في جوانها ويجعل القبة في وسطها  
وتغليها وتدر عليها دار صيني مدقوق وتنضج عليها قليل مري بالكف ويرش  
خردلا حريفا ايضا **صفة القبة** ان يؤخذ اللحم الرخص فيدق مع بياض يصل  
وكزبن وطبه ويدبر فيه كزبن يابسة مدقوق مع فلفل ودار صيني ويقطع عليه قليل  
لوانه يقل مع قليل ارنز وتخشى القبة حشوا جيدا ويخبط يعود وان شبت ان يقطع



فيها من الكبد صفاراً (جداً) فافعل والقهيا في الماء والملح **ايضا صفه قية اخرى**  
 يوخذ الكرش ويغسل بالماء الحار وينظف وتقطع على قدرها تريد ان تحشوا فيه من اللحم  
 وتغليه كما وصفته لك اولا في عمل القية فاذا انت القهيا في الماء والملح **ما و ملح من بطون**  
**لاي سميرة** يوخذ من بطون الجدا فقط ما امكن وتخرط وتنظف وتغسل غسل  
 نظيفا بالماء والكرش تلف على شحوم الكلى والتراب ثم تعصر وتجعل في قدر ويصب عليها  
 غمرها من الماء ويصب فيها زيت طيب وقليل ملح فقط وعود خولجان فقط ويغلي  
 ينضج فاذا انضجت اخرجت الى غضارة وصفقت فيها وصبت عليها دارصيني مدقوق  
 ونضع عليها من ماء البصل ساعة اخرجها فانها غايية من الغايات **ما و ملح من غزال**  
 يقطع لحم غزال تقطعا بكرا لا يطرح عليه ملح كثير وحمص منقوع وخولجان ودار  
 ويطرح عليه عيدان شبت وفلفل وبصل مدور ونصف سكرجه زيت ويغزل بالماء  
 ويطبخ حتى ينضج ويترد تحت بواريزج ويصب عليه ما خردل وما حصرم ويعرف  
 ان شاء الله تعالى **صفه صناع للملح** يوخذ من الجوز جزؤ ومن اللوز جزؤ  
 ومن ماء الزبيب المدقوق المزوج بالخل ثلاثة اجزاء (ومن الخردل المعمول الفخ جزؤين  
 ومن اللوز العتيق جزؤ ومن اجبت ان يعمل فيه سكر) فليعمل نصف جزؤ وما ورد نصف جزؤ

ويغزل

ويضرب الجميع ويصبت على الماء والملح بعد ان يدبر عليه الدارصيني ومن اجبت ان يعمل  
 في سكرجه فعل **لعبد الله بن طاهر في الماء والملح شبع**  
 للملح والملح في الافواه منزلة ليست كطعم مضبرات وسبكاج  
 في مصغية حوتها من لحم خوزة وبين اجزاءها من لحم خوزة اذا ما ازيدت بين  
 يحتاج قلي اليها انها صنعت فيها غدا لمنهول ومحتاج  
**الباب التاسع والاربعون في عمل السكاجات والترايد**  
**فيما يحكى عن كسرى انوشروان انه امتحن جماعة من الطهاة وقال**  
 ليطبخ كل رجل منكم اجل ما يحسنه من الطبخ وفرقم في اماكن مختلفة وعلمهم طبخ  
 سكباجا وكان كسرى يسبقها ملاحة الطعام وينفق عليها الف درهم في كل يوم  
**وحكى ان هذه السكاج اول سكباج** اتخذت لكسرى انوشروان وكان السبب  
 اتخذها ان كسرى انوشروان قلت شهوته للطعام فاتخذها طباقه هذه  
 السكاج فكلت جيشا لا ياكل غيرها ولا يدع احدا ياكلها ثم اذن في ذلك للكتاب  
 فلم يكن احد سوى اهل بيت المملكة ياكلونها الى ان ازال الملك عن فارس  
 يوخذ من الطيب اللحم الغنمي اربعة ارطال ومن لحم البقر السمين مثل ذلك ودجاجة سمينة



قد باتت مذبوحة معلقة غير مسموطة فتشط وتشق بنصفين واربعة  
سمان فيجعل لحم البقر بعد احكام غسله في قدر ويصب عليه من الخل العذب عشرة و  
على الفحم حتى يغلي لحم البقر ثلاث غليات ويقارب نصفه ثم يخرج لحم البقر من تلك  
القدر ويجعل فوقه لحم الغنم بعد تقطيعه وتنظيفه ثم يجعل فوق ذلك من الخل المصفى  
ما يغمر وزيادة اربع اصابع ثم يغلي غليات وتنظف الدجاجة وتغسل وتطرح  
القدر ثم يجعل في ذلك جرجير طري ومثله كرفس ومثله كزبرة وحرنجب سنداب  
ومن ورق الاترج الغض عشرون ورقة او ساطها ثم يغلي حتى يقارب ما في القدر  
البيض فاذا ذبل جميع ما فيها من البقول اخرج ثم جعل فوق ذلك الفراخ بعد  
صحاها ويغلي غلية ثم يجعل فيها ثلاثين درهما كزبرة يابسة مذقوقة مشدودة  
خزقة مشددة او اسعفا وياقة شاة هسفرم صغيرة مرصوفة وعشر دراهم ثوم  
مشكوك في خلل ويتروك على الحمر حتى ينفع كل ما فيها ثم يؤخذ من العسل النحل ومن السكر  
بقد ربع الخل او انزيد ان كان للخل حدا فاحاد الطعم ومن الزعفران درهمين او اكثر  
ان اعتقل ما لا يقوى طعمه طحونا ومن الكاشم المسحوق وزن ثلثي درهم ثم ينزل عن النار  
بعد ان يجفد ثم يعرف ان شاء الله تعالى

كان

كان لا يراهم من الممدي جارية صفراء مولده اسمها دولات اهداها له الرشيد  
رجوعه من دمشق وكانت ملك الجارية احدث الناس بالبيخ وابصرهم بجل البوارد  
والخلوى واليهما النهاية في الحذف **وان الامير** قد كان وليا على بعض خبرها فاشتهى  
على ابى اسحق من طبعها سكاك من بقرى وان تكون قدر لجامعة اللحم من الطائر  
البقر ومن الغنم ومن العز ومن الطير واشتروط عليه ان لا يكون في يومها غيرها  
وانه ان قدم اليه قبلها او بعدها شي من الطبخ لم يطعم وانه انما شهوته اكلها  
والشرعي في المائة الى ان يسكن من قبل غسل اليد وانصرف ابراهيم من عند الامير  
بالجارية فا حضرت فقال لها ان مولدك امير المؤمنين قد اشتهى على قدر سكاك  
وزعم انك تطبخها للرشيد في يوم من الايام فانه طعم معه منها فاستطابها  
جدا وكانت من سائر اللحم فقالت السمع والطاعة لامير المؤمنين ثم امر ابراهيم  
المطبخ باحضار ما يطلب من الجوارح من غير اخلا ليشي لم يلبث صاحب خد  
المطبخ حتى احضرها ما امرته به من الجوارح واصبحت بدعة وقيل ان كان  
بدعة فاخذت في شاتها ثم امرت باحضارها متغال عود هندی لشجرة  
البحران وكل الجوارح بجل غسلها على سلة او مائدة ففضل ومشتجب ولفظا

عند



تغار اوجب واسع الرأس ويلف المنجب بكسا او ما يقوم مقامه ما يحس  
 البخور على ما داخله ويكون ذلك معرا اقبل غلبان الخل والماء وان تحركت  
 جاز بعد الحسل التظيف على ما ذكرت اولا وتجر الطيفورية قبل الحرف  
 وتطرح فيها قليل مسك بعد حطها عن النار ثم تعرف **قال ابو يوسف**  
 فلما قدمت المائدة وحى بالسبحاج سطعت وواجمها وفاح عطرها وابزها  
 ونظر الامين الى حسن صنعها وزينتها بانواع التزاين والمحاشي والمباغر  
 والبرماورد والطردينات والسنبوسجات واللفائق وتفضيلها ذلك  
 بالقول وباطراف الرياحين نجية حسنة وتفضيلا منتظا على طبقات مصفوفة  
 وفي وسطها سكرجة خرد لا يبيض حريف تظيف فجأت كأنها زهرة بستان قد  
 حسنت بانواع الخمسين وزينت بصنوف التزاين **قال** وضعت بين يديه وكان  
 هو وابراهيم واسحق الموصلي وخادم الامين كان يحبه فقط استحسنها واستطاع  
 رواجها فلما اطعم منها استلذها واجمته واقبل على الاكل فاكل من كل صنف  
 ما حازة منها شي افك باع لقدم هذا اللون ثلاثين لونا وانه لبو في سائر الالوان  
 وانه لا يرى واطيب من التي اكلت مع الرشيد امير المؤمنين ولقد امرت باصلاحها

فما جات

فما جات على هذا الحسن فقال له يا امير المؤمنين ان هذا اليوم عظمت على فيه  
 النعمة لله تعالى وجلت له المنة اذ مراني امير المؤمنين موضع الانسة ومكانا  
 لسموته وامره فتراد الله تعالى امير المؤمنين انعاما وافضالا وبرادا كراما  
 ثم دعى بالشراب فشرب على المائدة هو ومن حضر فلم ترفع المائدة ولا غسل يده  
 الا بعد السكوت انصرف من عنده وبعث لبدعة بعقد كان شراه عشرة الف درهم  
 وبعث الى ابراهيم ثلاثة اسفاط من العطر الفاخر وثلاثة مراكب من مر البند  
 وثلاثة تدر وكتب اليه بهذه الايات **شعر**  
 ولقد اثنتا بدعة بطعامها فانت به كالروض في اذار  
 صنعج بمبغة لونه ودعائه وعكافا وقال من غطار  
 وكان بين حفونها من طيرها في غل قلب مدية الشطار  
 والزعفران حول فيها كبرة لخصابه الكف والاطفار  
 وبها من الباذنج حظوا قد قشوته برهف بشار  
 وعكافها فوق الحوان يحفها بستان قد حقوه بالانهار



**فاجابه ابراهيم**

يا واحد الظرفا والاحرار. ومصافي للظلم والسما. سه دك من امام فاضل  
متفضل من محشر ابرار. فرع النبوة والخلافة والهدى. ومغار من الاقبال والاحرار.  
شرفنى بزيارة في محشر. اهلا بكم من محشر زوار. فلا شكر لك الذي اولينى  
في النثر والمنظوم من اشعارى. **فشرح السكجاج صفة سكبجاج عتد**  
**للايين يوحى الدم البقرى** من اطاييه من الباطنه والسنام والقصير  
وبطون الافخاد والطنن ويوحى البطون باسرها مثل العرق والدودة  
والمبعر والرمحانه ونبات اللبن ما خلا الكبد والطحال فيعسل غسلنا تطبيقا  
بالملح والكرفس مزارات ثم جعل في قدر نظيفة كبيرة قد حثرت بعود ويصبت  
من الخل الصرف ما يغرد ذلك وقيل ماء مراريد فوق غمره ويصبت فيها اوقية زيت  
طيب وقليل ملح وباقة سذاب واخرى كرفس وباقة كرنج رطبة حتى اذا غلت  
القدر اخذت جذرا مسلوخا فقطعه قطعاً كالأر والعيه فيها فاذا اهي غلت  
عليهتين اخذت خروفاً سميطاً جعلته فيها على صدره مصموم الافخاد والاعضا  
والقيت فيها ثلاث دجاجات فايقه وخمسة اقرح شمان وخمسة فرائج يلقى  
ذلك شيئا بعد شي ثم تعاد الى ق الطير مثل الشمان والعصا فيرقلقى في القدر

ما المكنك

**مدقوقة**

ما امكند منها فاذا انضجت طرحت فيها كفا من ملح وكفا من كرنج يابسة  
والق فيها باء جانا قد قشر وسلق في الخل في قدر اخرى مع جوز وبصل والق  
اوقية زعفران ان احتملت او نصفها عند قطع النار من تحتها واتركها تهدى على  
النار فاذا اهدأت فاعدا الى ما يكون من الطيا فيبراعقه واوسعه فانزله فيها  
خبزاً مقطوعاً مثل الشواير ثم اغرف من المرق عليه حتى يتشرب ثم اخرج الخروف  
البارد السميطة الذي في القدر فاجعله في وسط الطيفور به كالمهوبادك  
الدجاج والفراخ ثم اعد الى الكم الجدى المفضل اعضاً فاقسم به الطيفور به ثم اجعل  
في قسمته كم البقر في تقصيلة كم الجدى المسلوخ ثم اخرج البطون وقطعها شواير  
وضمها فوقه واجعل دون ذلك الباء دجان والبصل والجوز وبين ذلك الفراخ  
والعصا فير والطير الصغير وزينه بزما ورد وطردين ولفائف وخاشي  
ومباير وقيات محشوة وقطع الجوز واجعله في التقصيل ومهما وجدت من خل  
فاجعل فيه ثقبلاً اخضر احسنًا وقطع على وجهه كرفس وسذاب وقدمها مع  
ان شاء الله تعالى **صفة سكبجاج المسك الرشيد** ماخذ اطاييه  
فقطعها كما تريد وتلقى قدر نظيفة منها ما احببت حتى اذا انضلق ولم يتفخ

في قسمته كم البقر في تقصيلة كم الجدى المسلوخ ثم اخرج البطون وقطعها شواير



اخرج ونشر على طبق ثم يوضع اللحم فيقطع ويصلق في قدر اخرى فاذا اغلى عليه  
 اخرج ونشر ايضا فاذا ابود اخذ له خل حميد فالتى عليه مع قليل ماء او قدر  
 يحتمل فان كان ضعيف الحمل لا يترك فيه ما فاذا اغلى فاطرح فيه ذلك اللحم و  
 البطون بعد السلق وتطرحها ثم يوضع جرب وكرفس وبصل وقليل ملح فيلغى  
 القدر ويكون البقل مربوطا ثم يطرح فيها كوزنة يابسة وفلفل وكمون مدقوقة  
 حتى اذا دبضج اخرج اللحم وصيقت المرققة مخروقة صفيقة نظيفة حتى لا  
 يبقى من الاثر فيها شئ فاذا اخذت صفوه اعد اللحم والمرق الى القدر واغله حتى  
 يبضج واطرح فيه الزعفران مع قير اطمسك ان احتاج الى كسر حمضه فالتى  
 فيه سكر القدر بها قريب ثم يقطع الخبز السمذ ويجرف عليه المرق واللحم ويصفى  
 ويؤخذ كما يفعل بغيرها **صفة ملققة** ناخذ لب اقراص الثور واللب  
 اقراص الغرن يكون فيه بعض الجفوف نسيجه بيضاء وتخله بالمخل ونطرحه  
 في قدر ونضع عليه من دسم السكاج ثم نوقد تحته ونزيد فيه قليل شيرجا  
 الا ان يكون المرق دسم فلا يحتاج الى شيرج ونزيد حلاوة وتلقى فيه دارصيني  
 وسيل او زنجبيل او زعفران قليلا من كل واحد مسحوقا وتغلى المرققة فاذا اغلت

صبيحتها

صبيحتها على اللبالب الذي في القدر وتحركه حتى يشتد ويستوفي ثم  
 في طبخه رية وتصفى اللحم حوله مع المحتوى وتزينه بقليل بقل وتقطع عليه قليل  
 وكرفس وقدمه ان شا الله تعالى **الباب الحاشي عمل الحراسين**  
**الرزقيات والخبيطيات صفة هرسية الارض** يوضع سمسم فيغسل  
 ويطرح في القدر ويصب عليها ماء ملح واغله على النار حتى يبضج ويتهربا وينتشر  
 اللحم العظم فاذا انتهت انزلته عن النار فان غليظا فدقه في الهاون ثم اخذ اربع  
 ابيضاضة واغسله ثلاث مرات وصبت اللبن المصفى على مرق اللحم فاذا  
 طرخت عليه الارز فاذا ابضج الارز طرخت اللحم المدقوق عليه ثم حركت حتى  
 ينطخ الارز وتسقيه زبد او سمنا او دهننا مسلو استخرج نصفين او لينا  
 ونضربه ابد حتى ينطخ كله ولا تزال تحركه حتى يصير مثل الناطف ولا يبقى من  
 اللحم شئ صحيح حتى يصير مثل الجنوط منقذ امع الارز لا يبين منه شئ واجعل معه  
 سكر حبة مري وقدمه ان شا الله تعالى **صفة هرسية الارض** يوضع ثلاث  
 دجاجة سمان فتسوط وتفتوى وتجعل تحتها ما يسيل فيه دسم الدجاج ثم  
 يوضع الطمدور فينتفخ ما فيها من اللحم تنفخا حتى يبقا مثل الجنوط الدقاق







رفيقا وملاك الامران تبدان في اول طبخها بقلع الرجوة من وجهها ليجيك  
 تطيفه وتغرفها في طيفو رية وفي وسطها سكر حنة مري **اشدني ابو العجا**  
**في هريسة شعد** الذما ياكل الانسان اذا اتى بضيفه يلبسان  
 وطبات الجدا والخوفان هريسة بصنعها النشوان لهن طيب الكف والافان  
 تجمع فيها الطير والمخلان وتلتقي قدرها الادهان والهم والالية والشحان  
 وبعده الاوز والسمان والخطة البيضاء والجلبان وبعد ها الارز والالبان  
 جوده بطخه الطحان وبعده الملح والفلجان قد تجتبع بعقد ها الابدان  
 كانهما زبد وسريان تجل من رؤيتها الالوان اذا بدت تحملها العلمان  
 يصمها الصفحة والحوان وتوفها كالمقنوق خيزران يمسكه سقف له حيطان  
 مقبب وماله اركان ابرزها لاكل الولدان تقمر من هجتها العيشان  
 والمرى فيها فله مكان يوترها الجايح والسبعان ويشتهيها الاهل والضياف  
 لها على ارضها سلطان تصفوا بها العقول والادهان وانتفعت باكلها الابدان  
 ابدعها في محصرها ساسان واجبت كسرى انوارها اذا راما الجايح العريان  
 لم يعط صبر (معها) الجياع **اشدني العجا** بني عمر الجان في منبر  
 بني شمس النمار المستنير بما بيني وبينكم فاني اخ في الله ثم من العشير

فوزو

بعد والسير يوم السبت خوى قبل الظهر من قبل الظهري فتم هريسة قد احضرتها  
 يدان رحيش وسكاج كثير تقوم الزير باج اذا راتها فتصنع نفسها بقفا  
**الباب الحادي والاربعون عمل اللبان عمل الزينة**  
**ساحة للواتق يوحدم** حمل فينظف ويلقى في القدر ويصلى عليه قطرات  
 زيت وعود خولجان وعود دار صيني وكف ملح بقدر الحاجة ثم تودع حنة حتى  
 يبيض ويلقى زغونه او لا فاولا حتى لا يبقى من الرجوة شئ ثم يوحده الارز فيغسل  
 غسلا حتى ينظف جدا ثم يلقي في وسط القدر ويوقد تحتها بنار لينة ويستوي  
 اللبان حلا بعد حال حتى يستوي العقولها وينكامل بنجها ثم تنزل وتغرف في  
 صحفة تطيفة وتقدم في وسطها سكر حنة مري **اشدني العجا**  
 يوحده اللبان الحليب فيصيب في قدر تطيفه ويغلى عليه خفيفة بدار صيني وخولجان  
 ثم يخرج منه الدار صيني والخولجان ثم يلقي فيه الارز المحسول تطيفا وينزل على النار  
 حتى ينكامل نصفه ثم يحركه خويجا شديدا حتى ينطخ ويدخل بعضه في بعض ثم يلقي  
 فيه شئ من ملح كفايته وكلما نشفت زبدت لبن حليب وعقدت حتى ترتوي ولا تخارج الى  
 زيادة ولا تقله ويجاد عقولها على حرها فان اردت ان تلتقي فيها مثل ربحها

١٩



سكرا ايضاً على ما كانت الفرس تفعل فاجعل مع السكر سمناً طيباً عذباً طرياً  
واعقد هاهنا عقد الجيد (حتى اذا رويت من الزبد او السمن وهدت اقرانها  
وغرفتها وقدمتها للاكلين **استدنى الحافظ في دية بقا من الدس**  
**سليمة شقير** ده درارزة وافى بها طاقه كحسن البدر وسط سمناً  
انقى من البخل المضاعف شحبه من صنفه الانوار والانداء فكانت في صحفة مقفلة وكدة  
بيضا مثل الدرة البيضاء **بهرت عيوز الناطرين** وارتكضوا البدر قبل مساء  
وكان ينكرها على كافها **نور تجسد فوقها بضياء صفة ارباب النواقيش**  
ينفع الارز بعد غسله في لبن جليب ليلة الى الغد ثم يحل او قدر من الماء ما يملأ الارز  
او دون ذلك وتجعل فيه ما تريد من سمن البقر او دهن لوز او شبنج طري  
ويغلى عليه ثم يصب عليه الارز ويصير فيه من العسل شئ صالح وتصبو حتى يقارب  
البيض ثم يبد بالبن الجليب قليلاً قليلاً حتى يبيض ويترب اللبن ثم ينزل عن النار  
وان جعلت مكان العسل سكر انقيا مدقوقاً كان احسن ونفع الارز في اللبن  
يكون عقيبت حلبة ويكون في زمان البرد **صفة ارباب الدس**  
يؤخذ من اللحم الاحمر من اصول الاخاد ومن الالويه فيشترجان رقيقاً ويدخنان  
بدخان حتى يحمر اللحم ثم تنقل الى قدر فدهن بها زيتاً فاذا غلى القيت فيه الالويه اللحم

الارز

المدخن وقليته حتى يبيض ثم دشتت عليه ماء وعلق لا تقرب المرى ليلاً **تسبون**  
ثم اعمد الى قدر كبيرة فصب فيها من اللبن الجليب نصفها واغله حتى اذا غلى  
فيه عود خولجان ودار صيني وما يحتاج من ملح ثم اعمد الى الارز فاعسله  
جيداً ثم اطرحه في اللبن فاذا بضع واستوى واستدعت الى اللحم المغلوط  
بدهنه فيه وحركته تحريكاً جيداً ان شاء الله تعالى **ولا يراهم فيها شغل**  
ارز به اللبن الجليب نقيّة اللون من العجيب سادجة الجسم من الجنوب  
غريقة بدنها المصنوب وكما وشحمها العجيب فيها من اللحم على التقريب  
شرايح كالرطب الطيب يا حننها في جامها الرقيب كانتا خذ من الكعوب  
قبله فمد من الجيب يحنلها الناطرين قريب كانتا يدربن لا عبوب  
**الباب الثاني والخمسون عمل الحيطيات الثلاث**  
يطبخ اللحم الاحمر والسمين بالقمح المقشور حتى يبيض من غير ان يهرق (فيطن فيه  
فيه قطعاً من دار صيني وخولجان مشد وخا ورماعا علق في اخضر فريك وضبت  
لبن جليب ورماعا خلط مع القمح الاول لبن جليب قدر ورماعا جعلت فيه سكر اللبن  
بالكثير **صفة ثلاثة اقسام** بعد الى هذا المثال من غير ترك الدار صيني والخولجان  
بارزاً وعدس ولوبيا البيضاء ويكون العدر اقلها ومن اجب زاد مثل العدس حمصاً



مرصوفا وضبت عليها بعد الخرف دهننا مقلوا او اجعل حولها رقافا منشورا  
 وملفوقا **صفة بلائية اخرى تنورية** تغل بارز وحله ويجمع معه بصل  
 ويعبر بصل وتغل بلوتيا حمر الخنينة ورقيفة حتى يكون لها كالمروق ولا يكون  
 الحب بالمجتمع وتكون باطراف وتعلق فوقها الجذى والخزوف السمين فان لم يكن  
 فحبت او دجاجة وربما اطبق فوقها رقاقة وربما جعل العصيان حولها وصف  
 الطيفورية ايضا الحب معه مقرفا ضلعين ضلعين دبرها ان شاء الله تعالى  
**الباب الثالث والخمسون عمل الاسبان ناختات والكروبيات عمل**  
 الاسبان ناختات والكروبيات لا فرق بينهما ولا اختلاف الا بالثقل فاذا اردت  
 عملها او احدهما فابدأ بايهما شئت اما بالاسفان اخ او بالكروبي فتتقيه مما فيه  
 غيره وادري منه اطرافه واصوله ثم اصلقه بالمأخى يقارب البضع ثم اخذه  
 الى ماء ثم اعد الى اللحم فقطع منه من اطراف الملح او ابل الاضلاع والسمين من اللحم  
 متوسطا ثم القه في قدر نظيفة واجعل عليه بياض بصل وقطر عليه قطرات من  
 زيت طيب وعودي خولجان واد صيني ثم اعرقه ثم اغمره بالآ واما بالعود  
 من الرخوة والنفذا فاذا انضج اللحم غسلت له الارز غسلا نظيفا والقيته في ماء  
 بقدره وقيل فلعل ثم بلغ عليه البقا بعد ذلك وازكه على النار قليلا وان كان فان

احبت

الغرف  
 احبت ان تطرح فيها جزر اصحاخا ثم يخرج فيقطع دماهم ويصب على وجهها بعد  
 وتخدم مع المرى **الحسب ان هذا الباب** اسقط الناسخ اثره هكذا في الاصل  
**الباب الرابع والخمسون عمل العجليات والتلجيمات**  
**كلاهما واحدا لا فرق بينهما والصفة الواحدة تفي عن الاخرى صفة**  
**تلجيمية لابراهيم بن المهدي يوحذا اللحم** السمين والبعر والدواة  
 وعرق الكرش فينظف ويطح بياض البصل حتى يقارب البضع ثم يقطع فيه شحم  
 وبصل صحاخ فاذا انضج اخرج البصل والسلم فيسحقا في حجر سحقا جيدا مع كزبرة  
 يابسها وتكون وفلفل مدقوقات ويطرح في القدر ونقدا على النار ويعرف وقد  
 يتخذ من القزع والبصل في وقت لا يوجد فيه لغت فيجعل فيه مع السحق تلك الايات  
 ينضج فانه يغني عن اللفت ان شاء الله تعالى **تلجيمية اخرى يقطع اللحم** قبضات  
 ويكون كجا مجزعا وينظف ويطرح في قدر مع بياض بصل مقطع وتخص من صوص وعود  
 خولجان ودار صيني وكروبي رطبة مقطعة وعلج وزيت وما غمره ويطح حتى  
 يقارب البضع ويوحذا له شحم فيقشر ويصلق بما حار ويخرج ويبرد ويقطع  
 ويشح شطره في حجر مع كزبرة يابسها ولوز مقشر مسحق وشي من صوص ملول ويبله  
 ازره ويوحذا له احر يبدق مع بياض بصل في حجر ويصب عليه شي من مري وكزبرة وفلفل



وفلفل ودار صيني وكمون ويكبت ويجعل على القدر التي على النار فاذا غلت الق  
الحمر المدقوق مع الابدان وتترك فاذا قاربت النضج سقيتها بلبن طيب حتى ينضج  
جميع ما فيها ويلقى فيها السليم الصحيح مع الارز فاذا انضج الجميع بوزن بدر صيني وسنبل  
وانزلت وقدمت **شجيرة اخرى من الهندي** يؤخذ صدور الدجاج وغيره  
فتشرح رقاقا ويلقى في قدر مع دهن كثير غالب ويصيب عليها ما حتى تعجم ثم  
تترفع رغوته ويطرح عليه حمض وزيت وبياض يصل فاذا انضج ذر عليه وفلفل وكمون  
ثم تاخذ السليم فتصلقه حتى ينضج ثم تشحقه حتى لا يكون فيه خشونة ثم تصفيه بمخل  
ثم تلقية في القدر ثم تاخذ لوزا مقشرا فتلقية في الحجر وتطرح معه قطعة جبن  
وتشحقه سحقا ناعما ثم تقص عليه بياض خمس بيضات وتشحقه حتى يلبس ثم القه  
على اللفت فان فيها لبن سقيتها شيئا من سنبل ثم تترك على النار حتى تغلي او قدم  
معا خردلا **ولاب الهندي فيها الذي عارضه الحافظ بارسية**

ولم ارب السليمة راعني منها الصبا بصيغة قوراء وبها ذراهم سليم منشورة  
لم ينفعها النقاد يوم عطاء فكانا بعد تلوذ مدعة وكانه فيها نجوم سماء  
تبد والناظرها في حبسها من وضعة مسبوكة بيضاء قد اشيعت لبنا حلييا  
فارتوت منه فقد كسبت قناع ضياء فاذا رآها الصابون شاذروا سعيها اليها عند كل مساء

الدار الحامض الحلو

## الباب الخامس والخمسون عمل المخلوطات من الارزيات واللوبيات صفات اسحاقية

الخاصة والجانب والاضلاع فتقطعه وقطعا اطافا ويغسل غسلا تطيبا  
ويجعل في قدر نظيفة ويصبا به وزن درهمين زيت وعود خولجان وعود دار  
ودرهم بياض يصل فاذا غرت صب عليه نصف غرم ما فاذا ابلغ نصف نصفه  
عليه من اللوبيا البيضاء الذي ليس فيها شيء من الاحمر والاسود وليكون نصف اللوبيا  
بتمام ينضج اللحم ثم يلقى عليه من الارز النقي مثل اللوبيا مرة ونصف ويصبا عليه اللبن  
الحليب غمره وكما تشف بزبد عليه لبن طيب حتى يرتوي وينعقد وليكثر تغلظ القدر  
ليلا تحترق ويصبت فيها مقدار اوقية دهن الالية وتحر كهابه وتلقى فيها  
من الملح بقدر الحاجة وسكنها على النار واغرها وقدمها **صفة خربزينة**  
هذا المخلوط الذي تقدم وصفته والعمل واحد والندير واحد الا انه  
يجعل مكان اللوبيا عدس مقشر منقأ ومثله مره ونصف ارز او لافا يضر  
واعمل فيها بعملك في الاخرى من الدهن والورى فانما لا يشك اكلها انها طيبة

## الباب السادس والخمسون عمل الديك رتحات المزعزعات والسراج الكوفيات صفات اخبراجة لبراهيم الهندي



حمل مسموط فيجعل في القدر ويصبت عليه ثلاث اواق من زيت مغسول ويطبخ فيه  
 عود خولجان وطرطل يصل صحاح ودرهمان ملح اندراني وما حملت الاصاب كزبر  
 رطبده ومن الماء ما يغمر الجميع ويزايد اربع اصابع ويغلى الى ان يغيب البصل النضج  
 ثم يخرج البصل صحاحا فيغزل ويصبت في القدر طرطل اخر ويجركه حتى يبيض اللحم  
 او يكاد ثم يلقى فيه باقة كراث او جزر وكرات شامي او بادنجان او قرع ثم  
 تغلى واسخن البصل الذي كنت اخرجته منها مع خمسة دراهم كزبر يابسة ونصف  
 درهم فلفل وخمسة دراهم كرويا واجعل الجميع غصارة وصب عليه اوقيتين مري  
 بنطى وشيام من مرق القدر ثم يذاب الجميع ويرد الى القدر ودعها تغلى غلية ثم ترفعها  
 عن النار وهي تغلى وتطرح فيها شيام من كزبرة رطبة مقطعة وتغطيها حتى تسكن  
 ثم تغرفها وتقدمها ان شا الله تعالى **وانشدت لابراهيم بن المهدي فيها شعر**  
 وطاه انا في الطعام بصحوة مله كالتشويق المثارق  
 بدو راحة كذا حكت بنظافة وقد زينت في العرف من كرف  
 مفصلة قد شذرت بجوارح كما فصل الصواعك سالك الخائق  
 من جزيرتها لطيف كانه بها البصل المقشور فصار دده بقرع كاشال الزمرد رابق  
 وفيها من البادج جسم كانه سياتك عقبان بدو في مناطق  
 لها روح كافيور ومسل وعنبور واطعم كطعم الشهد في ذائق  
 لها طوق حم في التريد كانه مناطق تبور في بياض القراطيق

فما هي

فها هي عندي في الطعام اذا انت الذواشني من نفيس العلايق  
**الباب السابع والخمسون عمل الزير باجات والا براهمات**  
**زير باجة المامون** يوخذ فروج فيسقط وينطف ويحل في قدر ويصبت عليه ماء  
 عذب وزيت انفاق وحمص مرصوص مبلول وفرد لمة ملح وبصل فاذا غلى جعل عليه  
 خل وكرات وكزبر ويغليان مع الفروج ويترك حتى يسكن ويصنع بزعفران  
**زير باجة بيضا الابن المهدي** يوخذ راحة فائقة فتنقى وتنطف ثم  
 تجلى في قدر نظيفة ويصبت عليها نصف رطل ماء عذب ونصف اوقية زيتا طبيا  
 وشي من بياض بصل يغلى فاذا غلى صب عليه من الخل الابيض المصفى نصف رطل ومن  
 السكر الابيض واللوز المقشور اوقيتين او اوقية ومن الماورد اوقية ومن الالبازير  
 فلفل ودارصيني ويزججيل مصرور في خرقة رقيقة ليلا تغير لونها وتندأ على النار  
 قليلا ثم تترك بعد ان تنعقد وتعرف ان شا الله تعالى **زير باجة خضر الابن**  
 تاخذ من اللحم مما يلي الاضلاع فتقطعه وسطا وتأخذ راحة فتنقى وتنطفها  
 وتزوي براسها وعنتها ويطوئها وتوصلها بارج قطع وتجلى الجميع في قدر نظيف  
 وتصب عليه من الماء ما يغمر واجعل فيه رطلا صحاحا ثم او قد تحننه بنا رقيقة ثم  
 تاخذ كرفشا رطبا وغصن سداب وكفا من فستق منقحا فتشوي الجميع حتى يحرق



وتلقينه في القدر وتطرح عليه شيئا يسيرا من ملح او حاشا من كزبرة يا بسطة  
 ودارصيني مدقوقة ثم امسح حول القدر واعرفها ان شاء الله تعالى **في راحة**  
**السفرجل ابن المهدى كان يسميها مصلحة المعدة ويسمونها برقة المعدة**  
 بوخذ فروع سمين فمفضل ويجعل في قدر زليفة ويجعل معه عود خولجان  
 وكف حمص مبلول مقشور ويطبخ اصل صحاح ويسير ملح ويصب على ذلك من الماء ما يغمر  
 ومن الزيت وزن ثلاثة اواق قد يمكن عوضا عن الزيت الشيرج في كل الاوان  
 وانما ذكرت الزيت في هذا الكتاب قياسا على اهل الشام واما اهل مصر فيستعملون  
 الا الشيرج ثم يجعل القدر على النار حتى يفيض البصل ثم يخرج منها كله حتى لا يبقى منه شيء  
 فيرمي به ثم يصب القدر ربع رطل خل ويصبر عليها حتى يفيض الخل ثم يصب رطل ماء  
 السفرجل طري قد عصف في ذلك اليوم ويلقى فيه نصف اوقية كزبرة يا بسطة ونصف  
 فلفل وجبل مثله وثلاثة دراهم كزبرة وعشرون درهما لبايا الجوز وترفع عن النار  
 ويغسل حولها وتترك حتى تسكن وتعرف **في راحة خروية تخذ من فراح**  
**الحام للواتق** وهي توخذ اربعة افراخ نواهيض سمان فتقطع بنصفين ثم تخم  
 غسلها وتجعل في قدر مع كف حمص مبلول مقشور ويسير ملح ونصف رطل اصل  
 مقطع وباقة كزبرة وطبخه مقطوعة ونصف رطل زيت طري عذب ومن الماء ما يغمرها

وتجعلها

وتجعلها على النار حتى تنضج نصف نصفها ثم يصب في القدر ثلث رطل حمص جيد  
 وكزبرة يا بسطة مسحوقة وربع رطل مري يضرب الى البياض في لونه وتأخذ  
 من خبث السميد الذي قد انت عليه ليا لمقدار جوزتين فيمر من ثلث رطل بنيد  
 شراب ريجاني ويجعل فيه نصف درهم فلفل ومثله زنجبيل ودرهمان كزبرة  
 يضرب بالبنيد المذاب فيه الحمر بياضيد او بصير في القدر وترفعها عن النار  
 بعد نضج الخبز وتغطيها بشيء منع بخارها من الخروج الى وقت الحاجة اليها  
**في راحة بيضا بسفرجل ابراهيم بن المهدى** تأخذ دجاجة تقطعها  
 على المفصل وتضيرها في القدر وتأخذ بياض بصل وحمصا مرصوفا فتلقنه  
 فيها ويكون السفرجل في قدر اخرى يطبخ حتى اذا نضج السفرجل اخرجته من القدر  
 وسحقته سحقا ناعما على البخل وسقاه فلقولا وكزبرة ودارصينيا وشيئا من مري  
 وخل وصير المسحوق فوقة نفع وطرخون فوطحة قطعا صغيرا فيملاهم اغرفها  
 بعد الغلي والتشكين ويكون عندك مبعر محشو وداره واغرفه على خبز  
 مفتوت وصف المبعر حوله فان كان فيها حموضة نكروه طرحت فيها  
 سكر او طرحت السفرجل المسحوق فيها وهي على النار قبل تسخينها واغرفها  
 على الصفة يقدم ان شاء الله تعالى **الحافظ في راحة**



للزبد باجة معني ليس يعرفه من البرية الا السادة النجف صفرا تغتذر  
 عن لون حكاة لنا اذا اتى في الربيع الزهر والعشب قد استغن عن سجين  
 الزعفران فاما لذيها عيب ولا ريب في صحفة من جين ابيض ينق كانهما  
 من ضياء النور تستليل اذا انتك بلون فاق نظرت عيناك من الجينا حشوه  
 فيها فراخ ولون بعد سكرها ونزع عفران وخل طعمه عذب وما ورد وازاد  
 وانجمها من جرد اكله البيران والحطب فاجعل مكان الفراخ ان شئت فاقية  
 دجاجة انما في قدرها عجبت هذه قد طعمتها كف حادقة لها على غيرها الاصل  
 والاذن **الباب الثامن والخمسون عمل الحاصيات والرمانيات**  
**صفة حاصية المامون** يؤخذ اللحم فيقطع وسطا ويصبت عليه ما يغمره ويقطع  
 معه بصل وكزبرة وطبة ويطرح فيه زيت فائق وحمص مسحق ودرهم ملح فاذا  
 نضج اللحم فصب عليه من حاض الا ربع او حاض ما ركب منه على اللبؤا شيئا بقدر اللحم  
 على فان كان طعمها حامضا جدد لشرش عليها ما رمان خلوا وقطعة سكر وبرزها  
 بفلفل وكزبرة يابسة ونرجسيل فاذا لاحت فاجعل لها ترتيب واجعل اللحم حولها  
**صفة حاصية من عمل عيناك** تؤخذ فرجين فيسطا وينظفها ويغسلها ويحلى  
 في برمة نظيفة ويصير معها كف حمص مرصوص مقشر وقطعة خولجان ودار صيني

ويصير

بالعذقة

عليها من الماء ما يغمرها ثم يطبخ فاذا غلى غلية اخذ ما يرتفع من الزبد والوسخ  
 حتى لا يبقى منه شي ويطرح فيه بياض الفلفل مقطعا ملاه كف ثم يؤخذ تحتها فاذا افاد  
 ينضج طرح فيها الزيت وفلفل بقدر ثم تغطا القدر حتى ينضج ثم يطرح فيها البصل الحامض  
 مقدار سكرجه وتغطا من غير ان يعصر وليكن متقام من جبه وجلوده ويطرح دار  
 مسحوق بمقدار ما تحمله ثلاث اصابع قاينة ويترك ساعة بقدر ما يهتر الحامض  
 ويصبت عليه ايضا مغرفة ما حصرم ويدق لها عشر لوزات مقشرة وتنتثر عليه ثم تنزل  
 وتقدم ان شاء الله تعالى **ثانيه ايتاخ** تقطع دجاجة سمينة وخضرة اربعة  
 وتغسل وتصب في قدر مع درهم ملح ويوقد تحتها فاذا انضجت ماؤها ونشفتها  
 دق بصلامد وثرأ واستخرج ماءه والبق في القدر مع حمص مبلول مقشر وعود بن  
 ودار صيني وصبت عليه زيتا وحركة قليلا واطرح قليل ما فيه ما قد تحتها بنا  
 لينة ليل لا تشيط فاذا انشفت ماؤها فاعصر ما ناعا حاضا احمر وضبت منها مقدار  
 رطل واتزع رغوئها وذر عليها دار صيني مسحوقا ووطع عليه سدا يا ان شاء الله  
**ثانيه الحبيب النوري** تقطع دجاجة وقرصين ويغسل ويصير في قدر مع  
 مقطع ويصبت عليها زيت ويغلى ثم يصيب فيها سارمانين او ثلاث حلو وثلاث  
 حامض ولبان ويصيب فيها شي من مري وفلفل وكسفرم وكرويا وقرنفل وتترك

قطع  
اعنى ارفع



ارطال

حتى يبيض وتغرف **حمامية ابراهيمية** يؤخذ من لحم جدي سمين اربعة  
فقطم وتؤخذ من خور طرا احر صافي من العروق من فخذ او كسما زجه  
وشي من شحمه والية غيره فيؤخذ ويحلى في قدر على الحرج ويقل حتى يبيض ويرش  
عليه حمض ما يجموا وخل خمر وما ساق وحمض اترنج وبلشفي على النار ثم  
ينزل فيحلى منه سبنوس في عجين قوي قد احكم عجنه وعرك وتغزله احيية  
وان شئت قبلت اللحم الدقيق وعملته بمصل وكزبرة وطبقة ويا بسنة سبنوسا  
وتغزله ثم يؤخذ اللحم بعد قطعة وغسله وتنظيفه فيجعل في قدر ويترك فيه من  
الحصر المبلول المفلوك ومن الدا صيني قطعتان خود هيمان ومن الخولجان قطعة  
خود لام ومن الكزبرة الرطبة المقطعة وبياض البصل شئ صالح ومن الزبيب  
ثلث رطل ويسير ملح ويصب في القدر من الحامض عمرها وتجعل على النار حتى يبيض  
ما فيها ثم يلقى فيها من الابازير الماياسة كزبرة وفلفل ويسير من زنجبيل مسحوق  
ويجعل السبنوس فيها يرفق ثم يصير عليها قليلا حتى يبيض السبنوس ويجعل فيها  
قدر بهم ورق سداب طري مقطع وتترك على الحرج حتى تسكن ثم تغرف  
**وقد تؤخذ** من ما الحصرم والتفاح الحامض وما حاض اترنج وقد اخذت  
من ثلث الشامي والايجاص الاصغار الحامض والرياس وان خلط ما التوت

بالمرى

٩٦

بالمرى الرازي الاسود وعمل على عمل الرخينة وجعل فيها اسباناخ فيقوم  
اكلها انه ياكل رخيصة طيبة وسلم من مضرة وعفونته **وقال**  
**الحافظ محمد بن الصالح الوزير في نيكاسية**  
ان كنت ترغب في طعام قايح في الصيف للحر والصفراء فاعد الى اللحم الدجاج  
مفصلا عضوا فعضوا (الطيف الاعضاء) واعسله بالماء القراح متابعا  
للمغسل او ينقى من الاقدار واجعله في قدر وقطر فوقها زيتا طريا صافيا  
كالماء واعد الى البصل المدور واتزع من قلبه جزءا من الاجزاء واقطعه  
لطيفا والفة في القدر فوق اللحم قبل الماء واعد الى الرياس ممتدقة معهم  
بالمصفاة جوف انا واصببه جوف القدر واجعل فوقه مقدار ما يكفي من  
من سكر الالهوان او فطر نردي واصبب عليه غمر من ماء من ماء ورد كما للجبن  
ورجدة كذا ومسكر في خور نسا ثم لاتزع بها الذي جعلوا على اكلها من فوق  
وادا واعد الى اللوز المقشر دقة حتى يصير كزبد بيضا حتى اذا امكن  
في تقطعها وانتك في لبن وحسن صفاء الزيت فيها لوزها وتركها تفقد اباها  
على الرضا وعرفتها في صحيفة معشولة بيضا مثل الذرة الرضا  
ثم القى بها ما ورد انما فوطك تركا ساعة او لقا فاذا اكلت هناك يا خير الذي  
فاذ تراكاس الحرة العذراء



ت  
الصغدي

**الباب التاسع والاربعون في عمل الاسفيد باجات**

**والمختصرات** يحكى عن ابي سمين انه قال اول من اتخذ الاسفيد باج باذان  
الصغدي وانما لم تكن تعرف مزيته وانما كانت شبيهة الماء والمخ الا ان فيها  
جبن ومجبن وكحمد فوق وبصل فامر ان لا يجعل فيها شبت وان يجعل الجبن مدقوقا  
ونراد فيها بيضا مضر وباجبن واما بالجبن محشي فيه الا باذير والحم المدقوق  
وامر ان لا يجعل بصل وامر ان يعصر البصل ويؤخذ ما وه ثم يجعل فيها بعد ذلك  
من الحاشي والتراين وما استبد ذلك باجات عجبا واتخذها الناس حلا ولستوا  
اليه **صفة اسفيد باج مرملة بحماة** يؤخذ اللحم فيقطع صفارا  
ويغسل ويلقى في قدر ويترك عليه حمص مبلول ونزيت مغسول وقطعتان خولجان  
ودارصيني وبصل مقطع وازار طيب مقطع وشي من ملح ويصيب عليها شي من ماء  
على النار فاذا غلت نزع رغوها واخذت لها الحماة السوداء قبل ان تقطعها  
على تقطيع اللحم فان لم تكن حماة فجزر فان لم يكن جزر فقرع مقطع مثل تقطيع اللحم  
ويلقى فيها فلفل وكزبرة وتكون وشي من جبن ودارصيني مدقوق ويعقد فيهما  
بييض كثير وتهدأ وتعرف **اسفيد باجة** يؤخذ لحم قدر مع قطعة دارصيني وطر  
يؤخذ لحم ثني اربعة ااطال فتقطع لفة لفة وتجعل في قدر مع قطعة دارصيني وطر

بصل

ورطل بصل مقطع وثلاث رطل نريت وحاجته من الملح وغمره من الماء وتجعل  
على نار في نفسه او على كانون عجلاان فاذا انضج نصف نصفه طرح معه الجبن  
قطع قدر خمسة دراهم فاذا قاب البضج ترك فيها من ماء الكزبرة مع ماء الكرفس  
نصف رطل ويدق كزبرة يابسة ودرهم فلفل ونصف درهم دارصيني ويترك

**الباب العاشر في عمل المهدى**

الى ان تهدى وتعرف وتقدم ان شاء الله تعالى **ولان المهدى** **شعر**  
الله در خضير امين يدى فرجات بها عجبا في الحسن لم يقب  
كانها وسط جام ابيض يفتح والبيض من فوقها دونه  
ومرد اخضر في فضة نظمت حافاته يعيون صغن من ذهب

**الباب الحادي عشر في عمل البقالات السوادج والزيتا**

**صفة بقلية للمانون** تاخذ اللحم الرخص فتقطع عليه بياض البصل وتضربه

بالسكاكين حتى يصير مثل المخ وتلقيه في القدر وتطرح عليه حمصا مبلولا ونزيتا  
مغسولا وخولجان ودارصيني وتصب عليه الماء بقدر وترفع القدر على النار  
واجمع اصول البقالات فاصلق ذلك ويكون مثل اللحم وتضربه بالسكاكين  
ثم تلقيه فيها وتصفيه كزبرة ويكون وجبنا مقطعا ونزيتا مقطعا وتحرله  
حتى يخلط ثم تنقص على راسه اربع بيضات وتذوقها جينا اخرج مع لوز مقشور  
وتدفيه بياض البيض فانه يعقد لها وينزلها عن النار **صفة بقلية**

الاسفيد



يؤخذ قواضر الدجاج ويكود بها فيصلو حتى يكاد تنضج ويذهب ما وهما ثم  
 تنحج ويؤخذ قدر فيجعل فيها شحم دجاج وزيت طيب وبصل مقطع وكزبرة مدقوقة  
 وحمص منقوع مدقوق وقطعة دارصيني وقليل ماء وتوضع على النار أو على البخار ويغلى  
 حتى يبيض البصل وغيره ثم يجعل القواضر والكبود المصلوقة فيها ويؤخذ من الملوخية  
 والسلق شئ صالح فيصلى ويغص من مائه ثم يستحق بوزن نصف درهم فلفل وسبعة  
 دراهم كزبرة ودرهم دارصيني مدقوق مسحوق وخمسة دراهم جبنا حريفاً ثم  
 حتى إذا صار مثل الخجول في القدر وحرك حتى يخلط ثم يغلى غلية جيدة ثم يؤخذ  
 عشر محات بيض فيضرب بشئ من مري ضرباً جيداً ورضب في القدر ويجرك حتى يختلط  
 ثم يؤخذ عشر بيضات أخرى فيضرب بيها ضرباً قليل مري ودارصيني ويخلط في القدر  
 ولا تحرك فإذا أجمد البيض قلبت في قفصة وأقدم معها سنبوسج متخذ من اللحم المدقوق  
 مقلوباً بالزيت **الباب الحادي والستون في عمل الترياق للفتور**  
 ما في البحر والناقل إلى المنوت **صفة ما أحضر المانوت** قدر نصف

رطل فتشقه في الماء حتى يربو ثم يؤخذ قدر تطييفه فيجعل فيها فروجان سمينا كان  
 مفصلاً وخزقة كان ممروراً ثلاثاً دراهم كزبرة وكمالاته ملحة ويصبت على  
 ذلك من ماء الحنظل وجعل فيه نصف الحنظل ويصبت على النار ويترك حتى يبيض نصف نصف

ثم يلقا

ثم يلقا فيها من البصل الصالح الصغار رطلان ومن الجنين العتيق الحريفي سبع قطع كل  
 درهم فاذ انضج الفروجان والبصل جعل فيها من الغلغل درهمان وقفص فيها سبع بيضات  
 على صفة عيون البقر ورفعت عن النار وقطع لها خبز سميد ثم شق ذلك الخبز من ماء  
 المرق وغرف حوله الترياق اعضا الفروجين والبصل ولم يعرف من الحنظل شئ ثم يصب عليه  
 من الزيت العذب نحو نصف رطل ويغرب ان شاء الله تعالى **صفة ما أحضر آخر** يؤخذ  
 أربعة فرارح سمعان ونحو رطل من البصل وشئ صالح من الملح وثلاثة احواد شبت وفي  
 ثلاثة دراهم كزبرة وعود خولجان ويصبت على ذلك ثلث رطل زيت عذب وواقية زيت  
 ثم يصب على ذلك الماء الحنظل المنقوع مع الحنظل الذي فيه ويترك حتى ينضج جميع ذلك ثم يقطع الحنظل  
 جرادق غير رقيق ويجعل ذلك قدر تطييفه ويصبت عليه أكثر ذلك الماء والريث وتوضع  
 القدر على نار لينة حتى يتشرب ذلك الخبز المقطع الماء الحنظل ثم تنكب القدر في قفصة وأقال  
 وتجعل حولها الفزارج والبصل ويعرف من الحنظل القفصة شئ يسير وتقدم ان

**الباب الثاني والستون في عمل الحنطيات والستينيات**  
**صفة ما أحضر من الحنطيات** يؤخذ كم حولى من الحنط والقرص والحماة والكيف فتشقه  
 وسطاً ثم تغسل ويلقا في قدر تطييفه ويصبت عليه ما أحضر مقدار ما يغمره ويلقى فيه كف  
 حمص مدقوق وكف بصل مقطع صغاراً وكزبرة مقطعة ولكن تغلى نصف البصل وكزبرة



مثل ذلك ومغرفة زيت مغسول وعود خولجان وعود دارصيني وملح يقدر  
 وتنصب القدر على النار وتنزع الرغوة أولا واولا ويؤخذ من التوم ثلاثة اسنان تقدر  
 في خلل ويلقى في القدر صحاحا ويؤخذ ثلاث خبازات فتقشر وتقطع خبازتان  
 من الثلاثة تقطعا صفا ولا تقطع الحيازة الثالثة مثل الدرهم ويؤخذ من الطرخون  
 باقة ومن النعنع والكرفس الرومي من كل واحد باقة فيؤخذ ورق ذلك اجمع ويرمى <sup>عبد الله</sup>  
 ثم تقطع الورق صفا واعم الخباز واجعل فصا عودا واحدا من البوتخ الطرخون واليا  
 ويلقى في القدر يسير فلفل ودارصيني مدقوق ويغرك فيه قليل صغرى يستأن في  
 ويلقى مع البقول على الخباز وتكون مرة معتدلة الحرارة وتؤخذ شيئا من لوز مسحوق  
 في الهاون فالغدة في القدر وان لم تكن بما حصره او كان رمان حامض فيعصر ويلقى مع  
 اللحم حتى ينضج اللحم ثم يخرج اللحم عن القدر ويؤخذ الحصر فيمات ويصفى ثم يطرح في  
 القدر على الصفة التي وصفت وتعرف **بستانية من نسخة الى عيني** يؤخذ من  
 الاجاص الصغار الحامض فيغسل ثم يلف في منديل منديل ان كان يابسا وان كان  
 طريا يمرس بالماء وصى بالمصفاة ثم يؤخذ صدر الدجاج فقطع طولا مثل الاصابع ثم  
 يطرح معها من اللحم ما تريد وتطرح اللوز ثم يغلى معه ويطيب القدر بفلفل واما  
 كالح ونزيت وشي من ابرار وشي من سكر وقل غر خمس حبات تسحق ذلك اعمام يلقى

فيه

فيه وتكسر عليه بيضا ويقدم به ان شاء الله تعالى **صفة مسهية** يؤخذ  
 دجاجة سمينة فتشط وتنظف وتغسل غسلا جيدا (وتفصل اعضا وتغسل باحثة  
 ثم تعاد الى الشمس البالغ الاصف الحامض فيجعله في قدر وتصب عليه ماء وتغليه غلية  
 ثم تترسده في حمايه في اناء ثم ترجع الى الدجاجة فيجعل اعضاها في قدر نظيفة وتجعل  
 معها بياض بصل وكزبرة وطبقة وسذاب وعود خولجان وقطعة دارصيني  
 ونزجيل صحاحا ثم تؤخذ حبة فاذا غلى رشتت عليه ماء البصل ايضا ثم تعاد الى  
 ذلك الماء من الشمس فتعمره به وتبره بكزبرة وفلفل ودارصيني مدقوقه وتنز <sup>عبد الله</sup>  
 حتى يستوى وتعرفه ان شاء الله تعالى **الباب الثالث والستون**  
**عمل الكشكيات والوصليات والباريجيات** يؤخذ ثلاثة ارباط  
 كم تغسل وتصفى في قدر وتطرح عليها نصف رطل وصل مقطوع وربع رطل الزوار  
 اخضر رطب وكف حمص وعود خولجان وربع رطل زيت ويصب عليه من الماء ما  
 يعمره ويغلى حتى يقارب النضج ويطرح فيه من نقول الزمان ما اخضر وشي من سلق  
 فاذا انضج الجميع عمدت الى رؤوس كشك حامض ونصف رطل من كشك البو سحر  
 او الوصل او البياضي يدق ناعما ويصب عليه رطل من الحصر فاذا انضج الكشك  
 طرح فيه درهمان لوز ومثله دارصيني ويكون قد وقضت كف بصل تقطعا



صفاراً وتطرحه في اعلى القدر فاذا اهنو البصل طرحت فيه وزن  
 دانتين قرنفل ومثلها سنبل وسكنجبين على النار واتوها وهذه الكشكة  
 تنوب عما سواها مما يتنوع من هذا الفن ويزيد فيها ما احبب الاكل من الحموضة  
 والبقول وغير ذلك **ولا يراهم من المدي في عسكية** اذا ما اشتهى  
 الخمر اكلنا اجل طعام يغتديه ويأكله اذا فاته السكاج قام مقامه  
 من الكشكة لون حامض قد يعاجله بلحمة كفيف من خروف ومثله من البتة  
 كما تراها تعادله وصبت عليه غنى ما حصرم فاكسبه طيباً فلذت ما  
 اكله ومن بصل فيه كذا رخلاله من الجزر المقشور يتدققاً يله  
 او اضلاع سلق كاللجين خالها اذا ما راقها العين فيما تاكله انابيب  
 من دتر وطيب منقذ فان لم يكن كالدر فهو يشاكلة طمته بنان من خرال  
 فحاناً كنه كفته رجاء وطعام مقابله عليه قيت اللون من فوق وجهه كما  
 قد علت جسم الخزال غلايله ما حسا الخمر منها خلا الذي به من خمار لم  
 يكن ليزايله فلوله الذي قد كان يوماً موكلاً لناجين واقام تتم فضايله  
**الباب الرابع والسبعون في علاج امراض الصغار**  
**والبلدان** تاخذ العدس المقشر فتغسله وتنظفه ثم تطبخ حتى تنضج

جدا وتجعل معه بصل مدوراً وزيتاً ملحاً ثم يصير عليه الخل فمن احب جعل فيه كور  
 وتطرح فيه زعفراناً ومن احب ان لا يطرح فيه زعفراناً ولا بصلاً صبت فيه الخل ثم  
 فيه ثوماً مشد وخطا يذرف فيه قليل يكون من غيران بلقي فيه زعفراناً **صفة اخرى**  
**اخرى** يطبخ اللحم بصل مقطع وزيت فاذا اعلنت القدر وترعت الرغوة وطرحت  
 فيها العدس المقشر حتى تنضج ثم تصب في حائل ويطيب بكونه وكمون واطرح فيها ثوماً  
 ومن احب طرخ فيها حباً مدقوقاً ومن احب صفرها بنزع غيران وطرخ فيها اضلاع  
 سلق بلاجين ولا قوم ومن احب طرخ فيها حلاوة ومن احب جعل اللحم في هذه الصفة  
 مطبوخاً مثل الحريسة وترك معه حباً صحيحاً مقشوراً وجعله اذا غرغها وسط  
 الطيفورية **صفة اخرى** جليل عكر مقشور يؤخذ العدس بعد تنقيته  
 وغسله فيطبخ ويطرح فيه بصل مدور وجبن واصل السلق واصلها وقلوبه  
 ويفقص عليه بصل صحيح ويطيب بكونه وفودج او القلياً **صفة اخرى** يطبخ  
 اللحم بصل مقطع وزيت وخولجان ودار صيني صحيح مشدوخ فاذا اعلنت  
 رغوة طرحت فيه عدساً صحيحاً متقاعسولاً فاذا اقارب البضج القيت فيها  
 قطع جبن وزيتون وطيبته بكونه وكمون وخولجان وقلقل ومن احب مزاد فيها  
 اضلاع سلق وطافات فودج وهو القلياً **الباب الخامس والعشرون**



**عمل اللوبيايات والحليانيات صفة لوبياية** يؤخذ اللحم

الكفت والعصير والاطراف والالية فيقطع ثم يلقى في قدر بعد غسله نظيفا  
ويلقى عليه بياض بصل وشي من زيت وقطعة دارصيني ويصب عليه غني ما فاذا  
غلي غليات التي عليه لوبيا حرامقا معسولة وطبخ حتى ينفخ فاذا انضج سقى الية  
مذابة والتي فيه من الملح حاجتها واغرفها وصبت عليها من ذلك الدهن المذاب  
معها خرد لا ان يشالله تعالى ومن اجب ان يجعل فيها لوبية بيضا فعمل **صفة**

**لوبية بيضا** يؤخذ اللوبيا فتصلق وتشدخ ويصب عليها خل وملح وخرد  
وزيت ويقطع فوقه كرفس ونعنع وسذاب وان جعل مكان الملح مري كان طيبا  
ويجعل خل ومري وزيت وحده ويقطع فوقها البقل ان شاء الله تعالى **صفة**

**لوبياية خمر** يصلق ولا تشدخ ويصب عليها من بياض مري وزيت وحده  
وقطع فوقها قليل سذاب وسبك ملح مقلو ومصلق ويصلق بيضا ويقطع طولا  
فان اكله مما يطيّب به ان شاء الله تعالى **السادس والستون**

**عمل الطغيشيل من الجيوب والنقوي طغيشيل صالح بن علي** تعد الى جزو  
من عرش وجزو من لوبيا وجزو من حمص وجزو من ماش وجزو من ارنز وليكن  
اقل الاجزاء ثم يغسل ويجزل وتأخذ كما سميتا وقد يد اسميتا وتغسله نظيفا

ثم يلقى

ثم يلقى في قدر نظيفة وتصب عليه اعلا من غمر ويطبخه نصف طبخة ويلقى فيه  
سلفا مصلوقا باصنوله واصلاعه فاذا غلي طويحت فيه الجيوب المنقوعة  
ثم يلقى معه الجبن الحقيق وتصب عليه خل وزيت وكزبر وكمون وفلفل مدقوق  
الجميع وتحرك فاذا انضج عمدت الى جنود السمك فتكرهه ثم لفته بزيت القاق ثم  
عزفت عليه وقدمته **طغيشلية بيضا** يؤخذ من اللحم المجموع ثمانية ارطال  
فتشريح ويؤخذ من الحص المبول شي صالح ومن اللوبية البيضاء المبلولة ضعف  
الحص فيقشر ان جميعا بالايدي ويجعلان في القدر بعد غليانها ويؤخذ عرش  
فيصلق صلقة خفيفة ثم تؤخذ قدر كبيرة فيجعل فيها اللحم المشروح بعد غسله  
ويترك عليه من البصل الصحيح رطل ونصف ثم يؤخذ الخل الحامض الابيض المبييض  
بالدقيق رطل فيخرج بأربعة ارطال ماء ويصب على اللحم والبصل من القدر ويغلي  
في محو ويدق حتى يصير انعم من لحم اللقائن وكذلك تفعل بالبصل الذي كان في اللحم  
ثم تغسل ذلك بقضبان السلق والحبوب فاذا سحق الجميع جمع في حجر حتى يختلط  
ويجعل معه كزبر يابسة وفلفل وبزر الرازيانج ومن التوم ومن درهين ثم  
يؤخذ خل ابيض حامض فيقرب بدرهين دقيق سمك ويجعل ذلك مع جميع  
سحق من اللحم والحبوب في القدر التي طبخ فيها اللحم ويصب على ذلك



من الزيت العذب وطلاء وورد القدر على الجمر وادخل فيها حراكا لا يخرج منها  
حتى تنزل عن النار ويدام تحريكها حتى يصير مثل الهريس المحككة ثم ترفع  
عن النار وتعطى الى وقت الحاجة وتعرف فلا يشك في انها هريسة وزنها اكلت  
مع زعونة الخردل

### الباب السابع والستون في عمل النار باحات الخوات والحامضات نار باح الحمامون

يؤخذ كم وفرايح فيقطع اللحم ويفصل الفزاريح ويغسل الجميع غسلًا نظيفًا  
ويتوكل في القدر بعد غليان ماء يغمر فيه حمصًا مرقوًا مبلوًا  
وكوبين رطبه وزيت انفاق وملحًا فاذا غلى فاطرح فيه جبرمان صحيحين وزبيب  
صحيح فاذا ابضخ فرتن عليه موى وقلقل ودارصيني وخولجان مدقوقة واثر  
تند او اغرفها ان شاء الله تعالى وعلى هذه الصفة يؤخذ الزبيب فيقلى ويمزج  
بقليل خل ويعصر ويصفى لمخل وكذا كل الجبرمان ويصفي اللحم في القدر والمخل  
واحد فاعرفه

باب ما جدد في القدر نظيفة وتلقى عليه حمصا ملح وبياض  
البصل وثومًا مدقوقًا مع كوبين يابسة وتلقيه في القدر وتضبط عليه في القدر ما يغمر  
من الماء ثم تأخذ لوزًا طيبًا رطبًا اغصص ما يكون منه قدر نصفين فتشقه

اجمع نقشه سحقًا جيدًا حتى يصير مثل المرمم وتلقيه في القدر اذا ابضخ اللحم وتلقى  
عليه شكرجة من خل خمر واسحق حولها وهدتها على النار فانها طريفة مليحة

### الباب الثامن والستون في عمل السماقيات للحار ونبات صفة سماقية تدعى الحار ونبته

تأخذ من اطايي اللحم فقطعة وتجعل في  
القدر بعد ان تغسل تطيفًا ورتبه عليه زيت طيب حتى يسير من ملح درهم وتقطع عليه

بافنة كرات البصل وتلقى به يسيرًا ثم يصب عليه فوق غمر باربع اصابع ماء السماق  
المصفى وعسل ماء السماق اما ان تجعل الماء والسماق في الشيش اما ان يصب عليه

حار ولا خير فيه اذا غلى السماق في الماء على النار ثم يلقى فيه ما خضر من بقل الزمان  
ويجعل فيه كف من جوز مدقوق وكفا من جوز صحيح وتبذر القدر بكونه يابسة

وقلقل ودارصيني وخولجان مدقوق وتغرفها على تريد قد ذر فوقها جوز  
مدقوق على ما تقدم من صفة اللحم وتزيفه واثر فوقها جوزًا مدقوقًا ونعناعًا

### الباب التاسع والستون عمل المضاير المعقودة في الحار ونبات

تأخذ من اللبن على مقدار اللحم وليكن حامضًا  
مقوسط الحوصلة فان كان شديد الحوصلة فليكن ثلثاه حامضًا وثلثه حليًا



ثم يوقد تحت بنار لينة ثم تنزله وتغيطه وتصب عليه ساعة فينزل اللبن الى اسفل  
وتصعد الماء الى فوق فتصفي الماء عنه وتتركه ناجية ثم تأخذ اللحم من الكف والعصير  
وتقطعه لطيفا وتغسله وتسلقه وسلقه خفيفا ان كنت مستعجلا ثم تخرجه  
من القدر وتغلى من ماء بارد وتنشفه فاذا اسال عنه الماء وصفت القدر التي  
فيها اللبن على النار بعد ان يطرح اللحم فيه ويوقد تحت بنار لينة حتى اذا غلى علبتين  
فشرت باد بخانا وقرعاً مقطوعاً وبصلاً مدوراً وطرخة على ماء ملح ساعة  
واطرحة في القدر حتى اذا غلى عليه طرحت فيه باقة نعنع فاذا انعقد فرش  
عليه قليلاً قليلاً من ذلك الماء المصفى منه قبل وامسح حول القدر واتركه على اللحم  
ولا تطرح فيه من الانوار الا الكون وحده ثم اخرج النعنع الاول واطرح فيه نعنعاً  
طويلاً ليلاً يسود فان لم يبال بسواده فاطرح مع الكون كزبرة يابسة وان اصبحت  
الهلبلون فاطرح فيه **مضيرة للعقل** فتأخذ اللبن فتغليه كالأولى وكذلك  
اللحم ويكون اللبن طرياً قليلاً للموضوعة فاذا اطرحت الحوايج طرحت عليها طرياً  
الحصرم في ثلاث دفعات ثم تترك الانوار في خرقه كما كان مضروباً في القدر وهو  
كزبن ويكون ودارصيني وخولجان مرضوضين جميعه فاذا انعقد اللبن مرش عليه  
قليلاً من ذلك الماء المصفى منه وامسح حول القدر واتركها على اللحم حتى فيما ان شئت

البنة

البنة مسبوكة او شحم دجاج مذوباً او زبد او ان شئت ان تجعل فيها عوص الهليون  
بقلة الحنظل او قطف عوص الحوايج المذكورة فافعل ثم هدها على النار ليرتفع الدسم

ثم اعرفها **وانشدني ابو الحسين في مضيرة** **شعر**  
ان المضيرة في الطعام كالبدن في ليل التمام اشراقها فوق الوايد كالضياء على الظلام  
مثل الهلال اذا بدا للناس من حلال الغمام في صحفة مملوءة صفراء من جزع التمام  
قد اعجبت كاني هيرى اذا انت بين الطعام حتى لقد مال الهوى هواه عن طلب العيشام  
والقدر اى في الخطا فبادر بالعيشام ولقد شكيت ان يكون موكل البر الامام  
اذ ليس ثم مضيرة تستفي السقيم من السقام لا غرو في اتيانها من غير اتيان الحرام  
فنى اللذينة والعزبة والبهجة في الانام **السبعة**

**في عمل المضليات والفتير بسيات فضيلة** **ابو ابيهم بن المهدى**  
يؤخذ من لحم حل صغير فيقطع طوا الأمتل الاصابع ثم يجعل في القدر بعد غسله نظيفاً  
ويصبت عليه زيت طيب وعود خولجان وعود دارصيني ويطرح عليه كزبرة  
وطرية وبصل مقطوعاً وينضج قاذل حتى يذبل عليه قليلاً وكسفره يابسة وكوئنا  
مدقوقة ثم يسلق السلق وتلقته في القدر ثم يدق المضل فانما تلحقه عليه وروقه  
**سبعة مضيرة اخرى للواقي** يؤخذ لحم مجزج مما على الاضلاع فيقطع صغيراً



ويجعل في قدر تطيفة بعد غسله بالماء تطيفاً ثم يصب فيه من الماء ما يغمره ويطرح فيه  
 مصلاً مقطوعاً فاذا اعلت طرحت فيه جوزاً امدقوا ومصلاً مدقواً ثم تطرح فيه  
 شيئاً يسيراً من بادجان مقطع صغاراً او تغليبه ثم تطرح فيه من الابزار كزبرة يابسة  
 وفلفل فاذا اعلت بالابزار انزلتها عن النار لئلا يتشيط ولا يكون لها مرقة الا قد  
 مغزقتين وتغرفها وتقدمها **مصلية سادسة علمت للواتي** يوخذ لحم فيه  
 اضلاع فيصلن حتى يصلن ثم يخرج فيقطع ذقفاً طويلاً ويجعل في قدر تطيفة  
 ويصير معه حصص مريض ويزل كثير مقطع ود ارصيني وخولجان ويوخذ  
 يسلق فيقطع اصوله على قدر اللحم ثم يصلن على حدة في قدر اخرى وتغزل فاذا انضج  
 اخذ كف لوز مسحوق ناعماً واخذ بياض عشرة بيضة فيضرب باللوز المسحوق حتى  
 يختلط ثم يعزل ناجية ويوخذ بصل مدقوق ذقاً جيداً فيصير فوق القدر  
 لبن حامض قدر رطل فيصب في قدر ثم يوخذ ذلك اللوز والبيض فيصب فوق القدر  
 وتغذبه على النار وتترك حتى تسكن وتعرف ان شاء الله تعالى **مصلية اخرى**  
 يوخذ لحم سمين بعد غسله تطيفاً فيقطع قطعاً ذقفاً ثم يجعل في قدر ومعه سايمن  
 بصل مقطع وحصص مبلول مقشر ومزيت غريب وملح ثم يغلى حتى يقارب النضج وخذ  
 البصل الطري فاستحقه بيضاء من خمس بيضات ثم الق فيها ذلك وخذ اضلاع سلق

مصلوقة

مصلوقة فقطعها طويلاً والتمها في القدر فاذا انضجت برزت بفلفل وكزبرة  
 وشي من كزبرة وثلاثة اسنان ثوم واتركها حتى تسكن واغرفها وقدمها ان شاء الله

## **الباب الحادي والسبعون عمل المعشوق**

**والترجيبات صفة معشوقة** يقطع اللحم بلا عظام على حكاية الفلية في  
 الصغر وتغسله غسلًا تطيفاً وتأخذ الشحم على قدر اللحم وتطرح معه قليل زيت  
 الشحم مدقواً حتى لا يكون له حمص وتتركه في قدر تطيفه فاذا اذاب الشحم مع الزيت  
 طرحت عليه اللحم بعد صلفه على حدة فاذا انقلبت فسقه قليلاً ما الحصرم فان لم يحضر  
 فما الساق مذابا فيه لوز مدقوق مصفى الى ان تراه قد نشف ما قد رطلاوا  
 من الماء الحصرم واحمر فان كان مع الماء حصرم قليل خل وعسل فيكون طرياً للحسل  
 وصب ما الحصرم في وقت واحد وبزره بكرة يابسة وقليل فلفل وخولجان  
 ود ارصيني ولحم مدقوقه يكون من الفلفل والخولجان نصف درهم ومثله ملحاً  
 واسقها راحة زعفران وخذ اللوز المقشر قدق بعضه ناعماً وبعضه جريشاً  
 مع لبان خبز لنظر حدة راس القدر وتسخن حوا الى القدر قليل سداب بعد ان اخذت  
 اللوز الناعم بقليل ما ورد وحركت به اللحم وتغز من السداب في وسطه قليلاً  
 لياخذ طعمه ثم تنزعه وتكون القدر قليلة المرقه مجرداً الا ما يكون تغذر الصانع



والمرى **صفة وجبة** يؤخذ لحم جدى أو خروف أو فراخ فيقطع صغارا  
مثل المرقوق ويصير معه كزبرة رطبة وبياض بصل وزيت وملح وقليل ماء ويغلى  
عليه ثم يلقى بعد نصفه باقلا مقشرا من قشره وينضج ويطرح فيه كزبرة يابسة  
وفلفل وكحانة مقطعة رطبة مصلوقة ويقفص عليه خمس بيضات مثل عيون البقر  
وتغرفها ان شاء الله تعالى **صفة عشقة المامون** يؤخذ فراخ  
او دجاجة سمينة او غيرها من الطير فتمشط وتفصل وتغسل نظيفا ويوضع في  
قدر ما بقدر ما ينضجها ثم يغلى وتطرح عليه وترمى مرغوته ويصلق فيه الى ان ينضج  
ويتصب الماء ويطرح عليه كزبرة رطبة وبياض بصله وعود خولجان ويؤخذ  
نصف رطل جوز طرى فيدق ناعما ويصفى برطل ماء الحصرم ويصب في القدر ويغلى  
يسكن مرغوته ويسم رائحة فلفل ودار حيني وخولجان ويكون مدقوقة بسيرة  
وان احببت ان تنزل فيما رجيبين تذيبه بماء الحصرم وان احببت مكان الجوز حبة  
فاغسل **صفة عشقة ابن الهادي** تقطع جبارى او بطاة او دجاجة  
فيغسل وينظف ويصير في قدر مع زيت وحمص وملح وبصل وكزبرة رطبة يقطعها  
وتغلى عليه ثم يصب عليه ماء ويطبخ ويدق لحم من الفخذ وتوانعا مع بصل وكزبرة  
وبابسة وقليل فلفل ودار حيني فاذا وضع الطير طرح المدقوق فيه لوز وجوز

وفستق

وفستق واذيب بماء الحصرم وطرح فيه وان شئت ان تنزل فيه اسفا ناعما  
او سرفقا فافعل وان شئت ان تطرح فيه جبيل من ابايا حصرم فافعل  
**صفة محشوقة طيبة** يؤخذ من لحم المتون والافخاذ والبشمازج  
فيدق ناعما ويؤثر بكرة يابسة ويقطع فيه كرفسا وفوطا ثم يجعل بقدر جوز جوف  
وان شئت يقرض بعضه كالقوسى يطرح في قدره يعلب عليه يسير من ماء وشيخوخ ويغلى  
يعود الى دهنه ثم يخرج ويعزل ويؤخذ من التمر البرنى الجيد النظيف رطلين ويقصر  
ويترك في مقلية ويلقى عليه رطل من السنيح الطرى ويغلى حتى يذوب ثم يطرح فيه من  
اللوز والفستق المدقوق بين الناعم والجريش ويجرك حتى يخلط وينزل عن النار وترك  
حتى يمكن مسسه ويضع لكل كيلة من اللحم غلافا من ذلك التمر وان كان قوصا يجعل التمر قوصا  
ويطبق من الوجين على القرض ويختم جوانبه ثم تعمد الى البيض السليم من الفساد وتفقص منه  
مقدار ما تعلم ان يغمر الكتل في غصارة ويضرب حتى يخلط ويتذكر عليه كزبرة وشي يسير **صفة**  
وقليل ماء الورد وزعفران وشي من جوز وبندق مقشور مدقوق وقطع من سكر ابيض  
الصغار والبنار وخططه بحلقه ثم تعمد الى مقلية مدورة مكنوزة لا يبق بها العمل  
فتصب فيه نحر رطل ونصف شبركا او بعض الادهان كاللوز والجوز وتصف فيه الكتل  
المغشاة بالتمر صفا على به ارض الحلى فاذا غلى السنيح وحشي صب عليه البيض المضروب



ورفع الكتل مذنب ملعقة حتى يتداخل الكتل في البيض وتراعيه برفق حتى يجمد البيض  
وينضج فاذا استحكم صيفت عليه من العسل المنزوع الرغوة مقدار رطل ونقبت خلل  
الكندر <sup>ذلك</sup> بمثل من غير عقرسه وقلة الهندام حتى يتداخل العسل في خلله وتركته بعد  
لحظة وانزلته وذررت عليه سكر لولون مقطوعا مصبوعا الوانبا وقدمتها  
ان شاء الله تعالى **صفة معشوقة اخرى** يوحى التمر الجيد حتى من اجماعه وينزع  
عجه ويتروك في اناء ثم يوحى اللون فيقشر عن قشره ويحصر ثم يوحى خرو من التمر ويتروك فيه  
مع حصة من سكر وتصنع منه شمبا بالبلوط وصنعته بان يتروك في يده اثناسين  
ليلا يلتذق التمر بالكف ويعمل منه ماشا ويفرده ثم يحصر مقل تطيفا ويصف ما  
اعده من التمر المعمول واحده الى جنب اخرى الى ان يمتلئ ارض المقل ثم تغلب عليه مشيرجا  
طريا مقدار ما يغمر ثلثي التمر ولا تغمر كله ثم يتروك في خلل التمر المصفوف غنبا قليلا  
احاد امعدان ويدبر على الجميع خشخاشا غير محصر ثم ترفع على النار ويتما حتى تغلي  
الحوارة قد وصلت الى السكر واللون ولا يتركه كثيرا لئلا يذوب السكر فاذا عرف ذلك  
يعد الى سفيكون قد فقسته جميعه وضربته وخلطت به قليل من عفران امراو  
وتحققه خفقا جيدا فاذا علم ان الحوارة قد وصلت الى اخل التمر قلب البيض <sup>المحقوق</sup>  
عليه ثم يرفع براس ملعقه واغمر قمره قمره قليلا بحيث يداخل البيض دخلا الى التمر

ويصير

ويصير تحتها فاضلا بينه وبين المقل واجعد ان لا يكون البيض كثيرا بحيث يعلوا  
على التمر فاذا علمت ان البيض قد نضج واستوى فاعمد الى غسل منزوع الرغوة وفيه  
قليل ما ورد وكاثور واطلبه فوق التمر واتركه لحظة ويزا بصيرا طعمه البهيم انوار  
من النار واعمد الى لب لون مقشور فقطعه صفاء الحبا ليدان واقسمه قسمين وصغرا حدهما  
ثم صغرا الى النجيج جملة من اللون الصفر والى جانبها جملة من اللون الابيض والوسط  
من اجلا القسمين ثم اعمد الى الخشخاش قد حمضته جيدا افرد على اسر النجيج <sup>مناور</sup> دة الكثير الكثير  
بحيث يغطي الجميع واعمد الى سكر مدقوق قليل الدق فدن بقدر ان يستدعه وخذ سيرا من  
قشره على النجيج وقدمه ان شاء الله تعالى **وقال ابن المدي في الترياقية**  
ياسا لي عن ابي الماكل سالت عنه اليوم غير جاهل خذ يا خيللي اضلعا من <sup>بحر</sup>  
وكم فخذ بعد وشحم فاقطع من اللحم المستن السمين الرطب واغسله بالماء الفرج العذب  
واطرحه في الطلوق <sup>النار</sup> ثم اقله بالزيت والابز ارب حتى اذا صار فيه احمر  
قطع عليه بصلا مدورا وبصلا رطبيا طريا اخضر والى عليه سدا انا وكروا  
وسقده مريا وزنجيلا وفلا من اجله قليلا واصغف عليه بجله هليونا  
واقصص عليه بيضة عيوننا مثل نجوم الفلك المنيرة وزهق النرجس مستدين  
وادبر عليه قطع السدا وبعضه قام بانصاف وقرب الطابق في غلاف



او سلة من قصب الخلاق ثم اذكر الله وكل هنيئا اكلاً لذوا طيباً مراثياً  
**الباب الثاني والسبعون في عمل البناطينات من الاطيار**  
**المطبوخات في الاصا ما كتبه الباب الثالث والسبعون**  
**عمل النرجسيات الصيفية والشتويات نرجسية عونية**

يشترح اللحم ويقطع قطعاً ليست بالاصغار مع شحم ويطبخ مخضرة بصل او كرات بصل  
 صحيح ايضاً يجعل في اعلا اللحم ويطبخ ويزيت وقطعة دار صيني وخولجان مشد وخين  
 ويطيب بكمز به يابس ومن اجبت زاد فيما شيا من كونه سبير او فقص عليه بيضا عيوناً  
 حتى يلا وجه القدر ويكون مقل حجر ويقدم بحاله في طبق ويعزز في كل بيضة طاقة  
 سداب ويلبس المقل رقاقة مقوون الوسط على قدر سخته ليغطي سواد ظاهره اذا قدم  
 على المائدة **صفة نرجسية اخرى** وتعمل ايضاً على هذه الصفة جيناً مقطوعاً  
 وباقي منبوتاً وتقص عليه بيضا عيوناً ثم تستوس بالمشكاب حتى يختلط المح بعضه  
 بعض ويغم راس المقل ثم يخرج الجبس من خلاله ويقطع فوقه ويزين بلقائن وسنوج  
 ورقاق مقلو وهذا ايطيب بفراخ وفراخ معها بخير كم مجموعة ويقدم الى المقل

**الباب الرابع والسبعون في عمل المعومات السوادج والمخللات**  
**صفة مخومة لاسحق ابن ابراهيم** يؤخذ كم سمين فيقطع ارق ما يمكن ويؤخذ

بصل

بصل مدور فيقطع رقاق مثل الدراهم ويؤخذ برمة تطيفة فيسط ساق  
 ويلقى عليه قفل وكزب وكرويا ويلسط فوق ذلك بصل مقطع ودرهم ساف وفوة  
 كم وبنوار وعل ساف وفوق ذلك ساف بصل ويغمم برغيف ويطبخ بنار لينه حتى  
 يدرك وتقلبه في غصارة وتقدمه ان شا الله تعالى **صفة مخومة اخرى**  
 يؤخذ فرجان سمينان فيفصلان احد تنظيغها وبجلا في قدر ويجعل عليها من  
 الكزب اليابسة درهمين ومن القفل والخولجان والنرجس المسوق من كل واحد  
 ربع درهم ومن الدار صيني المدقوق درهم ثم يؤخذ من الخل ثلثي رطل ومن البصل رطل ومن  
 الكزب الرطبة او قية ومن الزيت نصف رطل فيخلط جميع ذلك ويصب القدر ثم يطبق  
 عليها رغيف ويجعل على الجمر حتى تدرك ثم ترفع عن النار وتترك حتى تسكن وان شئت  
 الغروجان تشرباً وفيها كان ذلك ابلغ في طيب اللون ان شا الله تعالى **صفة**  
**مخومة خراشانية** يقطع البصل المدور امثال الدراهم ويشترح اللحم  
 ويعسل نظيفاً ويصبت اولاً في القدر زيت صالح وتطرح ساف كم وساف بصل  
 ويؤخذ عصارة فيصب فيها مخرفتان من الخل الحامض ومثله ما كان في الوعاء  
 كزب يابسة وقفل وكرويا ويصب القدر وتغم برغيف حتى يبيض ولا يحرك  
 ثم يقلب الى غصارة وتقدم ان شا الله تعالى **صفة مخومة اخرى**



يؤخذ فروجان كسكروان بعد تطهيرها فيفصلان ويجعلان في قدر ويجعل  
 قليل كزبرة يابسة ومن الفلفل والدرة فلفل والحوايجان والزنجبيل المسحوق من  
 كل واحد اثنان ومن الدارصيني المسحوق نصف درهم ثم يؤخذ من الخل ونصف رطل  
 ومن البصل مثله ومن ماء الكزبرة الرطبة اوقية ومن الزرنيخ المعروف  
 بالثاني اوقيتين ومن الزرنيخ العذب ثلث رطل فيخلطان جميعا ويصبان في  
 القدر ثم يطبق عليهما رقيق ويجعل على المرح حتى ينضج ثم يرفع عنه النار ويترك  
 حتى يسكن وان شرج الفروجان تستريحا غير رقيق كان ابلغ في طعم اللون ان  
**صفة معونة بهليون لابن الهندي** يؤخذ الهليون الغض فيسلق  
 خفيفه ويقطع صفاردا ويجزل ويؤخذ اللحم فيقطع صفاردا ثم يؤخذ شحم الخنازير  
 وقوانصها ويكودها فتقطع في القدر بعد ان تنظف غير الكبد فانها تلقي اخرش  
 ويصب عليها زيت معشول ومحصر من صوص وملح مسحوق ويبيض بصل وكزبرة  
 وكراث جميعه مقطع ويصب عليه من الماء اقل مما يجره ويقلى حتى اذا انضج طوى  
 الهليون فيها مع جوز مدقوق وجبن مدقوق وزيتون معشول من زاده ويطرح  
 فيها الكزبرة يابسة وفلفل ويؤخذ من فلفل فيكسر في غصارة ويطرح ايضا فلفل  
 وكزبرة ويضرب من ماء جيد ويكون قد طوى تحت فيها قبل البيض الحين والبريتون

ثم يصفى

ثم يصفى فيها البيض وتحرك ويصب فيها شي من مري ويطبخها حتى ينشف ثم خذ  
 رقيقا وقورحو اليه على قدر القدر وافله في مقلى بزيت على حلة ثم اجعله فوق  
 اللحم الذي في القدر مع ازاره فاذا اردت ان تغرفها فاعرفها فوق ذلك  
 الرقيق وقدمها ان شاء الله تعالى **وقال ابن الهندي في صفة معونة**  
 من كان يعجبه لون على قمر من الجيوب فما بالخل ينجيني اني اذا ما الناس كان مطعم  
 ما قد يضر من الالوان في الزمن فاني اشتهي في الحار مجهدا من الطعام الذي لا شك ينفعني  
 ما كان بالخل معولا سورت به وما سواه من الالوان يجزئي ان الصبيغة للسكاكر  
 كجذى اديب بالفقه والسنن والمصونية جدا اني تنفعني نفع الصلابة للاعضاء  
 والمضيرة لون قد اسر به لله عن ثمان من منظر حسن وللتى اشتهيها موقع عجيب  
 عندى اشتاق شهران الى السن فوجانة لا ازال الدهر اطلبها من الطهارة فاعطى غايه العن  
 اذا اديرت بقدر ثمر عاقلها طوق من الخل والازار في قور واركت ساف لحم قور  
 وساف من بصل حلوة ومن وساف باذنج قد قشرت او حقه مقطعا في مثال اللحم الحسن  
 وان جعلت سوى باذنجها جزرا جائدا في غايه النطيب واللين واصيبت عليه من اللحم العتيق  
 وما طقت من كزبرة طيب من الغض حتى اذا اكلت فقدرها وعلت اطبقت من قورها قور صاكر القرن  
 وشلتها فوق نار بعد وقتها ومكنت من لحيي النار والدفن حتى اذا انفتحت اخذت دسوتا  
 اولتها في انا واسع البدن



ان برزت

فمنه عندكم مغومة خربت لكم ما ارات يوما من الخزن فوحانه تفرج لليعان  
 في صحفة كشال البدر في الدخ **الباب الخامس والسبعون**  
**في عمل الملوحات من اللوم المعجلات** ما كتبها في اصل النسخة سابقا  
**الباب السادس والسبعون في عمل البصيليات**  
**والهامشيات بصليته للعقد** ما خذكم الصلع والفخذ فقطعها اصفا  
 على مثل الاصابع ويطرح في الماء البارد ثم تخرجه منه وتطرحه في ماء اخر ويكون  
 معه شحم كثير مدقوق فان احببت ان تطرح فيه خولجان ودارصيني فانفل  
 ويحتاج اللحم الى مثل ثلثة بصل او فصا فان كان ايام الفرج قطعته على مقدار اللحم  
 فاذا غلى اللحم غلية طرحت عليه البصل والفرج وتصب على اللحم قليلا ما في الاول فاذا  
 نشفت القدر الماسقية مريا وابزاد اياها مثل فلفل ودارصيني وكزبرة  
 يابسة وكمون ومعرفة خل وشي من سداب **بصليته للواتق** تقطع اللحم  
 طولا ويطرح عليه كزبرة رطبة وبصل وزيت طيب فاذا انضج سقيته فلفلا  
 وكزبرة وكونا ثم تقطع شيئا من كرات البقل ثم تلقى في ذلك اللحم ثم دعما تحدا  
 على النار ساعة واغرفها وقد هما ان شاء الله تعالى **بصليته كالت عمل الملو**  
 ما خذ من لحم الصلع والفخذ ما تقطعه صفاد على مقدار الاصابع ويطرح في الماء

البارد

وخولجان

البارد ساعة ثم تخرجه بعد نظافته ويكون معه شحم كثير مدقوق ودارصيني  
 وحصى مرصوص مبلول من قبل ثم تاخذ من البصل مقدار نصف اللحم فقطعه صفادا  
 فان كان ايام الخس قطعت معه اصول الخس مثل الدرهم وصبرت عليه الى انضجه ثم  
 رصبت عليه قليل ما ورد فان كان قد نشفت الماسقية مريا وابزاد اياها مثل  
 الكزبرة والفلفل والدارصيني والكمون ومعرفة ما حصرم وسداب واخرج من  
 تحتها النار حتى يتعقد اللحم على الفحم والطرح عليه باقة نعنع في وسط القدر فاذا  
 هدت واغرفها ان شاء الله تعالى **بصليته اخرى** يؤخذ من لحم الصلع واصول الخس  
 والالبية قطعا صفادا ويغسل وتطبخا ويطرح في القدر بعد صلته ويترك عليه  
 رطبة وسداب مقطوعان وعود دارصيني وخولجان فاذا حى القى عليه معرفة  
 دهن الدجاج او شحم الكلى فاذا انغلى بابزاد صبت عليه مرقه صلفه وطرح من  
 بياض البصل المروى مثل اللحم ثلث كرات ثم تقطع القدر وتوقد تحتها بنار  
 لينه وتكون المرقه وقت طرح البصل ودارصيني فاذا انضج البصل وامر الله  
 واطرح تحتها عجا قويا ودعها يتعقد على اللحم الى ان يصير مثل القاوله حلاوه  
 واقفاد افاطرح فيها نصف درهم زعفرانا ومن الانهار راحة فلفل ودار  
 وسبدل وقرنفل من كل واحد نصف دانق وكزبرة يابسة وقوم طعها بالملح واتركها



على النار بعد ان جات رقيقه فاعقد راسها بلباب من خنزير مذاب وبلوز مدق  
مقشور او جوز مدق وناعما وورش عليه قليل ماء ورد وغطها ثم اغرفها مع خيار  
مقشر **الباب السابع والسبعون في عمل الجزوريات**  
**والبنيات صفة جزورية لحم جزور** ياخذ من اطيب لحم الجزور  
بالطول على مقدار ما تقطع العلابا وتقطع من السنم مثل ذلك ثم تاخذ بصلا فيقطع  
صغارا او تسحقه لا يستعين وتغسل قدرًا وتنظفها وتلقى اللحم فيها بلا سنم ثم  
تحمها ولا تجعل فيها بنا ولا خلا الا اللحم وحده فاذا علمت ان اللحم قد ارضى للماء ولم  
يبقى فيه شيء من ماء قالق في القدر البصل المسحوق وشيئا من ملح والسنم ثم اقله  
ابدا حتى يطيب ويرخي دهنه ثم التي فيه ابراره وخرطاكه وفلفل وكزبرة  
وكرويا فاذا غلى وهذا فانزله واعرفه وقدمه ان شاء الله تعالى **جزورية اخرى**  
تعمل على هذه الصفة التي تقدمت والتي فيها بدل ما كان بنيا وشيئا من رازياخ  
مدق وخل وجميع الابرار وكلما في الاول من العمل وتجعل فيها شيئا من رخصان  
**صفة جزورية اخرى** يقطع اللحم امثال الاصابع وكبد وسنم ويجعله  
في بومه ويطبخ فيه كزبرة رطبة وبصلا وشوك فيه قليل فلفل وملح او زنجبيل  
وسكرتين ثم او قد تحت القدر النار وحرك اللحم حتى يبيض وصب عليه من الما ما

يكفي

يكفي لقلبه ثم او قد تحت القدر حتى تغلي ثم خذ حمصا مدقوقا قالقه كما  
ثم حركه فاذا ابيض فذق القدر فان استمتت الملوحة واجعل فيها مريا وجوز  
ثم اقطع بصلا واطرحه فيها واو قد تحتها حتى يبيض البصل واطرح فيها  
يسير فلفل وكزبرة يابسة وكرويا واذا اكل رخصها واجعل فيها مئا خارا  
وقطع فيها كزبرة رطبة وسد ابا واطرحه فيها والتي فيها شيئا من سمن  
ثم ارفع القدر عن النار ان شاء الله تعالى **صفة جزورية لحم غنم** **المكدي**  
يوخذ من اطيب لحم الجزور اربعة ارطال وطرطل كبد وطرطل سنم ثم يقطع  
الجميع قطعًا مستطيلة دقا قاتم تاخذ طرطل مقلعًا مقصيرة في قد  
بعد غسل الكل وصب عليه تلتى طرطل زنجبيل ونصف طرطل مئا وثلاثة دراهم ملح  
وتنزع رغوته ثم تعطيه حتى يبيض الما وما اللحم والبصل والكشكش وحركه  
والتي فيه السنم واد من حركه حتى يغلي اللحم والسنم ثم تسقه رطل  
جيد فاذا ابيض اللحم قالق الكبد وحرك القدر والتي فيها سد ابا مقصرا  
درهمين وحركها حتى تظهر رايحة وسقه ربع رطل مريا وفلفل وكرويا  
وهدها وان كانت لحم غنم واليثة وكبد فان الالية تقوم مقام السنم  
**صفة جزورية لحم غنم** يوخذ اللحم الرخص السمين فيقطع صغارا



ويجعل في قدر بعد غسلها تطييفا ويصب عليه زيت عذب وملح وقليل ماء ويغلي  
حتى يقارب النضج ثم يجعل فيه بياض البصل مقطعا وبادججان لطاف مقطع  
شبه الدر لم قد تق بالما والمالح فاذا انضج البادججان جعل فيها من الخل مغريتين  
فاذا انضج الخل جعل فيها من بن عتيق مداف بشي من اللوز ويزر كنز وقلقل  
وهذهما وقد هما ان شاء الله تعالى **صفة حروية لقبا من الرشد**

يقطع لحم الجزور ويجعل في قدر بعد غسلها وبلقي فيه ملح وزيت ويصل صجاج  
وكرات روى وحرقة كرات فارسي وباقية كزبرة وطبقة فاذا اغليت البز  
نزع رغوتها فاذا انضج اللحم فاخرج البصل والكرات الرومي والفارسي والكزبرة  
ثم يزره بقلقل ولوز مدقوق وازرد لها ثريد وصب عليها شيئا من زيت طيب  
واغرها وقد هما ان شاء الله تعالى **الباب الثامن والسبعون**

**في عمل المقلوبات واللحم المدقوقات صفة مدقوقة طريقة**  
**طريقة يعمل بها ثلاثة ألوان من لحم البقر**  
يؤخذ اللحم مدقوق اللحم حتى يصير مثل الخ ويترك في قدر تطييفا قليلا  
حتى يغلي ثم يطرح عليه اللحم المدقوق فاذا اغلي اخذت رغوته ثم صب عليه زينا  
فايقا والمحا وبياض البصل المقطع ثم يغلي ويجوك وبلقي فيه كزبرة يابسة مدقوقة

وقلقل

وقلقل وحمص مبلول وتطرح عليه طيب مقشر مسحوق ويصب عليه بياض البيض ويترك  
حتى يجرد وتغرف **فان اردتها** مصلية طرحت فيها في وقت الفاء اللوز مصل  
ايضا وشيئا من كمن ثم تطرح البيض وشيئا من كمن بعد ان ينضج المصل والتدبير  
واحد **فان اردتها** بحصرمية او سماقية او ليمونية القيت فيها وقت طرح اللوز  
ماء احدها بقدر ما يكفيها ونعناعا وبقلة الحما ان شئت وقتي وخيار فاذا  
نضج الجميع الوقت هو دسذاب والتدبير واحد **صفة مدقوقة اخرى**

يؤخذ اللحم مدقوق صفار امثل الشحم ثم يؤخذ ابرار طب وبصل وسذاب  
فيقطع صفار ام ثم يدق لسكين حتى يصير مثل المرهم ثم تاخذ دار صيني وقلقل  
وكرويا وما كانح وخلا وزينا فتدشده عليه ولجن حتى تخلط ويصب عليه نصف  
رطل الية مذابة وما احبقت من القواكه اليابسة مثل الجوز واللوز والعشش  
ويصير له عشر بيضات في انا ويصب عليه فانه يحى مثل الفريية وتقدمها ان شاء الله  
**صفة اخرى** يؤخذ لحم حولي رخص من الخد فيشرح ويدق باعما وبلقي  
بياض بصل مقطع صفار وكرات البقل مقطعا وابرار مثل كنز ويكون  
وكرار صيني مدقوق ويخلط الجميع في الحرج ويكب برت طيب بعزل انا ثم تاخذ  
قدر انظيفة فتغلي فيها من الماء يغمر الكبد فاذا اغلي فاطرح فيه المدقوق وخذ



ويصوب فيه زيت طيب وحمص مروض منقوع وبصل وكراث وكزبرة  
مقطعة ويغلي حتى يقارب النضج ويؤخذ ثلاثون درهما من لوز مقشر  
مدقوق مثل الخ فبداف بما يطرح فيه ويتذكر فيه ملح بقدر حاجته ويضرب  
عشر بيضات ويصبت عليه ويجرك شديدا حتى تخلط البيض مع اللحم ويذرف فيه كزبرة  
ورائحة فلفل ودار صيني ويتذكر حتى يسكن ويعرف ويقدم ان شاء الله تعالى  
**الباب التاسع والستون في عمل العجوة المدورات**  
**والملطبات صفة عجة بيضا لاني من** تاخذ مقلي فتغسله نظيفا  
ثم تصب فيه اوقية من زيت عذب ثم تعده الى عشر بيضات فتفقصها في غصاة  
وتصب عليها ثلاث اواق لبن حليب وتطرح فيها كف فستق ولوز وجوز مدقوق كله  
تضربه ضربا جيدا ثم تصبه في المقلي حتى اذا انضج الوجه الواحد قلبت الاخر  
واثنا مثل البسر في غاية الجودة والطيبة **صفة عجة بمصل اخضر حريف**  
تاخذ من البصل الحريف ثلاث باقات فتقطع صفادا ثم تصلق في قدر ماء حتى  
ينضج ثم تجول الى مقلي وفيه زيت فيقلى به حتى يحمر ثم تخرج الى غصارة تطييفة  
ويعد الى عشر بيضات فتفقص عليه ويضرب جيدا ويصب المقلي وهو يغلي بالزيت  
حتى اذا احمر الوجه الواحد قلبت الاخر فاذا انضج فرتبه مع سكرجة حل ان شاء الله تعالى

نعال

**صفة عجة من ناعلي** يفيض الباقي الاخضر من قشريه ويصلق ثم يقلى بالزيت حتى  
اذا انضج فعليه كما فعل بالبصل وضرب بالبيض غصارة وصب المقلي واقلب  
الوجه الاخر وقدم مع سكرجة حل ان شاء الله تعالى **صفة عجة نقولة قرنية** **للرشد**  
تاخذ اللحم فتدقه بالسكين مع الابزار الوطنية والكرات حتى يصير مثل الخ ثم  
في المقلي وتصب عليه شيئا من مري فاذا استحك سقيته فلفلا وكزبرة ثم تخرجه  
القدر وتضربه ثلاثة اجزاء وامنه بمصل وجوز كثير وثلاثا منه برحين  
وفستق ولوز كثير والثلاث الاخر اسفيد باخ بجن ولوز مسحوق والثلاث  
بجن اطرح عليه شيئا من كزبرة والذي بوجين التي عليه شيئا من سنبل وقرف  
مسحوق والذي بمصل اطرح عليه دار صيني وكرويا ثم خذ الرقاق مع العجين  
فاعمل منه سنبل سجا من كل الالوان وليكن لطاقا ثم خذ قدر افاقله فيها بدم  
كثير وزيت معسول ثم اجعله فيها صفا صفا وضعها على نار بغير كثير واضربها  
من البيض ما يغمر السنبل ثم صب عليه واجعله على فخ ليز او في ثنور حادي  
فاذا جمد اخرجه واتركه حتى يبرد قليلا ثم نكهة بخوخ قرنية هو العنبر  
**صفة عجة بكمأة** تاخذ اللحم فتدقه بالسكين حتى يصير مثل الخ وتاخذ



الصحة فتصنع بها مثل ذلك ثم يلقى في قدر تطيفة بزيت مغسول ودسم كثير ثم يلقى الصلابة مع اللحم في القدر ويحركه على النار حتى ينضج ثم سقه مرثيا وقلقله **ودا** صلبا ثم تخرجه وتجعله في غضارة وتكسر على كل رطل لحم خمس بيضات مع الحكة وتأخذ على سعة قدر له حرف فتصب فيه دهنا او زيتا وتضعه على فم فاذا احمر الزيت ضربت ذلك بالبيض حتى يخلط جيدا ثم تصبه في القلي صبا يرفق ويتفقد ساعة بعد ساعة على النار حتى تبتدأ اخذه الدهن فاذا اقلبت القلي رفقت بشاره حتى ينضج على مثل وعجله واذا اقلبت الجانبين فهو احسن والا فصبه بكا ويكون صبا غه يبيد مرثيا فانه اطيب ما اكل **عجة بنشايضا** يؤخذ بياض البيض ونشا فينضجان جميعا ويؤخذ لوز وفستق ولبن جليلي ويغلي فاذا انضج صب عليه مرثيا **صفة عجة اخرى** عصافير تأخذ عصافير فتظلمها وتغليها بزيت وملح حتى يجار ثم تخذ عشر بيضات قاضيا بشي من قفل وكزبرة وطبخه مقطوعه ثم صبا على العصافير واكلها حتى تنضج وتقدمها ان شاء الله تعالى **صفة عجة اخرى** تقطع كزبرة وكرات وبصل وزيت وتصب عليه مخرفة مرثيا ومعرفة خل ويؤخذ عشر بيضات وتكسر في غضارة وذر عليها قفل وورق سذاب ويضرب القدر ويقلب عجة على الغضارة **عجة اخرى** يؤخذ البيض فينضج بياضه على حله ويلقى على البياض شي من غسل

ويضرب

ويضرب به ويقطع عليه سذاب وطرخون وتضع وباذر وج ويضرب جيد لا يجعل قدر ويوقد تحته حتى يتعقد ويتشر عليه شي من كرون ود ارضيني ومرثيا وزيت وقلقله في جام ويتشر عليه الصفرة التي غزلها بعد ان تعقد بها بسكر وتقدم ان شاء الله تعالى **الباب القانون في عمل الاخذ ايات السرخسيات** **صفة اخذ اية يحيى بن خالد البرمكي** لشرح اللحم ويقطع البصل والابزار الرطبة ويطرح في قدر ويصير فيه زيت فايق فاذ اغلت القدر واحمر اللحم اسقه قلقله وكرويا وقليل مرثيا واطرح فيه اخذ انشا مسحوقا بقدر الحاجة واقض فيه بيضا وهذا **صفة اخذ اية لابن عمر** يؤخذ اللحم فيقطع مثل تقطيع القلايا ثم تأخذ الشحم فتقطعه صفادا فيقلى فاذا اذاب اخرج اللحم ثم يطرح فيه ابزار رطبة وبصل مقطع واللحم ثم يقلى حتى اذا انقلى اخذت اخذ انشا بقدر ما يحتاج اليه وطرحته عليه ثم تأخذ ارضيني وقلقله وكرويا وشيا من خل وما كان في قنطريته فيه ثم ترش عليه شيئا من ماء وتقدمه ان شاء الله تعالى **صفة اخذ اية اخرى** يقطع اللحم ويغسل ويجعل في قدر تطيفة ويصير معه قليل ملح وزيت ويوقد تحته حتى يجار ثم يوصل وكزبرة وطبخه ويطرح فيه ويجعل فيه خل ومرثيا وقليل ماء وقلقله



وكرهين وشي من اخذ ان ويفقص عليه ببيض ويقدم ان شاء الله تعالى  
**الباب الحادي والثمانون في عمل اللبنة المتخذات**  
**بالصباغات اول من عمل اللبنة واتخذها كسرى وذلك انه**  
قال لطباخه في يوم بارد وقد اهدى له حمار وحش اصلح لنا منه ما واصلح  
فانه يوم بارد ثم قال اني اجعل في قد هفت نفسي الى اكل شي فيه مزاولة وحرارة  
فقال بعض ندمايه اصلح الله الملك اني اكلت كما مبردا من ماء واصلح بصباغ قد عمل  
من المصل والجوز والثوم فقال كسرى لطباخه اصلح لنا هذا الصباغ فاكره المساء  
واللح والطح في الماء اذا خرجت اللحم عجينا فاذا انضج فقربه اليها اولا اولا  
فعل ذلك الطباخ وقرب اليه اللحم وغرف له من العجين فكان ياكل اللحم والعجين  
في ذلك الصباغ فلما اكل كسرى الماء واصلح بالعجين والصباغ استطاب ذلك واكل  
منه اكل كثير اولم ياكل في يومه ذلك عنبوه واصبح في غده فاكل منه استطاب  
له واقام ثلاثة ايام يدعوا به في كل يوم فياكله وسمى ذلك الصباغ اللبنة ثم  
استن به الناس من بعد كسرى فاكره الماء واصلح والسمك والكروبيات  
**الماء واللح** يوحذ اللحم من اللبن والفسام والضره والافخاذ فيجسل عسلا لطيفا  
ويصلق صلقة خفيفة ويخرج من الماء ويرمي الماء عنه ويجاد الى الفدر ويصير عليه ماء

ويبلغ

ويبلغ فيه ملح وعود دارصيني وعود خولجان ولا يلقى فيه بصل ثم يغلي فاذا غلى عليه القى  
فيه شبت ثم انضج فاذا انضج القيت عليه الايازير اليابسة وهي كزبرة وفلفل ودارصيني  
مدقوق ويخرج ويعود في قدر اخرى مع يسير من المرق ليلا يسود ثم اهدى الى العجين الشديد  
فايسطه بالسويق على مثال الجرمارح ثم اهدى بالسكين فقطعه شواير ثم القه في الماء  
وملح الذي اخرجت منه اللحم واغله حتى ينضج وان احتجت الى زيادة ثم اغرفه لغرفة  
من عيدان الخلاف واجعله في وسط طيفوريه وان احتجت ان تترك عليه من الصباغ  
وصف اللحم فوقه وحواليه ثم قربه مع صباغه **صفة عمل الصباغ** يوحذ  
من المصل جزوين ومن الجوز ومن الثوم جزو فجمع ذلك في قدر ويصير عليه من مرق  
الماء واصلح ما يغمره ويزيد على غمره ثم يغلي على النار فاذا غلى القيت فيه عصى نخس  
ثم اغرفه في جام نظيف وقدمه **وجبة عرفة لابن السطر** يوحذ من  
الطيب اللحم واسننه فيقطع مربعا ثم يلقى في قدر لطيفة ثم يقطع عليه بياض بصل وكران البقل  
ويقلل به مع قليل من زيت وكف حصص مرق وعود دارصيني وعود خولجان ويغلي ويومي  
برغوة ثم يطرح فيه كل الفواكه اليابسة من الجوز واللوز والعستق والبندق فاذا استوى  
ونضج اللحم ادق الزعفران المرق والقيت فيها ما كان عندك من الحاشي مع كف  
ملح وفلفل ودارصيني مدقوق وكرهين يابسة وكون وكر ويا فاذا اهدأت فقصت فيها



عشر بيضات فاذا اغرقتها زيتها بالبيض والحاشي واللفاف والطردين والمقل  
**صفحة وخبيثة لابن دهقان** يوقد فراخ او غير ذلك من اللحم السمين او الطير  
 فيقطع اعضاؤه ويجعل في قدر ويقطع فيها ابزار طيب ويصل ويجعل فيها دقة  
 وملح وزيت وشي من ماء ويغلي جيداً لم يجعل فيه نحو من ثلثي رطل من اللحم ثم يغلي  
 فيها ابازير كزهر وكون ودار صيني مدقوقة ثم يوقد شي من خبزين فيضاف بها  
 الحصرم ويجعل فيها فاذا انضجت وسكنت عرفت وقدمت **صفحة خبيثة من عمل لطيف**  
**المقندي** يقطع اللحم وينظف ويطرح في القدر مع حمص مرصوص منقوع وزيت  
 وملح وعود خولجان ويغلي ثم يصبت عليه ماء البصل وما الكراث وما الكزبرة الرطبة  
 وما السذاب ثم ينقع الرخيز ويطرح في القدر مع جرجير صحيح فاذا انضج اللحم فيها  
 ابازير مدقوقة كسفرة يابسة ورايحة فلفل وزنجبيل ودار صيني وشكلت وقدمت  
**الباب الثاني والثمانون في عمل السمين بالدجاج واللحم**  
**السمين ما ذكر فيه مشابه الباب الثالث والثمانون**  
**في عمل التراب الساميات والتراب الملققات قوله شامية**  
 يوقد لحم غنم ولحم طير من دجاج وافرأخ وما اشبه ذلك وان اجبت ان تكون لحم الغنم  
 وحك او الطير وحده فافضل ثم تقطع ذلك وسطاً وتنظفه وخرج بطون الدجاج وادم

دوسها ثم الق ذلك في قدر نظيفة ثم تاخذ كمأة فتشحم قبل ذلك ليلة  
 الما بعد ان تغسلها ثم تضي ماها وتلقيه في القدر بقدر ما يغمر اللحم فان لم  
 تجد كمأة فخذ شيئا من غسل فاغله حتى يسود ثم صب عليه شيئا من ماء كالح  
 والقه في القدر مع شي من حمص ملح ثم او قد تحت القدر وخذ سدا ابازير  
 وكراتاروميا او بنطيا وكزبرة رطبة وتجعل الجميع باقة واحدة ثم  
 في القدر ثم الق ابزاد مدقوقة كزبرة وكونا وكرويا وفلفلا او قد تحت  
 حتى تنضج ثم اترد الحنظل النقي والق عليه من المرق ما يغمره واغرق اللحم  
 عليه وزيتيه باللفاف والطردين حول الصفحة **صفحة تربة اخرى**  
 يوقد عصيان من رطن جدي او حولى وشيئا من اضلاعه فيغسله غسلا  
 جيداً ثم يعيد الى قدر نظيفة فتصب فيها من الماء بقدر ما يغمر اللحم ثم يغلي  
 غلية ثم يلقى فيه اللحم والعصيان والاضلاع جميعاً ثم يلقى عليه بياض  
 البصل ويوقد تحت القدر وقود البنا ويطرح فيه سداب رطب وشي  
 من حمص مقشر وشي من الكمأة ويجعل للتربة من البيل عجيز ويجبر من الغند  
 ويكون قد حصص انما يرا دحوضته ثم تشحى ببلا بكنز وكون شحاً جيداً  
 حتى يصير مثل الملح ثم تلقيه في القدر وتخبز به الرقة ثم تجعل في القدر ما كالح



وفلفلاً وكزبرة يابسنة ثم ترش عليه قليل خل لشمه شياً وشياً من صعدان كان  
 رطباً والافيا يساً ثم يطبخ ذلك حتى ينضج ثم تتروى الخبز وتغرف المرق عليه وينتبه  
 باللحم والعصيان والطرد من **ترية اخرى** يؤخذ من اللحم السمين فيقطع صفاراً  
 ويوضع في القدر ويطرح عليه حصص مبلولة ويصل صجاج وملح وقليل ماء ثم او قد  
 تحته حتى ينضج فيكون اسفيد باجاً ثم تقطع من الماء رقيق باربع قطع وصفه  
 في القصة وروءه من السمن او الزبد وليكن الخبز حاراً حين يخرج من التور  
 ثم اغرف عليه من تلك المرقه على مقداره ودق سكر او دوه على التبريد قبل  
 الغرف وصف حولها اللحم وقدمها **صفة ترية تدعى العوهراني**  
 تاخذ من اطايب كم خروف فتقطعه وسطاً ثم تجعله في قدر تطيغه وتلقى  
 عليه شياً من ملح وحصص مبلولة صب عليه من الماء ما يغره واولد تحته حتى ينضج  
 اللحم وصب عليه نصف سكر حار وخذ قليل خمير محض فاذهبه بقليل دهن وصبه  
 في القدر وذر عليه شياً من فلفل مدقوق وليكن تريرها خبزاً يابساً حاراً  
 فاجعله في الطيفورية ثم اغرف عليه من هذه المرقه واجعل على اسمها ولا تغرف  
 الا وقت تبريدها فان الخبز اليابس اذا ابتل قبل ذلك فسد طعمه وقدمها ان **الطاهر**  
**ترية اخرى** يؤخذ حبها من زبيب فيدق بالمالا وتغصهما

في غصارة

في غصارة ثم يصب قدر تطيغه واطرح فيها حصصاً مبلولة وكزبرة رطبة وخذ  
 المقطع المعشول مع البصل المقطع فاطرحهما في القدر ثم اطبخه حتى ينضج ثم اعجن عجينة  
 رقيقة ثم خذ برمة قد غسلتها فصب عليها شياً من سمن ثم ضع ذلك العجين في البرمة  
 وغطها واجعلها في تنور حتى ينضج ثم اخرجها واضربها ثم اغرف من ذلك المرق واللحم  
 عليها وذر عليها سكر سلباني وقربها **صفة ترية اخرى** تاخذ من حليب  
 فجله في برمة تطيغه ثم يطبخه حتى يغلي واطرح فيه دواء من بصل صفاراً و  
 ولا يغفل التحريك حتى يغلي فاذا غلى فاطرح فيه كحاشية مقطعة مصلوقة والى  
 معه حصصاً مبلولة وكزبرة وافنقه بالابزار المنقذم ذكره وذر عليه سكر او قد  
**ترية اخرى شامية** يؤخذ قدر تطيغه فيلقى فيها قطع من اللحم وسطاً ويقطع  
 عليه ابزار رطب وسذاب وملح وبصل وكزبرة يابسنة وفلفل ودار صيني **وخولجان**  
 صيحين واعد الى شرايح مدخنة فالقهما في القدر والى كف باقلا مبنوت **والى**  
 اضلاع سلق والفة في القدر وخذ قطعة جبن مع ابازير يابسنة مرة ثانية  
 وكل المعنى في ثنية الابزار فاذا انضجت واستوت فافقص في الخمس بيضات  
 على مثال الكواكب ثم اعد الى الخبز النقي الجيد فقطعه بالسكين لثماً وصنعة في  
 وروءه من الزبد ثم اغرف عليها المرق وصف اللحم حول التزيد والسلق ونريته



بالبيض والجبن اذا اوطعتهما وقدمهما ان شاء الله تعالى **صفة تليقة طيبة**  
**تخذ من لبن زباد** يؤخذ من اللبن الرايب الحامض اربعة ارطال فيعقد  
 على النار كما تعقد المضيرة ويلقى فيها من السكر السليماني الابيض منا ويحرك فيه  
 ساعة على النار ثم يذرف فيه من لبن الحبز السمز المفتوت المنحول الملتوت بالزيت  
 العذب شئ صالح ويحرك ساعة حتى يصير مثل الملبقات ثم يعزف في قصعة  
 واسعة ويعزف حوله كم سكباج او غيره من الالوان التي تكون صفرا المحضنة  
 وتقدم ان شاء الله تعالى **تريفة بيضا بخير مفتوت لابن علوان الخاتبة**  
 تاخذ لبنا حليبا ونصبه في قدر وتحركه حتى لا ينقطع فاذا سخن فالت فيه خبزا  
 مفتوتا وشيا من فلفل فاذا علمت انه قد ابتل فستقه من اللبن مثل ما يستقي  
 الفالودج فاذا اضع فاعرفه في قصعة وقد هيات له شوى دجاج وفرخ وسفيا  
 مقطعا وقدمهما ان شاء الله تعالى **تريفة اخرى له الصا** يؤخذ لبن حليب  
 فيصير في قدر ويلبخ حتى يغلي فاذا غلى فالت عليه كما سمينا مقطعا وسطا  
 واجل فيه حمصا مبلويا وسيلفا وكزبرة رطبة وافواه الطيب حتى يبيض فاذا  
 دبح فاعرف ما فيه من لحم وسيلق وحمص وضعه في قدر اخرى مع بسير مرققة ثم  
 اعجنه عجنا رقيقا في ورق من عجير الغزال في القدر بالحبز اليابس

المدقوق

المدقوق المحقق في الثور وضبت عليه سمنا وغطه حتى يبيض ويبرد ثم اخذه و  
 كما ينبغي وصبره في قصعة واغرف عليه اللحم والرق وذرف عليه سكر او قدومه  
**صفة تريفة بيضا للرشيد** تاخذ دجاجة فتقطعها وتصلتها ثم  
 جدى او كم الصان فتغسله ودهن وتطرح حمصا مبلويا وزيتا مغسولا  
 وخولجان ودار صيني صيححا وشيا من ملح فاذا غلى اخرجت رغوته واخذت  
 اللبن الحليب وضمفنته فوقها واطرح فيها بصلامد ورا وجزرا مصلوقا  
 فاذا غلى جدا اخذت لوزا مقشرا من قشره فدقته ناعما وفقت عليه  
 خمس بيضات واخلطته بخل غمر ثم نظرحه في القدر وتسقيها كزبرة وقليل  
 فلفل وشيا من كزبرة ودهنها وانزلها عن النار وقدمها **صفة تريفة عراقية**  
 تاخذ كما سمينا فتقطعها للتريد ورضيره في قدر وتصب عليها من الماء غمر  
 وشيا من ملح واخل وبسيرا من بصل مقطعا ويوقد تحتها حتى تغلي ثم يوش  
 عليها شيا من لبن حليب او فيها بصل صيححا واترك فيها من اللبن اقل فلفل وكروا  
 وكزبرة مصرورا في خرقة كان والى فيها شيا من سداب وكرفس مريوطين  
 وخذ لوزا مقشرا فدقه ناعما والقه في قدر اخرى وضبت عليه من ذلك المرق المخل  
 وديغ به ثم اغل على النار فاذا غلى اضفى باقى مرقه اللحم عليه او بقدر ما تغت



فيها من الخبز والق فيه شيئا من السكر بقدر ما يكون طعما لتستطيعه ثم  
صدر دجاجة مشوية وان شئت مصلوقة فانثمل لحمها نثقا صغارا  
ثم القه في المرق المصفى ثم خذ رغيفا سميدا رفقة وانخله بمخل خشكار  
ثم القه في القدر على المرق المصفى ثم ضع القدر على نار فائره وحركها وروها  
بدسم القدر واسمن ثم اغرفها وصف اللحم حولها وقربها ان شاء الله تعالى

### الباب الرابع والثمانون في عمل الفلايا باللحم والالاء صفة قليلة للمعتد

يشرح اللحم رقيقا ويجعل قلة  
القدر على النار وفيها زيت ويغلي اللحم المشرح فيها ويرش عليه من الماء والملح فاذا  
تغلي تترك عليه كزبرة يابسة وكوئا ورايحة فلفل حتى اذا اظهر طعم الملح اخذت  
من بياض البصل فاسحقه مع طحين اللوز المقتشور ثم ترش على القدر خل خمر  
ويبقى البصل واللوز عليها ظاهرا ان شاء الله تعالى **قليلة شامية للمعتد**  
ناخذ من لحم خروف قوي الصلح فقطع عظامه عرضا ثم نقليه في القدر مع كم الكثف  
مقطعا قدر لينة ومثله البقر وتقطر عليه زينا طيبا وتود تحتها فاذا انقلط  
شيئا من بصل وتسلق حمصا وتغزله فاذا ابغى قليلا بعد ان ترش عليه **الحمص**  
اطرح الحمص المصلوق فوقه وابزارا مدقوقة يابسة وكرويا وقليل فلفل ودار

وحلقة

وخذ عشر بيضات فاضربها في غضارة حتى تخلط مع الابزار وقليل مري فاذا  
الحم والق عليه البيض المصروب وحركه حتى ينقل ويان احببت ان ترش عليه خل خمر  
فاقل **صفة قليلة شامية ايضا** ناخذ من لحم حملي الكنف فقطع من  
احمرها على هيئة فص النرد وكذلك الالبية ثم تغسله واضلعه صلقة واحة  
وتخرج من القدر وتغزله ثم ناخذ جزرا امثلي اللحم فقطعه مثل الجوز وتصلقه  
ما اللحم الذي في القدر حتى يقارب النضج ثم تحوجه وان صلقت معه حمصا منقوعا  
فاذا اخرجتها فضعها على طبق خلاف حتى ينشف وخذ مقلي فارعة على النار وصبت  
زينا طيبا او شيرجا طريا واطرح فيه الجزر والحمص المصلوق وقلبه حتى يجمر فاذا  
تغلي فاعزله وخذ الدهن فاطرحه في القدر البرام واترك عليه بياض بصل  
الابزار كزبرة يابسة وكرويا ودار صيني مدقوقة وفلفل دائق ونصف  
وزعفران ثم اطرح اللحم المصلوق وقله بالدهن والابزار فاذا انقلط تحقه وتفتح  
عليه قليل مري ومثله من المرق ثم اطرح فوقه الجزر المغلي بعد حطها عن النار  
واغرفها وقدمها وان احببت مع المري خلا فاعمله معقورا ان شاء الله تعالى  
**صفة قليلة شامية** بوخذ من اللحم الكنف والاصلاخ فيقطع طولا  
والمقيد في برقة ويلقى معه شيئا من ملح وزيت ونخله فاذا احرر شش عليه



قد اذيب فيه قدر ربع طلحوز مذقوق فاذا انشف ونضج القيت عليه زيادة  
 دهن وقطعت فيه بياض بصل وبرزته بكزرة يابسة مذوقة وكرويا وكون  
 ودارصيني مذوقة بقدر الكزبرة ورايحة زعفران ولقد اودصب فيها موريا وانثر  
 عليها جوز امروضاً وقدمها ان شاء الله تعالى **قيلة اخرى صفراء** يؤخذ لحم حمل  
 سمين وليكن شحمه على اضلاعه فيقطع من الاضلاع والكف اربعة ارطال قدر اصبعين  
 اصبعين ويغسل ويجعل في قدر واجعل فيها زيت وملح ويغلي بياض بصل ثم  
 يصب عليه قدر رطل ماء ويغلي حتى ينضج ويتشف فاذا انقلى طرحت عليه ابرار ايلسا  
 حتى يحمر ثقليه فاذا اخضر طرخل وذيف فيه نصف درهم زعفران واطرحه مع سداب  
 وكرفس مقطع فاذا اغلى فاقطع النار وهددها واغرفها وقدم معها كل البقل  
 ان شاء الله تعالى **صفة قيلة سوداء** يؤخذ لحم اخضر رخص والية سمينة  
 فيقطعان صفراء كالبنديق ويصلق نصف البقح ثم يرفع وتعرف المرققة  
 وتطرح في القدر زيتاً والالية فوقه واللحم بعدة ثم يغلي حتى يحمر وينضج ويلقى  
 عليه الابزاد المذقوق الكزبرة والكرويا والدارصيني ثم يؤخذ ثلث  
 مري وثلثي مرققة الصلق وقدر ما يطيب لك ملوخته ثم يصب عليه وانقطع النار  
 ولقد تعرف ويقدم معها خيار مقشر **قيلة تحمل بصل**

بصل

يؤخذ اللحم السمين فيقطع صفراء ويجعل في مقلى برام ويجعل عليه بصل مقطع مثله  
 واليه مقطعة ومنهيت عذب ورطماً ويغلي حتى ينضج الجميع ويذر عليه ابرار  
 رطباً وثقلية حتى يحمر ويعرق في دهنه فاذا احكم نضجه طرحت عليه قليل ماء ملح  
 وسكنته وعرفته ان شاء الله تعالى **صفة قيلة ببادجنان وقرع طيبة**  
 يؤخذ اللحم السمين الرخص فيقطع صفراء ويصلق في قدر فاذا اغلى فيها ماء  
 يغمر ويجعل معه قرع مقطع وببادجنان صفراء مقشر ويصلق الجميع ثم يخرج  
 القرع دون نضجه ويخرج بعد البادجنان وقد نضج فان اخرجته وما خرج  
 ويود تكيده فلم ينضج ويخرج اللحم ثم تعرف المرققة من اسفل القدر وتطرح فيها  
 دهنًا ومنهيتاً طيباً ثم تقطع بياض بصل وتتركه فيها مع ابرار يابسة مذوقة  
 كامل وتطرح اللحم معه وثقلية حتى يحمر ثم اطرح فوقه القرع وقلة حتى ينضجان  
 واطرح البادجنان وقلي الجميع والكز الدهن واعمد الى مري وزعفران ودارصيني  
 ومثله مرققة وصب ذلك على القدر واقطع النار وهددها وان اردتها حامضة  
 فاجعل عوض المري خلا وموئاً واغرفها وقدمها ان شاء الله تعالى **صفة قيلة**  
**سوداء للرشد** تاخذ السباق الجيد فتدقه وتغليها وتصبه عليه ثم تضيف  
 ساعة وتصفيه ولا تصفي منه شيئا فتعمله في هذه القيلة ثم تأخذ ربع رطل لوز



مدقونا ناعا قد يفيد بالغم الاول من السماق ثم نخل الى ثلاثة اذلال ثم حبل سمين  
فتقطعها صفاراً استرخا ثم نحسله في قدر طينا ونطرحه فوقه ونصب عليها  
زيتا طيبا ونصف رطله هن دجاج وتوقد تحتها حتى يبيض ويتبرن بكونه يابس  
وكرويا ود ارضيني ونقع يابس مدقوقة وبياض يصل مقطع ونصب عليه السماق واللون  
ونتركه حتى ينفش ويسود ولا تحرقه بل يكون فيه يسير رطوبة ودق حصاة كد  
ودرها عليه وسكنها واغرفها ان شاء الله تعالى **قلية رطبة للصولي** نأخذ  
حم حولى من المقدم ونقطعه صفاراً ونقطع معه اية ثم نأخذ اصول الخس الحار  
فنقشرها ونقطعها مثل الخبز ونأخذ حمصاً منقوعاً فنطرح الجميع بعد صلح اللحم  
في القدر كما فعلت بالقرع فاذا فارت الكلى البضج فآخرجه من القدر واغسل  
المرقة وصنعها ونشف اللحم واللحم اصل الخس ثم اترك في القدر دهناً غزيراً او زيتاً  
واطرح بعد الجوارح مع ثلاث بصلات مدقورة وبذر وضع اللحم وقلة حتى يحمر  
وبذر ثانياً ثم نصب عليه مرياً وخلاً صغيراً وان جعلت عوض الخل مائماً كان طيباً  
وافضل من قليل مرقة قد اديف فيها نصف درهم زعفران وانتز في الكف قريب  
منقاً او سكر ردها واغرفها وقدمها ان شاء الله تعالى **صفة قلية تعرف**  
**بقلية ام حكيم** يؤخذ حم احمر كشفا رج ووجه الكنف والية فنقطع الجميع

صفاراً

صفاراً او يغسل نظيفاً ثم يؤخذ قدر نظيفه فيغلى فيها من الماء ومن  
يعمر اللحم ثم يصلق اللحم فيها ثم يرفع منها ويؤخذ مقلى نظيف فيصبت فيه زيتاً وتطرح  
الالية فوقه حتى يفسى ثم ترمى اللحم عليه ثم تقطع عليه بياض يصل وقلة حتى يحمر وذر  
عليه ابراً مدقوقاً وكروياً ود ارضيني وسنبلاً ويسير قرفلاً ثم نأخذ عشر  
بيضات فنقصها عليه بعد بسطه في المغلى ولا تشوش البيض ولا تحركه حتى يبيض  
ويجى مثل عيون البقر وذر عليه ملحاً مسحوقاً والامد مع خل خمر وتقل او بخار  
ان شاء الله تعالى **صفة قلية محمكة** يؤخذ شراخ من لحم امر سمين وحماة  
مطبوخة مثل الدراهم فيصلق ان صالحة تجيدة ثم يرفعان بقليل مرقة معزولة  
ثم تنصب مقلى مقعراً فتغلى شريحتين او ثلاثة كل ربة ثم تغلى الصحاة كما يغلى الشبوح  
وترفع الجميع الى صحن ثم نصب الدهن الذي قليت به في القدر ثم تقطع عليه بياض يصل  
وتغليه وبزره بقليل وكوبن وكروياً ويكون ولين ان راحته مسحوقه وصبت عليه  
مرياً وخلاً ومثلها من المرقة فاذا اغلى نصبته من القدر على الصحن الذي فيه الشراخ  
وذيف معه خرقة معمولة ان احببت وقطع عليه سداً اياديه ان شاء الله تعالى  
**قلية اخرى تعرف بالمدنية** يؤخذ من اضلاع حولى سمين ثلاثة اذلال  
تقطع اقل من طول الاصبع بعد ان يفصل ضلعاً ضلعاً ويصلى عليه طيناً ويذرم

بماء حار



تخريجهما على النار حتى ينشف فاذا انصف بوزنها بكرة وكرويا وكون وفلفل ودار  
ويصبت عليه ثلث رطل مري ونصف رطل خل وتندبها على الحجر وترش حولها بمقدار اوقية  
ينيد رجليا وتغسل جواربا باوقية اخرى ان شاء الله تعالى **الباب الخامس والثمانون**

### في عمل الكشائيات المطيبات الخريجات هذا الاسم الوام على

هذا اللون سببه ما يحكي قير من بعض ملوك الفرس كان كثير السفر بعسكره وكان  
قد اخذ طاهيا عربيا مجيدا لخدمته كان اذا ما نزل من ركابه ومن عوده عن سبابة

اقبل على الطاهي وقال له كشت بيا فتكون عنده شرايح قد عملها على الحجر او كم مصلوق  
فيقدم ذلك له مع صبرايخ فانفق في بعض ايامه انه اقبل عليه وقد شرح اللحم ولم يكن  
او قد نازا فاخذها ووضعها في مقلى وصبت عليها دهنًا واوقد تحتها وشرش عليها  
ما وملحًا وقطع فيها بصلًا وازاد فوقها وغطاها بفضارة وصاص واصرم  
نارها شديدا فجأت في اعجاز يكون عرقه بياها ورطوبتها ودهنها فاستطاعتها

الملك وكان يطلبها منه فساها الطباخ كشتا بيا وفرغ منها الوانها وعلمتها  
الناس بالحم والالية وسموها كشت وكشنة والفرق بينهما وبين العلالا ان هذه  
لا تكون ناشفة بعد من رطوبتها بل تتقل رطوبة بسيرة ولا تكون كثيرة  
مثل اللزقة بل كلما تشفت رشت عليها من ما يلج او خل او جال الحصر او المري

مخلوطا بمثله ما الليمو او هي بين المقلى والمصلوق فمن ذلك **صفة كشتا بية**

**ما من نسخة ابن عمر** يشرح اللحم تشريحا رقيقا ويغسل جيذا ويخرج في القدر  
ويصبت عليه اوقيتان زيتا وقليل ملح وعود سذاب وتصب على النار ويغطا راسها  
حتى ترخا ماها ثم تسقى فلفل وكزبرة وشي من دار صيني وقليل ما كاخ وتغرف ان شاء الله

**صفة كشتا بية اخرى من نسخة ابن دهقانة** يشرح اللحم تشريحا رقيقا

ويخرج في القدر وليكن اللحم حبل ويلقى معه شحم الدجاج او زيت ويصبت عليه من ما البصل  
او قية ويقل ويبرش عليه ما الليمو المخلوطا بمثله مري فاذا انصف طرحته عليه كزبرة وكونا

وقليل فلفل وتغرف ان شاء الله تعالى **صفة كشتا بية اخرى بالاحمر** يشرح  
اللحم ويلقى في برمة بعد غسله ويلقى معه حمص مرصوص وكزبرة رطبة مقطعة  
من ما البصل مغرفة ومن ما الحصرم اوقيتان ومثلهما ما وعود خولجان واوقية  
طيبا فاذا انصف سقى ابرار امدقوقا كزبرة وكون ودار صيني وغرف ان شاء الله

**صفة كشتا بية مفتوحة** يشرح اللحم بمحرج فيشرح رقاقا ويقل في برمة

ويصبت عليه شي من خل فاذا انصف بالخل يبرش عليه ما الحصرم ويذر عليه ابرار مدقوق وشرش  
عليه قليل مطبوخ ويغرف ويقطع عليه سذاب **صفة كشتا بية لابن عمر** يشرح  
اللحم الاخص تشريحا رقيقا وانقوه شي من مري سباعه ثم اوجده في القدر عليه كزبرة



مدقوقة شتيا كثيرا وكوونا وكرويا وقليل فلفل ثم تغلى في دهن ويرش عليها مطبوخ  
وما فاذا انضج قطع عليه كزبرة رطبة وسذابا وتعرف ان شأ الله تعالى **صفة**  
**كشائية الهادي كبدية** يشترح الكبد ويغسل ويغسل تطيفا بالماء البارد  
ينقع في الخل ساعة ويغسل ويصب عليه بعد جعله في القدر اوقتان من الزيت وشلها  
دهنا ويغلى حتى يقوى ثم يرش عليه مري بنطى ويجركا حتى ينضج وينثر عليه بوزار قليل  
فلفل ويقطع عليه سذاب ويقدم ان شأ الله تعالى **صفة كشائية اخرى**  
يؤخذ اللحم الرخص فيقطع صفارا (مثل المحصر) ثم يغسل ويجعل في قدر ويغمر بالزيت ودهن  
الالة او دهن الدجاج ويغلى بقليل سذاب وكزبرة رطبة وما يصل وبلغ عليه حمص  
منقوع ومقشور وشي من مري وخل خمر ويرش عليه فاذا انضج صب عليه شتيا من سكر الجبين  
وبزور بكثرين وفلفل ويرش عليه بعد غمره ما الورد وقدمه ان شأ الله تعالى **صفة**  
**كشائية اخرى كاسد تعرف بالقرنفلية** يؤخذ لحم الخروف من الشتي ارجا  
وارطب كم يكون في الحبل فيلشخ استرخا رقيقا ويصير في غصارة تطيفة ويغسل بالماء  
وفيه ملح من العداة الى نصف ثم يرمى عنه ويغسل تطيفا حتى يصير ايضا ثم يلقى في قدر تطيفة  
ويلقى عليه عود دار صيني وقطعة خولجان واوقية تربت وترفع على النار ولا ينضج شتيا  
شي من الماء فانه يورخي ما كثيرا فاذا غلى غليتين القيت فيه كف حمص مروض مبلول

واستخرجت

واستخرجت له من ماء البصل عشر درهما وصبيته في القدر والقيت فيه ووزن ثلاثة دراهم  
ملح وعود سذاب صمغ وعشرين درهما من ماء القرفل مصعدا حتى اذا بدت تنضج وضع فيها  
قدح مشرب معسل عطر حلو وغرت ان شأ الله تعالى **الباب السادس والمانون**  
**في عمل الطباجات الرطبات والياسات** يحكى ان الطباجات لم تعمل  
الا في ايام بهرام جور وان السبكان في عملها ان بهرام جور خرج متعبدا لواء  
في الطلح حتى تقطع عنه اصحابه الى ان لم يبق معه الا غلامان من ابنا الاشراف ثم ظهرت له  
ايات فانها وامر به عند قربه منها ظيما سنج له فاضابه ونزل وهو يشكي الى  
والجوع وذبح به اليوم فاخذ الغلامان الطبي فشرحا عجزه ومنته تشريحا رقيقا  
ثم اخذا ثوب الطبي ونسج كلاه فاذا اباه وجعلا الشراخ في القدر وذر اعلها ملح  
واوقدا تحتها حتى نضجت ثم صار الى بهرام جور فاجتراه ان عندهما ما ان اكله  
استطابه فامرهما باحضاره فلما راه قال من افسد هذا ان اللحم لا يشخ هكذا  
ثم اكل منه فامر عند استطابه اياه بان سمي اسما فارسيا ففسره المعشوق ثم  
اعرب هذا الاسم فسمى طبا حجة والفرق بين الطبا حجة والمقل ان الطبا حجة ما كان  
بصاغ وتوابل كالبادجان وغيره ويكون بها مشرجا والقلية يكون بها مسندقا  
كالغصون ويكون توابل ذلك **صفة طبا حجة لاسد** تاخذ اللحم وتشرحه



وتغسله نظيفاً وتطرح في القدر نصف رطل ماء ثم تغليه وتطرح عليه اللحم وتصب فوقه  
 زيت طيب وقليل ملح ويقطع فيه بادجان مقشر وبصل مدور فاذا انضج ونشف اللحم  
 ونشئت عليه ما كان من اومري قدر نصف معرفة ومثله خلا ان شئت ثم تعال  
 الابواب المدفوق الكرفس والكروبا والدارصيني والكمون فندره عليه وتحركه وتغسل  
 حافات القدر معرفة ما ويتروك حتى يسكن **صفة طباهجة بحين طري**  
 يؤخذ اللحم فينشر رقيقاً ويغسل ويطرح في القدر ويصب عليه زيت كثير وبلغ فيه  
 وتنضج على النار حتى يغلي وتنشف الماء ويذر عليه قليل فلفل واجزان ثم تاخذ الجبن  
 الطري الرطب الذي قد وضع في الملح عشرة ايام فتغسله من الملح وتقطعه شريفاً شواير  
 وتبسطه في القدر حتى يتقل ثم تكسر بيضات وتضربها بما كان من اومري وتضربها  
 عليه وتجدها وتقدمها ان شاء الله تعالى **طباهجة من نخعة بحين خالدة**  
 تاخذ عضادة فتصب فيها من المرى البطي ربع رطل ومن العسل الجيد اوقية وتضربها  
 فاذا اختلطاً صفيها بمخل ثم صير معها درهم كزبرة ونصف درهم دارصيني ودان  
 فلفل مدفوق ثم تاخذ من رخص طير فتشريحه شريفاً رقيقاً عريفاً وتضربه في  
 هذا الاجتماع ساعة ثم تضع قدر على النار وتصب فيها ربع اوقية زيتاً طيباً فاذا  
 صار الزيت يغلي طرحت الشراخ في القدر بصفاً معها مع لوز دافئين ملحاً مسحوقاً

ثم تغليه

ثم يطبخ اللحم حتى ينضج وينشف الصباغ ثم يغرف ويقطع عليه سداً باً وشي من خردل  
 اخضر ويؤدم وهي طباهجة الجذائفة وان شئت فاعمل بدل الفلفل دافئين اجزان  
 والبصل واحد **صفة طباهجة من نخعة عذابة من عملها اومري اللواتق**  
 يؤخذ شراخ من لحم جدي سمين او حولى من الضان فتقطع اصابعاً وتجعل في قدر ومن  
 الملح حاجته ويصبت على ذلك من الزيت ربع رطل وتجعل القدر على النار وتاخذ عضادة  
 فيها رطل خل خمر وتذوب فيه ربع رطل جوز اولون (مدقوقاً ناعماً ومن لباب الجبن  
 السمك المنجول خمسة دراهم ويضرب ويصفيها ويغلي حتى تنشف في دفعات  
 ولا تزال تفعل ذلك حتى يصير جميع الخل واللوز فيها ثم تبرز قليل فلفل وكمون كزبرة  
 قليلاً وتغلي في عودتها ودهنها وتنزل وتقدم ان شاء الله تعالى **طباهجة عمل جليل**  
**للعنقم** يؤخذ من لحم حولي ثلاثة اوتال من الحمرة واصفاه فيشرح ويغسل  
 نظيفاً ويؤخذ قدر نظيفة فيصب فيها رطل ونصف ماء ويغلي ثم يطرح فيه خروقة  
 كتان فيها كزبرة وكمون ودارصيني مشدود فاذ اغلى طرح اللحم ولا يزال حتى  
 ان ينشف فتدبر منه خروقة الابزار ويصبت من الشريخ الطوي نصف رطل ومن  
 دهن الدجاج ربع رطل ويغلي الى ان ينضج وينقلي ودهنه فاذا احمر من القلي طرح  
 فيه من الابزار دافئين من جليل ودافئين من عمنان مسحوقان ويصبت عليه من العسل المنزوع

الرغوة



رطلان ويتروك حتى يحمى فاذا حى اخذت له اربع اواقى نشا واذ فتمت باوقيتين  
ما ورد واوقيتين ماء وصبيته في القدر ولا تزال تحركه الى ان ينفقد فاذا  
انفقد اخرجت النار من تحته وعقدته حتى يقذف دهنه وانزلته عن النار  
وغرفته ويكون قدر مضطج حوض او لوثر مقشور لا فتنه عليه وتقدمه  
ثبتت ان تغل عوض النشا دقيقا سمي لا فاطرحه قبل العسل حتى يتقل في الدهن  
يا نسا وابتعه بالعسل وحركه الى ان ينفقد واخرج النار من تحته كما فعلت اولا  
**طباخة اخرى للواثق** يسترح اللحم ارق ما يمكن ويعسل نظيفا ويستخرج  
البصل في الهاون خمسة عشر درهما ويخل القدر على النار ويجب فيها زيت طيب وشحم  
مقطع فاذا انقلط اللحم عليه فاذا انقلط صبيته ما البصل فاذا انشرب الماء بثرته  
بكربره وكرويا وفلفل وزنجبيل مدقوقة فاذا انقلط بالابرار سقيته مري شغيرة  
فيه ربع رطل لوز مطحون او طحين السمسم وتتركه على النحر هذا فان اردت غرقة  
عليه شرايا عطر او ما ورد وقطع عليه سدا بايا وقدمه ان شاء الله تعالى  
**اخرى تدعى ام الطباخان** يؤخذ من الشرايح المتخذة من حمير حولى ثلاثة  
ارطال فيجعل بعسلها في قدر ويصبت عليها من الزيت ربع رطل مع مثله دهن البية  
مذا ابا ومن الملح درهمين وربع من الماء قدر نصف رطل ما ينضج مع نشافه فاذا انضج

ونشف

ونشف صبيته من الرى الطرى ثلث رطل ويدر عليه من ابرار من الفلفل والزنجبيل  
ومن الكزبرة والكرويا والدارصيني شى يكفيه ثم تعرف منه نحو الثلث فانه يוכל منها  
طباخة طيبة ويصبت القدر بعد ذلك اوقيتان خلا ويصير عليه الى ان يוכל ما عرف  
من القدر ثم تعرفه بعد ذلك وتدر عليه سدا بايا مقطعا فانه لون طيب ان شاء الله تعالى

**الباب السابع والقانون في عمل الشوى وشى اللحم**

**في القدر صفة جنب ميون لحيى خالد البرملى** يؤخذ جنب حمل ميمون  
فينظف ويخرج نخاعه وغده واسقيد جده وكبد وطحاله وكلوته ان وجد فيه  
ويبييت في الخل ويلقى عليه كف ملح وكفان ابا زير يايسة وهى الكزبرة والكرون والفلفل  
والدارصيني مدقوقة فاذا كان وقت العداة طرى غل وغير ذلك للخل وابرار  
ذلك ودلى في الشوى ان شاء الله تعالى **صفة جنب ميون لحيى** يؤخذ جنب حمل  
فيصلى بالخل الشديد المحض نصف نصفه وتترك فيه حتى يبرد بعد رفعه عن النار  
من الخل فيلقى عليه الا با زير يايسة التى تقدمت مدقوقة ويدلى في الشوى ان شاء الله تعالى  
**صفة جنب ابن عيسى** يؤخذ جنب مقدار ثلاثة ارطال فينظف بخل حتى ينضج ويطرح  
عليه كزبرة وفلفل وتبيته في القدر فاذا اصبح اخذ مقلى واسعا وصفت فيه نصف رطل  
زيتا مغسولا وطحن ناعما وكزبرة وطبقة وصعدا وطبا فاذا اخذ الزيت طعم الفلفل



البقل اخراج البقل وطحن فيه الجنب حتى تحمر ثم يرش عليه مري وفلفل وقدم ان شاء الله تعالى  
**صفة شئ قصبة مخلوق لابن عمر** يوحذ قصبة كبد برينها فتغسل وتنظف  
ثم ينفخ ويصب فيها خل وزيت مع كرويا مدقوقة وينفخ فيها مع درهم ملح ويدنى في النور  
ان شاء الله تعالى **صفة عصيان الحميد** يوحذ كبود الجذ او الخراف  
بما وصعته وزيت صلقة دون المصنوع ثم يقطع مثل السبورا الدقان فاذا اخذت ذلك  
اخذت ثروب الجذ او الجملان فطرحتها بعد غسلها في ماء حار حتى تنسبط فاذا  
انسطت جعلت الكبود فيها ونضح عليها مريا وزيتا وعود سذاب وصعته ثم  
ادرجت وشدت بالمضادين المفلوبة المخلولة بالملح والكرفس وطيب بزيت  
ودلى في النور **صفة جنب مبرور يوحذ من ساعة من لينة ابن المدي**  
يوخذ جنب حمل فيصلق بالخل الجيد المحض على نصف نصفية ثم يرفع عن النار ويترك  
في خله حتى يبرد ثم يخرج فيعصر عصر اشديد او يطرح عليه الكزبرة والكمون والفلفل  
والدار صيني مدقوقة ثم يدلى في النور حتى يقيب وان اردت بعد عليانه يخرج من  
الخل الحار فتضعه في خل بارد فاذا اردت شيه فاصرع وبزره ودله في النور  
**صفة داء كبريان** هذا الاسم بالفارسية وتفسيره بالعربية شوى  
القدر ياخذ قدر من برام اعلى فتقرب في وسطها بين شفتيها وارضاها ست ثقب

متقابلة

متقابلة كالطوق الدائر وتدخل من الثقب الى الثقب عودا من خلاف منحوت حتى  
تجعل فيها ثلاث عيدان وتسد الثقب من خارج القدر بطين ويصب من الماء في القدر  
ولا يبلغ العيدان والقفيه عودا من خولجان وعودا من دار صيني واعمد الى  
جنب حمل سمين مع كنفها فنظفه وملحه وزيتيه واجعله على العيدان التي فوق الماء  
وتغطا القدر وتطين وتوقد تحتها بنار متوسطة حتى يعلم ان الجنب قد ينضج فافتح  
القدر واخرج الجنب واغسله والق في الماء الذي في القدر ورا ولبثا واعمله كما عمل  
الجواذب وان احببت ان تجعل في الماء شدة او سكرة او زعفرانا او غيره  
فاعمل مما جعل من انواع الجواذيب ان شاء الله تعالى **صفة سواك الهلام**  
**لابو ايم بن المدي** يوحذ ابرارات الاهلام الرطبة والتابسة فتغسل بها  
جدي فابق سمين مسحوط في كل موضع مشرح منه وتحكم من باطنه وتشرح تحت  
خلعه وتحشيه من الابزار وتاخذ قدر من مسطيطيلة مثل السيفط براما فتجعل  
في ارضها مفر وشا من الابزار ثم تجعل الجدي في القدر وتجعل عليه ايضا من  
ابزار ان الاهلام ثم يخرج خل خارج ويترك فيه بماء ولبلة ثم يخرج فيجعل  
سفوفه من سفوف النمل ويشد بشرط ثم يدلى في النور ويقدم حار  
**صفة جدي** يوحذ جدي رضيع ويدججه

ان شاء الله تعالى



فيسقطان وينظفان ويؤخذ ثوب حمل سمين فيلف به الجدي بعد ان تلف  
 في ثوبه وتحشا في جوفه ويؤخذ كرسيا كبيرا فيسقط ويغسل بالماء والكرش صمغ  
 بغير ان يشق الا بقدر ما يدخل منه الجدي ثم تحيطه ويدخل في ثوب الرواس ويبيت  
 فيه ويتخذ له الوان خرد لمحض ومحلا بزبيب وسكر وغير ذلك ويقدم بعد ان  
 ينقى عنه الثوب فيؤكل لحمه وعظامه وجلده والداجنة التي فيه **صفة شتوي**  
**الصفا في المظفور** يؤخذ بشما زح سمين وخض في طول البشما زح مما يكون  
 وزنه وطين ومن كبد الفصيل في طولها مثل ذلك ومن سنامه في طوله مثل ذلك  
 فيشرح كل واحد منها اطول مما يمكن في اسند ادة الاصبع ثم يشرب الموى والكزيب  
 والكون والداو صيني مدقوق ثم يؤخذ كل ثلاثة منها من الشرايح فيجمع ويغسل  
 وتظفر كما يظفر الشعر حتى يجعل كدك جميع الشرايح ويشد اسافلها ايضا كيلا يتخلل  
 ثم نظى بالموى والزيت والفلفل وتجعل في سقود او خطاف وتعلق في الثور حتى  
 تنفخ ثم تقدم حارة وتقطع على الطايلة قبضة قبضة وتؤكل هذا الصباغ **صفة**  
 تاخذ اخذ انا وفللا وخولجانا من كل واحد ثلاثة دراهم ومن الصغتر الفارسي  
 مثقالا فذقه وتخلطه ثم تدبغه بخمر ومرى غنيق وتقدم مع هذه الشرايح  
 فان ذلك غاية في الجود **صفة جيب** يؤخذ جيبا من الحملان

الصغار

الصغار فتشرحه وتلكه ملح وخل واخذان وصعتر ويجعل في كلاب على  
 فيها ما ورقاق السنبوسج يكون بينهما وبين الجنب اربع اصابع ويطين الثور **صفة**  
**جيب اخر ميزر لابي عيين** يؤخذ الجنب فينظف ويخرج ما فيه من الخناق ويغسل  
 ذلك ويغسل بالماء والملح ويتقع في ماء السماق بعد تنشيفه حتى يتشرب حمضه و  
 عليه الا باريد ويدخل في الثور فيخرج ويؤكل حاراً ومن احب ان يعمل بدل السماق  
 ما حصرم فعل **وانشدني ابو الحسن الكاتب شعرا**  
 اعددت للضيف اذا ما حضر ا حنزا انقيا احمر المحمرا يشبه في الحسن اذا ما  
 فوق خوان قمر امنورا وجنب ضان وافر امير مخللا مطيبا من عطر  
 جوده الطاهي لنا وعطرا من مويه وملحه وبذرا ومن افاديه به قدرا  
 يذنه ليلته وبكرا او قد تنور الله وشجرا مجردا ينرا نه والشررا  
 دلاه في ثوره ود شررا وفار عنه ساعة مستنظرا انضاجه فيه فلا فادرا  
 حتى اذا الجنب نورا والفررا اخرجه الطاهي لنا وكبرا مجردا المجسد المعصفا  
 بحاله الناظر لما نظرا يسوا من الخل جنيبا رصرا وجا بالجنب لنا مبتدرا  
 احسن شئ منظر او مجنرا **الباب الثامن في النماز**  
**في شئ الجدار والخراف المحشوة الاجواف صفة جدي**



يؤخذ جدي سمين فليستفوخ بطونه ويتخذ منها عصا بين صفار دقاق ولسخ  
 الطباخ فخذى الجدي من داخل الجلد من غير ان يفسده او تحرقه ثم يقشر ما  
 على العظام من اللحم من باطن الفخذين وما دون العجز الى اسفل الاطراف <sup>يفعل</sup>  
 باليدين مثل ذلك ولا يعرض لكسر عظم من عظام اليدين والرجلين ولا يفصل  
 من بعض ثم ياخذ ذلك اللحم فينظف من عراقي وعذري ويشترج رقاقا فيجعل بعضه  
 وهو الثلث مع العصا بين ويجعل العصا بين ورقاق اللحم في قدر وتصب عليه ربع  
 رطل زيتا ويقطع معه مقدار نصف رطل بصل ووزن اوقيتين كزبرة رطبة  
 مقطعة ونصف رطل خل خمر وثلاث رطل موى ينطى ونصف رطل ماء ويصلو <sup>صلقة</sup>  
 خفيفة ثم يلقى في القدر نصف مثقال زعفران وكوزنة ثلاثة دراهم ودارينى  
 درهم ولفل و زنجبيل ووزن نصف درهم ومن السنبل والحولىجان نصف درهم ثم  
 يرفع على النار وتترك حتى تسكن ويلقى فيها من الحماة المقطعة مثل العصيان <sup>والمشعل</sup>  
 كالجودق وتكون قطع الحماة مثل العصا بين كل قطعة ويجرها وتذعها حتى تبرد  
 تخرج ذلك كله من القدر وتضعه على غزال اسل جريد نظيف مغسول ولا تفعل ذلك  
 الا بعد ان يبرد لانه اذا كان حارا ايشلف الاسل وتذعه على الغزال حتى ينشف  
 من الماء ثم تجعله في قفصه وتذره عليه ملحا وتقص عليه خمسة عشر بيضة او اقل من

ذلك

ذلك وتحشوا به جوف الجدي وتأخذ رقاقا فذاخذت من فطير رقاق <sup>السنبوذج</sup>  
 فتحملها وقاية عن الحشو في جوف الجدي حول الذي حشوته به وفي وجهه ثم تحيط  
 الجدي على الرقاق وان شئت شددته بترتيب الا ان الحياطة اجود من الشدة  
 ثم تأخذ الباقي من اللحم فتشترجه رقاقا اخف ما يمكن ثم تأخذ نصفه فتجعله في قدر  
 وتجعل معه من البصل مثل ثلث ووزن الجودق ومن الكزبرة الرطبة قريب من ذلك  
 قدرا ووقيتين وتصلقه بالماء والزيت صلقة خفيفة ثم تغرف نصفه وتصب  
 النصف الاخر شيئا من الخل والمرى فتغليه غلية وتحركه وتجعله على غزال على هذا  
 المثال الذي قبل ذلك ان شاء الله تعالى ثم تأخذ من الحماة بوزن ذلك الجودق فالقته  
 حجر بعد ان يكون قد طبخ وسحق سحقا ليس بالناعم واجعل نصف ذلك مع الجودق <sup>الذي</sup>  
 لا خل فيه واخلط الحماة مع الجودق ثم تقدم في رطل عظام الفخذين واليدين <sup>والجلد</sup>  
 ثم تأخذ كزبرة يابسة درهمين ومكون درهم ولفل ربع درهم ودارينى نصف درهم  
 وملح ثلاثة دراهم فاخلط الجميع بالجودق الذي لا خل فيه وافقص عليه خمس بيضات  
 واخلط ذلك كله خلطا مستويا ثم احشوا منه احدا الفخذين وقدم الذي نزل عنه  
 حتى يصير الحشو حول العصا الذي قشر اللحم عنها باعتماد حتى تزد الفخذ الى ما كان  
 واما قليلا ثم اعد الى ما بقى من هذا اللحم الرقيق كالجودق الذي لا خل فيه فالق فيه من



الكلون ووزن نصف درهم ومن الاجندان ربع درهم وشتي يسير من سدا  
ثم احشوا به الفخذ الاخر واضبط ذلك على الفخذين بما امكن ثم خذ الجردق المخلل  
فزد فيه ملحاً والنود درهم كزبرة يابسة ودارصيني وافقص عليه خمس بيضات واطلمه  
جيداً واحشوا منه احد البدين ثم اعمد الى ما بقى من الجردق فزد فيه شتيا يسيراً  
من الخولجان والسنبل مثل ذلك ومن القرغل ربع درهم واجعل فيه شتيا يسيراً من  
السكر واحشوا به اليد الاخرى ثم شد اطراف البدين والجلين بخيوط دقاق نظاف  
واشوه وقدمه فاذا ادمرك فانك تاكل منه خمسة الوان مختلفة الطعوم  
والروائح في الطبيعة وتاكل من جنبه لو فاسداً جداً لذيذا ان شاء الله تعالى

**الماب التاسع والثمانون في شتى الروائح من اللحم**  
**الطري والمالح صفة شرايح في الثور** تاخذ كما فتشرحه طوالاً  
ويصير في قصعة ويصب عليه ملح وما كزبرة واجندان مدقوق ربع درهم  
واذا تشربت فاطلمها بزيت واجعل الشرايح في سقود ودله في ثور واجعل  
في السكر حبه خلا ومرياً واجنداناً وكزبرة وقرنبا **صفة صنع مشوى**  
**لابن دهقانة** يوخذ الصرع الوافر فيعسل ويشترج منه المواضع التي  
تخوف منها اللبام بعد الى اللبن والمرى جميعاً فتطليه بهام ثم تطليه بالزيت الطيب

ونظروا

وتطرح عليه شتيا من دارصيني ونرجيل وتدليه في الثور فاذا انقبع اخرجته  
وقدمته وقطعته وتقدمها مع خردل **صفة لابن من حشوا** يوخذ حبنا  
سميناً وينقع في رطل خل ورطل حب زيمان وربع رطل زيت وينقع من اول النهار  
فاذا كان من العذ اخرجته وبزيرته بقليل وكزبرة واجندان مدقوق دانق  
ودارصيني مدقوق وزينه بزيت كثير وملح وتدليه في ثور لبين الحرارة **صفة**  
**شرايح** تاخذ غصارة فقصب فيها خلا وتحنن بصفية زيت وجب زمان  
وسنين ثلاثة ثم مسحوقه بكزبرة يابسة وانقع الشرايح فيها ساعتين ثم  
اخرجها واطلم عليها من هذا الحب زمان المصفي بخل طلياً تحبنا ودعها ساعة  
ثم اشوها في الثور وكلها بخل واجندان وشتي من كزبرة **صفة قزوين**  
يوخذ لحوم الطبا او غيرها من اللحوم الرخصة وينقع في الخل والملح ثم ينزل  
حتى يتشرب ويلتشر على حبل وتشوى ان كان فيها نداه فتكون منزلة الشرايح  
او اخفق واشتد نقتا في الغم ويقل ويبرش عليها في وقت الفل في قليل  
ما فتصير منزلة بعض القلايا ومن احب لفرها وهي رطبة على قضب او خشب  
خلاف فاذا انشفت على القضاة افامها في ثور لبين الشد في لون ذلك  
كالشئ والتخفيف لها ثم تقدم في طيفورية مع اقراص صغار متقاربة او تحبورة



رقاقاً او اقراص حبة مطبقة بين و شيوخ او طحين سمسم و زبد انفل بذلك  
 على اليد من يصلح له وكذلك اللقائق **الباب التاسعون**  
**في عمل الكودنج على النار كرم الاطيار صفة كودنج**  
**لان عمر** يؤخذ الفزاريج الكسكورية و ما استعملها في السمن فتنظف و تحمل  
 في سفود ثم يداد على الجرح حتى اذا افارت ان تنضج ثقت صدورها و جعل فيها  
 ما كان و ادبرت و يؤخذ زيت و ملح مسحوق فيخلطان و تطلا الفزاريج بر  
 يفعل بها ذلك ما دامت تداد على الجرح فاذا انضجت و احمرت صب عليها شي من  
 كالح و ادبرت ثم تزعت من السفود و تقدم مع صباغ ان يشاء الله تعالى  
**صفة كودنج لان دهقانه** يؤخذ من الفزاريج السمان فتنظف  
 و تحمل في سفود و تداد على الجرح فاذا اسال ماؤها اخذ لها عجيز قد جعل في قوام  
 الطابف ثم يؤخذ ثلاث ريشات او اربع فتشد بحيط و يطلى بها العجيز على  
 تلك الفزاريج و هي تداد على الجرح يفعل بها ذلك حتى يستمسك العجيز عليها و تحف  
 فتشقق ثم يطلى بعد ذلك و هي تداد على و فلفل و زيت حتى ينضج فانما يخرج  
 رخصة طيبة جدا **صفة كودنج طيب** كان قد اهداه ابو الطيب  
 حاجب مولف المظفر الى مولف في يوم شديد الحر يؤخذ فروع كبريت من رطب فيسقط

وينظف

وينظف و يخرب بالعود ثم يطلى بالزيت و دهن اللوز و يعرق بالمرى المضروب فيه  
 الماورد و الفلفل و الدار صيني ثم يدخل في سفود و يلوح على النار فاذا احمر و لم يزل  
 الفاه كما هو في الصباغ المعمول من ما حصرم و صغفر و باد روح و كرفس و شي من الخزان  
 طيب و يفت على وجهه الثلج فانه في الصف طيب **الباب الحادي والعشرون**  
**في صفة الثوريات و القدوس المغومات صفة تنويرية**  
 تاخذ دجاجة او فر و جاً فتطبخ بها و ملح ثم تاخذ مقلى فتصب فيه شحاً و زيتاً  
 و تغل و يغلف عجيز في المقلى و ترفع جوافه بقدر ارتفاع المقلى و خذ الدجاجة  
 او الفروج او فروج من سمان فانزع جوفها و اسطها على الرغيف و خذ كزبرة  
 رطبه و بصلاً مقطعة صغاراً و سنبلاً و قرنفل و دار صيني و فلفل و صب عليه  
 خل و مرزياً و ان شئت غصارة من زيت و جبريمان و نصبت عليه سكر حبه من  
 سمن او زيت طيب و خمس بيضات فاخط ذلك كله و صبره على الدجاجة و  
 رغيفاً اخر عجيزاً فاطبقه على الرغيف الذي في الطابق و دل المقلى في الثور  
 ينضج **صفة تنويرية بلوياً** تاخذ اللوبيا المفتشوة فتشقهها و انما  
 ان ترصها قبل النضج حتى تصير ارضافاً و اغسلها و نظفها حتى لا يبقى فيها قشر  
 ثم خذ من الارز الجيد مثل اللوبيا و اغسله جيداً و اخلطها و خذ كل طين



منها عشرة ارطال من اللبن واطرح الجميع في قدر واترك فيه قطع كم صفار  
شيت قواضر او من كم جدي رصيع ثم صبت فيها شيئا من مري ابيض واطرح فيها  
قطعتي خولجان ود ارضيني وضعهما على حجر لبن حتى يحمى الثور فاذا سكر الثور  
فخذ الجلي السمين او الحبل بعد سطره ونطافه وخذ حط القدر وسط  
الثور وعلق عليها الحبل وسقه ملحا وطين الثور ان شاء الله تعالى  
**الباب الثاني والتسعون في عمل الجواديت تحت**  
**الستوى الساج منها وبالحلوى جود اية للمعدة**  
تاخذ رغيف سهد من انقى ما يمكن وزنه رطل فقطع لقا وينقع في غصارة  
فغره من ساعة فاذا اربا فضيتره في جود بدان وصبت عليه طر غسل  
سكر طبرزد ويصبت عليه من الماء رطل ويترك فيه طيبا وزعرا انا وعلق  
عليه دجاجة سمينة ان شاء الله تعالى **صفة جود اية المشمش**  
**صفة للواقي** بوخذ المشمش الجواد البالغ فيفصم من حبه ويجعل في جود  
بدان نظيف سايف منه ومن السكر ساف حتى تمتلي ويكون قد جعلت تحت  
وفوقه رقاقة وان اجبت ان تجعل فيه شيئا من زعفران فانفل وانغم  
بالماء ورد وعلق فوقه دجاجة فايقه **صفة جود اية الموز لابن الهادي**

بوخذ

بوخذ الموز فيقتشر ويهزل ناحية ثم توخذ القدر فييسط فيها رقاقة  
ويوصف ويوصف فوقها الموز ثم ينثر عليه السكر النقي ثم توخذ رقاقة اخرى  
فجعل فوقه ثم جعل عليها ايضا من الموز والسكر حتى تمتلي وتغمر بالماء ورد وعلق  
عليه دجاجة **صفة جود اية لابن الهادي** تاخذ لباب حروف السعد  
النقي من خبز الفرن او الثور فتفركه جيدا وتاخذ لوثر انقشر افندقه  
بالماء وتطرحه في اللباب وتاخذ سكر اناقيا فندقه ناعما وتخلطه معه  
وتذيب وتاخذ قدر امبسوطه واسعه قليلة العلو بقدر رقاقة صغيرة  
فيما سخم الدجاج او شيرجا طريا وتعليه على النار وتاخذ رقاقة بعد ان  
تنزلها فتيسط الرقاقة فيها وتلقى عليها اللباب والموز والسكر وطلين  
من لبن حليب وترش عليه ماء ورد وتطبق الرقاقة عليه وتعلق عليه دجاجة  
في الثور ان شاء الله تعالى **صفة جود اية لابن الهادي** تاخذ ان شيت  
الماء وان شيت طر مازج وتاخذ الجود بدان فتنظفه وتضع فيه الخبز  
او الرقاق كما هو صجاج وصبت عليه من الماء ما يغمر وتنقي الحمر من الثور وتسلك  
الثور ثم توضع الجود بدان في الثور وتعلق عليه جينا سمينا او دجاجة  
فايقه فاذا اخرجت الثور خرجت الجود اية مثل الفريفة فضعها



في طيفورية وانثر عليها سكر او قدما ان شاء الله تعالى **صفة جودا**  
**مطبوعة** تاخذ جردقة غليظة من سبد حواري ثم تاخذ كما فنقطه صغارا  
 من غير ان يكون فيه شحم فاذا قطعت اللحم فاجعله في برمة ثم صب عليه شيئا من سمن وعسل  
 وفلفل ودارصيني وقرنفل مدقوق كله ثم اطبخه القدر قبل ان تضعه في الثور  
 فاذا اضج في البرمة وضبت عليه شيئا من لبن حليب فاذا اردت تخينه فاتركه في  
 سبد واعقله بها فاذا انعقد في البرمة واحشوا به الجردقة واجعلها في البرمة  
 وتصب عليها لبنا حليبا وسمنا ثم اكس فيها بيضات واضربها حتى تخلط في القدر  
 واجعلها في الثور واجعل وعلق عليها جنبنا سمينا او دجاجة فائقة **صفة**  
**جودا اية عمل بطبخ** تاخذ من الحلي ما يمكن من البطيخ الحلو فنقشره  
 نصف نخانة الحز و تقطعه ويلقى في قدر نظيفة على النار وتوقد تحتها بنار لينة  
 وتحركه حتى تخش فاذا اخش فالقه في غضارة والوق عليه نصف رطل عسل ونصف  
 سكر وعشر بيضات ويكون في القدر شحم الدجاج وضعه في الثور وعلق عليه دجاجة  
 فائقة ان شاء الله تعالى **جودا اية اخرى** تاخذ لوزينجا او قطا  
 محشوة وتاخذ قدر اقبسط فيها سنان وطايف وسنان شحم الدجاج وحند  
 بيضا واضربه مع رطل ونصف عسلا وسكر مدقوق ورطل ونصف لبن حليب

واغر القدر بالشيرج او الزيت المغسول لئلا تعلق وعلق عليها دجاجة سمنا  
 مملوح لئلا يسيل الملح عليه فاذا انفع الدجاج اخرجت الجودا اية وملحت الدجاج  
 ورددته الى الثور وقلبت الجودا اية في طيفورية ان شاء الله تعالى **جودا اية**  
**مطبوعة** يوخذ عشر بيضات فنقش في غضارة ويؤخذ نصف رطل  
 من الثور الاسود فيصب عليه ويطرح فيه رطل سكر ابيض مدقوق ويضرب  
 له شحم دجاجة ويطرح في الدهن كرمما زجه وتبص بها بصب الخلاوة عليها ويجعل  
 دجاجة سمينة ان شاء الله تعالى **صفة جودا اية زبدية عمل**  
 يوخذ بيض من عشر بيضة فتخرج في غضارة ويصب عليه لبن حليب مقدار نصف  
 وسكر ابيض نصف رطل مدقوق منخل ويضرب الجميع ويذوب له شحم الحلي في قدر  
 ويجعل فيه رقاقة ويصب عليه الخلاوة وتكون القدر في ثور هادي ويجعل عليها  
 دجاجة **صفة جودا اية نبطية** يوخذ كرمما زجة رفاق فيقطع  
 وتوضع في غضارة ويصب فوقها لبن حليب مقدار رطلين ونصف ويفض عليها  
 عشر بيضات ورطل سكر مدقوق وتضربها وتاخذ قدر لوتدوب فيها شحم  
 الحلي وتخرج حمدة ثم توضع رقاقة في القدر التي فيها الدهن بعدد فيها غن  
 النار وتصب عليه الخلاوة وتوضع في الثور ويجعل عليها جنب سمين ومن اراد ان يجعل



لب الخبز بدل الرقاق كان احوذ ان شاء الله تعالى **صفة جود اية**  
**بطية لاني صبر** يوحذ من الزبيب الاحمر الحلو فينقا وينقع ليلة ثم يمسح  
ويطبخ حتى يتمز او يصق على رقاق ويخلط به سكر امد قوفا في جود بذانة  
وتعلق عليه بطه سمينة او جنبنا سمينا **صفة جود اية طمايف**  
يوخذ قدر فيجعل فيها ساف قطايفا وساف رطب اعرقا على ما حسبك تريد ثم  
تصب عليها لبن حليب حتى يجرها ثم تدليها في تنور وتجعل عليها دجاجة سمينة  
او فراخا سمينا او جنبنا سمينا وتطبخها في التنور قبل الفراع بساعة **صفة**  
**جود اية بكاء فرينة** تاخذ اللحم الرخص فتقطع عليه ابرازا رطبا وكرا  
وبضلا وتطرح عليها شيئا من ملح وتذقه بالصا طهر على مكسار ثم قلل وكوب  
وكوز ومري يضاف اليه مدقوقة ثم تاخذ كماء فتقشرها وتيدقها بالسكين  
مثل اللحم وتنزرها وتجعلها في غضارة وتقصص عليها عشرين بيضات ثم تخلطها وخذ  
القدر فاطلمها بالشمع اغشها بقرب ثم خذ ذلك اللحم وضبر منه سافا في جودها  
ومن الكماء سافا على ما امكثك من اللحم والكماء ثم اطبق عليها رقاقة  
وضعها في تنور ساكن وتعلق عليها جنبنا او دجاجة او شحما او اية فاذا  
نضج اخرجته فرينة وقرنتها ان شاء الله تعالى **صفة جود اية ملحمة**

يقال

**يقال لها الخلابة** تاخذ رقيق سمك فتقطع حروفه وتعزلها ناحية  
وتأخذ من اللوز والسكر اربعة اواق ومثلها سكر ابيض فخطا ان جيبا ويجز  
ناحية ثم تاخذ من شحم الكلى ثلث رطل وتبل الخبز بالماء ورتاخذ قدر  
فتذيب الشحم فيها وتنزلها عن النار وترمي عنها اللحم وتاخذ كراما زجه فتضعها  
في اسفل القدر ثم تخب الخروف ساف لوز وسكر ومن الحروف بالماء ورتاخذ  
ساف الى ان يتلى القدر ثم يوحذ من الجلاب نصف رطل فيسقى ويوحذ لها  
من البيض جزو ويصير في غضارة ويسقى راس الجود اية ثم تدليها في تنور وتعلق  
عليها اما جنبنا واما دجاجة سمينة فاذا نضج الجنب اخرجت الجود اية وكشفت  
البيض ورميت به واقلبت الجود اية في غضارة ان شاء الله تعالى **صفة**  
**جود اية تعرف بالمصورة** تاخذ من الالية نصف رطل فيسقى  
ويسقى ويعزل في ناحية ويوحذ من اللينق السمك ثلث رطل فيعجن عجنا  
مليئا ويترك حتى يخمر فاذا اخضر كسر كما يعمل بعجن القطايف حتى يصير  
مثل قوته ويحمى التنور ثم يعاد الى جود بذانه فيجبت فيها الالية المسلية فاذا  
خمي صب عليه العجين ويكون عندك قصبة منقوبة معدة في طول ذراعين  
فيجعلها في وسط القدر وتصب فيها عسلا مصفى منزوع الرغوة في جوف



القصبه حتى يصل الى الجود اية شتيا بعد شى الى ان تاخذ العسل كله <sup>بنصفه</sup>  
 فانها تخرج مثل كوز الزناير لذيذ طيبة ان شئت الله تعالى **ولا في العسل**  
**في جود اية شتيا** جود اية من شتيا باقى مصفرة كمال لون الحاشق  
 عجيبه مشرقه لونها من كف طارة يحكم حادق نصيحة كالبشر في حمرة  
 وردية من صنع الخاق بسكر الالهواز مصنوعة فطعمها احلا من الطارق  
 غريقة بالدهن جزا تدور بالتغ من الذائق لينة ملتصقا زبدية  
 وريحها كالعند الغابق كما بنا في جامها اذبرت تزهركا لوكب الخاسق  
 عقيقة صفراء فاقع في جود بضية علق احلا من الامن الحى  
**موهنا الى فواد قل خافق وقاب اخرها شتيا**  
 وجود اية مثل لوز العقيق وفي الطعم عندي كطعم الحبق من السكر المحض معمولة  
 ومن خالص الزعفران السجق مخرقة يستعمل الاجاج والشحم الكرم بها من غريق  
 لذينة طعم اذا استعملت وفي اللون منها يكون طوق علمها من الارى من نوقها  
 يضم جوارها ضم زيق يدورها في الانافحة وما الحلاوتها من مطبق  
**الباب الثالث في عمل العسل الحار**  
**المعقودات والحلويات صفة بالروح الحار وما يدور**

تاخذ

تاخذ العسل الجيد الابيض الجيد ما شئت ونصبه في طنجير وتوقد تحته نارا لينة  
 و تاخذ من رغوته ووسحه ونصفه براوق وتعيد الى الطنجير بعد ان تطرح  
 في الطنجير مثل نصف العسل سيججا طريا طيبا وتضيف من الشا في غضارة  
 قدر خمس العسل او سدسه بما وما ورد وكافور بوزن الشا فاذا غلى العسل  
 في الشيرج صلبه الشا وداوم فيه التحريك الى ان ينعقد ويغذف منه  
 ولا يغفل عن التحريك بالاصطام ليلا يعلق وينبغي ان يذاق الشا ليل  
 حامضا وان شئت فخذ من الزعفران على القدر الذي تريد فضيفه في الشا  
 قبل صبه وخذ من اللوز المقشور المحض اجبت فنصفه او رصه والقه  
 عليه فاذا انعقد وقذف دهنه حط عن النار وبسط في جام قوى مدهون  
 بدهن فستق او لوز وخذ من السكر الابلوج النقى فيستق بمسك وذر  
 وبرد وقدم ان شئت الله تعالى **صفة**  
 تاخذ طنجيرا نظيفا فالق فيه من العسل ثلثة ارطال او قد تحته وانزع رغوته  
 وصبه عليه من الشيرج او السمن الطرى نصف رطل ثم او قد تحته وقود الشا حتى  
 يغلى غليات وخذ من الشا الحلو ثلث رطل فاستحقه في هاون سحقا انما ودوقه  
 سريكة ناعما ثم نصب عليه ما ورد وسحق كافورا ومسك واجنه بدري



الى الرقة ما هو قليلا فانه اجود لهله والى من الزعفران فيه نصف درهم  
 في الطنجير واضربه ابد لا تفتر من تحريكه من اول ما ينصب الطنجير الى ان  
 ترفعه فانما يحى صفاؤه وحسن لونه من جودة العسل والنشا والضرب فاذا  
 بدا ينغقد فزده من الدهن وسقه قليلا ثم اضربه ابد حتى يقذف الدهن  
 فتصفى الاول فاذا ول من الطنجير فاذا ارضاك لونه وانغقاده وصف ما عليه  
 الدهن وانزله عن النار واغرفه في جام وان اردت ان تجعلها مغلقة شديدة جدرا  
 فزد العسل والنشا وانغقه على العمل الاول وارضحه رصحا شديدا فانه  
 يحى معلقا ان شاء الله تعالى **صفة فالودج كان عمل اعلى ان يحفر**  
 تاخذ من العسل ما شئت من اجوده وتلقيه في الطنجير وتنزع مرغوته ثم يلقى  
 عليه من ماء النشا شحح لكل رطل سكر حبه ملون بالزعفران او بما يستبان ابرويز  
 ولكن نشا شحح خينا ثم او قد تحته بنا رينة وفودا رفيقا واضربه ضربا  
 جيذا باصطلام فاذا البند انغقد فامده بمن جيد طري او شيرج طري فلا تنزل  
 نسقيه بعد ان تعطينه من النشا الحلو ما يحتاج اليه وتعقد حتى ينضج ويقذف  
 وترفعه ان شاء الله تعالى **صفة فالودج الارض** تاخذ من الارض النقي

فغسله

فغسله بالماء الحار غسلا نظيفا وجففه تفعله ذلك ثلاث مرات ثم يجعل  
 الشمس حتى تحم نشا فده ثم تطحنه انعم ما يمكن وتخله بوقايو او تقطع حريبا فان  
 اردت استعماله وحده فخذ لكل رطل من العسل نصف رطل من الارض المطحون  
 عولت فخذ طنجيرا نظيفا وضع فيه عسلا وتنزع مرغوته وصبيه من الشيرج  
 الطري نصفه واغله ثم ديف طنجير الارض بقدر الحاجة بقليل ما وما ورد ويطرا  
 كافور مسحق وصبه عليه ولا تفتر من التحريك بالاصطلام حتى ينغقد وينضج  
 دهنه فاذا بدا في الانغقاد فاسقه مر بذا طريا ثم اذا قذف دهنه نصفه  
 عنه وانزله عن النار وابسطه وانتز عليه سكر اطهر زد ان شاء الله تعالى  
**معلقة الامين وتسمى مقروضة الامين** يؤخذ من اللوز المقشر الموضون  
 جزؤ ومن السكر الطهرزد النقي جزؤان ومن العسل جزؤ فيتزع مرغوة  
 العسل ويسبك السكر وتنزع مرغوته ويخلطان جميعا ويوقد تحتها بنار  
 معتدلة ثم يترك فيه اللوز ويحرك حتى ينغقد فاذا انضج سقيته فاما وحدا  
 ما ورد قد شح فيه مسك وكافور ويرفع ان شاء الله تعالى **صفة فالودج**  
**من غير نشا حامد** يؤخذ من العسل رطل ويرفع في طنجير على النار وتنزع  
 مرغوته ثم يجعد بعد نزوله عن النار ويترك الى ان يبرد ثم تقعد الى صفة خمسة



بَيْضَةً وَلَا يَكُونُ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْبَيَاضِ فَتَضْرِبُ بِسِكِّينٍ حَتَّى تَخْتَلِطَ فَإِذَا اخْتَلَطَ  
صَبَبْتَهَا عَلَى الْعَسَلِ الْمَبْرَدِ وَتَمْلَأُهَا إِلَى نَارِهَا دَيَّةً وَصَبَبْتَ عَلَيْهِ مِنَ الشَّبِيرِ <sup>الطري</sup>  
الطَّيِّبِ مِزْجَ رَطْلٍ وَحَرَكَتَهُ أَبَدًا حَتَّى تَصِيرَ فِي تَحْنِ الْفَالَوْدَجِ وَفُتِّرَتْ لَهُ لَوْثًا  
فَإِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَعْقِلَهُ فَافْعَلِ وَإِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَنْزِلَهُ فَانْزِلْهُ وَاعْرِضْهُ أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى  
**صفة فالودج البطح** يُوْخَذُ مِنَ الْبُطُخِ الشَّدِيدِ الْخَلَاوَةِ خَمْسَ بَطِخَاتٍ  
فَتَقَطُّعُ حَزْرًا ثُمَّ يَرْمِي عَلَيْهَا الْقَشْرَ مِنْ غَيْرِ اسْتِقْصَا عَلَيْهِ ثُمَّ يَمِزُّ بِالْمِدِّ وَيَصْفِي  
وَأَسْعَ يَكُونُ مِنْ شَعْرِ فِي غَضَارَةٍ وَاسِعَةٍ تَفْعَلُ ذَلِكَ بِالْبُطُخِ حَتَّى يَنْزِلَ لَبَهُ وَيَقَى  
تَغْلَهُ ثُمَّ يُوْخَذُ نِصْفَ رَطْلٍ مِنْ نَشَا وَيُلْقَى عَلَيْهِ نِصْفَ دِرْهَمٍ مِنْ عَفْرَانٍ مَسْحُوقٍ وَيَمِزُّ  
النَّشَا بِأَوْقِيَّتَيْنِ مِنْ مَاءٍ وَيُوْخَذُ مِنَ الْعَسَلِ رَطْلًا كَيْفَ يَجْعَلُ فِي طَبْخِيرٍ وَيَصْفِي عَلَيْهِ  
النَّشَا وَيَصْبُتُ فَوْقَهُ الْبُطُخُ وَيُقَدِّمُ تَحْتَهُ بِنَارٍ لَيِّنَةٍ حَتَّى يَنْعَقِدَ ثُمَّ يَسْقِي الدَّهْنَ  
فَإِذَا انْبَقَحَ وَادْخَلَ دَهْنَهُ انْزِلْهُ عَنِ النَّارِ وَجْعَلْ فِي جَارٍ وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ يَكُونَ  
أَشَدَّ حَلَاوَةً خَلِّ بِقَلِيلٍ سَكَّرَ مَعَ الْبُطُخِ ثُمَّ يَقْدَمُ أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى **صفة**  
**مَعْقُودَةٌ مُعَلَّكَةٌ** تَأْخُذُ جُزْءًا مِنَ عَسَلٍ وَمِثْلَ وَزْنِ ثَلَاثَةِ دَهْنِ لَوْنٍ  
أَوْ شَبِيرٍ طَرِيٍّ يَجْعَلُ فِي طَبْخِيرٍ بَعْدَ إِخْرَاجِ رَغْوَتِهِ ثُمَّ يُوْخَذُ تَحْتَهُ بِنَارٍ لَيِّنَةٍ  
ثُمَّ تَحْرُكُ حَتَّى يَكُنْ أَشَدَّ دَلًّا ثُمَّ يُوْخَذُ مِنَ النَّشَا الْخُلُوفِيَّاتِ بِمَا وَزْنِ عَفْرَانٍ أَوْ مَا بَسْتَانِ

أَبْرَدُ وَبُرْ ثُمَّ امْرُسُهُ حَتَّى يَلِينُ ثُمَّ صَقَّةَ حَرَقَةً رَقِيقَةً ثُمَّ حَذَمْنَاهُ قَدْرَ عِيَارِهِ وَهُوَ  
جُزْءٌ يَأْتِي بِسَاءٍ ثُمَّ صَبَبْتَ فِي الطَّبْخِيرِ وَاصْرَبْهُ حَتَّى تَحْنُ وَيَنْعَقِدَ بِنَارٍ مُعْتَدِلَةٍ فَإِذَا  
وُذِفَ دَهْنُهُ أَخْرَجْهُ أَوَّلًا أَوَّلًا حَتَّى تَخْرُجَ ثَلَاثُ الدَّهْنِ ثُمَّ انْزِلْهُ وَاجْعَلْهُ فِي جَارٍ  
مَدَّهُونٍ بِدَهْنٍ الْفَسْتَقِ **الباب الرابع والتشعرون**  
**عمل الجيصة الوطية بالزبد والشبيرة العذب صفة خبيصة**  
**ابيض** تَأْخُذُ السُّكَّرَ الْقَنْدَ النَّقِيَّ فَتَجْعَلُهُ عَلَى النَّارِ وَتَحْلُوهُ وَتَخْرُجُ وَتَسْخَنُ يَتَيَّأَمِنْ <sup>السهم</sup>  
ثُمَّ تَأْخُذُ لَهُ قَوَائِمًا عَلَى النَّارِ فَإِذَا قَوِيَ أَخَذْتَ لَهُ مِثْلَ وَزْنِ نِصْفِ دَهْنٍ أَوْ شَبِيرٍ  
أَوْ سَمْنًا أَوْ مَرْتَبًا مَعْسُوكًا طَرِيًّا ثُمَّ تَضْبِطُهُ عَلَيْهِ وَيَكُونُ قَدْ أَخَذْتَ مِثْلَ وَزْنِ رُبْعِ  
نَشَا حُلَاوَةً بَالِغَةً حُلَاوَةً بِمَا وَرَدَ وَكَافُورٍ حَتَّى يَبْرُقَ فَإِذَا انْغَلَبَ بِالْزَبْدِ صَبَبْتَ  
عَلَيْهِ مَاءَ النَّشَا فَإِذَا انْبَقَحَ وَوُذِفَ دَهْنُهُ يَكُونُ قَدْ أَعْدَتَ مِنْ لَبِّ الْبُلُوحِ النَّقِيَّ  
شَيْئًا مَدَّ قَوًّا مَنَحُولًا قَدْ رُغِيَ عَلَيْهِ مِنْهُ بَعْدَ نَزْوِلَةِ النَّارِ وَاصْرَبْهُ فِي بَدَلِ الْجِيصِ  
صَرِيحًا جَيِّدًا فَإِنَّهُ إِذَا أَبْرَدَ كَانَ لَهُ فِيهِ مَعْنَى وَارْتَفَعَهُ إِلَى الْجِلْمِ وَانْتَرَايَا عَلَيْهِ  
سَكَّرًا مَدَّ قَوًّا مَطْيَبًا بِالسُّكَّرِ ثُمَّ أَعْمَلْ شَابُورَاتٍ مِنْ سَكَّرٍ وَلَوْنًا وَأَصْبَحَ لَوْنًا  
مَقَشَّرًا (الْحُمْرُ) وَأَصْفَرًا وَأَحْضَرًا وَمِنْ لَبِّ الْفَسْتَقِ أَيْضًا ثُمَّ تَأْمُرُ بِجَلِّ النَّاطِفِ عَسَلٍ  
عَلَى الْمَسَامِرِ فَيَسْلُسِلُ وَيُظْفَرُ مِنْ ذَلِكَ النَّاطِفِ وَهُوَ خَارِجٌ عَلَى الْجِيصِ قَبْلَ فَيُوسِّطُ



الحام ثم صُفِّ عليها اللوز الذي هيأت والفستق هذا على القبة والنزائين  
 القبة ان شاء الله تعالى **صفة خبيصة المامون** يؤخذ ثلاثة ارطاب من  
 العسل الجيد فيصير في طنجير ويوقد تحتها وينزع رغوته ثم يؤخذ ثلثي درهم  
 فيذاب قليل ما ورد ويصب عليه ويجرك حتى يختلط بالعسل ويتلون ثم تكون  
 قد اعددت رطل لوز مقشر مدقوق ناعماً وتخلطه بمثله سكر انقياء مدقوقاً  
 وترش عليه ما ورد فتطرحه على العسل وتحركه وتصب عليه رطل شير طري وتترك  
 فيه ربع رطل سميد حواري بعد غليانه ولا تمد له من الضرب والتحريك الى ان يبرد  
 في شئ مبسوط ويطرح عليه دقاق السكر ويقدم ان شاء الله تعالى **صفة**  
**خبيصة غريب** يؤخذ رطلان من لبن البقر او الاضغان او المعز السمين الجليب  
 ونصف رطل نشا ويوقد تحتها بعد اخذ الرغوة من العسل وتذيب النشا في اللبن  
 وتصبه عليه بنار لينة حتى يتعقد ثم يلقى عليه الدهن اما دهن جوز او هو اوفق  
 او السيرج او الزيت ويجرك لا يغتر عنه وعلامة نضجه ان يؤخذ عود فيفقد  
 واذا ما في الطنجير بالعود تجل انزاله قبل ان يسرع اليه لئلا يحترق والذخين  
 ثم يفرغ في اربع سكرجات واحلة كبيرة وثلاثة سكرجات بعد ان تفسح بطوننا  
 الجوز لئلا يلبس ثم يجعل رقا في وسط الطيفورية وتقلب السكرجة الكبيرة

وسطها

١٤٦  
 وسطها والصغار حوها وثيقط بالزعفران ان شاء الله تعالى **صفة خبيصة**  
**اسليمان الخلاوي** يؤخذ من النشا فيبيل بالماء قدر الحاجة ويجن ويجعل في غصاة  
 ويعمر بمندل ساعة ويؤخذ طنجير فيصب فيه شير طري فاذا سخن انزله وصغره  
 الى الطنجير فيغلى ويطرح عليه النشا بعد ان يذاف ويذاق لئلا يكون قد حضر  
 حتى ينضج واحذر ان يجترق ثم يذاق فان لم يلتزق بالغم فقد نضج فالق عليه السكر  
 المدقوق المتحول يدبر عليه قليلاً قليلاً بمقدار ما تريد من حلاوته ويجرك فانه يربطه  
 فاذا انضج انزل عن النار وجعل في سكر حواء في جام وزين بلوز مقشر وقش  
 مقشر فان احببت ان تلونه فافعل واعمل ناطف المسمار من عسل وسلسله من فوقها  
 وهو خار مثل القبة التي ذكرنا قبل واجعل في وسطها صومعة على شبه البناء لسل  
 عليها لونا غيرهما من النزائين فانه يحسن ان شاء الله تعالى **صفة اخرى**  
 يؤخذ لوز مقشر فيدق ناعماً كالطحين ويلقى في طنجير ويصب عليه قليل ما ورد وما لونه  
 ويلقى عليه مثله ثلاث دفعات سكر امدقوقاً متحلاً ثم يصب عليه دهن الجوز ويوقد  
 تحتها بنار لينة ويجرك حتى يبلغ فان اردته اصفر لونه بزعفران مضاف وسقيته  
 اياه في الطنجير فانه طري جداً **صفة خبيصة الخشاش**  
 يؤخذ من الشيرج الطري او غيره من الدهن الطيب في الخلاوة رطل ومن الدقيق السميد نصف رطل



ومن السكر والعسل رطلان فيجعل الدهن في طنجير ويلقى عليه الدقيق ويوقد تحتها  
لينة فاذا اجمى وتغلى صلب عليه العسل ثم دق السكر واخله وذره عليه ولا تغفل عن  
تحريكه حتى ينعقد ثم يضاف نصف درهم زعفران بما ورد ويصب عليه وينثر عليه من الخشخاش  
الابيض المدقوق او قيثان ولا يهد اليد من تحريكه من اول ما يقع في الطنجير الى ان ينزل  
عن النار فاذا انعقد وقذف دهنه فانزله وبرده والق عليه من السكر المدقوق  
ولونه وابسطه في جام **صفة خبيصة ما مؤنية** يوحذ من اللوز المقشر المدقوق  
رطل ومثله من الدهن ويحل في طنجير ويوحذ من السكر النقي رطل ونصف ومن العسل  
المنزوع الرغوة رطل فحلان جميعا بنصف رطل ما ورد ويغلى عليه ثم يوضع الطنجير  
الذي فيه الدهن واللوز على نار لينة ويلقى عليه ثلث رطل دقيق سميد ويحرك حتى يغلى  
عليه ثم يصب عليه حل السكر والعسل الذي كنت قد حللته بما ورد ويضاف درهم زعفران  
ويخلط به ويحرك الى ان ينعقد فاذا انفتح وارخى دهنه انزل وجعل في جام ان الله  
**صفة خبيصة بيضا لينة** يوحذ من اللوز المقشر رطل ونصف  
فينظف ثم يقطع كل نصف باربع قطع ثم يحفف فاذا اجف اخذ له ثلاثة ارطال عسل  
فاذا اغلى نزعته رغوته ورده على النار حتى ينعقد ثم يترك ويحرك فاذا ابرد كسر عليه  
بياض سبع بيضات وتحرك حتى يبيض ويصير مثل الناطف وينعقد وعلامة

انعقاده

انعقاده ان يعز فيه راس خلال ثم يضرب به على الظفر فان لم يلبض فقد نضج ثم  
يلقى عليه اللوز ويحرك حتى يخلط وييسط بالشويق على خوان او رخامة ويدرج  
ما يدرج اللوز ما ورد فاذا ابرد وامكن قطع كما تقطع اللوز ما ورد ويصفى في جام  
**صفة خبيصة مؤلدة كالحمد** يوحذ من السكر رطلان ومن العسل رطل  
ويلقى في طنجير ويصب عليه ثلث رطل ما ثم يوقد تحتها بنار لينة وتزع رغوته  
ويضاف في ما ورد نصف درهم زعفران فيخلط به على النار ثم يرفع من الطنجير وييسخ  
ويطرح فيه من السيرج الطري رطل وربع ثم يجعل الى لب الكحل المخول فيأخذ  
منه او قيثان ومن الفشا او قيثان ومن دقيق السميد او قيثان ومن دقيق الارز  
او قيثان فيجمع ثم يخلط بالماء ثم يصبه اذا غلى السيرج ولا تزال تحركه حتى  
فاذا انعقد صلبت عليه العسل والسكر المحلول ثم لا تزال تحركه تحريك خفيفا  
سريعا حتى اذا قذف دهنه انزلته عن النار وعرفته في جام وقد دنته ان شاء الله  
**صفة خبيصة من مثل الحار** يوحذ رطل سيرج  
عذب ومثله زبد او زبد طريا عذبا فيصب في طنجير نظيف فاذا اغلى طرح  
من سميد الحواري نصف رطل وقلبي حيث لا لمس النار ويخلص فاذا اخضر  
عليه ربع رطل ما ويحرك حتى يوطب ثم يوحذ من السكر النظيف النقي المدقوق



رطلان فيذرعليه ويجرك الى ان ينغمد تحريكاً متوايلاً فاذا انعقد وقذف دهنه  
ينزل من ساعته الى الارض حتى يبرد ويدرعليه السكر السليماني اسفل الحياض ويصير  
لجنيص فوقه ثم يد رايضاً فوقه سكر ايض مدقوق ويؤدم ان شاء الله تعالى  
**صفة جنيص من رطب لاني الغلي الحلو** <sup>بوصف</sup> يبوخذ نصف رطل دقن سميد  
منجول فيقلى في الطنجير بربع رطل شبيب عذب او الزيت الطري العذب حتى يصير  
ثم ينزل عن النار ويخرج من الطنجير الى مضارة فيبرد ثم يبوخذ الطنجير فيعاد الى  
النار وييسج ويخرج فيه من العسل النقي المنزوع الرغوة رطلان فاذا احمى نثر فيه  
ذلك الدقيق بالكف حتى يستوفي من لونه فان ابتدأ يردته عسلاً وقليل ما ورد  
وتحركه بلا فتور فاذا اخلاط سقيته قدر نصف رطل شبيب وحرركته  
حتى يغذف دهنه وقطعت النار عنه ورششت عليه قليل ما ورد بكا فور  
فاذا اغرقت اغرفه على سكر مدقوق وانثر عليه غصن وزينته لوز (ملوز) فوة  
فزينته وقدمه طيباً ان شاء الله تعالى **الباب الثاني في عمل الجنيص من النخاع والجوز**  
**في عمل الجنيص من النخاع والجوز** <sup>بوصف</sup> يبوخذ من الجوز الحلو الغض  
ثم تقطعه مدوراً رقائقاً ثم تاخذ لكل ثلاثة اربال جوز رطل عسل فتشزع غرق  
العسل وتدق الجوز في الحجر ثم تنصب على النار طنجيراً تطبقاً ثم تفرغ فيه الجوز والعسل

ثم تقدر

ثم تفرغ عليه اذا انقروا الجوز دهن جوز لكل رطل <sup>عسل</sup>  
ثلاث رطل دهن فان كان دهن فستق كان احسن او لوزا وشبيب طري ثم اطرح <sup>الدهن</sup>  
قبل ان ينغمد العسل ثم لا تحركه الا فسط ارضه اول ما يتحن ليلا يعلق وليكن  
تفقد بعود او معلقة تجربه ليعلم انه قد بدا ينغمد فاذا انعقد فانتزله  
الطنجير وفرغه في جام من نحاس ثم دعه حتى يبرد فانه يصير يابساً طيباً ان شاء الله تعالى  
**صفة جنيصة من الجوز والتمر** <sup>بوصف</sup> تاخذ من الجوز الغض الحلو ما شئت ومثله  
لبنا حليماً ووزن الجوز مثراً اجواسوا ثم خذ قدر (تطبيقاً) براماً فاطرحه فيها  
ودله في ثور معدل النار واخلها من الرواح ثقباً بقدر سعة الاصبع ثم تركها  
بقدر ما يتهو (الجيج) وتخرجها وقد دقت لها جوزاً (وسحقته) قدر نصف درهم  
سنبلاً ومن جيبلا فتنتثر الجيج فيها وتضربها مزاجياً فان كانت شديدة <sup>الحلاوة</sup>  
وقد جات رقيقة فزد لها لباً بنو سميد وان كانت في حرقها وحلاوتها  
فافرغ عليها شبيباً طرياً واغرفها به وان كانت ناقصة الحلاوة وهي رقيقة  
فاضربها ومردّها الثور حتى تنشف وتنحلم فاذا استوت غرقها بالشبيب ان شاء الله تعالى  
**صفة جنيص النخاع طيب عجب** <sup>بوصف</sup> تلخذ النخاع البالغ الطيب وان كان شامياً  
لبناً نياً ونول الجيد هي تثبت فتقشره من قشره الخفيف وتشتقه فيروى حبه



واطفأه التي على حته ثم تبسطه على كساء او حصير في الشمس حتى يجف و  
 مثل الكحل يمسأ فندقه او تطحنه وتخل بمخل واسع ان امكن وترفعه  
 وتكثر منه ليكون عندك معدا فاذا اردت ان تعمل منه ثلاثين درهما من  
 الدقيق السمك الفانيق ثلاثين درهما فتخلطها جميعا ثم تعمد الى لوز مقشر وفتش  
 فتخرج دهنها من كل واحد ثلث رطل وناخذ طنجيرا نظيفا فتلقى فيه ثلث  
 رطل زبد ثم توقد حته فاذا انش الدهن القيت فيه السمك والنفاج المخلوطين  
 حتى اذا اعلت حركته باصطلم قليلا قليلا ثم تلقى عليه ان شئت من حل السكر المصفا  
 ميا وان شئت عسلا منزوع الرغوة ميا ثم حركه حركا شديدا وصب عليه  
 من دهن اللوز والفتش ما يحتاج فاذا انعقد فاطرح عليه ما ورد بمسك  
 مسحوق وحطه عن النار وانتز عليه سكر امدوقا وحركه الى ان يبرد وارفعه  
 في جام وارمله بسكر وقدمه ان شا الله تعالى **صفة رطب غير وقت**  
 يؤخذ الثمر القشيب وهو القشيب اللبن اللحم فينتفع في الحليب فاذا استنقع ليثله  
 اخرج الى العسل الماذى فجعل فيه فانه لا ينكره اكله من انه رطب **من**  
 احب ان يجعل يدا نواه لوزا مقشرا فافعل فانه يكون اطيب واعذب واطيب  
 ما يؤكل الرطب والتمر بان يجعل في جام ويكسر عليه الثلج فاذا برد كان لذيقا

طبييا

طبييا وقد يؤكل الشهد ايضا مبردا بالثلج يفت حول انايه وكان المامون  
 يفعل ذلك بالتمر والرطب المحلوا وكان الواثق لا تقدم له القطايف الا بالثلج

## **الباب السادس والتشعر على الخبيص بالجوز والسكر**

**واللوز المقشر صفة خبيص المكثف** يؤخذ من اللوز المقشر نصف رطل  
 فيدق ناعما ويجزل ثم يخل في طنجير من السكر النقي رطل ونصف ويتزع  
 ثم يؤخذ من دهن اللوز نصف رطل فيصب عليه ويجرك ويؤخذ من خبيص الناطف  
 السمك المفلى بالسنج الطري ربع رطل فيدق ويخل ويطرح على السكر المحلول  
 ويجرك ويطرح اللوز المدقوق ولا يقطع التحريك ولا يكون بين شي من عمل هذه  
 المراح مهلة بل يكون مهية مودة فتلقى واحد بعد الاخر ولا يغفل  
 التحريك الى ان يعقد ثم تحط عن النار ويجرك الى ان يبرد ثم يرفع الى الجوام  
 ويذر عليه سكر مطيب مسحوق ويرش عليه ما ورد في طنجير **صفة ابتا حبة**

**طبيية حربة** يؤخذ لب جوز فيقتش ويدق ناعما ثم يؤخذ مثله لوز مقشر  
 فيدق ايضا ناعما ويؤخذ ايضا كوز سكر نقي لوزها دفتين فيدق ويخلط  
 الجميع ثم يؤخذ طنجير فيجعل على النار ويصب فيه من الشيرج الطري بوزن  
 المخلط وهو وزن نصف السكر اذا حكي تشعر عليه من دفتين السمك بوزن نصف



الشيخ فاذا انقلى صب من العسل بوزن الشيخ ولا يفتر من التمر  
وتتبع خمس دراهم نشا مذابة في اوقية ماء ومثلها ما ورد لكل رطلين من  
السكّر والعسل ثم يحرك ويطرح عليه الجوز واللوز والسكّر المخلط المدقوق  
ويحرك الى ان ينعقد متواليًا في طويته شيئا بعد شي فاذا انعقد رفع عن النار  
وحرك حتى يبرد ثم غرّف في جام وذر عليه ربع رطل سكّر وقدم ان شا الله افلا  
**صفة حلواني عمل القريب** يوزن اللوز المقشر فيمحص بحت لا تحرو ولا  
تحتق ثم يدق ناعما ويؤخذ مثله سكّر لبقيا ايضا فيدق ناعما ثم يخلط  
جميعا ويرش عليها ما ورد بحيث تغمرها مثل اقوى عجينة ويطيب بكافور ثم يخذ  
منه في قوالب خشب الحناب على خلقة السمك ثم تجفف وتصفى في جام منفردة  
ثم يؤخذ بقدر ما يغمرها من عسل مذوع الرفوة فاجعل معه مثل خمسة  
وصب عليه ما ورد قد اذبت فيه زعفرانا يشبع لونه واجعله في طنجير على حر  
وحركه حتى تجف وياخذ قواما ثم صبه من جوانب الجارم فانظر ان غير حار ليلًا  
يقع على السمك فيغيره ويرده وقدسه ان شا الله

**الباب الثاني في الخبز المفتوت** يوزن اللوز المقشر  
يوزن من اللوز المقشر فيمحص بحت لا تحرو ولا تحتق ثم يدق ناعما ويؤخذ مثله سكّر لبقيا ايضا فيدق ناعما ثم يخلط  
جميعا ويرش عليها ما ورد بحيث تغمرها مثل اقوى عجينة ويطيب بكافور ثم يخذ  
منه في قوالب خشب الحناب على خلقة السمك ثم تجفف وتصفى في جام منفردة  
ثم يؤخذ بقدر ما يغمرها من عسل مذوع الرفوة فاجعل معه مثل خمسة  
وصب عليه ما ورد قد اذبت فيه زعفرانا يشبع لونه واجعله في طنجير على حر  
وحركه حتى تجف وياخذ قواما ثم صبه من جوانب الجارم فانظر ان غير حار ليلًا  
يقع على السمك فيغيره ويرده وقدسه ان شا الله

رطل

رطل وجفف وحمص خبيصا من غير ان يسه نلون الخبيص ثم يدق ناعما ويؤخذ  
من السكّر النقي رطل واحد فيدق ثم يرفع الى الغضارة ويرش عليه قليل ما ورد  
ثم يطرح عليه قبل الغسق المدقوق ويغنى جميعا قدر ما يخلط اجزا وهما به ثم  
اقواصا ورطبًا ونما شيل سنبو سح وخيارا ويطبخا ان اردت بقالب وتجففه  
في طبق اسيل ويقدمه ان شا الله تعالى **صفة خبيصة بغير نشا**  
يؤخذ من اللوز المقشر رطل فيدق ناعما ثم يؤخذ من جوز الهند جوز ثمان  
طريتان فيقشران ويوقدان حتى يخرج دهنهما ثم يخلطان مع اللوز ثم يؤخذ  
السكّر ثلاثة اربال فيدق ويخل ويغزل منه ربع رطل ثم يلقى الباقي على جوز  
مع اللوز المدقوق ويلقى عليه نصف درهم زعفران مطحون ويخلط الجميع بجزء  
ويؤسر جيد او يصب عليه نصف رطل دهن لوز ويلت ايضا فاذا اخلطت  
وصار كله شيئا واحدا بسط على جام ونثر عليه ربع رطل السكّر للعذول كما  
ينثر على الخبيص الرطب يزبن بوزن ان شا الله تعالى

**صفة خبيصة الفتوت** يؤخذ من اللوز المقشر ثلاثة اربال او من الكحل  
يؤخذ من جوز الهند جوز ثمان طريتان فيقشران ويوقدان حتى يخرج دهنهما ثم يخلطان مع اللوز ثم يؤخذ  
السكّر ثلاثة اربال فيدق ويخل ويغزل منه ربع رطل ثم يلقى الباقي على جوز  
مع اللوز المدقوق ويلقى عليه نصف درهم زعفران مطحون ويخلط الجميع بجزء  
ويؤسر جيد او يصب عليه نصف رطل دهن لوز ويلت ايضا فاذا اخلطت  
وصار كله شيئا واحدا بسط على جام ونثر عليه ربع رطل السكّر للعذول كما  
ينثر على الخبيص الرطب يزبن بوزن ان شا الله تعالى



او ازاد او معقلى فينقى من عجمه وقشره ثم يوحذ طنجير فيوضع على النار ويصبت فيه  
من الشيرج الطرى الطيب ط فاذا اجمى طرح عليه اربعة ارطال من التمر المفلس وحرر فاذا  
اجمى رفع في الدال عن النار وطرح على الثلاثة ارطال الخبز المدقوق كدائم الفيت وعجن به  
الحال عجنًا جيداً وهو حاد الى ان يبرد ثم يقرص اقراصاً ويرفع ويكون كالعصاة قد اعد  
فيها ما ورد قد يخفى فيه كما هو فاذا ارفعت التمر من الطنجير ششت عليه منه وهذا هو  
عمل الحليل الذي يعمل له خواص لطيفة وكذا هذا عياراً فاذا اردت الكثير فضاعفه

**الباب الثامن والتسعون في عمل الشجيرات والمهليات**  
**صفة بسيسة غاية من نسخة المهدي** يوحذ من دقيق السمك الفاين ثلاثة

ارطال ويوحذ ست بيضات فيعجن بها مع لوزة جيرة وقليل دهن عجنًا قوياً ثم يترك  
ساعة بحيث تتحرك فيه الخثرة ثم يوحذ بعد هذا فيقسم نصفان فيؤخذ النصف الاول  
فيبسط على قدر سعة المقل الذي يوضع فيه ثم يقيم له من ثخانة حرقه حافة مثل  
جانب المقل تبسط فيه رطلاً شيرجاً وثلاث رطل غسل منزوع الرغوة ونصف  
سمن طرى عجمي ثم يوحذ النصف العجين الاخر فيبسط رقيقاً على قدر سعة وله حرف  
رقيق فاضل يطبق على حافة ذلك الاول ويندى حرقه بالماليلصق ولا يترك فيه  
شراً ولا شقاً يخرج منه شيء ثم يصبت المقل قليل شيرج او مزيد ويوضع فوقه القرص

المطبق

المطبق في المقل ويكون على قدر سعة ويمسح وجهه بالماليلصق الشيرج ثم  
تدلى المقل في تنور قد خبز فيه لينضج او في قدر او في تنور خبز الرصاص في تغطي  
النور فاذا اخرج وقد تورد وليس يخفى نضجه ثم يرفع من المقل او تضعه او  
كبير فيترك حتى يقل حره ثم يمسح ويسر ويخلط باليد من تغو كاجيد اخضر  
كالقزيلة ثم ينفذ عليه سكر مدقوق ويوكل فانه يحرق في غاية الطيبة والجمودة

**صفة شجيرة الخواصر** يوحذ من دقيق السمك ثلاثة

فتعجن عجنًا جيداً ثم بعد الى عشرين بيضة فتقصرها عليه تجند بها الى ان يبرد  
ويختلط في اجزائه ثم تتركه مقدار ساعة ويكون قد عجنه جبر ثم خذ  
رطل شحم الكلى قد قده دقا جيداً حتى يصير مثل الخ ثم تغسل القدر البوام التي  
حافة طويلة فتنظف القدر بالشحم من داخل حتى لا يبقى من الشحم شيء ثم تغسل الى ربع  
رطل شيرج فتصبه في القدر ايضا ثم تصبت القدر ذلك العجين وتجعله في تنور

قد خبز فيه واجمى وتغطي النور فاذا علمت انه قد نضج البيض وجعل العجين  
عمدث الى عود من شباب فتبقي به العجين حوله ووسطه ثقباً شقوها الى  
القدر وتتركه في النور حتى ينضج جيداً ثم اعد النعيق ثابته لئلا ينسد فاذا  
علمت انها قد نضجت فخرجها من النور وغمرت في الانقار من القاطنة

الخبز



اليايسة المدقوقة ما اجبت من حوز وبنديق ولوز وفتيق  
 وتروقت و لا يكون الامد فوقاً وتترك بعض الاقارب خالطاً  
 اعمد الى غسل منوع الرغوة فضبه بالفد على الفرية وحركها بيدك  
 حتى يتداخل الحسل من جوانها وفي اقبائها وهي حارة وريدها الى  
 النور خطف واخرجها واقلمها في طيفورية ودر عليها سكر امدقوا  
 واترك وجهها ظاهراً **صفة مهلبية** يوحذ من اللوز والجوز  
 رطل فيدق ناعماً يوحذ من البيض ثلاثون بيضة فتفقص في صفة ويلقى  
 من السكر النقي المدقوق طين ثم يلقى بعد الجوز واللوز المدقوقين  
 الجميع حتى يختلط اجزاؤها ثم تاخذ قدر تطيفة فتصب فيها عشرة ارطال  
 لبن جليد حار اخلبه فيه ثم تودد حته وتخلبه الى ان يبقى منه خمسة  
 ثم يصب عليه البيض والجوز واللوز وتحركه تحريكاً سريعاً منساعاً حتى يتعقد  
 فاذا انعقد فان اجبت ان تصب عليه غسلاً ولا تقطع تحريكه حتى ينحرق  
 عن النار وتقدمه ان شاء الله تعالى **صفة مهلبية من اطرية** يوحذ  
 اطرية فتسقى ثم تجعل في قدر لبن جليد وتحرك الى ان يغلي فاذا غلى طرحت  
 الاطرية على اللبن وحركت بذب المعروفة فاذا ابدت تتعقد اخذت

طين

وطين اما سكر او غسلاً فطرخته عليها وحركتها من غير ان تهرسها ثم نصبت عليها  
 ثلث رطل زبد او شيوا طرياً فاذا احكم بضمها فاخرج الجوز منها واصبر عليها  
 واغمرها ان شاء الله تعالى **صفة مهلبية من نسخة المامون** يوحذ الارز  
 فيغسل من اللبن غسلاً جيداً او يجعل في خرقة جديدة فاذا كان من الغد حتى ناعماً  
 كالديق ومقداره ان يجعل لكل رطل ونصف منه عشرة ارطال من اللبن الجليد  
 فيجعل في قدر ويجعل على النار حتى يغلي ثم ينثر الارز عليه كما يدر الدقيق وتحرك حتى  
 على نار معتدلة ويصبت عليه دهن جوز او من طري فاذا انقش در عليه سكره  
 طين رد فان اخضع اليه ايضاً ترك بحاله وان اردت صفة صغر من غير ان يبالى  
**صفة مهلبية من نسخة الواثق** يوحذ فايقة فتسقى وتغسل وتجعل  
 قدر قد اغلى فيها رطل ماء ولا تزال كذلك حتى ينشف وتغلى ويطرح فيها قليل من  
 وكون ودار صيني ومن عرفان ثم يوحذ من جليد الضان او العرسبعة ارطال فتصب  
 الفدر وقد غسل من الارز الجليد رطل واحد فاذا غلى اللبن طرح عليه الارز مع الدجا  
 ثم يوقد بنار معتدلة فاذا ابداء الارز يفتح صبيح عليه من الغسل رطلان ونصف  
 وحرك بلطافه حتى لا ينسخ الارز فان حسنه ثانياً في الغسل ثم تقطع النار من  
 وترفعه بما ورد ومن عرفان ان شاء الله تعالى **صفة شحمية** يوحذ



خير سدا او فدان فينقع في لبن جليبي حتى يغيرها ثم يوحذ نصف رطل سكر  
او على قدر الخبز فذقه واخلطه ثم حذ قدر (نظيفة) قصيرة الجوانب واسعة  
فاطرح فيها رطل شحم ونصف رطل زيت طيب واغل اذا اعلنت انها قد ذابا فامزج  
الخبز واللبن والسكر وخذ رقاقة فضيورها في جوف القدر وضع عليها الخبز واللبن  
والسكر ولف الرقاقة عليه حتى لا يخرج منه الى القدر شي ورد القدر الى النار فيخرج ليرقادا  
علمت انه قد جمد فاجزه من النار واقلبه في طيفوريه وقدمه ان شاء الله تعالى  
**صفة شحمية اخرى عباسية** ناخذ من الدقيق السمك الجيد فتجده ثم نأخذ  
لوزا وفسقا وصنوبرا منتقا مقطعا بالسكين صفارا واخلطه كله بالعجين خلطا  
جيدا حتى يصير كله واحدا ثم ندعه ساعة بقدر ما يقارب خميره وياك ان تدعه  
يخمز فيفسد ثم ننصب الطنجير او نصبه عليه سمنا طريا او دهن الجوز بقدر ما تريد  
ثم نجعل من العجين الذي اخلطت على هيئة الفرائي وياك ان يكون العجين سديدا  
فتفسده فاذا انش الدهن في الطنجير التي فيه واحدة واحدة فكلما انضجت واحدة  
اخرجتها وجعلت اخرى مكانها ونقلبها حتى تحمر فاذا فرغت من ذلك اخرجت قطعت  
الطنجير وصيبت فيه عسلا جيدا ثم تعقده وليكن البر من الناطف ثم حذ من بقية  
الوز والفسق والبندق والصنوبر والنارجيل فتقطعها وتلقه في الطنجير

لا يتغير  
شيت

العسل المحقود واخلطه ثم سلسله على الاقراص ثم ارفعه في السلال واجعله خيث  
**الباب التاسع والتشوي في عمل اللوز بنق اليابس والعرق**  
**صفة لوز بنج من نسخة المعتصم** يوحذ من اللوز بنج المعمول على الطابق صبا  
بعد ان يبرد حتى يتفالىسه ثم يوحذ من الفستق واللوز المقشور نصفين فينعم دقا  
ويرش عليها ما ورد قد نفع فيه من اللبل حبات قرنفل ويضاف اليه حاجته من السكر  
ويخلط جيدا ثم يجشي به خبز اللوز بنج ويقطع ثم ينضد في جام لطيف ويروى  
دهن اللوز الطري وينثر عليه وبين تضاعفه سكر طبرزد مدقوق ومن اراد  
ان يلقي في هذا اللوز بنج مصطكي ومسحا فيفعل فانه غاية من الغايات **صفة**  
**لوز بنج طيب للملوك في الاسفار** يوحذ من اللوز والجوز المقشر النقي بقدر الحاجة  
ثم يوحذ مثلاه سكر طبرزد فيدق كل واحد منهما على حدة ثم يخلطان جميعا بما  
وجه مسك وما ينظر طعمه فيه من المصطكي ثم تقم الى جوار ولوز غير الاول فتخرج  
دهنها ويجزله في زجاجة واما حذ ورق اللوز بنج المعمول اللدن فتشوه بالسكر  
واللوز حشوا ليلغا ثم تقطع على حسب الشهوة من الصغر والكبر ثم ناخذ برنية  
اما غضارة واما زجاج فتعق ذلك اللوز بنج فيها حتى تقارب الامتلاء وتنصب فيها  
من ذلك الدهن ما يغمر جميع ما في البرنية وتعمل في الحضر والسفر **صفة اللوز بنج**



**اليابس يعمل بالنار** يؤخذ من اللون للقتشور رطلان ثم يذاق من المر ويدق <sup>عما</sup>  
ثم يعزل ويؤخذ من السكر النقي أربعة ارطال فيدق ويعزل منه نصف رطل ثم  
يؤخذ طنجير واسع او نفرة واسعة فيصب في احدها ثلثي رطل ماء ثم يطرح عليه السكر  
ويوقد تحته بنار معتدلة حتى تصعد دخونه ثم يصب عليه من الماء المخلوط ببياض البيض  
وتحركه ويفعل ذلك كلما راي الدخوة سودا الى ان ينقا ويصفو اثم يحرك على النار  
الى ان تنح قليلا ويصير في قوام اليابس فيرش فيه ما ورد فيه طيب ثم يطرح عليه  
اللون المدقوق ويخلط ويحط عن النار ويضرب بدكشاب السكر او خشبة مثل  
ما يضرب اذا عمل سكر سليمان فاذا ابيض ونبت دفع من الطنجير منه قليلا  
ودر على طبق من ذلك السكر المدقوق المعزول تحته وتنح فيه كافور ومسك ثم يعبر  
مثل القبضة ويفعل تحت اليد مثل الفتاية ثم يقطع بالسكين طول الاصبع او ما  
احبت ثم يصب جام كما نصف القطايف ويترك حتى يبرد ويقدم ان شاء الله تعالى  
**اليابس** **أى عمل الزلايات السوادج والشبكات**  
**صفة لآية عمل المامون** يؤخذ من دقيق السمندر رطلان ويؤخذ طنجير  
فيجعل فيه نصف رطل دهن ويوضع على نار لينه فاذا غلى الدهن نثر عليه ذلك  
الدقيق وحرك حتى ينضج وينضج ثم يصب رطلان من ماء حار يحرك ابدًا حتى يبرد <sup>هذه</sup>

ثم ينزل

ثم ينزل من على النار ويحرك حتى يقوى وينضج ثم يكرهه ويجعل على مثل  
السكر السليماني اصابع وخلق واقراص فاذا فرغ من جميعه اخذ رطل  
الحسل او ارطال بقدر الكفاية منزوع الرغوة وورش عليه ما ورد <sup>طبخ</sup>  
ورفع على الجمر سخن ويغلى عليه ثم ينزل عن النار ويؤخذ رطل من سكر طنجير  
فيدق وينخل ويعزل ويؤخذ مقلى حديثا او طنجيرا فيصب فيه رطل دهن  
ثم يوضع على النار حتى يغلي ثم يلقى فيه العجين المعمول <sup>على</sup> مثال السكر السليماني كما <sup>تفلى</sup>  
الولاية وكما اخرج من الزلاية شئ من المقلى وهو حار الفى الحسل المسخن <sup>وتترك</sup>  
بقدر ما يشرب ويخرج منه اولًا وينضد في جام وينثر عليه وفي تضاعيفه  
من ذلك السكر المدقوق حتى يفرغ كله ويقدم ان شاء الله تعالى **صفة لآية**  
**مشتبكة واقية** يؤخذ من الدقيق السمندر الفايق نصف رطل فينخل  
عجنًا لينًا ويعطى ويصير على تحيره ليلة فاذا كان من العدا اخذ بوزنه  
رطل نشا فينخل بلينة الحير ثم يخلطها ويغن الجير بالماء قليلا قليلا حتى يرق  
ويصير مثل عجير القطايف ويصب فيه قليل من ورق العجين ثم يكون عندك  
معد اجرة للجين وهي حارة من رطل الحسل يقطع راسها المدور <sup>فبقى</sup>  
مثل الكاس ثم تنقبت الراس الاخر الحاد ثقبة بسحرة مثل البيل ثم يصير <sup>على</sup>  
تتبع

غلاف



العجين كخطة ويعد الى مقلى معتدل الارض حديد او نحاس فيصب فيه من الدهن  
 قدر ما يغمر الزلاية ويوقد تحت النار حتى يغلي ثم تغرف من العجين الذي احلكت  
 عمله في الجوزة للحم وتتركها في اليد اليسرى وتشد ثقبها باصبعك الى  
 ان تنفلى ثم تمسك راسها الواسع باليد اليمنى وتخلي العجين يسيل من الثقب الى  
 المقلى وانت تدبرها بيدك وتعمل المشبك على ما تجب اما مدورة او امسا  
 معكبا واما مربعة فان رايت العجين قد جابجيد الجير اذا وقع في المقلى في  
 الدهن تدور مثل الدمالج فارغا مجوفا فاطرحه في عسل قد اغليته على النار  
 ونزعت رغوته وطيته واتركه بقدر شربها من العسل ثم اخزجها منه الى  
 طبق الخلو فان كانت جيدة فقدرها وعلامة جو دنها ان تكون في الاكل  
 هشة يابسة تنفنت في الغم وتذوب واما اذا جاءت ليننة مثل الجلود  
 فليست بلحيدة واما يكون ذلك من قلة اختمار العجين او رداءة العجين او طوبى  
 في العسل من قلة نار غليانه او من الزمان مثل زمان البود وكثرة الاندا  
 فما كان من نقص الخرق فاصبر عليه حتى يستوى وما كان مرداوة العجين تدأويه  
 بالبورق وما كان من رطوبة العسل تعيقه الى النار غليته واحدة بقدر الحاجة  
 وما كان من زمان الشا والامطار فيجعل الزلاية في بيت من العزقة الدقية

الناشفة

الناشفة الكثير وقود النار فيها واعملها في ايام الشمال والعزى ويكون الخبز  
 من النار مغطا من البرد وتخبث عملها في الجنوب فهذا مع جودة البصيرة كاف ان شاء الله تعالى  
**صفة زلاية فونية سادجة غاية** يعجن العجين على مثال عجين الزلاية الشامية  
 اعني الذي تسمى الزلقنع وتسمى الصفح ويترك حتى يخمر اختمارا جيدا ثم يؤخذ له  
 قدر حجر على مثال الطنجير او قدر خزف مدورة فيصب فيها شيئا كثيرا ويطرح  
 فيها ويطين وجهها باليد حتى تحنل وتجعل في تنورها على ديكدان ويطنق راس  
 الشور مقدار ما يعلم بفتح ذلك ثم يخرج ويجعل في غضارة مقعرة ويقطع باربع قطع  
 ويصب عليها وهي طارة لبن حليب طب يومه لا غش فيه ويطرح عليها سكر طبرزد  
 ان شاء الله تعالى وان جعلتها جو دابة ردتها على هذه الصفة الى الشور قليلا  
 تحت دجاج سمين ان شاء الله تعالى **صفة زلاية غير مشككة** يؤخذ سميد  
 فيجعل في قدر ويخص بدهن طيب كزبد او شيرج ويعقد بلبن حليب حتى يفتح ثم ينزل  
 عن النار وتعمل منه على مثال الزلاية الصفار خففا ويغلي يشيرج او زيت او سمن  
 ويوكل ان شئت بعسل وان شئت بمزى وهريسية **صفة زلاية اخرى**  
 يؤخذ نشا فينقع بلبن حليب ويضرب ضربا جيدا ثم يجعل فيه شيئا من بورق ويغلي  
 بزيت طيب او شيرج او زبد في مقلى برام ويوكل بالعسل ان شاء الله تعالى **الشفة الى الزلاية**



عندى من الخلو زلابيات • مدورات ومشبكات • صفر وبيض وملونات  
بالشبرج المقشور مقلوآت • لينة في المس ناعما • في العسل المادى مغسولة  
كقطع العقبان مصفونات • وقضب الابريز منشور • والبعض في البعض مداخلا  
كالوشى او كالحزم معولات • في السكر الابيض مدفونات • عن ناظر العيون محجوبات

## نواعم اذا عضفت لينات **الباب** انا في عمل الحش كنج والاواسخا في المعرج صفة حش كنج غريب والحقى لى من

يؤخذ ثلاثة ارطال من سكر نقي فيدق ويخل بمخل صفيق ويؤخذ رطل ونصف  
دقيق سمذ فيخلط مع السكر خلطا جيدا ويحجن برقع رطل شبرج طرى كايحجن الدقيق  
ثم يؤخذها ون فيلقى فيه ويدق حتى يصطك اجزأوه ثم يؤخذ سكر حبه صغيرة  
او ما يقوم مقامها مثل جفنة خشب او حقه صفر واسعة الراس مدورة الاسفل  
فتحشى من هذا الدقيق والسكر ثم تغلى الحقة على خوان حتى يخرج ما فيها عليه فيعمل ذلك  
حتى يفي الدقيق والسكر ثم يؤخذ مقل ملبسوط فضير الجوانب فينضد فيه يخرج  
من الحقة واحدة بعد واحدة ولا يلصق بعضها ببعض ثم يصير تنورها فاذا  
احمر اخرج من المقل باصطام رقيق يدخل تحته واحدة واحدة ترفع فوته يصير  
ذلك في جام نظيف ويصفر ان شاء الله تعالى

صفة حش كنج الاواسخا

معرج

**معرج** يؤخذ من اللون اربعة ارطال طرية فيذاق من مره وتغشى ويخفف  
على النار في نقره نحاس ثم يبق ناعما ويؤخذ من السكر الطبرزد النقى ثمانية  
فيدق ناعما ويخلط مع اللون ويؤخذ من لباب الفرائى رطلان نقيان فيجفقا  
في التنور فاذا اخرجوا في الوقت يوش على ذلك نصف رطل ما ورد ويقت في طبق  
ويخفف ثم يدق ناعما ويستحق فيه كافور او مسك ويلت فيه ثم يخلط باللون  
ويخل الجميع بعد بال ليخلط ذلك كله ثم يؤخذ من الدقيق السمذ الفايق النقى خمسة  
عشر رطلا فيحجن برقع رطل عجين مذوب بالما وبرطلين ونصف شبرج طرى  
بذلك عجنًا قويا يلت بقوة ويفرك ويعدك ويسقى الما خمسة دراهم ويجاد  
عجنه ويكون فيه قوة ثم تقصص على ما يحب من كيرة وصغيرة ثم تاخذ القطعة  
العجين فتعدها بالتدقيق على الخوان مثل اللسان دقيقة الطرفين عريضة  
الوسط وتاخذ من الحشو بمخلقة وتحرر بقدر العجين بحيث تفضل القطعة  
العجين ولا يفضل الحشو ثم تضغ عليها وتغورها وتجمع بين حرفيها وتخرج  
الموا منها بحيث يصير الحشو والعجين حسنا مصمنا ليل يبقى فيه فراغ  
في التنور وتغورها على شكل الاهلة ثم ينضد ذلك في طبق ويغط بالبندل  
ويشجر له تنورها حتى يبيض فاذا ابيض مسخنة خروقة مباولة بعد مسخنة



بالمكنسة وجمعت النار في الوسط مثل القبة ثم قدمت الطبق البكر واخذ  
غضارة فيها ماء على راس النور كلما اخذت من الحشو واحدة مسحت على ظهرها  
بالماء قدر ما يلصق وصفقته في النور جميعه ولا حظنه لئلا يقع منه شيء  
النور فاذا اذائته قد مسك الخزقة تغطي الحقة وتسد الرواج حتى يحرق  
فاذا اذائته قد بدا يتلون فتحت الرواج ورفعت غطا النور فكلما اذائته  
تلون منه شيء قلعت في مغرفة حديد كبيرة واسطام يكون بيدك ترفع به  
فاذا اخرجت ذلك يكون كد معدا في غضارة صنع عربي قد اذيت ما فتش به  
وجوه الخشكناخ وترفعه في سلة ان شاء الله تعالى **صفة خشكناخ من**  
**قطايف مقل لا بواهم ابن المدي** يؤخذ من السكر النقي ومن اللوز المقشور  
رطل من اللوز ورطلان من السكر فيدقان جميعا حتى يخلط ثم يجبر من القطايف  
على هيئة المراكبا على قدر ما تريد من الكبير والصغير ويستحق الحشو طيبا ثم تحشو  
كل وطيفة وتعملها على عمل الخشكناخ ثم تلصقها بجبين القطايف منصفية حرقا  
على حرف ويظهر اطرافها ان امكن او ما يحكيه ثم تعد الى دهن من اللوز او السمن  
في طنجير وتطعمه ثم تعلقها فيه الى ان يجاز ثم تخرجها فتلقها في غسل منزوع الزقون  
قد خط به مثله سكر المحلوة على النار له قوام قوي قد طرح فيه مسك ومصطكى

حتى

حتى اذا تشربت العسل اخرجت منه الى جام ودر عليها سكر ابيض وبردت و قدمت  
ان شاء الله تعالى **انشد ابو جعفر محمد ابن الحسين فيما شعر**  
وخشكناخ حمن التقدير قد كان قبل الطي والتعبير • ملطف الاجساد في التدوير •  
منقش الاهداب والشعور • كانه حلي على خصور • محشوة بالقند والعبيد •  
وبعد بلون المكسور • قلاه في شبرجه المقشور • قلى يصير ماهر خسر •  
فجاء مثل القمر المنير • ملسن الاطراف والصور • كانه في ربه المنظور •  
حكى هلالا لاح في دجور • يشبه شطر الدرهم المنثور • بكف ضارب به بصير •  
نذار توى من غسل الفص • معطر من ما ورد جوري • كانه في جامع البكور •  
يا قوم انصاف من الدر • يخال له الناظر في التدبير • سطور خطاط الى سطور •  
يعلوه شبه الملح والكاو • سافات من سكره المدور • يخال له في ربه المنثور •  
ما فيه الرحمن من تقصير • اهداه طاهينا الى الوبر **وانشد ابو الحسن الكاتب لنفسه**  
وطاة بالخشكناخ بعدما • تروى من الماورد والسكر المحض • باجسام من خشن القطايف •  
صايرها بالوز والفش • واحشاوها من سكر خطاط لوزها • فكل الامصار من الغش •  
ملطفة الاجسام لا عيب انش • باجسامها في الطول منها وفي العرض **الاساس**  
**عمل القطايف بالسكر واللوز واللوز والسكر والقطايف على العارون**  
**الوسيد محمد بن محمد**

في خشكناخ القطايف



يوخذ الجوز الاخضر الفرك البالغ فيقتشر من قشر الرقيق ويقطع بالسكين  
 مثل الابزار الرطب ثم يوخذ من السكر الطبرزد مثله فيدق ايضا ويخلط ويرش  
 عليه من الماورد الحوري ويلت بدهن اللوز ويجعل في قطايف تكون الواحدة مع  
 قدر لينة ثم ينضد في جام ويروي من دهن لوز حديث وينثر في تضا عيفه  
 وفوقه سكر ابيض مدقوق ويقدم في طيفورية ميلمح ان شاء الله تعالى **صفة**  
**قطايف طريقه لابراهيم بن المديني** يوخذ من الحار الغض الطري قلبه  
 طعم الجوز الحديث فيقطع صفاراً ويخلط معه جوز رطباً مقشراً على تقطيعه ويخلط  
 معها مثلهما سكر طبرزد ابيض مدقوق ويلت بالماورد ثم يلت ايضا بشي من  
 اللوز ودهن الجوز مخلوطين ويجعل في قطايف لطاف تكون الواحدة مع حشوها لينة  
 وينضد في جام ويروي من دهن لوز وينثر عليه وفي تضا عيفه سكر مدقوق  
**وانشك في الوالغ محمد بن الحسن الكاتب لنفسه القطايف**  
 عندي لا يحل اذا اشتد السعج قطايف مثل اضابير الكت كانه اذا ابتدأ  
 من كتبه كوي الخ لبياضاً وثقب قدح دهن اللوز مما قد شرب وابتل بماء عام فيه  
 فرسبه وجاماً الورد فيه وذهبت فو عليه حبب بعد حبب مدرج تدريج انفا  
 الكلب اذا رآه والقلب طرب اطيب منه ان اراده ينتهب كل امرئ لذته  
 فيما احب **صفة قطايف طريقه حسنة** يعمل خبزها صفاراً

وربما

وربما عمل طوا الأوقعت اطراف الجميع من الجانبين سكين بعد الحشو ليكون  
 في نظمه واحسنه وصفه وربما عمل كباراً امقراط الكبر حتى يقطع الواحدة ثلاث  
 قطع او اربع حتى ربما كانت سعة الواحدة قدر الدراع ويجن اللوز والجوز مع السكر  
 المدقوق فحما بما ورد قليلاً يخل السكر فيرق وتحشى القطايف ثم ينضد وتروى  
 دهن اللوز ان كان جوز وبدهن الجوز ان كان بلوز ثم يغطي بالسكر الطبرزد  
 احب ضرب الدهن بجلاب معمول بما ورد وغرقه حتى يصير في اسفل الحجامه مثل  
 المرق **الباب في عمل النور ابيض على الخلال والحاسيل**  
**صفة حلاقم تزين بها الخلال** يوخذ من العجين السمذ النقي ما احببت  
 فيفرك بالزيت والشبوح عر كاجيداً ثم يوخذ من انابيب القصب في طول الذراع  
 فيقشر عنها القشر وتنطف ويلف عليها العجين وتقطع اقمار مثل الاصابع وتنقش  
 بالمناقش المتخذة له فاذا استحكمت من عليها ما احببت على القصب لونه بالحرق  
 والصفرة والخضرة والصفرة والزرقه من الاصابع المذكورة في هذا الكتاب  
 في غير هذا الموضع واقت القصب النور فاذا انقبح اخرجته من النور واخرجت  
 القصب من اخله يتي انابيب مجوفة **حسين** فاعمل الى الجوز مع السكر فحما  
 جميعاً واحش اجوافها به حتى تمتلئ ذلك الانابيب ثم تقشر وسهما في مذوق السكر

اسوي

الحلوا



السليمان

المنقعه الذي يعلق باليد ويلصق بها ثم يذرع على زوسها من فوق ذلك السكر  
 المقرص المصنوع بالالوان المفلونه فانما تكون مثل البستان **صفة اقراص**  
**يزين بها الحلوى** تاخذ من عجينة الدقيق الخاصة فتعركه بالشيرج وتبسطه  
 وتقطعه مدوراً بالقوة التي مقدار واحد لا يزيد بعض على بعض وترينه ثم  
 تغليه بالشيرج حتى ينضج ثم تخرجه وتغزله ثم تاخذ الحسل الخمل فتزوبه في القدر  
 على النار وتغليه حتى تراه قد انقعد وصار له قوام ويلقى فيه شئ من زعفران حتى يحار  
 ثم يطلى على وجه الاقراص من ذلك الحسل المنقعه ثم يذرع عليها من دقاق السكر  
 المكسر الجريش التكسير المصنوع بالالوان الموصوفه وتكسسه بيدك وتعمل منه  
 شيت وتزين ما احببت من الحلوى **صفة اقراص بيض سواج يزين بها**  
 تاخذ من هذا العجين ايضاً فتبسطه رفاق وتقطعه مدوراً ومربعاً ومخمساً  
 وشوايبر وما احببت من ذلك ثم تليقها في الشيرج وتقليها قلياً محكماً وتخرجها  
 وتدعها كما هي بيض لالوين ولا شئ في الهوا فاذا انتفتت ونشف عنها ذلك الدهن  
 وجفت عمدت الى السكر السليمان في قدر قته وخلته وذررته عليها وكسسته  
 بيدك ليكيد ويثبت ثم تزين بها ما احببت من الحلوى وجعلتها في تفصيل ما احببت  
**صفة خلوا طيب محشو طريف** يؤخذ من اللوز والفسنق والبندق بالسوا

فينقش

فينقش ويدق فانما تأخذ من الحلوى مثل زوسها سكر طبرزد ويدق مع السكر ثم يلبس  
 بما ورد قد جعل فيه حبة مسك ثم تخرج له عجينة سميداً ابيضاً ومخمر فاذا اختمت تبسط  
 بالسويق على صفة الاقراص الصغار وتجعل على قالب فيه صوت بعض التماثيل ثم تحشي  
 من ذلك اللوز والسكر والفسنق والبندق ثم صير على وجهه من تلك الاقراص حتى يلصق  
 حروفه بحروف الاقراص المحشوه ثم يخرج من القالب ويلصق في الثور فاذا انضج قدم  
 وان طيب بزيت اودهن في مقلى واخرجت حاره وجعلت في الحسل المصنوع حتى  
 ينضج وتنضج في جام وينثر عليها سكر ويقدم ان شاء الله تعالى **الباب**  
**في عمل الفطاييف من انواع الناطف صفة عمل الناطف الحراري**  
 يؤخذ من طلع الحسل في قدر نحاس مدورة او طنجير مدور ويصبت عليه رطل ماء ويضرب  
 على النار ساعة ثم يبرد ثم يؤخذ بياض عشرين بيضات ويطرح فيه ثم يقرب  
 حتى يخالط ثم يرد الى النار ثم تضربه ضرباً جيداً حتى يخالط ثم يرد الى النار ثم تضربه  
 ضرباً جيداً الى ان يخرق البيض فيه ويخالط ويبيض فاذا ابد ان ينفقد طرح فيه  
 وزن درهمين ونصف سنبل وقرنفل ودار صيني وقليل وتخل في من الفاكهة اليابسة  
 ما يشئت من لوز او بندق او فسنق او جوز هندي او مصوبير او عجم فان احببت  
 ان يجمع بين ذلك فافعل وان احببت ان يكون سادجاً فافعل ويلون مقدار ما يضرب



على النار ثلاث ساعات حتى يستحکم ان شاء الله تعالى **صفة ناطف آخر**  
**خشكا فوش** يوخذ سكر ابيض فيدق دقا ناعما ويجعل منه في الطنجير  
 قدر اربعة ارطال ثم يصب عليه رطلا ما ويغلى حتى يذوب ويوقد تحته بنار ليثة  
 حتى ينغقد ويلقى عليه دفيق حواري فاذا انعقد وجعل على خوان مطلي بدهن لوز  
 او جوز او سم على ما تريد من رقة او تحنه ويقطع بسكن مربعا او مثلثا وان اردته  
 اصغرا جعلت فيه زعفرانا حين ينغقد ثم يقدم **صفة عمل ناطف اخر كان**  
**يعمل للمامون ويسا فربه لا يتغير** يوخذ لوز حديث لا عتيق فيدق ويخرج  
 دهنه ويوخذ جوز حديث ايضا فيدق حتى يصير مثل المرمم ولا يخرج دهنه ثم  
 يعمل ناطف غسل ثم يوخذ دفيق سميد فيعجن عجينة الفاني او عجينة خبز الماء ويرق  
 ثم يوخذ العجين فيجعل على طابق ثم يوخذ من الناطف التي عمل وهو حار فيجعل على وجه  
 الرغيف ثم يجعل عليه سكر طبرزد او سكر لوزي ومن اللوز المدقوقين ثم يلقى  
 الرغيف ويقطع عقر ارض تطيف ثم يوخذ غسل فيجعل في طنجير ويجوز قطعه  
 فيه ثم يخرج فيجعل في براني ويعرض له السكر المدقوق يكون ساف فاذا انضدت جميعه  
 نصب عليه من ذلك الدهن اللوز واحمله معك الى حيث شئت فانه يبقى ما شئت ان شاء الله  
**صفة ناطف آخر يعرف بالواثق وهو طريف يعمل من العسل والسكر**

وصفته

**وصفته** يوخذ طلع غسل وخل ومثله سكر اخر فليقيا في طنجير ويصب عليها  
 من ما ورد ويغليان حتى يذوبان ويوخذ عنهما ما يحلوها من الرغوة فيلقى به  
 فاذا قارب الانعقاد وحقت ان يتدبق القيت فيه وزن درهمين زعفران  
 الى طلع جوز مفتش تطيف من الوسخ والاذى والقيته فيه وحركة فيه حتى يختلط  
 جدا ثم تخرجه على بلاطة مدهونة او اخوان وتكسر قطعا وتقدمه ان شاء الله  
**صفة ناطف آخر يعرف باللولوي** تاخذ من العسل مقدار اربعة ارطالين  
 وتلقيه في طنجير على وتغليه غليا ناجيدا او يرمى ما عليها من الرغوة فاذا انغقد  
 انعقادا جيذا يصب فيه من السم المقتشور بقدر حاجته واحتماله ولا تزال  
 حتى يماسك وتصبه على بلاطة مدهونة وتكسر وتقدمه عند الحاجة اليه ان شاء الله  
**صفة ناطف آخر** يوخذ غسل ابيض فيصبت قدر مدهونة ويصب عليه شئ يسير  
 من ما او ما ورد فاذا اعلی اخذت رغوة فالقيت بها ثم ضربته ضربا جيذا  
 حتى يختلط ثم ضرب له بياض البيض وتلقيه فيه وتخرجه حتى يدخل فيه ويختلط ويغاد  
 الى النار ويجوز ان يمزج حتى يبيض ويخفق ويلقى فيه وزن درهمين من المصطكى ووزن  
 من الاقارب ويلقى فيه بعد ذلك من كسور البقونج الحاف بقدر احتماله وتخرجه حتى يختلط  
 به ويدخل فيه ان شاء الله تعالى **صفة ناطف آخر**

١٥٠

وصفته



وطاعة اني بعد الطعام بنات طيف • كلون كجين او كلون سواف • عليه من الماذى روح تحسدت  
 نودد فيما بين جبار وواقف • كان كجنا شكله وهو جامد • وفي الطم لافواه اطعم المرافف  
 له موقف في الصدر والقلب والشا • كوقع امن في جوارح خايف • فاحسن لونا وطحا ومنظرا  
 واطيب من كف طي مخايف • حشاه بخور بعد لوز مضاعف • وبالفستق المقشور من  
 وفيه صنوف جف من فواكه • كزهر بوع في يدع ظرايف • اذا السره كان احسن باطنا  
 من الظاهر المشهور فوق صكيف • فيا لك من مشرد ومسك عثير • ومن مصطكى مسحوقه ودوايف  
 اذا نظرت عين اكله رات به ذرا • يحلى بكف وصايف • تراه على الحمامات يزهر مشرقا  
 كما تزهرا اشجار فوق دقايف • فذاك من اللوا اسروري • وقبل قدما كان حلوا سوا اني  
**الباب في اقامة عدي به الحليل من مزورات البقول**  
**صفة مزورة الحليل يحوم تعل من قرح من نبتة ابن ماسو كية**  
 تاحسب قرحه طرية فتقشرها فتقشر احسنا وتزوي بداخلها وما فيها من  
 الحنق قطع عليها بياض بصل ويسير ملح حلو وعمود ودارصيني ويصبت من السليق المقشور  
 شي صالح وبلقي فيها اوقية سلق مسلوقة مدقوق واوليتين ما طيب وبلقي بها كزبرة  
 ودارصيني مدقوق وتختارها بلباب الخبز وتقدمها ان شاء الله تعالى **صفة مزورة**  
**نضج لاصحاب الحمى والصفر من هذه النبتة ايضا** يؤخذ قرحه تطيفة

لنفس

فتقشر وبلقي ما فيها من الحنق ثم تقطع تقطعا صغيرا او بلي في قدر ويصبت عليها شي من  
 شيوخ طيب طري ويياض بصل وشي من الزاير طب وقليل سداب وشي من ملح فاد **نضج**  
 وشي عليها قليل ما ورد وكزبرة يابسة فقط ويقع عليها ما حصرم والقي في شي من سكر ابيض  
 وتومت من اوتها وتختارها بلباب الخبز وغرقها في قدرها ان شاء الله تعالى **صفة مزورة**  
**في علاج لاصحاب الحمى** يؤخذ بياض بصل فيقطع ويقع بدهن لوز مع الزاير طب  
 ويأخذ ايضا حصرم من اصول الحنق او القرح فيقشر ويقطع كيارا او يقلى الى ان يحار  
 البصل ويرش عليه شي يسير من خل خمر مع شي يسير من عفران وقطعة دارصيني وتعرف  
 وتقدم ان شاء الله تعالى **صفة مزورة من حلق لاصحاب الحميات** يؤخذ السلق  
 فيصلق ويخرج ويعصر ما وه ويدق في الهاون دنانير ثم يحد الى بياض بصل  
 وكزبرة رطبة وسداب مقطعة فتلقي في قدر تطيفة وتصب عليه من الماء العذب طر  
 ومن الشيوخ اوقيتين وقطعة دارصيني فاذا انش الماء القيت السلق في القدر فان لم  
 يكن له موقه ددت رطلا اخر من ما فاذا انضج البصل القيت فيها ملحا طيبا وذهبا  
 واصبحت مرقها وتختارها بلباب الخبز ان شاء الله تعالى **صفة مزورة ايضا من سلق**  
 يقطع البصل صغيرا او يصير معه من الحنق الموضوض قليلا ومن الملح قليلا ويقلى بالماخض  
 ويجعل فيه دهن اللوز او شيرجا ويصير مع من اضلاع السلق شي يسير من اللوز المقشر



من قشره شئ صالح ومن الخبز قليل ويطرح في القدر كزبد يابسه ويكون وسكر سلبا  
ويطاف فيها من لباب الخبز ما يشرب وتترك النار وتغرف ويأكل الصليل  
منها ان شاء الله تعالى **صفة مرقه مزوقه من قرع الحبل** **ناخذ القرع**  
فتقشره وتقطعه وتطبخه فاذا دنا بفضه طرحت فيه شيا من لبن وملح ويكون  
فانه جيد نافع من الحمى والدوران والشئ ان شاء الله تعالى **صفة مرقه اخرى نافع**  
**لاصحاب البرسام** **ناخذ** من اطراف الرطبة وكرفس وشبت ودهن سمسم  
فتنخذ مرقه فاذا انضجت جعل فيها شيا من رازياخ ومن ناختواه فانه جيد  
من البرسام اليابس باذن الله تعالى **صفة مرقه اخرى جيدة للبرسام**  
**والوجع في الكبد والحشا** **تجعل** في درهما ملح وشبت وفستق مدقوق فثاقل  
وتحشو امرقته فانه نافع للبرسام ولوجع الكبد والحمى باذن الله تعالى **صفة**  
**مرقه اخرى كذلك** **ناخذ** قرة خضرا غضة فطينها والتما في النار  
فاذا انضجت فتقشرها والى قشرها وجعها والماء الذي فيه الحب وقطع الباقي صفاء  
واعصها في المرى كلها فان القرع لين يوافق صاحب الحر وهو جيد للمريض للشفع  
من الطعام واكل مرض يبعث من الحر ان شاء الله تعالى **صفة مرقه اخرى**  
**ناخذ** الكبد فتغسله وتخرج موارده ثم تطبخه بالزيت ويجعل فيه شئ من رجيل

ودارفلر

ودارفلر يكون وملح وشئ من كرفس حتى ينضج ولكن المرقه رقيقه ولحميوا  
منها للمريض فانها صالحة للناس والبطن ومن مرقه المعده وتشد الجسم وشئ  
الطعام **صفة مرقه مزوقه من قرع صالح من الحمى** **لاصحاب الحمى**  
**ناخذ** قرة فتقشرها وتزويها اخلها بها وتصلقها بعد ان تقطعها صفاء  
وتليقها في قدر وتصب عليها غرها من ما حصرم وقطعة خولجان واوقيه دهن  
او شيرج وقليل ملح ويياض بصل مقطع صفاء افاذا انضجت طويح فيها كزبد  
ودارصيني وخثرت بلباب الخبز وتكون مدقوقا وقدمها مع ملعقه الى العليل  
فانه نافع لاصحاب الحمى اذا كانت من الصفرا ان شاء الله تعالى **صفة مرقه**  
**من قرع لاصحاب الحميات والحرارات نافع** **ناخذ** قرة خضرا  
غضة فتقشرها وتزويها اخلها الذي فيه الحب وتقطع وتصلق حتى ينضج ثم  
تخرج فتدق في الهاوان حتى يصير مثل الخ وتعدل ثم يبعد الى قدر تطبقه فيلق  
فيها دهن حرهم بياض بصل مقطع صفاء ووطعه دارصيني سمسم ودهن اللوز  
او دهن السمسم او قيتين وشيا يسيرا من ابرار طيب مقطع ثم يلقى عليه من القرع  
المدقوق رطل ويصير عليه من ما الحصرم نصف رطل ومن الماء العذب نصف رطل فاذا  
نضج البصل القيت فيه اوقيتين من لوز مسحق مقشور واوقيه من سكر سلبا في



مذاف  
ووزن درهم ملح ووزن درهمين كزبرة يابس مسحوقه ووزن درهمين لباب الحنظل  
بوزن خمسة دراهم ما ورد واجعل مرقمة معتدلة لابا الرقيقة ولا بالخشنة وقدمها  
العليل مع ملعقة فانها نافعة لاصحاب الحيات والحزازات **صفة مرقمة لاصحاب**  
**الحى واختلاف المشى** ناخذ الفرع الغض فتقشره وتطحنه فاذا افاد بالبنفسج اخذه  
ودققه ومرسته وصفينته فخل ورده الى القدر وصبا فيه مثل نصفه لبن وشي من  
بصل وملح وفلفل وكون مسحوق كله وتختربها بالسليج ويصفي فيه قليل دهن لوز  
او لوز مسحوق **صفة مرقمة اخرى لمثل ذلك** جعل اللبن في القدر فاذا اقل طرجه  
السلق مسلوقة مدقوقة معجون بصل مقطع وكزبرة رطبة وشي من ملح وفلفل وكزبرة  
وكون ويجرك فيه فاذا انفتح طرح عليه مغرفة من خثارة خبز نقي مفتوت بدهن  
اللون او السنيج واصبحت مغرفة وغرفته **صفة مرقمة من سلق لاصحاب الصفرا**  
يؤخذ اضلاع السلق فتسلق وتخرج الى ما بارد ويؤخذ فيعصر عنه الماء ويجعل في غصاة  
ويلفغ عليه كف سماق منخول ويجرك به حتى ناخذ حموضه وتصبا فيه شي من زيت  
او دهن اللون **الباب** **لما يتعدى به العليل الجشع**  
**من المزاق وما يلزمه من اللحم النافع لوجع الصدر واصحاب السعال**  
**والهق** ناخذ اللحم الرخص من الغنم من اصول الانبياء ومن المتون والبشما زجات فانه

اقوى

اقوى اللحم واعذاه فيشرح تشرجاً رقيقاً ويوضع في قدر فكلما ارخم من الماء شيئا  
في عنه في سكرجه وذر عليه شي من دار صيني مدقوق وشي من خبز اللحم فانه  
مفتوي مخذي **صفة ما يلزم النافع لذلك** يؤخذ من المتون والبشما زجات  
واصول الانبياء فيشرح تشرجاً رقيقاً ويوضع في قدر يغلى ملح ولا ماء ويوضع  
تحت بنار لينه فكلما ارخم الى اخراج حتى لا يبقى فيه شي من الماء قليل ولا كثير ويصير  
جافاً لا ماء فيه ثم نخذ الى الماء فتلقى فيه شيئا من ملح فاذا اردنا ان تزيد في حرارته  
جعلت فيه جزواً من زنجبيل صيني فان اردت ان تنقص من حرارته فالتق فيه جزواً  
من ابسنون واسقه وهذا ينفع لاصحاب السيل والحزازات والبرودان والاسهال  
الباردة والحارة ان شا الله **صفة نارياح تصلح لمن به اختلاق البطن**  
**من سيج مقبض نافع من نخعة** يؤخذ من القنابر ما  
امكن وتغسل وتنظف وتدمى بلعواها ويطرح في قدر ويصبا عليها شي من زيت  
انفاق ويضاف بصل وقطعة خولجان ويدق الزبيب الجيد واليداق الماء  
ويصب القدر ويؤخذ تحتها حتى ينضج اللحم ثم يبرزها بكنزق وفلفل ودار صيني وتقدم  
ان شا الله **صفة مرقمة قنابر لاصحاب القولنج من سيج** يؤخذ من القنابر  
ناخذ القنابر فتغطف غايبة التظيف ويجعل في قدر ويصبا عليها ما ويقتطع عليها شي



من زيت و ملح و بياض بصل و تغلى فاذا ارضجت القى فيها هذه الابر و اخرج  
 مرقها فقط فاستقها العليل ولا ياكل من اللحم شيئا **صفة ما اللحم من**  
**الدجاج نافع لمنه امعاء تروح** تاخذ دجاجة سمينة فتذبح وتسلخ بطنها  
 ولا تنمط بما تم يوخذ صدرها و شحمها فيشتركان ويلقى في الفل و توقد تحتها  
 بنا دليئة حتى تروى الماء ثم يوخذ ما يرمى الشحم من الدهن فيلقى فيه قليل ملح و يستفاه  
 العليل نافع ان شاء الله تعالى **صفة مرقه نافع من اختلاف الاعراس**  
 يوخذ كم الحجل و القنابر فيغسل و يلقى في قدر نظيفة و يصيب عليها قطرة زيت  
 درهم من بياض بصل و قطعة خولجان صبيح و يلقى عليها فوق ما يغمرها من عصارة  
 ما السماق و من عصارة ما الزبيب و الجوزمان المحلو طين فاذا ارضج اللحم صفي بخل  
 و رمى بالعظام و خثر بلباب الحنزا و سلجن و بلون مدقوق و يجسى العليل فانه  
 نافع ان شاء الله تعالى **صفة مرقه نافع من ما يشال بالبلغم** يوخذ دجاج  
 و قنابر و عصافير فضلك و يجشى بطونها كرفس و سداب و نعنع و ابيسون و كرويا  
 و كيون و كربين يابسة مقلو ان جميعا و ناخواه و صعت و تصلق بخل قد نفع فيه  
 و الكيون و الدار صيني و الفلفل من القليل و صفي من هذه الابر فانه جيد بالنافع  
 ان شاء الله تعالى **صفة اخرى مرقه نافع من اسهال الصغار** يوخذ جمل

مقلو

مقلو و سماق و حب الاس و كزبرة يابسة مقلوة يدق و يجشى بطن الطير و يطبخ  
 حب الاس و ما الحصرم و ما الرمان الحامض فانه نافع ان شاء الله تعالى **صفة**  
**اخرى مرقه نافع من اسهال الصغار** يوخذ نعنع و كرفس و سداب و صعت و طري و نعام فيطبخ  
 مع القزارج او القنابر او الدجاج او العصافير ما حصرم قد انقع فيه كرفس و نعنع  
 و صعت و طري و يابس و يجعل عليه فلفل و كرويا و كيون و ابيسون و ملح اندراني  
 مقلو ان شاء الله تعالى **صفة اخرى مرقه نافع من اسهال الصغار** يوخذ البقلة  
 الحامضة و قضبان بقللة الرجل و كدبر و رطب فيطبخ ما حصرم مع افراخ و صبر  
 فيه ما الرمان الحامض و كزبرة يابسة و ما حاص الاثرخ و ورق الاثرخ **نافع**  
 باذن الله تعالى **صفة اخرى من المصير يرفع في مثل ذلك من نسخة ابن ماسويه**  
 تاخذ كرفسا و نعنعا و صعتا ايايسا و رطبيا و كزبرة رطبة و سدابا و بياض بصل  
 يسير و قليلا من ورق الاثرخ و ورق الاس الغض الرخص و حبه ان امكن فيلقى على لوح  
 و يدق بالسكين و ينثر عليه ملح و كزبرة يابسة و فلفل و يصر حتى يخلط و يوش عليها  
 السماق و ما الحصرم و ما الرمان الحامض و نعنع و قشر بقللة حبه اليه ثم يجمع و يجشى  
 به بطون الطير المنظفة و يصلق بالخل حتى يبيض و تاخذ طعم هذه الافاويه و تقدم ان شاء الله  
**الباب الثاني في افيان الصغار من اسهال الصغار و الحنزا**  
**صفة حشو اللوز**



توخذ قدر منظف ويصبت فيها ماء نظيف وتجعل على النار ثم يلقى فيها مثل  
 الماء سكر ابيض ومثل السكر لون مدقوق مسحوق فاذا انضج جميعا التي عليها  
 لبابت الحنظل مفتوت مخفف وسقى دهن اللوز وقدمت فانها نافعة <sup>بالله تعالى</sup>  
**صفة ما باقلى نافع لوجع الحلق الحار من البرد والحمى الكائنة**  
 يوخذ الباقلى المينوت فيصلى بقشره حتى يتهرأ ثم يوخذ من المرققة مقدار رطل  
 فيلقى فيه ثلث رطل فايند سحقى فاذا اد ارجش فانه نافع ان شاء الله تعالى وكل  
 بعد ذلك من الباقلى بغير ملح فانه نافع ان شاء الله تعالى **صفة مرققة نافعة**  
**للسعال** تاخذ الفرع والبصل والعدس واللا و مري وكون ويطبخ الجميع ويطبخ  
 ويجسى نافعة ان شاء الله تعالى **صفة مرققة اخرى نافعة في مثل ذلك**  
 يقشر الباقلى ويدق ويطبخ فاذا انضج وريبا طرح عليه كرويا مدقوق وشي من  
 ملح ويطبخ حار ان شئت او بارد **صفة اخرى نافعة للسعال** يوخذ  
 من الرمان الحلو والحامض وكرفس وشبث وبصل ودهن شتيرج ويطبخ جميعا  
 ويجعل عليه شي من مري ثم ياكل منه ويجسى **صفة مرققة نافعة للسعال**  
**من السعال الطويل** يوخذ السمك الطرى الحسن طبخه فاذا انضج فاطرح  
 عليه جوزا مدقوقا ثم كاه بجل ان خليه معه فانه نافع ان شاء الله تعالى **صفة**  
**مرقة الكشك نافعة للسعال والحصى واليرقان** يطبخ

الكشك

الكشك بالماء ويجعل فيه زنجبيل ودار فلفل وكون ويطبخ وشي من سمن الغنم وثلث  
 المرققة وقيمة ويجسوا منها المريض فانها صالحة نافعة من الحصى والسعال واليرقان  
**اخرى للسعال والربو والصفا من هذه النسخة ايضا**  
 تاخذ دار صيني ودار فلفل وزنجبيل وكثيرا ولباب حب الفطن ولبان ذكر  
 ورتب السوس وصنع عربي وناخواه من كل واحد جزء ويدق وتخلو بعسل  
 الرغوة ثم تجعل في برمة خضرا او قوارير ثم تاكل كل يوم منه على الريق <sup>عند</sup>  
 النوم مثل ذلك نافع مجرب ان شاء الله تعالى **صفة اخرى للسعال من هذه**  
**النسخة ايضا** تاخذ خمسة مثاقيل فايند سحقى وخمسة مثاقيل كندر ذكر  
 وشفال افنون يدق كل واحد على حدة ويسحق ويخلط وبعجن بالماء البارد وتصب  
 عليه قليلا ثم تصبو منه بنادق مثل نوا البوق وتجعل منه كل يوم تحت اللسان  
**صفة اخرى نافعة للسعال من هذه النسخة** تاخذ بزر مروبر  
 الشاهسقم وبزر فطونا وكثيرا من كل واحد جزء وينقا ويلقى في الفرج  
 ويصبت عليه شي من ماء ثم يضرب ويصبت عليه دهن فقيس او نرجس ثم يشرب على  
 الريق **صفة اخرى نافعة للسعال** وجم **صفة اخرى**  
 تاخذ من ماء الباقلى المصفا فيلقى عليه من القابيل شيئا صالحا



ويد او الششا يستخ بالماء ويصفي ويصيب فيه ويعقد به لبناً رخواً ثم يلقى  
 دهن الشيرج او دهن اللوز فاذا لم يفتح عزوف في غضارة واخذ منه القليل  
**صفة اخرى لامصاب الحاررات** يؤخذ السكر الطبرزد فيلقى  
 في قدر ويصبت عليه من الماء ويغلى ويصفي وترى رغوته ثم تعقد الى الششا يستخ  
 فترسه بيدك مرشاً جيداً او تضفيه منخل شمع وتلقفه في القدر وتعقد به  
 ولكن لبناً رخواً ويستقي دهن اللوز حتى يتشرب جيداً ثم يعزف الى غضارة  
 ان شاء الله تعالى **صفة حسون نافع لوجع الصدر** **التي تعال من هذه النسخة**  
 يؤخذ قدر تطيفة فيصبت فيها من الماء بقدر الحاجة ويلقى فيها من السكر مثل  
 نصفه ويوطر عليه قليل دهن فاذا غلى عليها جيداً التي فيه وزن دافيل قليل  
 ووزن درهمين من دقيق الباقل فاذا غلى به غليته عقدته بدقيق حواري حتى  
 اذا اعتدل وصار رطباً سقيته دهن اللوز او دهن خل وهو الشيرج واخذه  
 العليل فانه نافع بحرب **الباب ١٨ في عمل الامراق من**  
**الحبوب للعليل المكروب** **صفة مرقه نافع لفساد المعدة**  
**ولمن لا يتقدم طعامه من هذه النسخة** يؤخذ الابر غير المقشر  
 فيبدله فيغلى بقشره فاظهر من قشره على المغلى اخذه منه ثم يطبخ حب رمان

فاذا

فاذا ابيض طرح فيه عود من دار فلفل وشي من زنجبيل وملح ويكون مدقوق ذلك  
 ثم يغلى حتى ينضج ولتكن المرقه رقيقة فيحسوا منه المريض فان ذلك صالح لفساد المعدة  
 ومن لا يتقدم طعامه ويدفع الريح ويلين البطن ويعطيه وهو صالح لمري ان شاء الله تعالى  
**صفة مرقه حب الرمان والابر المغلو النافع للكبد والوجع للفؤاد**  
 ياخذ حب رمان واربعة مقلا او خمسة ودار فلفل وزنجبيل وكوئا وملحاً يجعل ذلك كله  
 في قدر ويطبخ بما ولتكن المرقه رقيقة فيحسوا منها فانها صالحة للكبد والمري والمرار  
 ومن نزح الحالبين والجنب ويجلو عن الفؤاد وتشد الجسم وتصلح الحدة وتقويها فانه  
 نافع بحرب **صفة مرقه اخرى جيد المبطون ومن الرياح التي في الفاصلة**  
 يؤخذ كيون وثبتت قولا في سرطانات وما فاذا انضج فانتز عليه جوزاً امقوقاً  
 وكله فانه جيد لما ذكرنا نافع ان شاء الله تعالى **صفة مرقه جيد المبطون**  
 يدق الكيون ويجعل في قصعة ويدق في جوف القصعة شي من ثوم ويجعل عليه شي من ماء  
 حار وزيت وسماق وينثر عليه ويوكليه وياخذ عليه غزوة حروف ويزرقطونا  
 مضروباً بالما وزيت فانه يعقل البطن جيد المبطون او يحسب الارز بقشره و  
 هنية في الطل ويغلي وينقى من قشره ويغلى ثم يطبخ كيون وفلفل وكزبرة رطبة وحب  
 وشي من سمندر وزيت ثم يوكل ويحسب منه ويكفر فيه من الفلفل فانه نافع بحرب ان شاء الله تعالى



**صفة مرقاة اخرى للبطون** <sup>منه</sup> تأخذ الكرات فيلقى منه طرفيه وتقطع ما بقى  
 ورتب عليه من الماء ما يغمره ويطبخه حتى يذهب الماء وتراه قد تفتح واصفر ثم قطعه صغاراً  
 وأكسرفيه ثلاث بيضات نبات وشي من مري ثم اطبخها وسطها هنيئة حتى  
 تختلط الجميع حسناً ثم توكل فانها صالحة جيدة للبطون نافع ان شاء الله تعالى **صفة**  
**اخرى ايضا نافع لاصحاب البرسام** يؤخذ من البقر ودهن السمسم  
 فيخلطان جميعاً ثم يجلد ذلك على راسه ويربط بخرقه فان ذلك صالح من البرسام  
 الشديد **صفة اخرى تنفع من ارتفاع البرسام الى الراس** يؤخذ دفتن  
 الشعير والخطة فيخلطان جميعاً ويطبخان جيداً حتى يصير امثال الخبز ثم  
 يجلد منه قرص ثوب يوسع ويمسح عليه دهن البنفسج سخناً يكون قرصين يفرقان  
 بالامن ثم يلزم فحفه راسه فاذا برد نزع وجعل الاخر سخناً مكانه يجلد ذلك  
 غداً وعند النوم ثلاث مرات ويسعط بالبنفسج **صفة عمل ما الشعير**  
**من نحة ابن ماسويه** يؤخذ من الشعير الحريث او العتيق في الوقت الذي يحتاج  
 الى اصلاحه للعليل فيغسل غسلاً نظيفاً بعد ان يبقا ثم يبل ساعة صالحة ثم  
 منديل غليظ ليلة فاذا كان من العروق في حجر او هون او حيش في الجحشة  
 ونظف ونسف والشيء قدر نظيفة منه كيل ومن الماء اربعة عشر كعلاً او قد

نحة

نحة بنار لينة من خم رويداً حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه ويعتدل قوامه <sup>لستق منه</sup>  
 العليل بالسكر وغير السكر فانه نافع ان شاء الله تعالى **الباب ١٥٩**  
**ما يغذي به اصحاب البرقان من الشبوط والسان صفة نافع**  
**لاصحاب البرقان** يؤخذ السمك فيغسل بما الخيار غسلاً نظيفاً ويجشى منه  
 جوفه ويلقى عليه شي من ملح وزيت ويشوى ويأكله العليل **صفة اخرى من**  
**السمك ايضا** يؤخذ الاكشوت والبخيار وطافات سذاب وشي من كرفس  
 وكرات رطب فيقطع صغاراً ويجشى في جوف السمك ويشوى او يطبخ بخلا او  
 حل فانه نافع مجرب ان شاء الله تعالى **صفة دواء للبرقان يستعمله الرجال**  
 يؤخذ عيدان اللك وسكر طبرزد وكشوت يابس وقشر خيار اصفر يابس  
 من كل واحد بالسوية ويزن ثمانية وثمانين غراماً فيغسل نقي ويسقى صاحب البرقان بما  
 السذاب **اخرى للبرقان** اذا كان البرقان بامرة حيل او مرض فاستقها  
 ما تقدم ذكره بما الخيار الرطب او بما الهند فانه نافع ان شاء الله تعالى  
**اخرى** يؤخذ الكرات ويوكل بالسمك الشبوط اذا اسلق فانه نافع ان شاء الله تعالى  
**ما يدبر الماء المشروب المزمل بالبحر المطروب**  
 ان يدبر الشارب بان لا يشرب الماء على الريق ولا على المائدة ولا بعد كل



الا ان تخف اعلى البطن لا بقدر ما يسكن به العطش ولا يروى منه رياء سعا  
 حتى اذا خف اعلى البطن واخذ الطعام عنه استوفى شربه منه ومن الشراب  
**ولا ينبغي** ان يشرب ما الثلج على المائدة لا بقدر ولا يكون الا باردا فان قليله  
 يجزى ويجذر شرب الماء بالثلج من به ضعف في العصب ومن معدته وكبدته باردان  
 وبالجملة من يجد في هضمه تخلفا وتضعف نفسه ويذبل فلا يستعمله وامسا  
 من كان كثير اللحم والدم احمر اللون قوى الشهوة فلا ينبغي ان يخاف منه وليشرب  
 من الماء والثلج في اي وقت شاء وعلى المائدة فان ذلك قليل الضرر ان شاء الله تعالى  
**شرب الماء على الريق** واعلم انه ليس صالح شرب الماء البارد على الريق الا لمن به  
 التهاب شديد وخمار فليتنق في الشرب كثير من الماء البارد دفعة واحدة  
 وليشربه في دفعات بين كل دفعتين نفس فانه صالح ويحفظ على الانسان قوة  
 بدنه ولهذا النذير فليكن العمل ان شاء الله تعالى  
**خاصية الماء البارد في الغذاء** ذكر تدبير الماء اعلم ان الماء  
 محفوظ على البذر طوباة الاصلية ويرق الغذاء وينفذ ويقع الحرارة وهو  
 ارق للمحسوس واصحاب المزاج الحارة من الشراب **واعلم ان اجود الماء البارد**  
 اخفه وزنا واسمعه قبولاً للشهوة والبرودة واعذبه طمأ الذي يضرب

طعمه الى الخلاوة **واعلم** ان اشترى المياه الماء الذي لم يلمس او زرع مكروه فانه اذا دية  
 لا تصلح للشرب وقد يستعمل في الادوية والعلاجات **واما الماء الكور** فانه يولد  
 السدد في الكبد والحجامة في العنق **الماء المالح** واما الماء المالح فانه يبطل البطن  
 او لا ثم ثانيا يعقله اذا ادمر عليه الحفن فانه يعظم منه الطحال ويعسد منه  
 المزاج ويولد فيه ومن شربه للحيات **واما البود بالثلج** والذي له من ذائبة  
 مثل هذا البود فانه يفرغ ان يشرب على الريق ويبرد الكبد جدا ولا ينبغي ان  
 يشربه على الريق الا المحرورين فانهم ينفعون به منفعة عظيمة ولما على الطعام  
 فانه يقوى المعدة وينمض الشهوة ويجزى قليله **واما الماء البارد** الشديد  
 البود الذي لا يبلغ من برد ان يستلذ فانه ينفخ البطن ولا يبلغ من كسر العطش  
 مبلغا ويستقط الشهوة ويرخي الجسد وفي الجملة ليس صالح **واما المطبوخ**  
 الذي يطبخ والماء الفار فانه يغني ولا يصلح العلاج **واما الحار** اذا اخرج منه  
 على الريق يعطل المعدة فيقول الغذاء المتفرد **واما الماء الحار** الذي  
 يخرج من استنساخ المخلوق المعدة ويرى ان شاء الله تعالى  
**ان القاع** الحار من ديق السجود يعذب ويصدع وينفخ ويدخل



ويطفي نايبة الحى ويسكن الصفراء ويذهب الحمى الممعة **واما المتخذ من جنين الحواوي**  
 اصل الحواوي البيضاء ومنه اشتق الحواوي من الطعام وقيل النساء الامصار  
 حواويات ليبيا ضمن وقيل للقصار بن حواويون لانهم حواويون الثياب اي بيضها  
 ياخذ من الجنين الحواوي الملقى فيه النعنع والكرفس والطرخون والسداب صالح وهو  
 اصل من المتخذ بدقيق الشعير والومه في العذرا وليس جيد للمحورين ولا للمحمولين  
 الحالات كلها **الباب ٣٣ اعمل الفقاع المختار الساج**  
**وبالابرار صفة اعمال الفقاع مما وضعها عبد الله الشراي**  
**في خزائن المحتضد** يوخذ الشعير الجيد الابيض العتيق وليكن حديثا ماله  
 شهران وثلاثة منذ وقت اخراجه فان ذلك اجود فيغسل حتى يذهب قشره  
 ونزاهه وحجارتة وينقع في الماء يوما وليلة بعد ان ينقى فاذا كان في اليوم الثاني  
 اخراجه من الماء وجعل على ياربة وتطيفة في الفى ورش عليه الماء كل اصف حتى يثبت  
 وليشتبك بعضه ببعض مثل الحلية فاذا انتهى الى هذه الحال قطع عنه الماء  
 وترك حتى يجف ثم طحن وتوكل فيه قشوره واستعمل من هذا المطحون ما يحتاج  
 اليه عند عمل الفقاع وهذا المطحون هو دقيق الشعير الذي حمل منه الفقاع  
 واتخاذها في ايام قوة البرد امكن واجود واسرع لبنائه ان شاء الله تعالى

صفة

**صفة الفقاع المتخذ من الجنين السد** يوخذ دقيق الشعير لكل خمسين  
 كوزا من كيزان الفقاع الصغار ثلاثة اوطال ويجعل في انا ويغلى له الماء على  
 مقدار ما يحتاج اليه خمسين كوزا ويصب عليه ويمسح حتى يبقى قشر الشعير  
 حتى يبرد فاذا برد صفي منه ما يحتاج اليه الخمسين كوزا وطرح فيه ملح اندلسي  
 حتى يخذل طعمه ولا يكون مالحا زعاقا ولا فظرا **ومعرفة** بان يذوقه العام له  
 ثم يترك حتى يصير الماء الصافي ثم يوخذ رقيق سمك لكل عشرين كوزا  
 حتى تكون الخمسين كوزا رقيقين ونصف فيكسر ويجعل في قدح ويصب عليه من ماء  
 الشعير الذي صفي ويمر على جوف منخل ويصب عليه من ذلك ابدا الى ان لا يبقى  
 الجنين في المنخل ويجعل المنخل على الماء الاول الذي قد صفي حتى يموس في المنخل  
 من الجنين وي طرح فيه لكل عشرين كوزا اوقية ونصف سكر سليمان في وورب  
 د اوقية مسك حتى يكون خمسين كوزا ثلاث اواقى وربع سكر ووزن دقيق  
 ونصف سكر ثم يصير في كيزان طرية قد عمل فيها الفقاع حتى طاب فان الجوز  
 والكيلان الذي يعمل منه الفقاع يحتاج ان يعمل فيه عشرة ايام ويبعد ما يعمل  
 فيها من العداة الى الليل او من الليل الى العداة ثم يصير جوده ففاه اخر عمل  
 هذا كل عشرة ايام الى ان يغلي فيها ويتلمس حول الاكل ولا تغسل الكيلان



الامن خارج واذا صير الفقا في الكيزان صير فيه السداب والطرخون  
 والنفع وتترك من صلاة الغداة الى الحبيب والى صلاة الغداة في موضع في  
 ان كان شتاء او في موضع بارد ان كان صيفا **صفة فقا الارز**  
 يجعل في جميع اصنافه كما عمل في باب الحنظل ويجعل مكان الحنظل ارنز وهو ان تأخذ  
 لكل عشرين كوزا ماء واحدا ارنز جعفي فيغسل غسلا نظيفا ثم يطحن طحنا  
 ناعما ثم يضرب في ماء الشعير الذي قد صفي ويزاد فيما يلقي فيه من السكر على الاوقية  
 والنصف التي حددناها في باب الحنظل لكل عشرين كوزا نصف اوقية سكر سليمان  
 وتعمل فيه السك وجميع حواجه بما رسمناه في باب الحنظل اعني العمل بالحنظل السداب  
 ان شاء الله تعالى **صفة الفقا للحنظل بالارز** يجعل مكان الارز لكل  
 عشرين كوزا رطل لوز مقشر من قشره ويطحن كما يطحن الارز في ماء الشعير المصفي  
 كما يعمل بالارز ويجعل فيه لكل عشرين كوزا اوقيتين سكر سليمان ويجعل في جميع  
 اصنافه وحواجه كما وصفنا في باب الحنظل السداب ان شاء الله تعالى **صفة الفقا**  
**الحنظل بالارز** يجعل في ذلك وفي الدقيق والشعير كما وصفنا في باب  
 الحنظل الى موضع قولنا حتى يصفوا ويصير كالما الصافي ويؤخذ خمسين كوزا  
 اوقية فلفل ووزن درهمين ارضيني ووزن درهمين سنبل ووزن رطل وجوزتين

بوا ووزن دافقين لسبب اسه ومثله قاقله ووزن دافقين كبابه ومثله <sup>فلفل</sup>  
 بسحق ذلك كله حتى يصير مثل الخ ناعما ويصير ذلك كله في ماء دقيق الشعير الذي  
 قد صفي ويضرب بالي ويترك حتى يصفوا ويطرح فيه وزن دافقين سكر مسك  
 وثلاث رطل سكر سليمان لكل خمسين كوزا ويجعل فيه سداب وطرخون ونفع  
**صفة الفقا الحنظل** تأخذ غسلا جيدا اوقيتين في الواحد اربعة من ماء ومن الحنظل  
 ما يجعل اكثر من اربعة ثم خذ فلفلاود ارفل وقرنفل وزنجبيل ودار صيني  
 وسنبل وشتا من قاقله من كل واحد جزوا اوقية دقا ناعما ثم خذ كما من دقيق خا ورس  
 فاخلطه مع الاقواه ثم خذ كيزان الفقا فاجعل لكل كوز منها راسين من جلود  
 ثم املا هذه الكيزان من هذا الحنظل المضروب بما حاد ثم اجعل في كل كوز من  
 هذه الاقواه قدر ما يجعل طعرك واطرحه في الكوز واجعل في كل كوز طاقا  
 سداب وسدر اسه ناعما اجعله في حفرة واطرح تحته لبد او اجعل الكيزان  
 بعضها فوق بعض ثم تغطي فوقه بلبذ وتدعه يومين ثم يشرب منه في اليوم الثالث  
 ان شاء الله تعالى **صفة الفقا الحنظل** تأخذ غسلا فمزجه بالما ونلقى فيه دار صيني  
 وسنبل وقرنفل ولفلاود وحنظل في نصف فسط من ماء الشعير واجعله في  
 وخصيبي في الكيزان طاقا سداب وكبريا على رؤسها وشتا لبد ان شاء الله تعالى



**صفة نقاع آخر** خذ ما واغله على النار حسنا و امزجه بالعسل وليكن  
اجزأما و واحد غسل ثم اضربه بيدك حسنا و الما حار و ليكن فيه قليل ذردي نبيذ  
المقر و ذره يوما فاذا اقرص وضعت عليه من القناع مثله ما الشخير و التوفية فوفة  
و سنبلا و قرنفل و زعفران و شتيا من سداب و ذره ليلة في قوارير فانه يعفول  
ولا يبقى فيه شيء من الكدرة **الشديد في اكل الحسن الحيات لعبد الله بن**  
**المحتز في القناع شجر** و متخذ من لب بتر مسلسل كلون الحين في رواج منديل  
له ارج تضيوا النفوس لوجه و طعم لذيق مثل شيف مقبل اذا اصبحت اجامه في  
توهمه ذوالليخ يفضل و اخلاطه مسك و مسك و غير مدو فوفة ثنية حمار نفل  
به يغتدى المحور قبل غدايه و يقع للصيف اقبل الطر نفل و يصلح المحور بالبلع بكون  
على الريق و بعد الطعام **المعمل** تخال اذا اصابك الكاسكون كما تسمي في الرجاء منزل  
عليه شباك اللولو الرطب **الشديد في ايضا القناع** فحات كنظم الدر لم تنفصل  
اذا اصبحت المحور في الصيف لم يكن له دون مالا فاه من الحمر شوي شرف قناع على الرتوانه  
يزيل الذي في الراس منه و في شربك للقناع انفع عندنا من الشرب للجلاز ان كنت ذا  
يقش حمار الراس ساعة شربه و يطفي لحييت ساعة السكر من الازلي المذوق في البلع  
خمسة زهره خضر (من صمغ) و اخلاطه ما الشخير و سنبلا و مسك و مسك شيب  
بالعندب الشخير

و زهر شراب اخضر مكانه عقوق من الباقوت في ساجدة الشر عليه ايام من حماره دروة  
على راسه مثل الظلام على الحجر كان كسور و البلع من فوق جسمه فنان من الكافور ذردي الدرة  
اذا افقوه غار منه بخاره كمثل بخار الندفاز على الحشر ادرج كافور و مسك و غير  
يفوج كما فاحت مقدمة **المعمل** اذا فاز من كزازه فكانه من اللولو المنسوج من فوقه  
و ان صب رطوبتي فوقه شاك الحين من تطيم و من نثر يسكن سوارات الحمار شربه  
و يقع للصفر في البر و الحر **الباب ٤٢ في طبع الابتذ و الاشربة**  
**المخلو الشراب اعلان الشراب** كثير الاختلاف و التغيير و الافنان  
على قدر جوهره **صفة عمل الشراب المعسل الساج** يوحذ من العسل  
المخل الجيد عشرة ارطال و من الماء النهرى الذي غلاطه ثلاثة عشر و ن رطلا و يفرق  
من العسل و يغلي حتى يذهب ثلثه و يبقى ثلثاه ثم يلقى فيه من الزعفران او فية و يصغى  
و يحل في اناقرا بات و يترك في الشمس اربعين يوما ثم يرفع فاذا احتيج اليه وجد  
كالشيرة اذ لا يتخالفه في لون ولا طعم **صفة شراب طبع من صفة**  
**المعدي** ياحذ عشرين رطلا عسلا و ستيين رطلا ما و ياحذ جوز بو او غنلا  
و قافله و زنباد و زرنوبج من كل واحد ستة مثاقيل و من الزنجبيل ثلاثين  
مثاقيل يدق كله و ينخل ثم يقصر في حصة رقيقة و لا يشد رطبا طعم الحمار



في القدر والماء والعسل وليكن العسل منزوع الرغوة ثم اطبخهما بنار لينة حتى  
 يذهب الماء ويبقى العسل ثم ازل القدر واخلط معه متفال من زعفران و متفال  
 من مسك بسحق كل واحد على حدة ثم ترفعه في فارورة وتشرب منه نافع باذن  
 تعالى من برد الكليتين ومن وجع الخاصرة وبرد المعدة ويشتهي الطعام ويبقى  
 المعدة **عمل النبيذ الزبيبي الحار** يؤخذ من الزبيب كيل ومن الماء عشر  
 ويتقعر فيه ليلة فاذا اصبحت حمله على النار واغلاه حتى يذهب ثلثه ثم حرره  
 ويصيره في القدر ويصب فيه من العسل عشرة ارطال ويغليه حتى يذهب سدسه  
 ويبقى النصف وان احببت ان تجعل فيه افاويه فافعل فانه يحل في الوجود  
**صفة عمل النبيذ المري** يؤخذ جزر ومن عسل شفعه فيجعل في قدر ويصير  
 خمسة اجزاء ماء ويغلي حتى يذهب منه الربع ثم ينزل حتى يبرد ويجعل في دنانير  
 ويجعل على راسه ورق الكرم ويتقعر في راسه ثقب يخرج الغليان منه فاذا  
 هدا غليانه طين وترك في الشمس اربعين يوما ثم يحمى من الشمس وجعل في قوارير  
 وجعل على رؤسها جلود وترك اربعة اشهر في الظل وليستعمل بعد ذلك  
 في علاج الكلى والاسهال والاسهال من السكر والفاسيد  
 يؤخذ من السكر الطبرزد اثني عشر

كوز

كوز اريد في طهي في طنجير ويصير غليان في الماء الصافي ستة وعشرين رطلا  
 ويطنح حتى يذهب منه احد عشر رطلا ثم يؤخذ قرايات فيقشر بعود ثم يلقى في  
 الذي طبخت فيها فان كان في زمن الشتاء ذوق فيها شيئا من مسك وان كان في  
 الصيف ذوق فيه شيئا من كافور **صفة شراب الغانيد الحار**  
**والغانيد الحار** يؤخذ من ايام شيت عشرة امنا او ما اردت فتكسر  
 منفا و اتم تجعله في طنجير ثم يوضع عليه من الماء قدر ما يخرجه ثم توقد تحته بنار  
 لينة حتى يذهب ثم يصفى ثم يصفى ثم يصفى ثم يصفى ثم يصفى ثم يصفى  
 في القدر او في الطنجير فيوقد تحته بنار لينة حتى يذهب ثلثاه او اقل على ما  
 تريد ثم تجعله في جرة خضراء او زجاجية ويطرح فيه من الزعفران والسنبل  
 والقرنفل والدارصيني وجوزبوا وفايند مثل ما يطرح في شراب العسل ثم يترك  
 وليستعمل **شراب اخر من السكر** يؤخذ جزر ومن سكر مدقوق وطين  
 خمسة اجزاء ماء ثم يطبخ حتى يذهب جزآن ويبقى ثلاثة اجزاء ويجعل فيه جل  
 رطبخه من زعفران في خرقه ليصفى لونه ولا يكون كثيرا ثم تجعل في فارورة في  
 جرة خضراء وتسد راسها ان شاء الله تعالى  
**الاشربة من العرق والحوي** يؤخذ من السكر الطبرزد اثني عشر  
 الفترع بالسكر



بوخذ من القز وجا القز المزروع شجرة عشرة ارطال وعشرة ارطال سكر سلما  
 فيدق كل واحد على حدة دفاجيدا خمسة ارطال زنجبيل مربا وورطيل خفيفين  
 وثلاثين مثقالا لبان ومثله ارضيني ومثله سنبل واربعين مثقالا قرفل  
 تدق دفاجيدا ثم تخلط ثم يمد الى عشرة ارطال عسل جيد لمنزوع الرغوة ثم  
 هذه الادوية ثم يجعلها في جرة خضراء ثم تتركه في الظل شهرا فهذا شراب غفران  
 الجوارشن يسمى الطعوم ويسجن الكليتين **صفة شراب الجزر** تاخذ  
 الجزر فتغسله ثم تقطع اذنا به ثم يوضع بعض الرضخ ثم يلقى في قدر نحاس ويعلم ما  
 كبله ثم يجعل على كل واحد منه سبعة من ماء ثم تغليه غلية واحدة ثم تصفيه ثم  
 الى عسل قد نزعته رغوة فيجعل على الرطل من العسل احد عشر رطلا من الجزر ثم يغلي  
 حتى يجيد طعمه ثم يلقى فيه زنجبيل مربا وسقيه ما يسير لا ثم تحطه عن النار فاذا ابرد  
 صفيه ثم اجعله في جرة مزقة ضاربة ثم يجعل عليه ابرار ينيد العسل ويطبخ فيه  
 وريقان زعفران غير مسحوق ثم تاخذ نصف سكر حبة عسل فتجعل فيه ان ثبات العسل  
**صفة شراب الجزر** تاخذ من الكبر الرطب ما احببت فتغسله  
 بالماء غسلة او غسلتين ثم تنفقه في اجانة او تغار ثم تصبه عليه من الماء والماء ما رايت  
 ان يكفيه ثم تتركه في الشمس يومين او ثلاثة او اكثر حتى يخرج طعمه ثم تصفيه واجعله

قدوحاس

صين  
 قدر نحاس مصصية ثم اجعل فيه شيئا من زعفران او زنجبيل يابس وجوز و سنبل ودار  
 ثم او قد تحته قليلا قليلا حتى ينعقد ويسود ثم تدعه في القدر حتى يبرد ثم تصفيه  
 في قوارير او ما احببت من الابنية فاذا احتجت اليه اخذت منه قدر ما يكفي به  
 قدح ثم صب عليه من الماء ما يكفي ثم اشربه فانه نافع من الرباح في البطن والمفاصل  
**صفة شراب الجزر يسجن المعدة والكليتين ويزيد في قوة الجماع**  
 بوخذ الجزر فيقطع امثال الدرهم ثم يجعله في قدر نظيفة وتصبه عليه مثله ماء ثم  
 يطبخ حتى ينضج ثم تصفيه وترمي بالنفل ثم تاخذ من الجزر ابيض ومن العسل  
 فيجعلها في انا نظيف وتطبخه حتى يذهب الثلث ثم يجعل فيه شيئا من سنبلة وجوز  
 ثم تتركه اياما وتشرب منه **صفة شراب الحصر يسجن المعدة والكليتين**  
**ويذهب بالفضول الغليظة ويزيد في البناء** تاخذ من الحصر ما شئت فتجعله  
 في قدر وتطبخه حتى يذهب الثلث ثم يصير في انا نظيف ويلقى فيه شيئا من زعفران  
 وقافلة وقرفل وخولجان وزنجبيل ثم يطبخ راسه وتتركه اياما وتشرب  
**صفة شراب الحصر** تاخذ من الحصر ما شئت فتجعله  
 في الماء ثم يطبخ حتى يذهب النصف ثم صفة واعصر واعد الماء في القدر وصبه على العسل



والطلي المطبوخ من كل واحد رطل ثم يطبخ حتى يغلي ويصير فيه شيئا من زعفران  
 وارفحة حتى يعتق ثم تأخذ منه عند الحاجة قدر ملء فمه بما الكشكش ان شاء الله تعالى  
**صفة طلي لوج الكبد والصدر والرية وجميع الاوجاع التي تكون في البدن**  
 تأخذ من العيون اثنا عشر رطلاً فتطبخ حتى يصير على النصف ثم تأخذ من العسل  
 وطين فتلقيه معه ثم تطبخ حتى يغلي وتلقى فيه شيئا من زعفران وبعض  
 يجعل فيه من العسل وطين ومن السكر رطلاً ثم يطبخ حتى يعتق ويرفع الى وقت  
 الحاجة ثم يستعمل ان شاء الله تعالى **صفة شراب السلق** تأخذ من ورق السلق  
 قنطرة وتغسله وتأخذ من مائه جزواً ومن العسل المنزوع الرغوة جزواً  
 وتجعل في قدر وتوقد عليه بنار لينة حتى يذهب منه النصف ويجعل فيه من الافوا  
 الاربعة وهي سنبل وقرنفل ودار صيني وجوزبوا ويرفع في القوارير يستعمل  
 عند الحاجة ان شاء الله تعالى **باب في عمل الاشربة من**  
**المواد الرطبة صفة شراب التفاح** تأخذ تفاحاً مراً افندقة وتغسله  
 ثم يخال منه اربعة اجزاء وجزواً من عسل قد نزع رغوته ثم اطرح فيه من جميع  
 الافواه ثم اجعله في جرة خضى واشرب منه ما شئت عند الحاجة ان شاء الله تعالى  
**صفة شراب السفرجل** تأخذ من عصارة السفرجل خمسة اجزاء ومن العسل

الجيد

الجيد المنزوع الرغوة جزواً واحداً ومن الطلي الذي قد ذهب ثلثاه وتبقى ثلثه  
 عشر جزواً فتجمع جميعاً ويسوط وتجعل في اناء لطيف مطيب ثم يشرب **صفة شراب**  
**الرمال** تأخذ من عصير الرمان تسعة اجزاء ومن العسل جزواً فتطبخها طبخاً  
 جيداً ثم تشوطه ثم تصب عليه من الطلي الذي قد ذهب ثلثاه وتبقى ثلثه اربعة عشر  
 جزواً ثم تخففه وابعده في اناء لطيف واجعله فيه ان اجبت شيئا من الافاويه  
**شراب الاجاص بالعسل** تأخذ من الاجاص ما اجبت قبل ان يفتح فينقى من نواه  
 ويدق ويعصر ما وده ويؤخذ من ذلك العصير جزواً ومن العسل المنزوع الرغوة  
 جزواً ويطبخ بنار لينة حتى يغلي وان اجبت ان يصير مكان السكر طبرزد  
 والشربة منه وزن اوقية **صفة شراب الخوخ** يؤخذ من عصارة الخوخ عشرة  
 اقساط ومن العسل المنزوع الرغوة ثلاثة اقساط ويجعل في قدر نظيفة ويصير  
 فيه من الزعفران والسنبل والقرنفل والدار صيني والقرقه والمصطكى من كل واحد  
 وزن نصف درهم يرض ويصير في خرقه رفيقة وتغلي عليها ناعماً جيداً وينزل عن النار  
 ويصفى في القوارير ويستعمل ان شاء الله تعالى **صفة شراب الحصرم القاص**  
**والحرارة** يؤخذ من عصارة الحصرم عشرة اجزاء ومن العسل ثلثة اجزاء ويجعل  
 زعفراناً وسنبلأ وقرقه وقرنفلأ ودار صيني وعلكاً الروم وكافور قليلاً وقرقه



دقنا ناعماً كله وتطرحه فيه ثم تطبخه قدر نظيفة حتى اذا اعلت مرتين نزعنا النار  
 نحت القدر حتى يبرد ثم صبته في الاناء ان شاء الله تعالى **الباب ٢٢٨**  
**في عمل الميعة من الاسربة المطيعة صفة الميعة من التفاح مما عمل**  
**للموكل** نأخذ من التفاح الحامض الصالح غير النضج فيقشر ويرمى بداخله وجبه  
 ويدق ويؤصر ويؤخذ الماء فيطبخ في قدر نظيفة حتى يذهب النصف وينزل عن النار  
 ويروق ويؤخذ من العسل الى القدر ويصب عليه من العسل المتروك الرغوة الحارة  
 من التفاح جزء من العسل وجزء من الطلي الطيب يصير فيه من المصطكي والفاقله  
 والمال والاد اصبغ من كل واحد وزن ثلاثة مثاقيل مصرونة في خرقة ويطبخ حتى  
 مثل العسل الرقيق ويلقى عليه من الزعفران وزن مثقال وعشرين حبة قونقل وجوز  
 مقشور وثلاثة قطع من نصب الذبيرة ومثقال هو دهندي مسحوق مرأسه ويستعمل  
 بعد الشهر والنزبه منه اوقية بما يارد ينفع من الخشا والغشا والضعف **نقوى الحدة**  
**صفة مينة الحار الحار** يؤخذ من ماء السفرجل المز المطبوخ على النصف  
 عشرة ارطال مصفى ومن ماء التفاح الشامي ومن العسل المتروك الرغوة ومن المطبوخ  
 من كل واحد خمسة ارطال فيخلط جميعاً في مكان ويطبخ بنا رقيقة ويؤخذ الرغوة او  
 وينزل عن النار اذا قوى ويؤخذ من العود الاصبغ وزن خمسة دراهم وسك وزن

ملا

ثلاثة دراهم ووزن اربعة دراهم زعفران شعري ولبساسه ووزن خمسة دراهم  
 الطيبه قونقل وجوز بوا واطفار الطيب وقال وقاقله من كل واحد وزن درهم مصطكي  
 ووزن ثلثة دراهم وسك وزن درهم يوسر ويصير في خرقة كان نظيفة ويلقى في هذا  
 المشروبات الموصوف ويصير في اناء ويسد مرأسه **صفة مينة تمل بالخل**  
**تقوم مقام المقدم ذكرها** نأخذ من عصير السفرجل المطبوخ على النصف  
 ارطال ومن العسل والخل الجيد من كل واحد رطلين يجمع في قدر ويلقى حتى يصير  
 الرقيق والزعفران وغوته ثم خذ من المالح والفاقله والدار فلفل والرخيل والدار صيني  
 من كل واحد خمسة دراهم تدق هذه الادوية دقاً جريشاً ويصير في خرقة نظيفة  
 ثم القها فيه وارفعها في جرة خضراء في قوارير ثم استعمالها لما وصفت ان شاء الله تعالى  
**الباب ٢٢٩ في عمل المويبات من الاربوب والحوار شنة**  
**صفة خلج من الطيور** يؤخذ ورق الورد الاحمر ساعة يقطف من غير ان  
 يمسسه شئ من الماء فيقصر من المفاريض ولا يكون فيه شئ من اصوله ويؤخذ من السكر  
 الطيور المدقوق ثلاثة اجزاء ويصير في اناء اخضر او زجاج يعجل ساف وورد و  
 سكر حتى ياتي عليه ويكيس كعش شدة يد او يشد ويصير في موضع حار كين  
 بالشارب حتى يترك باقى يومه وليلته ويخرج بعد ذلك الى الشمس ويجعل

سند



خلأ ف تحريكاً تاماً حتى يخلط كله بوضه ببعضه يفعل به ذلك في الشمس شهراً  
 او اربعين يوماً يحرك في النهار مرتين او ثلاثة ويدخل ويستعمل بعد ذلك  
 الشربة منه وزن عشرة دراهم ما يجاز على الريق **صفة خلأ بغير غسل**  
 يوخذ ورق الورد الاحمر فيقضم بالمقراض صفاراً وييسط على ثوب او طبق  
 خوص ويترك يوماً وليلة ويوزن بعد ويصير عليه مع العسل المنزوع الرغوة  
 لكل جزو ثلاثة اجزاء ويخلط تاماً ويصير في اناء زجاج او برنية خضراء ويترك  
 في الشمس اربعين يوماً ويحرك ويدخل بالليل فان احتاج الى غسل رنك عليه ان شاء الله تعالى  
**صفة جوارش سنك المعص وهو للرباع والنخ الغليظ وغيره**  
 تاخذ قرفة وسنبلا وجب الحارور والورد البلبس والكمون الابيض اجزاء استواء ثم تأخذ  
 من الاخلاط كلها جزواً ومن الزنجبيل جزو وزن يدق كل واحد على حدة ويتخلط ثم يجمع  
 ذلك بشهد ابيض شحمه ويرفعه في يستوقه والشربة منه قدر حمصتين ان شاء الله تعالى  
**صفة جوارش من طيب يرد في الحار ولا يطعم منه النساء فيغضض من قوة الشهوة**  
 تاخذ قرفة حلوه وسنبلا وقرفة لا وقسطا بحرياً وزنجبيلاً من كل واحد نصف  
 وتأخذ ارفل وخصو الحاروب الحار من كل واحد ثلاث اواقى وحب كرات  
 فارسي وحب الجزر ايضا ثلاث اواقى يدق ذلك ثم يغسل منزوع الرغوة

ثم ياكل

الغاطا شديداً  
 ثم ياكل منه مثل اللوزة على الريق وعند النوم مثل ذلك فانه ما يمل من النكاح وينعطف  
**صفة جوارش لاودة والوجاع التي في الحسد** تاخذ اهلبيج اسود وزنجبيل  
 وفلفل ايضاً وكمون اسود من كل واحد اجزاء استواء بعد الدق والتخل لا الكون  
 يتخل ثم يجمع فيه بعسل منزوع الرغوة فيجعل لعوقاً خاتراً ثم تلتخ منه على الطعام  
 فانه يهضم ويلين ويلعق منه على الريق **صفة جوارش ينفع من الربو والنفس السعال**  
 يوخذ شفا الحبله وشفا الحار عتق فارسي وشفا السذاب يابس ونصف شفا الحار وشفا  
 يدق كل واحد على حدة ويخلط به دهن الجوز وتجنه وتشر به بما الكون سبعة ايام  
**صفة جوارش تعطل البطن** تاخذ من السكر السليماني مناً ومن الزنجبيل  
 عشرة اواقى ووزن دانقن مسك وشفا من زعفران فيبلغ ذلك في طنجير ويطبخ حتى  
 ينغقد ثم يلقى على خوان ويقطع ما تريد **صفة جوارش اخو جند نافع للمعدة**  
 تاخذ من الزنجبيل والمصطكى والفلفل والسنبل من كل واحد وزن ستة مثاقيل  
 ومن بزر الكرفس خمسة مثاقيل ومن الافراخ خمسة مثاقيل والناخى اده من كل واحد وزن  
 فان لم يقب الافراخ خمسة مثاقيل يدق ذلك كله اجمع ثم يتخل ويغسل  
 منزوع الرغوة **صفة جوارش الربو**  
 تاخذ من الزنجبيل من القطع الكبار ما شئت غير انه يكون يابساً شفقوه في

شراب



ثم نأخذ  
شرا عتيق طيب الريح او طلاء عتيق ثلاثة ايام ثم نخرجه ونجففه ونحش تشقيد  
شرا ابا عتيقا او طلاء فنلقى الزنجبيل فيه ثم نأخذ زعفرانا وسنبلا و قافلة و  
ودار فلفل نقدر راي العين فدقه واخله ثم دق الزعفران والقه وحده ثم اغل  
الزنجبيل والزعفران والعسل فاذا اغلا جعل في اناة نظيف ثم عمدت الى الذي  
وطرحته وحركته حتى يعالوه جميعا ثم يترك ثلاثة اشهر او خمسة بالمزد ثم يرفع  
لما يحتاج اليه والهيلج الاسود مثل ذلك  
**صفة تربية هليلج اسود**  
تعالوه كما عملت في الاول ثم تقلبه في الثمر والدرس اياما ثم اخرجه واجعله في  
منزوع الرغبة فانه يوجد ان شاء الله تعالى  
**صفة تربية الاروخ من كتاب البروق**  
نأخذ الاروخ فنزرع د اخله ثم نجعله في اناة نظيف ونصب عليه ماء ملح ثم ننقعه في  
ذلك الماء ثلاثة ايام ثم نخرجه فننقعه في ماء عذب ثلاثة ايام ثم تبدل ماءه في  
كل يوم مرتين حتى يذهب ملحه ثم اخرجه من الماء وخذ عسلا فاعقله ثم صبه عليه  
اربعة ايام او خمسة ثم انظر اليه فان وجدت عسله قد دق فاجعله في قدر  
اغله غلية او غليتين ثم اعد عسله وكما اردت عسله فهو اجود وردة وتعال  
حتى تراه كما جعلته بد يا لم يتغير فدعه جيبين وكذا كل الفرع والخيار والقثا  
واللون والجوز بعد ان يقشر ذلك وكل فرب في كذا كذا صنعته انتم تمشد

صنعة

**صنعة تربية التفاح من هذه الصنعة** نأخذ من التفاح البناني الجيد الكبير  
الطيب الرائحة فنقشر خارجة ود اخله ثم خذ منه عشرة ارطال ثم خذ عسلا واجعله  
واغليا ثم الق فيها التفاح المقشر واود تحت بنا رابنة وحركة حتى يخط ويصير  
للخبيص ثم الق فيه اوقيتين دار صيني وفلا وقرنفل وقافله وبسباسه من كل  
واحد اوقيه وسنبلا نصف اوقيه وجوز ثلث ثلاثة عدد (مقشر يدق كل واحد وحده  
وينخل ويخلط ناعما ثم القه فيه وليكن العسل والمخل ما يغمر التفاح ثم الق فيه بعد ذلك  
مثقال زعفران مسحوق ثم تحركه حتى يخلط حسنا ويصير مثل الخبيص ثم اجعله في اناة  
ان شاء الله تعالى واعلم ان تربية الكثرى كتربية التفاح سواء  
**صنعة تربية السنفرة**  
خذ سنفرة وقطع كل سنفرة منه بربع قطع ثم القها في جوفه ثم اجعله في عسل وصت عليه  
ماء ثم اغله غلية بالنار ثم حوله الى عسل اخر ليس فيه ماء وردة فيه حتى يوجد ان شاء الله  
**صنعة تربية البسر** خذ منه مالم يتروط فاغله غليتين ما عذب ثم انزع  
واقاعه ثم دق سنبلا وقرنفل وزنجبيل ودار صيني وزعفرانا فاحشوه مكان  
التوى ثم رد واقاعه عليه واعمى في عسل منزوع الرغبة وصيره في فادورة وده  
حتى يوجد ان شاء الله تعالى  
**صنعة تربية الخمر** خذ اي ذاك شيت فطعه  
والنقعه ثلاثة ايام ثم اغسله بما اوخل ثم اغمى في عسل منزوع الرغبة والق عليه  
زنجبيل وزعفران قافلا او ما احببت من الاواد والق عليه كرا وده شهر الى شهرين



حاشيت

ثم استعمل بعد ذلك ان شاء الله تعالى **صفة توييد الاترج** خذ من الاترج  
 فتقشر خارجة ودخله وقطعه على ما تريد ثم تنقع في ماء ولح يوماً وليلة وتخرجه  
 من ذلك الماء الى ماء عذب يوماً وليلة ايضاً ثم تغير عنه الماء وتغليه بما اخبر عذبت  
 غلية خفيفة ثم تخرجه من ذلك الماء ايضاً وتدعه حتى يصفى قليلاً ثم تغليه بما اخبر يوماً  
 ثم تخرجه من ذلك الماء وصفه بزعفران ثم اجعله في عسل مصفى مع موزع الرغوة  
 والى فيه جوز ثواب وبسباسة وقرنفل ودار صيني وهورنوه وهال ومصطكى  
 ثم ارفعه واستعمله ان شاء الله تعالى **الباب ٢٠ اعل الادباب**  
**من التمار والمجنتاة من الاشجار صفة دبت الاجاص الساج**  
 تاخذ من الاجاص الاسود النضج ما بدا لك فاخرج نواه والفه في قدر وصب  
 على كل فقير من الاجاص ورق ونصف ماء عذب والدورق يكون عشرين  
 رطلاً والفقير مائة وعشرين رطلاً واطبخه حتى يجر الماء ويتمز الاجاص اعصر  
 والى ثقله واعده الى الفدر واطبخه حتى يزداد ويصير مثل العسل الرقيق و  
 في اناء ويستعمل الشربة منه اوقية **صفة دبت الجوز النافع من**  
**اوجاع الجبلق والبن دية والطمر** تاخذ من الجوز الطيب ما شئت فتدقه  
 بقشره وتغصره وتاخذ منه ما احببت فيطبخ حتى يذهب منه النصف  
 ويؤخذ منه خمسة اجزاء ومن العسل المنزوع الرغوة واحد ليطبخ بنار لينه

حتى

حتى يغلي ويصفى في قوارير ويستعمل عند الحاجة ان شاء الله تعالى **صفة**  
**من الجوز ايضا دوى من الاترج** يؤخذ من الجوز الطيب تقشوره فيدق  
 ويؤخذ منه خمسة اجزاء ومن العسل المنزوع الرغوة ثلاثة اجزاء ومن الطل  
 الخلو ثلاثة اجزاء ومن الفلفل اوقية ومن الجبابة نصف اوقية ومن الزعفران  
 اوقية يصير قدر نظيفة ويغلى حتى يغليط ويصفى ويستعمل لوجع الحلق  
**صفة الاترج النافع من الحرارة** تاخذ من حمض الاترج المنقاه من  
 وجبه فيدق ويعصر ما وده ويطبخ حتى يصير الى الربع ويصفى في قوارير  
 ويستعمل ان شاء الله تعالى **صفة دبت الاترج النافع من جميع الملحة**  
 يؤخذ من حمض الاترج فيدق ويعصر ما وده ويصفى ويؤخذ منه اربعة  
 ومن السكر الطيز اربعة اجزاء ومن العسل المنزوع الرغوة جزو واحد ويطبخ حتى يذهب  
 النصف ويصير فيه من الزعفران والجوز ثواب واحد قدر مثقال مرمرض  
 في حوته رقيقة ويكون ذلك على عشرين رطلاً من العصير ويطبخ حتى يقوى ويترك  
 عن النار ويؤخذ ويصفى ويستعمل عند الحاجة ان شاء الله تعالى **صفة**  
**السفر من النافع من البثور والحرارة** يؤخذ  
 عذب فيقشر ويصفى حوته ويدق ويعصر ويطبخ بنار لينه حتى يبق منه الربع



وينزل عن النار ويصفى وينزل حتى يسكن ويرد الفدر ويغلى غلية اخرى  
ويرفع في القوارير **وصفة ريت الاس النافع من الجبضة والاسهال**  
يؤخذ حب الاس نصيبا طريا فيدق ويحصر ماؤه ويصفى ويطح في قدر  
نظيفة حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويصفى ويستعمل عند الحاجة اليه  
ان شاء الله تعالى **وصفة ريت الحصر** تأخذ من عصير الحصر ستة اقسطاط  
العسل المنزوع الرغوة قسطا واحدا ويصير في قدر نظيفة ويطح حتى  
ويصفى في القوارير وان كره العسل واجت ان يبرده صبر مكان العسل  
سكو طينوزد والشربة منه عشرة دراهم **وصفة ريت الرمان السام**  
يؤخذ من الرمان الاحمر النضج المز فيعصر ويصفى ويصير في قدر برام  
نظيفة ويطح بنا رلية حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث ويصفى في قوارير  
**الباب الثاني في طبع الخللا وعملها من الصفصاف**  
**طبع الصفصاف** الصفصاف بارد يابس قليل الاضرار بالاسنان  
النفع وهو اجود ما خلطت به الاسنان من الزهومات ما مون عليها  
نافع لها **الخللا المأمون** وهو زهر نصبت بينت في الصبر او  
حار يابس وينزل البردي منه اذا استق الفى الدود من الحرف والنسا

سمى المأمون في غلة اداه وهو خللا يستعمله العوام من الناس و  
بارد يابس ينج الخللا وهو النفع من الحار اليابس واجود ما استعمل الخللا في الفم  
بعد ان ينقع في الماء ليلة او ليلتين يعوج من التخليل وليلا ينكسر من الاسنان  
فيحتاج الى اخراجه بالمغاسل **عبدان الخللا** وعبدان الخللا باردة  
بين الرطوبة واليبس ولا يستعملها الا اوساط الناس وعند فقدان الخللا العمول  
**الادوية للخللا** اخذ الخللا من المروقة لتذيق الاسنان وتنقيتها من  
الحم لان اللحم اذا بات في الفم تنكس لاسيما ان كان فيه حرارة **وانشد لبعض**  
**الكتاب في رجل كان كثيرا مما يعاشره فلم ير له عناية بالخللا**  
سالت عمر اخلا فقال لي ما الخللا  
يبقى الثغور وفيها كولة ومجشاة فقلت عود لطيف اللسن فيه جمال  
فقال ذلك شئ فيما اراه ثم قال  
**وانشدت لابو ابيهم المهدى في صفة الخللا**  
لا بد بعد الاكل من خللا اعده الخادم للرجال مبرق من صفصافه المختار  
برى لطيف الكف في لقيال ارق جثمانا من الخللا واشبه الاشياء بالمخال  
حكاة جسم الصب في الجبال او دنف فاق من الخللا كأنها بكف ذي دلال  
يسجي بها في فنية اقبال كعصبة الجين ذي انفعال مقدودة الاجسام والمشار



مقومات القد كالنبات متقفات الطول والاشكال منتزعات من مكان  
 من وافرا الاعضاء والاهوال مكسيات من يدى الليالى قسرا من الزمرد الجوال  
 يغذى ما طيب زلاى قد جازة الصوب من الغزال بواكف من قطن الهطال  
 يلقي بلجنوب والشمال في غدوات الصيف الاصال حتى اذا ماتم في حال  
 بادره الخادم باعتدال يخنال من اغصانه الطوال ما كان ذا قذوذ القدر  
 وجفف الاغصان الطلال ثم برا منهن كالنبات مديّة امضى من النضال  
 مثل رماح غير ذى نضال تعد للطعن والفنات ممدودة الاطراف والاصار  
 قد شدتها باقان الجبال وباعها للناس غير غائب وصانها الخازن في الرحال  
**وانشدني ابو الحسين لنفسه في مثل ذلك شعر**  
 رايت خلاا في بيان موائل براة لطيف الكف كالقذح قائل كان الذي عابث منه  
 قضيب من ما بين دمر مشاغل فهد الهذ مستبده باعتداله وهذا الهذ مستبده  
 يتقابه كاس النديم من الغدى وتقدا به الكيزان من كل خايل له بدل يمتو بجمل مكانه  
 بحسب سقيم الحج الناس اجل وخف على الايدى فليش يد عند ما تعطيه كف مناويل  
 اذا اقام بين الناس طي يدين امانات واجيا بالباطل القوار فكم من قبيل ليس يدرك ناره  
 ومن والاصفا حوران ذاهل **الباب ٢٢ عمل الاشنان والحبال**

وختصر

**وختصر البنك المطيب صفة اشنان كان يعمل للوشيد خيود**  
 من القنفذ والسليخة والقرفة والفاقلة والفليحة من كل واحد جزؤ ومن المصطكى  
 والادخر والسعد واللبعة اليابسة جزؤ ومن الزنجوش ثلاثة اجزاء من الطين الابيض  
 المكي خمسة اجزاء ومن الاشنان البارد في ضعف ذلك او ثلثه اضغافه ومن الارز  
 الابيض المبلور المطون المحقق المتخول مثل الاشنان يدق كل واحد على حدة  
 ويخلط ان شاء الله تعالى **صفة اشنان دون ذلك العمل** يوحذ الاشنان  
 فيدق دقانما ويدق معه مثله من الطين الابيض متخول مثل رجهه وصند المحكوك  
 مثل نصف سدسه ويصبت فيه ما كافور ويحجن به عجنا جيذا حتى لا يبين فيه ويستعمل  
**صفة اشنان اخردون ذلك** يوحذ الاشنان الابيض فينقا ويدق ويطحن  
 وينخل ويعزل ناعية ثم يوحذ من الطين الابيض المحكوك مثل نصف الاشنان فيدق  
 وينخل ويخلط به ثم تاخذ من الادخر المدقوق المتخول مثل رجهه وكذلك من السعد  
 ايضا ويخلط الجميع بما كافور ويفرك ويستعمل **صفة عمل الحبال الابيض الخالص**  
 يوحذ الحبل فيقشر ويدق وينخل ولتستبهره ان تدقه دقا خفيفا فانه يقشره فاد  
 دق ونخل ونحج بدق من ينق سبالوري ثم جعل في جوارب بونية ونحج بعو في مراب  
 متواليه تكال البرنية على الحجن وتدخره حتى رجعه وليستد من البرنية وترفع

تعالى ان شاء الله



فاذ الحيتج اليه اخراج منه وجعل في مضر بوعن بدهن بزبنق سبابوري  
وطيب بدهن بلسان ودهن اترنج وماكا فور واستعمل ان شا الله تعالى  
**صفة المحلب الخاصة السلطان** تاخذ المحلب الجيد فتنقيه واحدة واحدة  
وتقشره تقشير ابيض (وتنشفه حتى لا يبقى فيه صفرا ولا برودة ثم تدقه  
وتخلطه بمخل صفيق وجعل في برنية زجاج ويغنى بزبنق فارسي ويجري بالعود  
والكا فور الجيد في ثلاثة ايام مائة محجم ويجرك ويخلط ويلصق في كل يوم  
فاذ انتهى جعلته في قذح واذنته بزبنق سبابوري والقيت عليه ثياب من دهن  
فارسي ودهن بلسان ودهن اترنج وكافور جيد وكافور مسوق على مقدار ما  
تريد **صفة محلب العامة الاسود** تاخذ المحلب الجيد فتدقه وتخلطه  
وتجعله بزبنق جيد وتلصقه في برنية ويجري ببنك وقسط مر وظفر مبيح  
يابسة ونزع غران وصندل بلانه ايام كل يوم ثلاث مرات ثم يداف بزبنق  
في قذح ويلقى فيه مبيح سائله ويدق له جوك ويسباسه وقرنفل وصندل  
وكبابه وقاقله ويخلط فيه ويصطب عليه ماكا فور وعكر البلسان ان شا الله تعالى  
**ولا يراهم من الهدي في صفة الاشنان والمحلب شعير**  
اشنان داليف من البلور محفون الاوساط والظهور فيها مثاقيل الحشيش  
دانات

فيهم

فيهم اشنان من العبيد كانه مسك على الفخور استبه شي محض الكافور  
كالخز في المسك والحريير وتذبح المحلب في التقدير مملون محلبه الغزير  
مجون من قبل ما الكافور بدهن بان ودهن خيري لها نسيم فاح كالخزير  
اذ كي من العنبر الصدو اطيب غالية الامير له غطا محكم الذوبير  
من فضة مذهبة الطمير كالوشى والتخير والتخير في كف طي سادن غزير  
عيناه عينا فاستقحور له اناييت من الشعور في يد العني قضيب سوري  
ملعقة من ذهب نصير قدر صغت بالجوهر الحظير يغترف المحلب المحضور  
يدبر في القوم كالخزير **ولاخر في جمع الاشنان شعير**  
ومجم من صفة الدهان فيه مثاقيل من العقيان كهيئة السندوق للاواني  
عليه من اصباغه كدثران مفصل بسابو الاوان محذوف في القود كطيلسائي  
مصور فيه النوشوان في موكب نرين بالقرشاني كانه جزع من البسمان  
كالزهر في حاشية البشاش فيه من الالات للضيقات اشنان دانات من الحشيش  
مخروطة الروق ولا بد محفون ما ان لها من ثمان فيهم اصناف من الاشنان  
اطيب من ذراير النشوان ومحبب عجن بالدهان بدهن ورد ودهن بان  
ما ان له في الطيب من ان في قذح مدور لا ركان فيه مثاقيل من العقيان

شعير في نقاش الورق



قد صوّرت قعد و اعلا غزلان **تخزن في الحبل الاخوان** قد كملت بالدر والرجان  
 اذا ابتدت في يد الغلمان **تدور كما كاشى النديا** من كفاي حسن للغان  
 معقوب الصدغ كصوب جان **في كل خدمته ورد نان** مدله بالطرف للاشجان  
 الجيب ما تغسل به البندان **من بعد ان تحبيل بالاشنان** وبعد اخذ الحبل الروان  
**بالشدا والسعد من بنان** **صفة نيك محض طيب للبدن والحمام**  
 البندك هو شي يحل من اليمن يقولون انه يتخذ من اصول ام غيلان منه ابيض واصفر وله  
 رائحة طيبة وله خاصية في تقوية الاعضاء وتنشف ما تحت الجلد من الرطوبة وينقي  
 ويطيب رائحة البدن ورائحته تقوى الدماغ الذي ناله البرد وهو حاد يابس في الوجة  
 الاولى وهو جيد للمعدة ويقطع رائحة الفون التي تعزل كالحق الشعير وقيل هو عقد  
 تخرج في اعصاب الاسر يوحذ من البندك الاصفر ومن الصندل الاصفر المحيز ثلاثين درهما  
 ومن القزفل وزن عشرين درهما ومن الورد وزن خمسة عشر درهما ومن الزعفران وزن  
 خمسة دراهم ومن السليخة الحمراء الرفاق والسنبيل من كل واحد وزن ستة دراهم  
 يدق الجميع بالسم ويطحن ويحضر ما الورد ويخرب بالعود التي وبالكافور والزعفران  
 ينجزر اجيد ثم تاحذ من الفافله والجوزبوا والبسباسية من كل واحد عشرين درهما  
 ومن الكافور وزن درهم وبقرش الاول في طشت ثم تخل عليه الافاويه ويرد

الادوية

الى

الى الطحن ويخرب البرنيّة بالعود والكافور ينجزر اجيد افانه في غاية من الغايا  
**صفة نيك محض اخر** يوحذ بنون نيكاد ومن الفلينج ربع من ومن القزفل  
 عشرين درهما وربع من جوزبوا وعشرين درهما سنبيل وعشرة دراهم هال وشنته  
 درهم قرفة ونصف اوقية زعفران يدق الجميع ويحضر ما التفاح ويطحن طحنا ناعما  
 ويخرب بالعود والكافور **صفة نيك محض سلطان** يوحذ من البندك الاصفر  
 العراقي مئاة من الصندل الاصفر المفاصيري ربع من ومن الفلينج ربع من يدق  
 دقاناعما ويخل الجميع ثم يطرح عليه من النمام ثلاثين باقة وقشور التفاح  
 البناني قشر ثلاثين قفاحة وقشر ثلاث تيجان صفر تقطع تقطيعا صغيرا ثم يصب  
 عليه مئاة من ما ورد ثم يطرح عليه وزن عشرة دراهم زعفران مطحون ثم يجر كعركا  
 جيد حتى يتبدل لخله الزعفران ثم يفسره على نطع حتى يقارب الجفاف فاذا اعزمت  
 طحنه او قد له نار فحم ثم جففه عليها ثم اطحنه طحنا ناعما واخلطه بخل شعير  
 وزن عشرين درهما زبنق سابوري جيد ثم دهنته به وحركته حتى يتبدل لخله  
 الدهن ثم ردتة الى المنخل فخلطه حتى لا يبقى من تحبيل الدهن شي وخذ وزن  
 عشرين درهما قزفلا ووزن عشرة دراهم جوزبوا وعشرة دراهم كبابة وعشر  
 دراهم هريره ووزن عشرة دراهم هال ثم دقت الجميع حتى يبلغ كليلين البندك



ثم تعد الى وزن خمسة دراهم زعفران مطحون فاطحنه في كوك ووزن ثلاث مثاقيل  
 بلسان وشفق البن دهن الاترج ثم يلى به لنا جيداً ثم تعد الى وزن خمسين درهم  
 من الماورد الجوري الجوري نوع منه طيب الرائحة فتصبه على تلك الافواه ثم تجعه  
 الصلاه ثم تطرح البنك على ذلك ثم تحمصه بيدك حتى يد اخله ثم توده الى المنخل  
 فتخله حتى يذهب بعد ذلك تخله ثم تجعله برتبة وجاج وتجره في كل يوم عشرة مجامر  
 بالعود والكافور والزعفران ثلثه ايام على الوداء وتحركه حتى يبالغ البخور في جسمه  
 ان شاء الله تعالى **صفة نيك محض اخر وسط** يوخذ من البنك الحرا في الا  
 منابيدق ويخل بمخل شعير ثم يوخذ من القليجة ثلث من ويوخذ من الفافرة ثمن من  
 ومن السنبل وزن خمسة دراهم ومن الصندل وزن خمسة دراهم يدق ذلك كله  
 ويخل مع البنك ويصير في طشت ويطبق عليه ربع من عصفر احمر جيد سا طم الحرق  
 ويجفف في الشمس ويطن ثم يجعل في سطل ويصب عليه من الماء مقدار ما يصير مثل السدر  
 ويصب على البنك ثم حتى يتد اخله العصفرو يبيسط في الشمس حتى يجف ويطن  
 جيداً ويخل بمخل شعير صديق ثم يصب عليه من الزبيق الفارسي وزن عشرين درهما ثم يلى  
 لنا جيداً ثم يود الى المنخل حتى يذهب تكثيله ثم تاخذ وزن عشرة دراهم قوتفل  
 ووزن عشرة دراهم جودقوا فتسحقها سحقاً ناعماً وتخل عليها وزن مثقال دهن

البلسان

في كوك ووزن ثلاث مثاقيل  
 بلسان وشفق البن دهن الاترج ثم يلى به لنا جيداً ثم تعد الى وزن خمسين درهم  
 من الماورد الجوري الجوري نوع منه طيب الرائحة فتصبه على تلك الافواه ثم تجعه  
 الصلاه ثم تطرح البنك على ذلك ثم تحمصه بيدك حتى يد اخله ثم توده الى المنخل  
 فتخله حتى يذهب بعد ذلك تخله ثم تجعله برتبة وجاج وتجره في كل يوم عشرة مجامر  
 بالعود والكافور والزعفران ثلثه ايام على الوداء وتحركه حتى يبالغ البخور في جسمه  
 ان شاء الله تعالى **صفة نيك محض اخر وسط** يوخذ من البنك الحرا في الا  
 منابيدق ويخل بمخل شعير ثم يوخذ من القليجة ثلث من ويوخذ من الفافرة ثمن من  
 ومن السنبل وزن خمسة دراهم ومن الصندل وزن خمسة دراهم يدق ذلك كله  
 ويخل مع البنك ويصير في طشت ويطبق عليه ربع من عصفر احمر جيد سا طم الحرق  
 ويجفف في الشمس ويطن ثم يجعل في سطل ويصب عليه من الماء مقدار ما يصير مثل السدر  
 ويصب على البنك ثم حتى يتد اخله العصفرو يبيسط في الشمس حتى يجف ويطن  
 جيداً ويخل بمخل شعير صديق ثم يصب عليه من الزبيق الفارسي وزن عشرين درهما ثم يلى  
 لنا جيداً ثم يود الى المنخل حتى يذهب تكثيله ثم تاخذ وزن عشرة دراهم قوتفل  
 ووزن عشرة دراهم جودقوا فتسحقها سحقاً ناعماً وتخل عليها وزن مثقال دهن

البلسان وشفق البن دهن الاترج ووزن خمسة دراهم ما كافور ثم يخلط في الصلاه  
 ويصير عليها وزن خمسين درهما ما ورد جيداً ثم تطرحه على البنك وتلته حتى يتد اخله  
 ثم توده الى المنخل ثم تجعله برتبة وجاج وتجره بالظفر الذي ثلاث مجامر وبالغسل  
 والزعفران ثلثه مجامر وتجره بعد ذلك بالعود والكافور **انقذ ابو الحسن**  
**الكاتب في السك شعر** البنك يدع ما في الكف من عطر وكل ما كان من حلو من زعفران  
 لا تتكلم اذا الفراش جابه ان تغسل الكف في الاسفار والحضر لا تشي اطيب من نيك غسلت  
 كفى بعد طعام طيب عطر كانه المسك لو ان بصرت به والحزن لينا على الكفين والبشر  
 وما افكر في الاشنان ان ظفرت به يد اي وليت السعد في سقر فذا غسلى التي من بعد والديه  
 وذا غسلى بني الاملاك من **الباب الادب في غسل اليد قبل**  
**الطعام ومن بعد الفراغ منه ينبغي** للمعاشرة الادب في النديم اللبيب ان يكون نظيف  
 الكف نقي الظفر متعاهداً لتعليمه والتحليل بين اصابعه وغسل يده ومعه في اوقات  
 ومطعمه طيب المعان عطر البشرة نظيف الوجه والشارب والانيق نقي اللبس  
 للمستنون واخذ السعد بالغذوات وتسريح الخيعة وتطيف الثياب والعامة خا  
 لان العيون كثير ما تقع عليها من عطر البخور والمسك والغالية واصناف الدواب  
 الشعر والثياب **فاما** البخور فلثياب **اما** المسك والكافور فالثياب **فاما**



والكبراء

الذراير فعلى الجسد فهذا لا بد منه لمنادى الملوك والرؤساء ومجالس السادة  
ولا يجلس في مرتبة بحسن ادب وسكون جاش غير انتكاس ولا مدبر جل ولا حث  
بنوب ولا لجنة **والبعض** ينهض عن الملك ويجلس حيث يشير اليه ويدنو اذا  
ويجيب اسأله ولا يتخلف اذا دعاه ولا ينهض عن المائدة او لا يمد يده يدنيا  
ولا يلحق اصابعه ولا يعجز انامله ولا يسرع المضغ ولا يكثر الضحك ولا الكلام  
ولا يعرض اللحم باسنانه ولا يرد ما عرض في الصحفة ولا يتناول ما بين يديه غيره ولا  
يجتر اللغم ولا يفتل الخبز ولا يججل ولا يعجم الخل ولا يفيض البقل ولا يعجز الخمر في  
ولا يكثر من اغتراف المخبوب والامراق خوفا من سبيل على الثياب وينسب الى  
الشعره وسر الادب ولا يفسخ الدجاج بيده بعنف خوفا من الازد فلاق وهو ان  
يكون تحت جلد الدجاجة او في معاطف الكافراد سم فيطير على ثياب من يكون يازا  
او يكون ملاصقا له بل تقطع بالسكين على مواضع المفاصل ولا يحمل يده الخوى ولا يمد  
فيه الطعام الحار ولا يزد رده ولا يكثر شرب الماء ولا يتجشأ ظاهرا ولا يشتمش  
العظام ولا يجهل الخاخ ولا يعرض القواله ان حضرت قبل الطعام ولا يمد يده الى قطعة  
حم مشهورة ولا بيضة منظورة ولا سنبو سجة مشفاه ولا ما ثار عت الانفس اليه  
ووقعت الشهوات عليه **فانه بلغنا** عن الاصمعي انه ذكر للرشدان ابا الوضاح

الفزاري

تور

الفزاري حدثه قال قلت لسليمان بن عبد الملك لا تولى ابا غانم القرشي ولاية نضج حاله  
فبما مع قرابته منك وحرمة بك فقال يا ابا الوضاح اني فعلت شيئا البشت من فضل  
المروآت قلت وما هي اصح الله تعالى ابي المؤمنين فقال يحتم في بيوت الاخوان وبيلس المظلة  
في الظل وبعدوا على بيضة البقيلة فباكلها **قال** الاصمعي قال في الرشد لا مديت  
الى بيضة البقيلة ابدا **وان** ياكل مما يليه **ويست** للندم ان يكون حسن البزة شري  
التوب تطيق المعالف والذبول وليكن نبيل الهمة **التوب** الاول ليس يدور الا على تطيق  
المخفي من اللبس مثل العلسوة والسراويل والنكة والجورب ومنديل الكم وما جاتس  
الاشيا فاذا امت له هذه الحال وحلت فيه الخضار كان محبوبا الى القلوب سمعنا على  
الادواح لا تقبل في ابي يعلى الكاتب القرشي **شعر**

نعم الله لا نقاب ولكن رعا • استبقت على اقوام لا يليق الغنى بوجه ابي يعلى •  
ولا نور بحجة الاسلام • دلس التوب والعامة والبردون والبغل والفقا •  
لا تحسوا افلامه فتمسوا • من دما الحسين في الاقدام **الادب في الواكلة على المايه** •  
وينبغي للاديب ان يجلس يده اذا قرب اليه الطشت غسلا نظيفا وتفقد الاطفا •  
في اسرع وقت ولا يجس يده شيئا قبل الطعام **وقد اعدنا** ان رجلا غسل يده مع المامون  
وابط الفلام عليه فسبقت يده الى راسه فقال له المامون اعلم غسل يديك فغسلها



فَا  
 غَسَلَ  
 ثم يلبث ان سبقت يده الى حقيقته فامر ان يعيد الغسل ايضا فقال له لا يلي  
 اليد الا الخبز **ومثل** هذا كثير الا ان الاختصار اشبه بنا والحسن في هذا الموضع  
**فاد اقدمت للمائدة** فليبتدي باليمين ويختم به ولياكل بعد اليسر وليجمل  
 على ما رسمناه له في باب اداب الاكل مع الملوك وابتدائه في اول هذا الباب  
 ان شاء الله تعالى ولا قوة الا بالله العلي العظيم **وينبغي** ان يبتدي اولاه  
 المجلب ثم ياخذ الخلال فينقى به ما بين اصناف اسنانه من فضلات اللحم فانه ان يثقل  
 فيها او ينفذ شي تشو فسد راحة الفم ثم ياخذ الاسنان فيغسل يده ويبدلها  
 جيذا ولا يقرب يده منه فان جماعة من العوام تغسل ايديها بالاسنان في اول  
 حتى اذا بدت خضرتها وخرج وسمح الطعام والزهومة دلكوا ايديهم شفاههم وانواهم  
 فذلك مفسد للفم مغتبر له وان اعطوا منديلا اغسلوه ووسخوه بالزهومة  
 لا ينام تنق ايديهم **ولكن الاجود** ان يبتدي فيغسل يده بالاسنان ويدلكها  
 به ثم يغسلها منه ثم ياخذ اسنانا خاصة ويدلك به فاه واسنانه ويشعر به  
 وكل ما لحقته الزهومة ثم يدلك اصول اطفاره وبين اصابعه وتحت خاتمة على ان  
 تزع الخاتم انظف ثم يغسل يده منه وياخذ المجلب ثانية والاسنان ويغسل بها فاه  
 ثم بعد ذلك اليسار والسجور ويغسل يده وفاه بالماء ثم ياخذ بعد ذلك شيئا من

ماورد

ماورد ويغسل يده وجهه ويديه ويسرح حقيقته وياخذ مجلسه **وينبغي** ان يلبث  
 مع ملك ورفعت المائدة ان لا يغسل يده معه في المجلس ولا يجث يراه ولكن يجث في  
 لا تقع عينه عليه فيغسل يده ويتوضا ويصلح نفسه على ما عودها من تسرح حقيقته وتطير  
 نفسه **فانه لحي** انه كان اول غضب العتصم على الاقبيين انه اكل عنده ودعا بالطشت  
 يراه العتصم فقال العتصم هذا القيس الطويل اللحية يدعوا بالاطشت حيث اراه خذوا  
 بيده واخرج وهو يقول هذا جزا من اساء اذ به **وقصير** رجل في غسل يده وكان  
 ظريفا فقال له اتريد ان اعزك الله تعالى والادشت منديلا **غسل** اخبره ولم يسمعها  
 فلما مسح يده قال صاحب البيت يا غلام احمل المندبل مع صاحبه اذا انصرف فانه قد  
 وسخه علينا ولا يصلح لنا فحمل الرجل وانصرف واتبعه الغلام بالمندبل فوجه اليه  
 منديلا جديدا **وكان** عبيد الله بن سليمان يبطي في غسل يده ويقول احمل المندبل  
 زمان يغسلها بمقدار زمان اكلها **قال وسئل المأمون** الذي روي عن الخلفاء العتصم  
 وكان قد امره بتأديبه وعشرته فاحبسه انه لا يفلح وانه لا همة له فقال له وكيف  
 ذلك قال رايته وقد ناوله الغلام اسنانا فيغسل يده به فاستلذذ ما وقع في يده  
 فرده في الاسنان ندانه ولم يلقه في الطشت فحلت انه يجيل ويجيل لا يصلح للملك  
 سنن العجم الخلال وغسل اليد قبل الطعام ولم تكن تعرفه العرب في قديمها وهذا



وقيل اللهم  
العجب

غلط فان النبي صلى الله عليه وسلم قال الوضوء قبل الطعام ينفي الفقر وبعده ينفي اولا  
واراد بالوضوء غسل اليد والقدمين والذنوب **وانما** يجعل رب البيت يغسل يده  
لينفي الحشمة من الذين حضروه ويكون اخر من يغسل يده يتو خابذا كذا يجمل اصابه  
اذى الغمر عن ايديهم هذا مع الاكفا والمغاسرين **فاما الملوك** والسلاطين فقد تقدم  
الوصف في تعظيمهم واجلالهم وليس من المروءة الاكل من طعام لم تدع اليه ولا حضور  
مجلس لم يؤمن بحضوره ولا الاحتشام ولا الاستغنام ولا الاكل اذا وجدت القوم  
في اخر الطعام ولا الاكل في الاكل بعد شبع القوم ولا التثقيب في المجلس ولا  
الالحاح في الطلب ولا التثخ في التثخ في الطنث عند غسل اليد ولا المخاط و يقال  
لمن فعل هذا الموكب هو من فلة الادب **الباب** **الادب في اكل الصلوات**  
**مع الروايا والملوك اعلم ان من الادب عند حضور الطعام قلة**  
الكلام والصمت في المواري وترك الحديث **فانه بلغنا** ان ملوك الامم والفرس  
قد كانوا يستعملون السكوت عند الاكل حتى صيرت كلامها بالزمنه ومعاطاة  
خدمها بالايام ليلان من بين اسنانها ومن السنن ما شئ قليل يتساقط الطعام  
من افواهها ولحمي ان هذا من الادب الحسن فان ذلك كان من وقوع الفئات  
الغم على المائدة غابت النفس المأكول وكومت معاشره المواكل ومنا دمة المئام

ولانت

172  
وكانت السقطة من العين **وينبغي** للاديب ان يأكل دون الشبع وفوق القوت وان  
يصغر لقمته ويتحرى بها مواضع الدم ولا يزد ردها قبل ان يجيد مضغها ولا يخلطها  
الي فيه الا بعد ان يزدرد الاولى لان الموالى باللفم لا يكون من شره ولا بعض اللقمة  
بعده ثم يجيدها في الصباغ ولا في الانا ولا يلاحظ مواكليه فيعظم عن الاكل وهذا  
ضرب من الجمل **وقد بلغنا** ان اعرايا اكل مع معوية فلما رفع الاعراي اللقمة الي  
فيه قال معوية يا اعراي خذ الشعرة من اللقمة قال وقد اهتمت باكل حتى ظهرت  
الي شعرة في لقمتي ولا والله لا طعمت معك ورمى باللقمة ونهض عن المائدة ليكل  
باصبعين بلطافة وهذو وحسن صمت ويتبدل بالمخ بعد ان لا يجمع الا بزار من السكرجة  
بالتحريك ويتناول من الخل والبقل والخش في وقته شيئا يسيرا ثم تاكل الطعام بعد  
الربيس ولا يسبقه بالاكل ولا يبادر الي ما لحظته عيناه **وقد كان** محمد بن الويزر  
الحافظ اكل مع بعض الاشراف وكان خيلا فجعل يلاحظه في الاكل والحافظ ممسك  
متشاغل بالخل والبقل فقال في ذلك **شعر** **رأيتنا**  
كان ابا العباس لم يرفع **ولم يوت** في خير ولم يخل من اكل اذا امانا وقت الطعام  
لديه حياوي لا غر ولا خلى **وان** قرب الطباخ لويا فاما **يقربه** بعد الفراغ من الاكل  
وما رقصه اباي الا لانه **وقد** اوجعت في الخل والبقل **وقال فيه ايضا شعر**







مستحقاً من دخلت عليه غير ما خاف ولا هيب فتراني الف ما قد موه  
 صنوف الطعام لف العقاب **قال** أكل هذا من الكلفة الغرم وجور الجناز والعقوبات  
**وقد استحسن** قوم الحديث على الموائد وهو صاحب المنزل والمائدة ليست بـ  
 المتقبض بولس به ويرداد الأكل من الأكل عند تذكره وينشط بذكره  
**كما قال بعض الشعراء** صادف زاداً وحديثاً ما شئت من الحديث طرقت من القرى  
**وقال** الحسن بن علي بن أبي طالب صلوات الله تعالى عليه وعلى آله الطيبين  
 المواتد وأكثر من الحديث فاشأ أوقات لا تحبس من أعماركم **وقال علي بن أبي طالب**  
**للزاعي** اني لا خدع صيفي بالحديث له على الخوان الى ان يبلغ البشما **وقال**  
 كيف احتيا لي بسط الصيف من جمل عند الطعام فقد ضاقت به جملي اخاف يزداد  
 في الاداء **وقال** شمتة والسمت ينزل مني على الجمل **ولمنا** عن بعض المجان انه اكل  
 مع بعض الفقهاء وعلم ذلك منه فلما ان كان في نصف الطعام قال صاحب الطعام الحمد  
 وتوهم ان الصيف يرفع يده وتوهم الصيف ما اراد فنكس رأسه وقال بسم الله واكل  
**وقال** محمد بن الحسن مع رجل فلما كان في وسط الطعام سمعه الرجل وقد قال  
 الحمد فنهض عن المائدة وقال اعطى الله الى هذا ان عاودت ما معني الحميد هذا  
 الموضع كانك اردت اعلامنا انا قد شبعنا ثم قام الى الدوا وكنت **وقال**

وحمد الله

٧٨  
 وحمد الله بحسن حال وقت ولكن ليس اولى الطعام **لانك** تحشم الاضياف فيه  
 وتامرهم باسراع القيام **وتؤذونهم** وما شبعوا يشبع **ولكن** ليس من خلق الكرام  
**ولمنا** عن رجلين كانا يتنادمان فكان احدهما اذا اكل الاخر عنده رغيفاً يقول  
 له علامه يا مولاي قد سار هذا اميلاً فاذا اكل هذا رغيفين قال قد سار هذا افرحنا  
 فيقول له المولى ويلك لجمه فيا تبه يكون من ما فبشر به وياكل فيقول له العلام يا مولاي  
 انه يمشي لجمه وهم ذلك الرجل فلما كان دغاه فقدم المائدة **ولمنا** عن رجلين فقال  
 له ما هذا الخبز فقال هذا اخني لا تعرف الاميال من الغراسخ **وقال** الاطباء  
 الاكل والنكاح **وقال** ما بقي من اللذات الا ثلاث الاكل والحديث والنكاح  
 حيسن اكل الفتى يد على ايتاسه **ضيفة** وبسط اجميله **وترا** يقول منه فيدعوا  
 ذاك اصنافه الى تحجيله **واحسن من هذا قول** **عبد بن شاعر**  
 اموت من الجوع في المكرمات **وضيفي** لموت من الكظة **ومن حق الرئيس**  
 النفس ان لا يكون نجلاً بطعامه ولا ضيفاً بما كوله **يفشط** من مل وينشط من  
 احتشم وينبه من غفل ويلقي بين يدي الناس ويلعب بالقاية ويكون واسع الصدر  
 الرضا بطي الغضب بعبد الحق **ومن اخلاق الرئيس** ان يكون حمولة وقور لطلقها  
 سامحاً سخيلاً كريماً يقبل الزلة ولا ياخذ بالهفوة مفضلاً بذا ولا متخلفاً ودوداً



جود ايماله معتقد الاخوانه صاحب بشر ولفا وحسن اعضا وحيلا لا ينال  
 ولا يد الس ولا يخل ولا يغفل ولا يعطل ان سئل اعطى وان لم يسأل ابتدأ لا  
 بالجهم ولا بالعنبر ولا بالقطوب سمح النفس سخي الكلام طريف الكلام **كما قاله**  
 ابراهيم بن المهدي في عمه المامون **شعر** صفوح عن الاجرام حتى كانه  
 من الصفح لم يعرف من الناس محرما وليس يالي ان تكون اذني اذا اما الاذي  
 لم يغتن بالكره مسلما **وخلاف ما قيل في عمر بن عثمان الكاتب الموصلي**  
 كاتي حين اكل خبز عمر وطويت عضون صفحة حجر واتي حين اكل خبز عمرو  
 ولا شجع من ابي شبل هزبر فني لرغبته قوط وشف وخلق الان من خزر وشذر  
 اذ السر الرغيف بك عليه بك الحساء اذا فجت **شعر** ودون مرغيفه قلع الشاي  
 وخرب مثل وقعة يوم **وقيل في اخر شعر**  
 يا نارك البيت على الضيف وهار بامنه من الخوف ضيفك قد جاز اذ له  
 فارج فكن ضيفا على الضيف **وما قيل في ابو نوح شعر**  
 لا نوح رغيف ابد في حجر دايه وعلى الجانب سطر خطفيه بعنايه  
 ابد امس الدهر بكم ووقايه فسيكفيكم الله الى اخره **شعر**  
**وقوله ابن السام شعر** خبيصة تعقد من سكر وبرمة يطبخ من

عندي

عندي فتا من حسن اخلاقه يطبخ قدرين على نحر وليس في كل احواله  
 لكنه في الدعوة المذكورة يقول لا اكل من خبزه **تغسل هذا الجوف الكبر**  
**وبلغني** ان اياه اشتد هذا المقطوع وهو على نبيذ في اخر النهار فضحك وقال **شعر**  
 تغلا ما اكثر محاله وكذبه ثم امر باحضار ما في صناديق مطبخه من الخولى فوجد  
 جاما من حلوى بين فالورج الى خبيص الخبز لا يبيد الى لوزينج فقال يكون اظلم من يقول  
 خبيصة تعقد من سكره لمن في خزانة قديبات فضله من لومة **واحسن ما قيل في النخار**  
 بجود بالنفس اذ ضن للجواد بها والجود بالنفس اقضى غاية الجود **ومن الادب**  
**عند الشرب وينبغي** للذي اذ اجلس للشرب مع الملك ان يجلس في المرتبة المعروفة  
 لا يجاوزها الى ما هو اعلا منها ولا يحيط نفسه عنها ولا يكثر الاتكاء بين يدي  
 الملك وليكن منتصب الجلوس خفيف الوطاة ان قام الملك قام لقيامه وليجذر  
 التيسط والتمدد والمطى والثناب والتخوع والذواق وتفريق اليدين وفرقة  
 الاصابع واللب بالحناء والعنت بالحمية والعمامة ولا يكون من شانه **التفديه**  
 والتفنيه ولا التثقيب عند العطسة ولا الاسراع بالحمية ولا العنت بالفالفة  
 والراحين والازهار ولا تناول المشامات ولا الاكثار من النقل بعد الشرب  
 فان قال ذلك يسمى الطحان ولا يرمى بفعله امتصه من الفالفة بحيث يدي



ولا يعض الفاكهة نفسها بل يقطع منها حاجته بالسكين قطعا ولا يكثر شتم الرعيان  
ولا اذارة اليد فيه ولا يقطع روسته ولا يفضنه عند اخذه ولا يفركه ولا يصفه  
ثم يلقطه وليكن شربه مصا وكرعة جرجا ولا يشرب من الشراب ما لا يطيق <sup>ويزول</sup>  
معه عقله ولا يصيب نفسه ما يعلم انه يقوم به ولا يرفع الفدح قبل الملك ولا يصيب  
نبيذ قبل صلب الملك ولا يشرب الا بعد شرب الملك او معه ولا يقترح صوتا  
ولا يطرب بغنا ولا يوقع على الخان ولا يبدوا منه هزل ان ناوله الساقى قدحا  
اخذه بلا ازدياد ولا نقصان ولا مأكسة ولا مآذاة فاذا احسن من نفسه  
يسكر اسرع القيام والانصراف وهو يملك نفسه ولا يكثر غلام عند مناولة  
الكأس ولا يكثر ما حظته عند معاطاة الراح ولا يستبرأ اليه ولا يعجزه <sup>رطل</sup>  
**فانه بلغنا** ان ابا دلف العجلي كان يشرب عند المأمون فلما ناوله الخادم  
لمس يده وكان الشراب قد غلب عليه فنظر اليه المأمون فقال اصرفوا قاسميا  
فقد سكر فلما اصبح ابو دلف سأل غلامه عن حاله وعن سيب كلام المأمون بما سمع  
به واصرافه اياه على اقبح الأحوال فقال لم تزل تزدد طرفك الى خادم المومنين  
وتلاحظه وتعجزه فلما ناولك رطلا لم تستبد به فلما راك امير المومنين قال اصرفوا  
قاسميا قد غلب عليه السكر فقال ابا دلف انا لله وانا اليه راجعون اسأنا الادب

وفعلنا

## هذان البيتان

وفعلنا ما لا يحسن بالاحرار واهل المعرفة **ثم كتبت المأمون رعة في آخرها**  
انا المذنب لخطا والعفو واسع ولوم يكن ذنبا لما حسن العفو  
**وقد بلغنا** ان عبي بني اكنم كان في مجلس المأمون نظر الى غلام كان واقفا على اسر  
المأمون فاخذ المأمون قوطاسا وكتب اليه **نظرك الى الغلام رية** فوقع عبي تحت  
توقيع المأمون **معرفة بالرية رية** وقد اتينا في هذا الباب بما فيه كفاية  
ومتعج واما اردنا ان نبنت في هذا الموضع رسما تعرف به واشارة تستغنى بها  
**الباب ذكر النوم ومنفعته للاجسام وتدبيره بعد الطعام**  
ان النوم من بعد الطعام من فعل الملوك واهل السرور وفيه منافع سبذ كرها ان  
**فيح** ان يكون النوم بعد الطعام بمدة مقدار ما ينزل الطعام عن فم المعدة والخط  
عنها فيخذ اسبب الاستمرار وحسن الغذاء **ومني** بادى النوم قبل نزول الطعام كان منه  
الا لتول في فم المعدة والوجع والفساد وسوء الاستمرار والابطا في الهضم والتعب  
اصلاح ذلك **فان** ابطا نزول الطعام عن فم المعدة وتختلف فلا خير ان تخلون  
الطبيعة بالمشي الرقيق للحركة البسيطة حتى يتخط الطعام ويجرد المساع وتبين  
لحفة **فاذا** اخذ مضجعه ونام فلا ينبغي له ان لا يكون الثقل من جنب اليمين  
فان ذلك يبطل الهضم ويكثر القرقره ونزحما جلت المغص **ولكن** الاضجاع على الجانب



الشمال فانه اهضم للطعام واسرع للاخضرار **ولكن** المخذة مرتفعة وخاصة  
 كان الطعام لم ينزل عن رقبته للعدة فانه اصلح لذلك **فان** تغذر عليه النوم فليستند  
 بالتحيز وللشامة والتزييف والحدث حتى ياتي ان شاء الله تعالى **والبحر**  
 الجماع على الامتلاء فانه يورث العلل المزمنة ويجعل قوام الجسم ورمما جلب  
 القتن او تعقد المنى لنقل الحركة واولجاع المفاصل وتزول الما في العين  
**ومن منافع النوم** بعد الطعام ان يريح النفس ويذكر القلب بحمد الراي  
 ويجيد الفكر ويذهب بالبلال ويصقل العقل ويغزر الدهن ويترن  
 الدماغ ويجلو الصداع عن القلب ويثبت الحس ويسكن الاعيا ويذهب بالقلب  
 وشدة الوصب ويجود الهضم ويجس الاستقرار ويخصب البدن ويجدد  
 الحياة ويقوم الاود **واعلم** انه احد اركان الحياة الذي يكون به قوام  
 الجسم وسبب الحركة والافراط في النوم والاكثار منه يرهل البدن ويورث  
**في الكتاب** المبارك بحمد الله تعالى وعونه وحسن توقيفه  
 على التمام والكمال رابع عشر شهر شعبان المكرم عام ثمانه وثمانين  
 وثمانمائة ونسخ ذلك بمكة المشرفة شرها الله تعالى وعظمها وصلى الله على  
 سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم وحسبنا الله تعالى ونعم الوكيل نعم المولى  
 ونعم النصير **والحمد لله رب العالمين**

وقيل ان هذا الباب كتب لكثير من الاطباء الناس وكان يجب الاكل الملبح ويحت عليه  
**باب في الاطعمة صفة عمل ما مونه** يؤخذ رطل دقيق اوز  
 ملحون منخول فيطبخ في رطلين لبن حليب طري وخذ نصف رطل جلاب ونصف رطل سم  
 اوزيد طري مسلي مصفا وتسقيه ثم جلاب ثم سم اوزيد ولا تغرقه بالحقنك الى ان يج  
 وتلقى عليه صدور الدجاج المدقوقة المطحونة وتطبخ نصف رطل فستق وترش السكر المحرو  
 عليه وما ورد ممسك فانه غاية **صفة عمل ريسة الفستق** يؤخذ رطل لبن يترك  
 كما لفل من الغريال ويغلى برطل شير طري او دهن البية طري الى ان يجرب على طري  
 نخل مصري يلمح ورطل سكر وفستق مدقوقين ناعمين واوقية من خشخاش وبلغى عليها صدور  
 المنسجم بعد صلتها وتطبخها وتضع بزعفران مذوب بما ورد ممسك وتطبخ فانها  
**صفة عمل دودة** تعلق الدجاج وتذوق صدورها دقانا عظام تعاد الى مر  
 وخذ جزؤين سكر وجزؤ فستق فيدقوا ناعما وبلغى عليهم ويعقد نصف رطل دهن اليه  
 او شير طري واوقية نشا مدقوق مذوب بما ورد مصبوغ بزعفران ويجعل على  
 فستق محروس ويطبخ ويرفع وتوكل في مردية **صفة عمل خيطية** يعلق الدجاج  
 ويغلى صدرها وتغلى في الجلاب وخذ سكر وفستق اجزا سوا يدقوا ناعما ويجعل  
 قليلا قليلا فان اردتها صغرا فاصبغها بالزعفران وان اردتها بيضا فخذ الثور ودق



واستعمله كالفرطم وتخل ماؤها عليه ويعقد ويرفع بالشرائح المقلية بدفن لاله  
 وتقدم فانها غايه **صفة عمل فالو دجيه** تغرم اللحم وتصلق الى ان يبيض ويحرق  
 باليه ودارصيني ومصطكي ونرجيل وفلفل ثم يعاد الى مرقته ويلقى عليه رطل سكر ناعم و  
 رطل لوز مدقوقين ناعما ونصف رطل غسل خل مصري ويعقد ويجعل اوقية نشا بما ورد مصبوع  
 وزعفران ويجعل عليه ويذيب وتزين بالسنبوسج اللؤلؤ والشرائح والكفت المقلوه بدفن  
 وترفع وتقدم وتوكل فانها غايه **صفة عمل حنفيا شبيهة** تغرم اللحم ويصلق ويحرق  
 باليه ومصطكي ودارصيني ونرجيل وفلفل مدقوقين ثم يعاد الى مرقته ويلقى عليه رطل  
 لباب مغرول كالفلفل مقل على شتيرج طري الى ان يجرد ورطل سكر مدقوق ونصف رطل غسل  
 ونصف رطل لوز مصبوع مغرد مصبوع بزعفران مذوب بما ورد ورطل بزر خشخاش  
 منقاع مغرول ويصبغ بزعفران ويرفع ويقدم ان شاء الله تعالى **صفة عمل محضيه**  
 تغرم اللحم الضاني السمين ويصلق ثم يحرق باليه والمصطكي ودارصيني وفلفل ونرجيل  
 مدقوقين ويلقى عليه رطل فلفاس مقل ورطل غسل خل مصري ويعرق فيه ثم تلقى عليه نصف  
 سكر مدقوق ونصف رطل لوز مسحوظ صحاح ويصبغ لونه بزعفران مذوب بما ورد ويذيب  
 ويقدم ويوكل فانها غايه **صفة عمل ارز اقشادوي** يوخذ لكل قترح ارز خمسة  
 شربان ليمون فيفسخ بما قبل فاذا اغلى فيصبغ الارز بزعفران ويلقى عليه فلفل وقرقه ونرجيل

الطراف

عسل خل  
 والطراف طيب وزرور ورفق وفسنق ويطيب ويرفع وان احب جعل عوض الشرا خمسة اوطال  
 ويعصر عليه ليموا ويسوق عليه العمل كما اشترنا ان شاء الله تعالى **صفة عمل سفرجلية خام**  
 يغلى اللحم والكفت في غمرهم ما ويعرقوا باليه والكزبرة اليابسة ومصطكي ودارصيني وفلفل  
 والطراف طيب وزرور ورفق ويطبق السفرجل صغار وينقأ من حبه وما  
 من القشر وتلقى عليه كحل مصبوع بزعفران ووزن ربع الخلسا كرا وعسل خل ونرجيل  
 وتخترب لوز مدقوق مربا بما ورد ويجعل عليها صدور الدجاج ان امكن مدقوقه بعد صلغها بجيدا  
 ويطيب ويرفع وقد يجعل عليها عوض الخلسا السفرجل الحامض ان شاء الله تعالى **صفة عمل متمشيه**  
 يغلى اللحم والكفت الذي يطن كل كفته لوزه ويعرقوا باليه وكزبرة يابسة ومصطكي ونرجيل  
 ودارصيني وفلفل والطراف طيب ويعاد الى مرقته ويلقى عليها خل مصبوع بزعفران وتخل  
 بسكرا وعسل خل مصري مصبوع بزعفران وتخترب لوز مدقوق مربا وما ورد ونرجيل وعنا  
 صحاح ثم تدق اللوز مع السكر ناعما وتعمله كبيتا لنادق ويلين بعجين رخوا ويقل بشتيرج  
 عليها مع صدور الدجاج المصلوقة بالمدقوقه ويطيب وترفع ويقدم ويوكل ان شاء الله تعالى  
**صفة عمل يا قوتيه** يصلق اللحم والكفت في غمرهم ما ويعرق باليه وكزبرة يابسة  
 ونرجيل ودارصيني وفلفل والطراف طيب ويعاد اليه مرقته ويقشر باليقطين ويجرط  
 ويبيض نعه وليكن قطعاً صغاراً ثم يغلى عليه ويلقى عليه ما التوت المعصور الاحمر المدقوق

خل



ويرتبا اللوز بالماورد وزبيب وعتاب ولوز وجوز وبنديق ويضع فيه ثمر قسب ويجلا بسكو او عسل خل ويلقا عليه صدور الدجاج المصلوق المدقوقة ويطبخ ويرفع وتقدم في الباقوتية **صفة عمل زينة** تصلق اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا بالالة وكزبرة يابس ومسطكى وزنجبيل ودار صيني وفلفل اطراف طيب وتغمر ما الرمان الحامض وبربا بلوز مدقوق ويسكب عليه ثم تختبر زبيب وعتاب ويجلا بسكو او عسل خل ويصنع بزعفران ويعمل عليه شئ من نعنغ ويلقا عليه صدور الدجاج المصلوق المدقوق ويطبخ ويرفع **صفة عمل زبيب** تصلق اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا بالالة وكزبرة يابس ومسطكى ودار صيني وزنجبيل وشيبرج وحصر مقشر اطراف طيب ويعاد اليه مرقته ويلقا عليه خل مصبوغ بزعفران وزبيب وعتاب ولوز وتختبر بلوز مدقوق موبيا ماورد ويجلا بسكو او خل كفاية ويختبر بنشا مذوب بما ورد مر بيا الورق مصبوغ بزعفران ويلقا عليه الدجاج المصلوق المدقوقة ويطبخ ويرفع وقد يعمل فيها اللبن اليابس المقطع اربع قطع فيها وقد يعمل فيها الفلفاس المفلا **صفة عمل سكباج** يصلق اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا بالالة وكزبرة يابس وفلفل ومسطكى ودار صيني وزنجبيل اطراف طيب يعاد اليه مرقته وقطع الفرع قطعاً صغاراً او البصل او الخزر ويلقا عليه ثم يلقا عليه خل مصبوغ بزعفران وما ورد ممسك يربا فيه لوز مدقوق ويدوب فيه نشا مصبوغ بزعفران ويلقا عليه زبيب وعتاب ولوز وبن يابس وبرقوق ويطبخ ويرفع وقد يعمل فيها فلفاس مفلا ويؤكل ان شاء الله

منه

**صفة عمل نقاحية** تغلى اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا بالالة وكزبرة يابس وزنجبيل وفلفل ودار صيني ويعاد الى مرقته ويقشر التفاح الحامض وينقأ من جبهه وغشيه وتقطع قطعاً صغاراً وتقطع عليه بصل صغاراً ثم يدق التفاح الحامض ويعصر ماوه ويلقا عليه وان شئت تختبر بلوز مدقوق مر بيا ماورد ويلقا عليه اسنان ثوم صحاح ونعنغ مطبوخ قد يصنع بزعفران ويرفع وتقدم وتؤكل ان شاء الله **صفة عمل فاختية** تصلق اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا بالالة وكزبرة يابس ومسطكى وزنجبيل وفلفل وزنجبيل وفلفل السماق ويعاد الى مرقته ويؤخذ من اللبن الفارشي ثلث وماساوي ثلثين ويضربوا ويلقا فيه ويجرك ويختبر بلوز مدقوق مر بيا ماورد وقليل خل ويطبخ ويرفع هذه هي الفاختية **صفة عمل سماقية** تغلى اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا في دهن الالة وكزبرة يابس ومسطكى ودار صيني وفلفل وزنجبيل ويغلى السماق وتبل فيه لبانة رقيقة ويمرر ويصفي عليه ويلقى عليه كزبرة يابس وكرويا وصعتر وجب سقلى وثوم مدقوق واطراف طيب مدقوقين وجوز ولوز وبنديق من كل واحد جزء ومجروشين وزبيب وطحينه ويختبر بلوز مر بيا ماورد وتطيب بما الليموا ويرش عليه سماق مدقوق منخول وتطبخ ويرفع وقد تنزل فيها فلفاس مفلا او باد نجان مغلى محشى وهو غايبة **صفة عمل حمدة** يغلى اللحم والكفت في غمرهم ماء ويعرقوا بالالة وشيبرج وكزبرة يابس وزنجبيل ومسطكى ودار صيني وفلفل وزنجبيل



طبيب

ويعاد اليه مرقمة ثم اعمل عليه مقدار ونس ونضع مخزطين وبنديق وجوز مجر وشين وزيت  
 ولجند ويزش عليها ساق مدقوق منخول ناعما ويفقص عليه عيون بيض ويطيب برقع ان  
**صفة عمل اخيمية** يوحذر رطل كافه ونسع اواق شيرج ورطل ونصف سكر  
 ونصف رطل عسل خل مصري ونصف رطل فستق وقليل خشخاش يقطع تلك الكافه وتقلي  
 بالشيرج حتى يشربه كله ويكون العسل والسكر محلولين ويسفأ بما قليلا قليلا بخروقه  
 مغروقه على نار هادية حتى ينعقد ويستوعبه وياخذ لها قوام ويلقى عليها الفستق والخشخاش  
 وتطيب وترفع وتوزم وتوكل فانها غاية **صفة عمل اصابع زبيب** يوحذر رطل دقيق  
 سميد لجن ثلاثة اواق شيرج ويحجن بما حلو ويكسأ بما عقد قصب فارسي ويقلى ثم يخرج  
 القصب ثم يخشى مكانه فستق وسكر ومسك وما ورد وقليل كافور وبرص بعد ان يرمى  
 في عسل خل وتدر عليه سكر مجروش ويرفع ويقدم وتوكل غاية **صفة عمل سمك وافر**  
**وتمايل** يوحذر رطل ونصف سكر ولوز مقشش من قشر به نصف رطل يدق قوا ناعما وطيب  
 بسير ما ورد بمسك وقليل كافور ويوحذر نصف رطل عسل خل يعمل في دست مع اوقيه  
 ما ورد حتى يغلي فتنوع رغوة وادعى فيه اوقية لشامدوب بما ورد وتحوكه ساعة حتى  
 يصير له قوام وادعى عليه السكر واللوز المذقوقين ويجرك باصطام نحو كاجيد (حتى  
 وتندبه وتنزله وتقبل على بلاطه ناعمة الى ان يغل حرارته تغل منه سمك وافر امر

وناسل

وتمايل وغير ذلك في قوا الب مقشوشه وتدر عليهم فستق وسكر مدقوقين ناعمين وتصبغ  
 السمك بقليل من عسل ان مذوق بما ورد ويرفع ويقدم ان شا الله تعالى **صفة عمل قاروت**  
 يوحذر سميد ملح محص مطون وارز مطون اجزا سوا المحص الكل يدهن لاليه وشيرج  
 فاد احمصوا يكون العسل الخل حاراً ثلثيته على الدقيق المحص وترى معه سكر واصابع  
 ولوز مقشوش مصبوع بزعفران وبنديق محص قاروت غايه وبهاية والارز محص  
 اذ القسل ونشف وطحن وقلى بسمن ثم جفف وطحن ويضاف اليه وزنه سكر اول لينة  
 سمن جاطيا حسنا غاية ان شا الله تعالى **صفة عمل قاروت عال** يوحذر ارز مغشوش  
 مطون محص دهن اليه او سمن طري ويغلى العسل وتقطف رغوة ويعمل فيه سكر وترى  
 دقيق الارز المحص حتى يفتح فتري فيه قليل فستق وبنديق ولوز وخميرة تفاح وخميرة ليمون  
 وافر امر ليمون ويطيب ويرفع الى وقت الحاجة **صفة عمل لبابية** يوحذر لباب  
 قد خبز من امس وييس باليد ويعك بالشيرج حتى يصير مثل بزر الخشخاش والى على  
 رطلين من اللباب اوقية شيرج يغلى على النار فاذا انتهى معكه فدر عليه اوقية سكر  
 ناعم وثلاث اوقية بزر خشخاش وييسر سمك محص ويخلط به ويعمل في صحن او طبق وتدر  
 نصف اوقية سكر وفستق مجروش وتخل العسل والسكر ويسفأ به كفايته ويرفع ان شا الله تعالى  
**صفة عمل فستقية خاص** يصلو صدور الدجاج نصف صلقة وينطقه من عظامه



ويستخرج حتى يتفقا كالجوهر ويعد الى الطبخ بغير مرقة وخذ بقدر الحاجة من القشتق  
 فيدق ناعما ويلقى في القدرة ويحرك فاذا اقارب البضغ التي عليه مقدار القشتق وفتحين  
 سكر مدقوق ولا تزال تحركه الى ان يتعقد ويرفع ويطيب بما ورد ويرفع ويقدم ويوكل  
**صفة عمل زير ياج خاص** تقطع اللحم السمين صفاراً ويلقى في غمر ماء وقطع دار صيني  
 وحصى مقشور ويسير ملح فاذا اعلی بوخذ مرغوة وتطرح عليه شيرج وخل خر كفايته  
 ووجع وزن الخل سكر وكوز مدقوق ناعما ويذاب بما ورد ويطرح على اللحم ويلقى عليه سكر  
 كوزين يابس مدقوقه وفلفل ومصطكى ناعمين ومن اراد صبغه صبغة برعمران ويحرك  
 القدرة كف لوز مقشور مفرك نضيج ويرش عليه قليل ما ورد وتفسح جوانب القدرة  
 ويتحرك على النار الى ان يتمدد او من اراد جعل فيها دجاج فليأخذ دجاجة سمينة مسبوطة  
 جيد اغسل لطيفاً جيداً وتلشف تشييفاً جيداً او تقطع على مفاصلها ثم اذا غليت  
 غلية خفيفة الفاها على اللحم تنضج بنضاجته ومن ارادها ظاهرة الخلاوة فليزدها  
 او قد يعمل عوض السكر عسل غل او دبس **صفة عمل اسير طيبه خاص عال** بوخذ  
 لباب خبز سميد علامه خاص يات يتزل من غربال بوخذ منه نصف رطل واربعة اواق  
 عسل غل ونصف رطل جلاب و اوقية خشخاش ونصف رطل ثمر قسب منزوع النوى و درهم  
 زعفران نضج به او قيتن لوز و اوقية فستق ومسك وما ورد وقليل كافور يجمع

الكل باللباب ويعمل بين ورقين رفاق وتسلق اربعة اواق اليه بلامح في اربعة اواق شيرج  
 او قيتن مع حشوها او قيتن مع الالية ثم تقلى عليهم الالية والشيرج ويجعل في قدر وتعاد  
 النور حتى يستوى ويرفع فهو غاية **صفة عمل خامية** تقلى اللحم والكفت في غمر ماء  
 ويجرفوا بالالية ومصطكى ودار صيني وفلفل ثم يبرق بلبن حليب ويلقى عليه الارز  
 ويتعقد ويرفع ويرش بالشرائح والكفت المغلية في دهن الالية ويوكل خامية **صفة عمل**  
 بوخذ دقيق الارز ثم يلحج بلبن حليب طري ويصلق الدجاج بمصطكى ودار صيني وفلفل  
 وتقطع على مفاصله ويلقى عليه من دهن الالية او دهن الدجاج وتقلي فيه الى ان يجف ويلقى عليها  
 ويخلط ويرفع وتزين بالشرائح المغلية بدهن الالية والكفت والسكر المدقوق برش على ما ورد  
 محسك وترفع وتوكل فانما غاية **صفة عمل خامية** يصلق الارز في غمر من الماء  
 ويلقى عليه من اللبن الحليب لكل رطل اربعة عشر اوقال بلبن حليب طري وكوز ومصطكى ودار صيني  
 ويسقى قليلاً قليلاً الى ان يتعقد فيغرفه في الصحن ويجعل على وجهه الدجاج والسكر المدقوق  
 والسمن الطري ويوكل ان شاء الله **صفة عمل هيطلية** تقلى اللبن الحليب الطري ويجعل على  
 بدقيق علامة او نشا فهو لوجود او دقيق ارنز ويرفع ويجعل على وجهه السكر الناعم  
 الطري والعسل المصق **صفة عمل الارز** تقلى الارز في غمر ماء وتقلي الى ان ينضج فيفرق  
 باللبن الحليب ويخلي ويجلف بدقيق العلامة قليلاً قليلاً الى ان يجف وينضج وتسقى بدهن الالية



ويعرف وتوش عليه سكر مدقوق ويوكل بعسل خل او عمن اود هن اليه فانه غايه **صفة**  
**حرق اصبع** تقطع الالية وتغلي ويصعلها الماء ويغلي وتفت الخبز اليابس ويلقاه فيه  
ويحرك ويرفع وقد يعمل بمشك ويغلي في الماء اذ اغلي ارحى فيه قرفة وفلفل وكزبرة خضرا  
وتؤم مدقوقين كلهم وتغلي الى ان ينضج وينزل ويوكل به من اليه ان سلى فانه غايه ونهاية  
**صفة انواع عمل في الدجاج** تعلق الدجاج اولاً بيسبر ملح ومصطكى وداز صيني  
وفلفل صمغ وتقطع على مفاصله ويعرق شيرج وكزبرة يابسة ومصطكى وداز صيني  
مدقوقين ناعماً فان كان من الخواص عرق ذلك اما بالساق او بالجرم او بالجرع حان او بما  
ليجوا او بما القرا صعبا او بما التمر هندي ويحلى بالسكر ويختربا للوز المدقوق المر بما الوردة  
عليه طاقه نعنغ ويطبخ برفع **وان كان** من دوات الموصفات فانه يحل الكرفس ويلقاه  
عليه خل مصبوغ بزعران وتقص عليه عيون البيض ويطبخ برفع **وان كان** فالوجية  
او خشخاشيه او طوبه او جرجانية فيعاد اليها من سلقته فيه كفايتها وتساوق  
السباق المذكور **وان كان** اسفيد باح فيعاد اليها من سلقته فيه كفايتها ويلقاه  
عليها خل مصبوغ بمرصوص ولوز مدقوق مر بما الوردة وتقص عليه عيون البيض ويطبخ برفع  
**وان كان** بارد فيلق عليه الا من بعد صلقة ولا يطبخ هذه ويخلا الى ان ينضج وقد  
يصنع الا من بزعران ولا بد في طبخ الدجاج من كزبرة يابسة ومصطكى وداز صيني  
وفلفل وليس فيما يصل ولا تؤم ابدا **صفة عمل دجاج يسمى حواينه** يوخذ

ط

رطل زبيب ورطل حب رمان فيدقوا ناعماً ويرسو بالماء ويصفوا من متحل دفين ينصف رطل  
مدقوق ناعماً مر بما يقليل خل عر و يرفع رطل سكر ويحلى على النار وتصلق الدجاج ويصنع  
ويطبخ وينزل فيه خمرة غايه **ايضا حواينه** يوخذ لبن راس فينزل من نخل ويضاف اليه  
سكر مدقوق وتعلق الدجاج به بعد صلقة ويرش عليه فستق مدقوق ويوكل ان شاء الله  
**صفة عمل دجاج فستقيه** يغلى رطل من الجلاب على النار ويضاف اليه نصف رطل  
مدقوق ناعماً واوقية نشا مذوب بما الوردة مصبوغ بزعران وبياض بيض ويصلق  
دجاجتين ويطنوا اجدان يحشوا من الحشو الحلو وينزلوا فيه وقد يعمل فيه نصف  
جلاب ونصف رطل عسل خل مصري فاعلم ذلك **صفة عمل دجاج يسمى هندى**  
يغلى رطل جلاب على النار ويضاف اليه اوقية ونصف تمر هندي ومروس مصغ ونصف  
لوز مدقوق ناعماً وتصلق دجاجتين ويصنع ويطنوا ثم ينزلوا فيه ويوكل **صفة**  
**دجاج يسمى لوز نجيه** وهي كالفسقية الا ان عوض الفستق لوز مدقوق والنذير  
**صفة دجاج يسمى بنديقه** هي مثل هذه الفستقيه الا ان عوض الفستق بنديق  
محصر مدقوق والنذير لها سوى **صفة دجاج يسمى طباخه** يوخذ رطل شراب  
ويجعل عليه نصف رطل بنديق محصر مدقوق ويطن دجاجتين مصبوغين بزعران ويحشوا  
كالعادة وينزلوا فيه ويوكل **صفة دجاج يسمى لياينه** يوخذ ثلاث ارطال لياين

لوز



مفرق كالسمسم او كما لعل ويطحن برطل شيرج الى ان يحرق ثم يلقى فيه ثلاثة ارطال سكر  
مدقوقه ورطل غسل خل ونصف رطل فستق مجروش واولية بر خشتاش ويصنع بر  
ويطحن دجاجتين ويصبغوا كما احاده ويطحنوا اجيداً او يجشوا اطوا وينزلوا عليه ويطر  
**صفة عمل ست النوبة** يستحب الرجل دناخذ ماؤها وتستحب القرم وتاخذ  
ماوه ونصف الهما نصف رطل جلاب ونصف رطل غسل خل ونصف رطل فستق مدقوق  
ناعما ويصلق الدجاج ويصنع العادة ويطحنوا ويجشوا بالخلو وينزلوا فيه ويوكل فانه  
**صفة عمل دجاج يسمى سفر جليليه** تصلق الدجاج وتطحن مصبوغ العادة ثم يجشوا  
بشراب ورد مرثا وخذ شراب سفرجل شفاف يجل على النار وينزل فيه الدجاج ويوكل  
**صفة عمل دجاج يسمى ريح** يجل رطل سكر قليل ما على النار ويضاف اليه نصف  
رطل لوز مقشور مدقوق ناعما وثلاث رطل خل خمر واولية نشامد وبنه مصبوغه بلهم  
زعفران وبياض بيش وغللا الكال بنفع وطب ويصلق دجاجتين ويصبغوا العادة  
ويطحنوا او يجشوا اطوا ويجشوا حارص وينزلوا فيه ويبدى ويوكل **صفة عمل دجاج**  
**يسمى لهونيه** يجل رطل سكر على النار ويضاف اليه نصف رطل لوز مقشور مدقوق  
ناعما وثلث رطل خل خمر واولية نشامد وبنه مصبوغه زعفران بما ورد وبياض بيش  
وتنفع وطب وتصلق دجاجتين ويصبغوا العادة ويطحنوا او يجشوا حارص وينزلوا

تقليل ما  
النار

جوز

فيه وقد يعمل عوض اللبن ما وطم مستحب في غاية ويوكل ان شاء الله تعالى **صفة دجاج محشي طو**  
يصلق الدجاج ويصنع ويطحن ويدق له السكر واللوز والفستق ويجشوا بعسل خل ومحشي به  
تلك الدجاج ثم يخذ الدجاج وينزل في ورد مرثا يفتق على النار جلاب او بعسل خل ويجعل فيه فستق  
مدقوق ناعما وينزل فيه الدجاج ان شاء الله تعالى **صفة عمل دجاج محشي حارص** يصلق  
الدجاج ويصنع برغم ان ويطحن ويدق كزبر يامينه وكر ويا وقلقل ونصف اليه مدقوق  
بعضه مدقوق وبعضه مجروش ومقدونس ونصف ملح طين ويخلط بوقت ويطحنه ويطبخ ما  
ليون مصفى ويجشوا نصفه في بطون الدجاج ويعصج نصفه في قليل مرق الدجاج وتغير به  
ثم تقلب وقد يعمل فيه سماع **صفة عمل دجاج يسمى غنمي** يطبخ الارز بعسل خل وسكر مدقوق  
وجللاب وفستق صبيح ويسقي بدهن الاليه واصلاق الدجاج واصبغه وطحنه واحشيه خلو ويد  
فيه وقد يعمل على وجهه شراح وكفت مقلوه بدهن اليه **صفة عمل دجاج ايضا غنمي** يطبخ الارز  
باللبن الحليب الطري وجللاب ويصلق الدجاج ويطحن بالاجنح ويجشوا خلو ويدق فيه ويعمل على  
وجهه الشراح واللفت المقلوه بالاليه ويوشى عليه السكر ناعما ومن طري ويوكل وقد تصلق في الحلال  
اللطاف ويصنع ويطحن ويعمل كساب الدجاج المتنوع اما مفروما واما مدقوقا **صفة عمل دجاج**  
**فرايع مغمومه** تصلق الفراخ ويطحنوا او يجشوا حارص ويلقا في رزنا كزبر يامينه وكرويا  
وقرفة وقلقل مدقوقين وجوز وبندي بعضه مجروش وبعضه ناعم ومن زيت طين ويطحنه ويخرط عليه

واحصه



مقدونس ونعنع رطب ويطبخ بالليمون وتنزل فيه فرايج ويغلى عليه غليته جيدة وقد ينزل  
عليها شيئا من الفلفاس الغلي ويقدم ويؤكل **صفة عمل فرايج مقلية بحمض ووجه** يصلو  
الحم ويطحن بالستبرج والابازير يخرج حرارتها ويطلى في خل ومري وما الليمون معتدلين المزاج  
وان شئت عملت بالفرايج مثله ويجشوا حامض ويؤكل غاية **صفة عمل اوزن محشي** يسمط  
الاوزن ويخرج ما في بطونها وخذ مصاريها وكبدتها وقوارصها وقلعها ويضاف اليها  
حم احمر او قوارص الجاج وقلوبها وكبدتها ومصاريها ويدق كالحمض ثم يثقلوا بكر من يابسة  
وكرويا وفلفل مدقوقين ويندق مجروش ويحشى في جوف الاوزن ويحيط ويصنع بزعفران وتدهن  
بستبرج وتشتوى وقد يجعل فيه ارنبا ايضا ويقدم **صفة عمل خروف محشي** يؤخذ خروف صغير  
فيسمط ويخرج ما في بطنه ويصلو صبيح ويشح على موصله ويصنع بزعفران ويثقلوا بكر من  
وكرويا ومصطكي ودارصيني وفلفل وزرور مدقوقين ودق سماق وصعتر وسندور  
وجوز ولوز ويجرط عليه مقدونس ونعنع وكرات ميدة وكزبر رطبه ويضاف اليه زيت  
ويطبخ بالحمول ثم يضاف الحار وتندق وتثقل بهذه الحوامج ويحشى بهذه الحوامج بطن الخروف  
ويعمل في طاجن على الحوامج وتغلي عليه شديدا او زيت غرم بعد ان تفسخ من هذا الحشوي الزيت او الشديج  
المذكور شيئا ويقرب به الثور حتى ينضج ويقال ان يستوى ويطلع به ويقدم ويؤكل غاية **الطعام**  
**صفة عمل خروف مقلية** تسمط الخروف صبيح ويشح على موصله ويثقلوا بكر من يابسة

ونصف اوقية

ونصف اوقية فلفل مدقوقين ويجعل في الثور ويجعل خنثه دست فيه غسل خل وخر ومري وما  
مصبوغ كالعادة بزعفران معتدلين المزاج وكزبر يابسة وكرويا وقرقه وفلفل فاذا غلي اللبنت  
التي عليه الخروف وغطيه حتى ينضج ثم تخرجه منه ويجعل في الثور حتى ينشف على هود النار ويخرج  
ويقدم ويؤكل ان شئت الغلي **صفة عمل قلبه** يدق اللحم كاللعل ويصلو ما سماق ويخرج  
عليه ما الليمون ويجعل عليه كزبر يابسة وكرويا ومصطكي وقرقه وفلفل مدقوقين وتشتوى وتندق  
ولوز مجروش ويندق عليه نعنع يابس ثم يثقل شديدا وتنزل عليه الابازير ويطبخ ويطبخ وخذ  
اوقية ونصف بيضه وافقص البيض على اللحم واضربه وافلها وخذها وقلعها وضمهم في الصحن ودرهم  
الابازير **ان شئت** خذ بادجان وازرع له من تحت اقماعه واحشيه من هذا اللحم وقلع  
بالعجين وتختشيه بالسكين وقلعها بالستبرج ودرهم الابازير وارفعه **ان شئت** فنزل هذا  
البادجان في سماقه **وافعل** بالجوز كما فعلت بالبادجان فافعل له اعني قلبه بلبانة وحشها  
كما حشيت البادجان بطرفه السكين وسدها بعجين وسق عليها العمل كما فعلت بالبادجان  
ثم نضجها هدها فامخرج الجوز وافلح العجين عنها واغرفها في الصحن فانها غاية **صفة عمل**  
**مري** تدق اللحم كاللعل ويضاف اليه كزبر يابسة وكرويا وقرقه وفلفل ويجعلوا القراص  
وتغلي بالية وتدر عليه الابازير **ان شئت** فاعشيه عجين خواد اقلنه شديدا وهرسه  
واعمل عليه جلاب وتشتوى مجروش ويقدم ويؤكل ان شئت الغلي **صفة عمل معصرة اللحم**



فصل اللحم ويدق كاللحم وتغلى في شبرج مع بصل مخروط وتقص عليه بيض عيون ويضرب  
 ويلقا عليه ويجرد الى ان يبيض ويدبر عليه الابازير ويقدم ويؤكل **صفة عمل معشوقة**  
 تقدم اللحم والالية وتصلق مع كفت كالشاذق ويطلع به وينشف ويلقا على كل اوقية خم  
 اوقية فلوبات وكل رطل لحم رطل سبيرج ومصطكي وفلفل وقرنه مدقوقين ونصف زعفران  
 وتقلي ويطيب فاذا اردت حمصه فترش عليه مالبون او ماساق او ماحصم ويقدم ويؤكل  
**صفة عمل سخي وليس اللطاف** يؤخذ لحم يدق كاللحم ويضاف اليه كزبرة يابسة  
 وزنجبيل وفلفل مدقوقين ويجشى في مصاير الحان المعشوقة والتطيفة وتقلي شبرج والالية  
 وتزين به المأكول والاطعمة وان اردت تغذي به كثر ملحه **صفة عمل الفدي** تسلي الالية مع  
 وتقطع اللحم لثغاف من غيره طعم وتغافيه كزبرة يابسة وكرويا وفلفل ودارصيني مدقوقين وجزء  
 جيد من الملح الناعم المسحوق ويجرد وينزل الى ان يبرد ويعبأ في برنية او جرة **اباوير**  
 يكون وزعفران وخولجان وقرنه وزنجبيل ودارصيني وفلفل من كل واحد اوقية ووزر ورد  
 ربع اوقية وسنبل ثمن اوقية ومصطكي ثمن اوقية يدق في اناء ويرفعوا عند كثر منه على المصطكي  
 والجمع **صفة مدقونه** تصلق اللحم والالية المفرومة ويجرق بالالية او الشبرج **العتان**  
 وتقص عليه عيون البيض ويجرد الى ان يستوى تدبر عليه الابازير ويقدم ويؤكل **صفة عمل**  
**بيض مبروس** يؤخذ شوى بارد ويدق كاللحم ويضاف له كرويا وكزبرة ومصطكي وقرنه وفلفل

قنبر  
 اوقية  
 دة

اطراف

اطراف طيب ويندق بمحصر بعضه مجروش وبعضه ناعم ويخرط عليه بقدر عيار الحشيش يؤخذ رطل سكر  
 وربع رطل لوز واولقيتين دقيق علامه هذا عيار القلي **اما** عيار الحشيش يؤخذ ربع سكر ناعم ورطل  
 لوز مسحوط او فستق واولقيتين دقيق علامه ويجش شبرج ويسير ما ورد والاصح ان يكون فيه دقيقا  
**صفة عمل حشيش السنبورج** يؤخذ نصف رطل لحم قد سلق كما تقدم ويدق ثانيا وينشف في  
 وحد له اربع حزم مقدونس وخرمة نفع اخضر مخروطين ونصف اوقية فلفل ومثله كرويا وثلاث  
 قرنه وعصفر وحام ريجان وزنجبيل ودرهمين اطراف طيب وهاال وقرنفل وسنبل وتقلي واعلى  
 اللحم المدقوق في القدر وارمى عليه المقدونس والنعنع وحام الريجان ونصف الابازير وتقليه واعلى  
 عليه مقدار اثني عشر ليمونه حتى يطبخه وينشف وتعمل في زبدية والرمي عليه بقية الابازير ويخلط  
 وان اصيف له لوز او فستق او بندقا او جوز المجروش كان حسنا وتقلي بالشبرج الى ان يجم  
 وهو علامه نضجه وانضاجه **صفة عمل سنبورج حامض** يصلق اللحم وتذقه ويلقا عليه كزبرة  
 يابسة وكرويا ودارصيني وفلفل مدقوقين ويندق ولوز مجروش ومقدونس ونعنع مخروطين ويخلط  
 الكل قليل مالبون ويغلى في خل مصبوع بزعفران ويلقا عليه وخذ رقائق كافه يقطع صفار  
 طولا ويجشى وتطوى كالحادة مثلثا ويسد بالعين وتقلي شبرج **صفة عمل عديسة**  
 يؤخذ قذحين عدس واربعة ارطال غسل غل وثلاثة اواق غناب ومثله زبيب ومثله لوز مجروش  
 ومثله زعفران وربع درهم كافور وعشر دراهم اطراف طيب وهاال وقرنفل وسنبل وحمون

صفه عمل حشيش السنبورج

صفه عمل عديسة



واربعة اوراق خل خمر تعلق العنبر مغره ما وزيادة اربع اصابع بنار لينة وتحرك تعبر  
 ليل يلزق منك الى ان يصلق وتنزل من الغزال ديقن فاذا اصفر رده الى القدر واجعل غنمة نار لينة  
 ولا تغرق عن تحريكه فاذا افاد بالبيض اسك عليه الخل والعنبر والزبيب وكلهم وادم تحريكه فاذا اشتد  
 غمرته فاذا ابرد ورايته انقعد لم ير شئ منه حتى اصحى الكافور في ديقن واطم عليه فهو غاية فؤده ان شاء الله  
**صفة منقذ لس** ونغم ويضرب في خل مصبوغ بزعفران ويحرق طاعليه ويقل يشيرج وتقصير  
 عبون البيض ويحرك وتدر عليه الابازير ويرفع **صفة بيض محمول** يصلق البيض ويقشر ويرش عليه قليل  
 ملح ناعم ومخل خل محروس في خرد لم يطحن بجل غسله ويصفا ويلقا عليه دار صيدني وفلفل مدقوقين  
 ويضرب فيه ويصبغ بزعفران وينزل فيه البيض ليلة ويقدم ويوكل **صفة شحطون** تسقط  
 الكرش صحيح واعمل فيه كم والية وفراخ وفراخ حمام وسمان وعصافير وطحش مقشروا رز ومصطلي وقرقه  
 وفلفل مدقوقين ويخيط جيد وترى قدره وتغمرها بالما وتغلي عليه ان يستوى او تعمرها الى النور  
 اجود واصح من اول الليل وتخرج باكر فهو غاية من الناس من يقطعه **صفة** او يجشيه ويخبطه  
 فاعلم ذلك **صفة عمل صابونيه** تحل السكر ثم ترفع رغوته وتغسله من الدس ثم يذاب النشا  
 ويلقا في الدس وتليكن السدس وان كان نشا ازر فهو اجود وتحركه ولا تغرق عنه وتقل عليه  
 خل قريب انقاده وبقية الجلاب يستفاد قليلا قليلا وتواصل تحريكه ويستقى بالستيرج فاذا انتهى  
 انزله واعلف كل رطل منه او قيتين او مسموط او فستق واوقية ما ورد ممسك ثم ييسط ويرش  
 سكر ناعم ويقدم فانه غاية **صفة عمل صابون** تحض الدقيق بمفرده ثم يلبت بدهر اليه

حتى

حتى يصير مثل الفلفل ويجشى به ديقن اخر مجنون بلا خبير على حياة القصاب ويتحرك بلا  
 ويجش في طابونه ويخرج حار او يلقي في غسل خل مصري عال ويرفع فهو كما هو صلي **صفة عمل**  
**بم** يوطئ خمسين يقطع والية تسلي وترى سلاها وتجعل الخمر في عجم ما فاذا غلي عليه جريد  
 ونزعت رغوته تقطع السلق وتغسل ويلقا في القدر مع الابازير والملح وتقل عليه من الماء قدر الحاجة  
 وليكن الماء سخنا ثم تغسل عدس المنقا ويلقا فيه وتحركه وتغطا حتى يصفح ويلقا على الدهن  
 الثوم ذقنا لها وترى فيه وتحركه وتقلبه ويعرف ويوكل فهو غاية **صفة عمل كشتك**  
 يوخذ رطل ونصف خمسين صاني ورطل كشتك ونصف اوقية ثوم وست روست وصل ودرهمين  
 كرويا ودرهمين فلفل واربع عبادان قرقره صحاح واربع ليمونات تغلي الخمر مفردة عليه مع قليل فلفل  
 فاذا اطاب الخمر تدق الثوم بالزيت والملح ويجعل عليه وتحركه ليلا يجلي في القدر ثم تقطع البصل  
 صحيح وترميه فيه وترى معه الابازير والكرويا والغناخ والقرقره وان شئت صفت له ايضا فاد  
 حامضا وما يلهون ويهدى ويرفع ويقدم ويوكل **صفة عمل سكر بيتية** تغلي الخل  
 ويجلي في زبيب ولوز صحيح وقرقره وفلفل واطراف طيب وزعفران ويقل السمك ويغلي فيه  
 ويحرق فيه ويرش على وجهه اللوز المصبوغ ويرفع ويقدم ويوكل **صفة عمل سكر ساقية**  
 يغلي الماء ويلقا فيه ما يهون فاذا غلي دق السماق والتخله ويلقا فيه مع كبريت يابسة وكرويا و  
 وفلفل وقرقره ويندق وجوز وزيت طيب وطحينة ويصل متلج في شيرج وثوم مدقوق يقل في  
 طيب ويغلي وينزل فيه السمك ويوكل **صفة عمل سكر** تدق اللوز اليابسة والكرويا



والزعفران والساق والفرقة والفلفل ويضاف اليه ثوم مدقوق تعلق بزيت طيب ويندق  
 مجروش بعضه وبعضه ناعما ويجرط عليه مقدونس وفتح ويضاف اليه زيت وطبخه  
 الديون ويجشي به السمك الطري بنصفه ويصفى بنصفه في الماء في الطاجن وتجريه الى الفرن  
 وتقلبه قدر جعل هذا السمك بلا قلى ولا ساق **صفة سمك وزيري** يغسل السمك  
 وينشف ويصنع بزعفران ويجشي بطونا بنوم وجوز ولوز ونرجيس وقرود وسنبل وداراز  
 وصعتر بعد سحقهم ناعما ودق الثوم وتعلق بزيت طيب وصعتر مدقوق ويلام به جسد  
 طلائع برار ويستوى ويبرد قليل ويقدم وبوكل **صفة سمك منزل** يدق الثوم وتعلق بزيت  
 طيب ويضاف اليه كزبره ياسه وكرويا وصعتر وقرود وفلفل مدقوق مسحقين ويندق  
 وجوز بعضه مجروش وبعضه ناعما وتقطع السمك ويصنع بزعفران وتقبل بنصفه ويترك  
 فيه ساعة وتعلق بشنبرج ويبرد وخذ نصف الجوارح الباقى جمرط عليه مقدونس  
 واطراف طيب ويخلط في خل مصبوغ بزعفران وينزل فيه وتعلق غليظة ويرفع ويقدم وبوكل  
**صفة سمك محرد** تقطع السمك ويصنع بزعفران وتعلق بشنبرج ويبرد وبوخل قدح  
 مطبوخ ناعما يلو كبا ويقصر ويغسل سبعة ايام تخله بيدك كل غم وتقلبه ثم خذ  
 خل خمر حادق قذوب فيه الخردل الحبيب والبرسن باليد مر ساجيد الى ان يطبخ خاصيته  
 وتصفيه فان بقي فيه خاصية يمسح قليلا بخل ويصبي من مخل ويجعل عليه رطل قطاره طيبة  
 كل

كل حين فانه يجتمه نوله من الشمس واطبخه في قدر برام الى ان يبقى في قوام العسل  
 لينة نوله من على النار والى منه رطلا على عشر من رطل من الماء وابعده في اوقية خل  
 وسد يلمح لا يدخل فيه زنج وشمسه سبعة ايام فانه يبقى خل يلمح لا شى احسن منه  
 وكل وبيع واطبخ وخل هو غاية ان شال الله **صفة عمل خل اخر**  
**جيد يلمح** يوحذر طلائع زبيب اسود عبيدي خلون ينقع في رطلين خل خمر حادق يوم وليلتين  
 بخار كل خل ثاني وتتركه يوم وليلتين واسقيه رطل خل اخر واتركه يوم وليلتين  
 تفعله الى ان يشرب اربعة اراطال خل حادق وانت كل ساعة تضربه ضربا جديدا واحد  
 ذلك ارفع على النار واغليه الى ان يتهر اكله بعد ان تلقى فيه نصف رطل زبيب سكرى  
 ويعقد بنا رينه ويقطع اشابير ويشال عندك فاذا اردت عمل خلا فالتقى منه اوقية  
 في خمسة اراطال ماخلو واوقية زبيب سكرى واوقية في جوار الخل وشمسه سبعة  
 ايام في الصيف كل حين وفي الشتاء في حرارة النار فانه يعود خلا حادقا ان شال الله تعالى  
**صفة عمل غالية عال خامس** يوحذر عنب خلم خمس مثاقيل كافور درهم مسبك مخرج  
 دهن بان رطل وهو عشرة اواق خل العنبر على النار وتضيف اليه الدهن والجوارح  
 وتفتق بالكافور والمسك وعود زنج اوقية مسحق والاصح نصف اوقية مسحوقه  
 كالغبار ويخدم بالهن جيد او يوضع في قارور ويشال ويستعمل فانه غايه في الود



**صفة عمل غالية للظفر والحقا الخاص في وجود مثله** وهو ان تأخذ  
عنبر خام خمسة عشر مثقال يشال على النار وكافور وزن مثقال ونصف ويسحق  
بالقهر سحقاً بالغاً ويعزل ناحية وخزجة مسك وزن مثقال ويسحق معه من دهن  
الاعلاط دقيق البان اوقية فاذا اخل العنبر يضاف اليه خمسة ارطال دهن بان وهو على النار ويخلط  
دقيقاً نصف به ويكون قد سحقت اوقية عود يلح سحقاً ناعماً والقيته عليه وهو على النار ونزله ويدلك  
خلو وشيخوخ بالقر الى ان يجبر في بعضه البعض ويحفظ في اناء من ارضة عليه ويشتم فهو غالية  
وصف رطل الحصى قديماً كانوا يعملونه اثم ذلك والله تعالى اعلم **عيار خلاوة الخلية لكل**  
رطل نشأ رطلين خلو وتجعل عليه للظفر وتنزل بعد عتقك وتقطعه شراير وتوكل بالشيخوخ  
والجمل عليه قدر رطل نشأ رطلين خلو وتجعل عليه للظفر وتنزل بعد عتقك وتقطعه شراير وتوكل بالشيخوخ  
او قيتين ما **وكذلك العجينة لكل** اوقية دقيقتان ثلث اوقية شيخوخ تحسن بها او قيتين  
وتخلط حتى عسل غل والحساب على هذا ان شئت نكث او تفلل فتسوق على هذا السباق فمن شاء الله  
يعلى قوله من **نختم الكتاب بحمد ربك عالى** يؤخذ قسطاً من نصف رطل لادن عراقى اوقية ونصف  
ط النافوس عسل وطر ونصف اوقية حسد ل اوقية قبار عود اوقية زمرور اوقية اطراف طيب كالماء  
البدن ويجعل او قيتين وسبل ثلاثة اواق زعفران شعرد رين مصطكى نصف اوقية صندرس وسبل  
فيها الشيخوخ وخط مبيحة اوقية ماورد او قيتين وضوح وما من سمن من كل واحد او قيتين عسل غل نصف رطل كافور  
الرفيق على الشيخوخ درهم زبد نصف درهم يبقوا اليوايس قاناعاً ويسحقوا او يطحنوا (ويجمع ويغلى بالوضوح  
ويؤقت عليه بنار لينة حتى يروى شيخوخ الشيخوخ  
ويستعمل بالخلو ويحرك كذلك

جميعاً

جميعاً وما الآس ويجعل فيه الحوام واللادن ويجر كوا بلعقه على نار لينة وتجعل الزبد والكافور  
في الماورد فاذا انزلت من على النار تبسبها بالماورد والكافور وترفع في اناء من ارضة غالية في الجود  
ان شاء الله تعالى **الكتاب المبارك بحمد الله تعالى وعونه صلى الله على سيدنا محمد**  
**واله وصحبه وسلم وحسبنا الله تعالى ونعم الوكيل والحمد لله رب العالمين**  
وقد علقه لنفسه اقل عبد لله واحوجهم الى رحمته المحترف بالذنب والتقصير  
الدليل الحقير الفاني الراجي رحمة ربه الكريم عبد العزيز من المرحوم  
فارس النور ونري غفر الله تعالى له ولوالديه والمسلمين  
والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات الاحياء منهم  
والاموات وهو يشهد ان لا اله الا الله  
ويشهد ان محمداً عبده ورسوله  
وصلى الله على سيدنا محمد  
واله وصحبه وسلم  
والحمد لله  
وحيه  
٧٩



مل متول <sup>بسم</sup> <sup>عسل</sup> و مرادش سکر بورک نشا و قه و قطعه خنج  
 و حلب المعمر <sup>طراوشه</sup> <sup>عسل</sup> و حلب المعمر <sup>طراوشه</sup> <sup>عسل</sup> و حلب المعمر <sup>طراوشه</sup> <sup>عسل</sup>

الفقه الكاشف  
للبينين في  
الدين والدين